PRONOSTICS
Partiellement beau et frais; averses locales.

LA PRESSE

Le plus fort tirage quotidien au Canada sans exception. (EDITION QUOTIDIENNE) Nos livres pour la vérification de notre tirage ouverts à tous.

La Circulation Moyenne de LA PRESSE EST DE 140,000 COPIES PAR JOUR.

32me ANNEE—No 258 MONTREAL, MARDI 5 SEPTEMBRE 1916 UN CENTIN

Rév P. L. Hébert Séminaire Ukala

La "fête des fruits" sur le versant du Mont-Royal



La vignette ci-dessus donne une idée de la poussée formidable qui se produisit samedi après-midi, sur la ferme Fletcher, lorsque l'on commença la distribution de 50,000 fruits à plus de 10,000 enfants de Montréal. (Voir détails ailleurs). Cliché du photographe de la "Presse".

LE VERDICT ATTENDU A WINNIPEG

A dix heures et demie les jurés n'avaient encore pu s'entendre.

ET IL Y A AJOURNEMENT

Quel sort est réservé aux ex-ministres en procès au Manitoba ?

Winnipeg, 5. — A dix heures et demie, ce matin, les jurés chargés de juger les ex-ministres n'avaient pu s'entendre sur une décision et la séance du tribunal a été ajournée jusqu'à 2 hrs de l'après-midi. Depuis ce matin de bonne heure, le jury délibérait. A dix heures et demie, le président du jury a envoyé à la cour une note disant qu'une décision n'avait pas encore été prise. La cause des ex-ministres a été soumise aux jurés, à onze heures, hier soir, après un procès qui a duré trente-sept jours. Les plaidoyers et le discours du juge ont duré vingt-quatre heures. La cour était, ce matin, remplie de spectateurs.

VINGT-NEUF VILLAGES ENLEVES AUX BOCHES

Paris, 5.—La prise de Soyecourt et de Chilly par les Français porte à vingt-neuf le nombre des villages enlevés aux Allemands, depuis le commencement de la grande offensive de la Somme. Soyecourt et Chilly étaient des positions solidement organisées. Les Allemands ont vainement contre-attaqué six fois.

A LA PARADE DES ARTISANS CANADIENS-FRANÇAIS



La photographie ci-dessus a été prise sur la place du marché de Maisonneuve, quelques instants avant le départ de la grande procession de dimanche. Au premier plan, on reconnait plusieurs officiers de la société. Ce sont, de gauche à droite: MM. L.-G. BERTRAND, directeur; ZENON FONTAINE, aviseur légal; le NOTAIRE BRASSARD, de Saint-Jean; L'ECHEVIN VANDELAC; le commissaire E.-W. VILLENEUVE; MGR. G.-M. LEPAILLEUR, aumônier-général; M. RODOLPHE BEDARD, le président-général de la société, indiqué par une croix; M. LUDGER GRAVEL, ancien président. (Voir détails ailleurs). (Cliché du photographe de la "Presse").

UN VOLEUR DEMOLIT LE MUR DE LA CAVE D'UNE EPICERIE POUR POUVOIR OPERER A SON AISE

Pendant longtemps il fait des visites nocturnes, mais le propriétaire se plaint à la Sûreté et les détectives Daoust et Barrette font une sensationnelle capture la nuit dernière.

QUINZE NUITS DE VEILLE

M. Victor Boileau, épicier, 1193 rue Sainte-Catherine Est, s'apercevait depuis quelque temps que son établissement était visité, la nuit, par des voleurs qui y commettaient beaucoup de déprédations. M. Boileau ne pouvait s'expliquer comment les rôdeurs pénétraient dans la place. A un moment donné, il crut qu'ils entraient au moyen de fausses clefs et il fit poser une nouvelle serrure.

Mais, que l'on juge de sa surprise quand, le lendemain matin, il constatait que les cambrioleurs lui avaient rendu une autre visite.

De guerre lasse le propriétaire qui voyait ainsi disparaître ses marchandises sur une grande échelle, s'adressa à l'assistant-surintendant Charpentier, de la sûreté, qui chargea les détectives Louis Daoust et Ernest Barrette de faire des recherches.

Les voleurs ont dû se douter qu'une étroite surveillance était exercée, car ils ne ne se montrèrent plus pendant les derniers quinze jours.

Les agents n'en demeurèrent pas moins à l'affût toutes les nuits,sans jamais se lasser.

Les minutes s'écoulaient lentes comme des heures, mais les détectives savaient que l'on reviendrait quand on croirait tout danger passé, et leur prévision se réalisa la nuit dernière.

Daoust et Barrette étaient là à leur poste d'observation dans l'épicerie Boileau depuis la fermeture, lorsqu'un peu avant minuit, ils purent se rendre compte qu'il y avait quelqu'un dans la cave.

L'homme monta l'escalier qui conduit au magasin, puis il entra comme s'il fut chez lui.

Qu'on juge de sa surprise quand il vit deux grandes ombres se lever et s'avancer vers lui.

Les agents avaient eu la précaution de s'armer de leurs revolvers, mais avant qu'ils n'aient eu le temps d'en faire usage, ni même de dire un seul mot, le visiteur nocturne avait plongé plutôt qu'il n'était descendu dans la cave où d'ailleurs les détectives ne tardèrent pas à le suivre.

Aussitôt deux ou trois coups de feu furent tirés dans la direction du fugitif qui consentit à arrêter pour ne pas être tué.

On le fit prisonnier.

Les détectives virent alors le truc ingénieur employé par le prévenu pour ne pas être vu lors de ses visites.

Il avait tout simplement ouvert un magasin vacant, voisin, puis il était descendu dans la cave et avait démoli le mur qui conduisait dans l'établissement de M. Boileau.

Le trou qu'il avait pratiqué et qu'il dissimulait ensuite derrière une boite habilement placée, était assez large pour donner passage à un homme de forte taille.

A suivre sur la page 2

SURPRISE FACHEUSE POUR LES VIENNOIS

Paris, 5.—Une dépêche d'Urgeni au "Petit Parisien" dit: "Durant les cinq premiers jours de leur campagne, les Roumains, en certains endroits, ont couvert la distance de 48 milles. La déclaration de guerre de la Roumanie n'était pas attendue à Vienne. Une demi-heure avant l'ouverture des hostilités, des officiers hongrois buvaient aves des Roumains, dans une gare de la frontière."

SIR R.-L. BORDEN N'IRA PAS DANS L'OUEST MAINTENANT

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5—Sir Robert Borden a décidé de ne pas entreprendre son voyage de l'ouest au cours du mois de septembre, ainsi qu'il l'avait projeté. Sir Robert dit qu'il va rester dans la capitale jusqu'au moment du départ du duc de Connaught du Canada, et qu'après cette date il sera trop tard pour entreprendre son voyage de l'ouest.

POSTE IMPORTANT

Londres, 5.—Le capt. George G. McDonald, de Montréal, a été fait capitaine d'état-major et attaché aux quartiers généraux. Il appartenait au régiment Princesse Patricia.

EVEQUE DE PEMBROKE



MGR PATRICK-T. RYAN, évêque titulaire de Phazoline et administrateur du diocèse de Pembroke depuis la mort de Mgr Lorrain, qui vient de recueillir officiellement la succession de ce dernier.

COLLISION DESASTREUSE

Vancouver, C.-A., 5—Une collision de trains de voyageurs s'est produite, hier, sur la voie du "Pacific Great Eastern", à West Bay. Vingt personnes ont été blessées.

L'ENQUETE DE LA RUE DROLET

UN TEMOIN LEVE UN COIN DU VOILE QUI CACHE LES CHOSES VECUES DANS UN CAFE CONNU

Le restaurateur Théberge et ce qui se passait à l'Occidental. — Les largesses de M. Ed. Lepage. — Le fameux billet de l'ex-échevin Loranger. — Qui l'a payé. — M. René Chênevert, de nouveau entendu.

ENCORE PLUSIEURS ECHEVINS A ENTENDRE

Mtre Laflamme examine le livre de banque du témoin Chênevert. — Rien de suspect quant aux échevins. —Une somme de $10,000 payée à M. Gaston Maillet pour achat de terrains dans l'île d'Orléans ?

ON EXAMINERA LES LIVRES DE BANQUE

A l'ouverture de la séance de l'enquête de la rue Drolet, ce matin, Mtre Laflamme a dit à la cour qu'un citoyen influent lui avait suggéré d'assigner tous les échevins qui ont voté pour l'adoption du rapport recommandant l'achat des terrains et qui n'ont pas encore déposé, afin de leur demander s'ils avaient une raison pour se prononcer en faveur du rapport. Mtre Laflamme a déclaré qu'il se rendait volontiers à cette suggestion et il a, en conséquence, fait préparer les avis nécessaires.

Il a ensuite annoncé que Mtre McKeown l'avait informé que son client, l'ancien commissaire McDonald, était de retour des Etats-Unis et qu'il se tenait dès maintenant à la disposition de la cour.

Enfin, avant d'interroger le premier témoin, Mtre Laflamme a dit qu'il croyait qu'il serait possible de terminer l'enquête cette semaine.

Il est bien arrêté, dit-on, que les avocats en cause vont demander la production des livres de banque des témoins entendus ou à entendre, à l'enquête, afin d'établir l'emploi des fonds respectifs de chacun et de faire connaitre quels sont ceux qui auraient reçu de l'argent relativement à cette fameuse affaire de la rue Drolet.

Une partie de la séance de ce matin a été consacrée à l'interrogatoire de M. J.-Emile Théberge, gérant du café Occidental. Mtre Laflamme a essayé de faire déclarer par le témoin la source de l'argent qui a servi à M. Edmond Lepage à payer $430 sur un billet dû par l'échevin Loranger. Il a aussi essayé d'éclaircir les relations de M. Lepage avec les membres du conseil qui se rendaient à l'Occidental.

M. Théberge a expliqué que c'était l'habitude de M. Lepage de se montrer très hospitalier et de ne jamais laisser payer personne pour lui, mais il ne faisait pas de différence entre les échevins et ses autres connaissances.

Le premier témoin, M. J.-Emile Théberge, est appelé. Mtre Laflamme commence l'interrogatoire.

—Vous êtes gérant de l'hôtel Occidental?

—Oui.

—Vous l'étiez en 1914 et en 1915?

—Oui.

—Vous connaissiez MM. J.-H. Loranger, Lepage, Chênevert et P.-N. Ménard?

—Oui.

—M. Loranger vous a donné un billet de $500?

—J'ai escompté un billet de $500. Ce billet était endossé par M. Chênevert.

—L'avez-vous?

—Non, je crois que c'est M. Chênevert qui l'a.

Ici, Mtre Laflamme montre au témoin le billet qui était en la possession de M. Chênevert et demande au témoin si c'est bien le billet en question.

—Oui.

—Je constate sur le billet la date du 13 avril. La veille, le conseil avait adopté le rapport de la rue Drolet. N'y a-t-il là aucun lien?

—Pas que je sache.

—Vous avez reçu un acompte le 12 mai 1915?

—Oui.

—De qui?

—De M. J.-H. Loranger.

—Lisez l'inscription sur l'endos et dites ce que cela signifie?

—Cela signifie tout simplement que, ce jour, comme je n'avais pas les $500 en argent comptant, j'ai donné $100 que j'avais et je me suis procuré les autres $400 en escomptant moi-même.

—Après ce paiement de $70 par M. Loranger, il restait donc une somme de $430 à payer sur ce billet?

—C'est cela.

—Quand ce montant a-t-il été payé?

—En septembre ou en octobre 1915.

—Par qui?

—Par Lepage. Celui-ci m'a donné un I. O. U. et quatre ou cinq jours plus tard, il est venu me payer son I. O. U.

—En quel honneur est-ce Lepage qui vous payait un billet de Loranger?

—C'est lui qui m'avait dit d'escompter le billet de Loranger, qui avait besoin d'argent et je disais à Lepage qu'il faudrait finir par payer le billet. C'est pour cela qu'un jour M. Lepage a tout réglé.

—Savez-vous où M. Lepage a pris l'argent dont il s'est servi pour vous payer ?

—Non.

Mtre Laflamme lit alors une partie de la déposition dans laquelle M. Loranger a déclaré qu'il n'avait pas payé la balance de $430 sur le bil-

A suivre sur la page 10

UN ROI QUI NE PEUT CACHER SA LACHETE

Londres, 5.—Une dépêche de Zurich dit: "Le roi Ferdinand de Bulgarie passe les nuits dans une cave pour échapper aux bombes des aviateurs alliés."

La même dépêche dit aussi que le roi Ferdinand a gagné, par sa lâcheté, le mépris de son état-major, durant la guerre des Balkans.

WATERLOO A CELEBRE SON CINQUANTENAIRE DE FACON IMPOSANTE

La prospère petite ville du comté de Shefford commémore ses noces d'or d'existence par de belles fêtes religieuses et civiques.

UN BEAU PROGRAMME

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 5.—De belles fêtes ont eu lieu, à Waterloo, pour commémorer le cinquantième anniversaire de la fondation de cette prospère ville du comté de Shefford. Commencées hier, les cérémonies se sont terminées par un banquet à l'hôtel de ville et auquel assistaient un grand nombre de membres du clergé et plusieurs citoyens en vue. Toute la paroisse a participé à cet événement, dont le souvenir restera longtemps gravé dans la mémoire de ceux qui en furent les témoins.

Cette fête était sous le patronage de M. l'abbé Beauregard, curé de Waterloo. Hier soir, après avoir admiré la splendide illumination des principaux édifices de la ville, les citoyens se rendirent à l'hôtel de ville où ils assistèrent à une belle soirée dramatique et musicale organisée par des amateurs locaux. Le drame intitulé "Le reliquaire de l'enfant adoptif" fut joué avec talent, cependant qu'un orchestre d'instruments à cordes fit les frais de la musique. Les décorations de la salle étaient magnifiques, comme d'ailleurs celles des différentes parties de la ville.

A neuf heures, ce matin, Monseigneur Guertin, de Saint-Hyacinthe, a officié à un service religieux dans l'église paroissiale. Le R. P. Hilarion, franciscain, donna le sermon de circonstance. Après cette cérémonie, eut lieu le dévoilement d'une belle statue au Sacré-Coeur de Jésus. Les membres du clergé présent, le maire et les conseillers municipaux se rendirent ensuite à l'hôtel de ville où les attendait une foule d'autres invités.

Des tables avaient été dressées dans la salle décorée de banderoles portant des inscriptions appropriées à la circonstance. Le banquet qui suivit fut couronné d'un plein succès. Des discours furent prononcés par Mgr Guertin, M. l'abbé Beauregard, le maire L.-Z. Jodoin et plusieurs autres personnages ecclésiastiques et laïques.

Ce banquet ainsi que nous le disons plus haut termine la série des fêtes à l'occasion du cinquantième anniversaire de Waterloo.

COURONNEMENT DU PAPE

Demain, 6 septembre, sera célébré à Rome, le deuxième anniversaire du couronnement de Sa Sainteté le pape Benoit XV.

LA PLUIE CAUSE DES DEGATS IMPORTANTS

Sault Sainte-Marie, Ont., 5.—La fête du travail a été marquée hier par une pluie torrentielle. Des centaines de caves ont été inondées et les dommages sont évalués à plusieurs milliers de dollars. En certaines rues, il y avait près de deux pieds d'eau.

LA GREVE DE NOS FIGAROS

Les ouvriers-barbiers de Montréal cesseront tout travail dès lundi prochain.

DECISION ENERGIQUE

Les ouvriers-barbiers, de Montréal, ont décidément déclaré la grève, pour lundi prochain, 11 septembre. Cette décision a été prise au cours d'une assemblée générale qui a été tenue, dimanche dernier, à 3 hrs p.m., au Temple du Travail. Environ 500 barbiers y assistaient. Le président, M. H. Bouthillier, en ouvrant la séance, annonça que le but de cette assemblée était uniquement de décider si la grève devait être déclarée, oui ou non. M. L.-N.-G. Pagé, organisateur, expliqua que si les employés barbiers désirent réellement améliorer leur sort, il ne voit pas d'autre moyen à prendre que de déclarer la grève. Après une discussion d'assez courte durée, il fut décidé à l'unanimité, que l'on cessera tout travail, lundi matin, 11 courant. Immédiatement, l'union internationale des barbiers d'Amérique qui a son siège à Albany a été officiellement informée de cette décision grave des barbiers de Montréal, qui lui sont affiliés

GRAVE MENACE POUR NEW-YORK

New-York, 5.—On annonce que les employés de l'"Interborough Rapid Transit Company", à Manhattan et dans le Bronx, se mettront en grève avant vingt-quatre heures, si la compagnie ne fait pas droit à leurs demandes. La grève affectera le service des voies élevées et souterraines.

LA FETE DU TRAVAIL A MONTREAL



LES INVITÉS DU CONSEIL DES METIERS ET DU TRAVAIL DE MONTREAL, venus pour prendre part au défilé des unions ouvrières. De gauche à droite, en bas: MM. A. Verville, M. P. Jos. Ainey, commissaire de la cité, échevin Vandelac, pro-maire, J.-C. Watters, président du Congrès des métiers et du travail, Z. Lesperance, P.-M. Draper.—Voir détails ailleurs.—Cliché du photographe de la "Presse."

LE 763ème JOUR DE LA GUERRE

FRANCAIS, ANGLAIS ET RUSSES ONT REMPORTE DE BRILLANTS SUCCES

Les troupes de l'Entente font reculer l'ennemi et s'emparent de positions importantes sur les fronts d'occident et d'Orient.—Gains précieux des soldats de Joffre et de Haig.—Des signes de détresse.

LES TURCS MIS EN DEROUTE

Paris, 5. — Les Français, qui se sont portés à l'attaque dans la région de la Somme, ont fait de nouveaux progrès à l'est du village de Forêt, au nord de la rivière. Au sud de la Somme, ils ont avec succès, livré des assauts sur une distance de douze milles et demi, à partir de Barleux jusqu'à Chaulnes. Les Français sont restés maitres de Soyecourt et d'une partie de Vermandovilliers. Depuis trois jours, au nord et au sud de la Somme, plus de cinq mille Allemands ont été faits prisonniers. L'ennemi a aussi perdu plusieurs canons. Les villages de Forêt et de Clery-sur-Somme ainsi que les positions comprises entre ces deux points ont été capturés par les Anglais et les Français au cours d'une attaque conjointe. Les Anglais ont pris Guillemont et une partie de Ginchy.

Le département de la guerre a donné aujourd'hui, à midi, les renseignements suivants : "La nuit dernière, au nord de la Somme, les Allemands ont livré de vigoureuses contre-attaques dans le but de reprendre le terrain gagné par les Français. L'ennemi a été repoussé après avoir subi de grandes pertes.

Sur le front de la Macédoine, en Grèce, un calme relatif règne. L'artillerie a été active, hier, en Macédoine; mais il n'y a pas eu de combat d'infanterie."

LA BOHEME POUR LA FRANCE

Londres, 5. — D'après les derniers renseignements, la Bohême désire ardemment se séparer de l'Autriche. On a appris, de source autorisée, qu'une légion de volontaires bohémiens a combattu avec l'armée française et que cette légion s'est couverte de gloire dans les batailles de Champagne et d'Artois. Il a été annoncé semi-officiellement que la légion bohémienne avait perdu la moitié de son effectif. Officiellement, la Bohême est en guerre avec les alliés ; mais, en réalité, les Bohémiens considèrent comme leur propre cause la cause de l'Entente. Les Bohémiens ont refusé de souscrire aux emprunts de guerre de l'Autriche et ils ont nui autant que possible à l'armée autrichienne. On se rappelle qu'un grand nombre de Bohémiens ont été fusillés par ordre des autorités de Vienne.

VERS LES PRINCIPAUX OBJECTIFS

Au front anglais, en France, via Londres, 5. — Les derniers engagements, sur le front de la Somme, ont été excessivement violents et ont permis aux alliés de se rapprocher de leurs principaux objectifs. Un officier anglais a déclaré que les Allemands, en une journée seulement, ont dépensé dix mille obus dégageant des gaz délétères. Les Français se rapprochent continuellement de Péronne. Un soldat français a dit : "Les Allemands ne savaient pas combien de tours leur réservait le Père Joffre et le général Foch sait seconder son chef".

BOMBARDEMENT DE KAVALA

Londres, 5. — Un communiqué bulgare portant la date du 3 septembre donne les renseignements qui suivent : "Nos armées ont franchi, samedi, toute la frontière de la Dobroudja (Roumanie) et l'ennemi a retraité, abandonnant des centaines de morts. Nous avançons sur toute la ligne.

Il y a eu peu d'activité sur le front de la Macédoine. Une escadre ennemie a bombardé les fortifications au nord de Kavala".

LA GUERRE DANS L'ESPACE

Londres, 5. — Un communiqué officiel qui a été publié aujourd'hui indique que deux zeppelins ont été détruits au cours du raid de samedi soir, au-dessus du sud-est de l'Angleterre. Treize zeppelins ont participé à ce raid.

UN ENGAGEMENT EN ROUMANIE

Petrograd, via Londres, 5. — Les Russes et les Bulgares se battent en Roumanie. Le département de la guerre annonce que le premier engagement entre les Bulgaers qui ont envahi la Roumanie orientale et les Russes s'est produit hier. Un détachement de cavaliers bulgares a été mis en fuite par les Cosaques.

LA DETRESSE DE LA HONGRIE

Londres, 5. — Le correspondant de l'agence Reuter, à Berne (Suisse) écrit : "La séance de samedi, à la chambre des magnats de Hongrie, a été marquée par la plus grande tristesse. Le comte Tisza, premier ministre, a dit la nécessité de dégarnir le front de Transylvanie pour faire face à l'offensive des Russes. Presque tous les membres portaient des costumes complètement sombres. Le ministre de l'instruction publique de Hongrie a ordonné de laisser les écoles fermées jusqu'au 1er novembre.

RUDE RIPOSTE DES FRANÇAIS

Paris, 5.—Le communiqué d'aujourd'hui donne les renseignements suivants: "Sur le front de la Somme, toute la nuit, le mauvais temps a nui aux opérations et nous organisons le terrain gagné. Au nord de la Somme, l'ennemi débouchant du bois d'Anderlu, a livré une forte contre-attaque contre nos positions entre Combles et Forêt. Cette contre-attaque a été brisée et l'ennemi a subi de grandes pertes. Au sud de la Somme, à l'est de Belloy-en-Sauterre, nous avons repoussé plusieurs attaques et fait une centaine de prisonniers.

La nuit a été relativement calme dans le secteur de Verdun. Nous avons fait 50 prisonniers dans les régions de Fleury et de Chenois. Une attaque ennemie a complètement échoué au sud-est de Thiaumont. Un de nos aviateurs a été attaqué par quatre aviateurs ennemis. Il a échappé après avoir abattu un avion allemand, dans le district de Chaulnes."

BRILLANTS SUCCES DES RUSSES

Pétrograd, via Londres, 5.—Dans la direction de Vladimir-Volynski, sur la Sereth supérieure, en Volhynie, les Russes, au cours d'une bataille qui a duré depuis jeudi jusqu'à samedi, ont fait prisonniers 115 officiers et 4,515 soldats. Ils se sont emparés aussi de six canons, de trente-cinq mitrailleuses et de quatre lance-bombes.

Ces renseignements sont fournis par le communiqué d'aujourd'hui qui se lit ainsi: "Dans la direction de Vladimir-Volynski, dans la région de la Sereth supérieure, à partir de jeudi jusqu'à samedi, nous avons fait prisonniers 115 officiers et 4,514 soldats. Nous avons enlevé à l'ennemi 6 canons, 35 mitrailleuses et 4 lance-bombes. Dans les Carpathes, nos troupes ont continué à avancer et elles se sont emparées de plusieurs hauteurs."

LES TURCS BATTENT EN RETRAITE

Sur le front du Caucase, nous avons repoussé des attaques de nuit à l'ouest d'Erzingan.

A l'ouest d'Ognott, des combats désespérés se déroulent. Retraitant à la hâte, les Turcs ont brûlé leurs magasins de munitions.

En Perse, au sud-ouest de Sakkis, nous exerçons une pression sur l'ennemi."

LES ANGLAIS AVANCENT ENCORE

Londres, 5.—La nuit dernière, dans la région de la Somme, les troupes anglaises ont fait de nouveaux progrès dans la région de Guillemont. Le communiqué d'aujourd'hui dit: "Pendant la nuit, nous avons augmenté nos gains dans les environs de Guillemont. Malgré la résistance opiniâtre de l'ennemi et une pluie torrentielle, nos troupes ont avancé jusqu'à 1500 verges à l'est du village de Guillemont et ont pris pied dans le bois de Leuze. Plus loin, vers le sud, après un rude engagement, tout le système de défense de l'ennemi, sur un front de 1,000 verges, dans la ferme Talfemont et autour de cette ferme, a été pris par nos troupes."

SOMME DE COMPARAITRE EN COUR DE POLICE, A QUEBEC

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5.—M. Georges Morisset, secrétaire de la Commission de l'Exposition de Québec, a été sommé de comparaitre devant la Cour de Police pour répondre à l'accusation d'avoir exhibé des attractions immorales à l'exposition. Les attractions en question ont été exhibées à l'insu de M. Morisset et elles ont été chassées de l'exposition dès qu'elles eurent été dénoncées.

Par Cable Spécial à la "PRESSE"

Londrecs, 5.—L'heure est aux rudes épreuves, pour les ennemis de l'Entente. L'offensive des Alliés devient de plus en plus menaçante pour eux sur la Somme, pendant que les Russes en Volhynie ont repris leur poussée formidable; sur ces deux fronts, les Teutons perdent du terrain. Sur la Somme, au nord et au sud, les anglo-français avancent toujours, en dépit d'une furieuse résistance.

L'avance au nord, met en péril les positions allemandes à Combles, tandis que les progrès au sud rapprochent les Français de Péronne.

En Volhynie, le général Brussiloff continue sa moisson de prisonniers; en une seule journée, 15,000 Teutons sont tombés dans ses filets. En moins d'une semaine, le nombre des prisonniers s'est élevé à 385 officiers et 19,020 hommes. On compte, en outre, une grande quantité de canons et de matériel de guerre.

Dans les Carpathes, les Moscovites réussissent à forcer le passage en Hongrie, en s'emparant des principales hauteurs, les unes après les autres; pendant ce temps, les Roumains ne rencontrent que peu de résistance en Transylvanie. Ils se sont emparés de Kronstadt, où ils ont été acclamés par la population. La situation deviendra beaucoup plus grave pour les Austro-Hongrois, lorsque se sera faite efficacement, en Transylvanie, la jonction des troupes russes et roumaines; c'est ce qui est à la veille de se produire.

De leur côté les Italiens s'avancent en Albanie, sur les flancs des armées austro-bulgares; en les attendant, les Serbes guerroyent vaillamment à l'aile gauche des Alliés de Salonique.

La Bulgarie ne se sent pas sur un lit de roses ;elle redoute deux choses pardessus tout: l'envahissement de son territoire par les Russes, sur le littoral de la mer Noire, et l'action de la Grèce avec l'Entente, au sud.

Cette action grecque paraît être sur le point de se déclancher; les dépêches de ce matin nous laissent entendre que les partis unis en Grèce, avec Zaimis comme chef, et Venizelos comme grand conseiller, se sont jetés du côté des Alliés. Le roi est ignoré, les agents de l'Allemagne sont arrêtés, et le peuple manifeste en faveur de l'Entente.

En vérité, l'heure terrible a sonné pour les Teutons et leurs alliés.

VIOLENT INCENDIE A L'ILE-AUX-NOIX

(Du correspondant de la PRESSE)

Ile-aux-Noix, 5. — Un incendie d'une grande violence, s'est déclaré dimanche soir, dans l'ancienne résidence que l'on connaissait sous le nom d'hôtel Gosselin. Tout l'édifice, ainsi que la maison en briques adjacente, qui servait de résidence, ont été complètement rasés, et ne sont plus qu'un monceau de ruines.

UN DON DU DUC DE CONNAUGHT

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5.—Le duc de Connaught vient de souscrire la somme de mille piastres au fonds qui sera consacré à la construction d'un monument, en Angleterre, à la mémoire de lord Kitchener.

PRESTON-FITZPATRICK

(Du corr. régulier de la PRESSE)

Québec, 5.—Sir Charles Fitzpatrick, juge en chef du Canada et Lady Fitzpatrick sont arrivés à Québec pour assister au mariage de leur fils, M. Arthur Fitzpatrick, avocat, de Québec, qui épousera demain Mademoiselle Blanche Preston, fille de M. Charles Preston et nièce de feu l'hon. John Sharples. La cérémonie aura lieu demain à l'église Saint-Patrick et sera absolument privée.

NAVIRES DETRUITS

Londres, 5.—Trois steamers anglais et un steamer hollandais ont été détruits dimanche dernier par des sous-marins.

3 LEADERS LES BIERES PORTERS ET Extrait de Malt DOW

Les consommateurs ne pouvant acheter de leur dépositaire local les marques Dow, peuvent s'adresser au "Département des Commandes par la Poste", 38 Carré Chaboillez, Montréal.

yw 181-n

FIGURE CONNUE QUI DISPARAIT

Les commis marchands de Montréal apprendront avec un sensible regret, la mort de leur doyen, M. Magloire Havard, qui est décédé hier, à l'Hôtel-Dieu, des suites d'une très courte maladie. En effet, vendredi, il était encore à son poste de travail, à la maison J. O. Gareau, où il était employé, lorsqu'il fut pris d'une indisposition subite. Transporté à l'Hôtel-Dieu, il y est mort, après avoir reçu les secours de la religion.



M. MAGLOIRE AVARD, le vétéran des commis marchands de Montréal, qui vient de mourir.

M. Magloire Avard était une figure bien connue à Montréal, où il jouissait de l'estime générale.

Il exerçait la profession de commis marchand détailleur depuis 53 ans. Il fut l'un des plus ardents promoteurs du mouvement en faveur de la fermeture à bonne heure des magasins, dans la ville de Montréal. Tout le monde le connaissait, aussi bien dans le monde du commerce que dans les cercles ouvriers. Il était également un mutualiste distingué. Ancien président de l'Alliance Nationale, il occupait encore le poste de vice-président de la société de bienfaisance de la maison J.-O. Gareau, limitée.

Ses funérailles auront lieu à Saint-Laurent, sa paroisse.

NOS SOLDATS CANADIENS



Soldat Albert Vaillancourt, fils de M. Charles Vaillancourt, 4295 rue Boyce, blessé à l'ennemi.



Soldat Albert Hens, 69ième bataillon, fils de M. Théophile Hens, 1181 rue Delorimier.



Soldat Emile Gratton, 69ième bataillon, fils de Mme veuve J. Gratton, Sault - aux-Récollets.



Soldat Edouard Dunn, 69ième bataillon, fils de Mme veuve C. Dunn, 652 rue Montcalm.



Caporal Adélard Wigtaff, 163ième bataillon, fils de Mme veuve W. Wigtaff, de la rue Plessis.



Soldat Al. Wigtaff, 163ième bataillon, fils de Mme veuve W. Wigtaff, de la rue Plessis.



Soldat Antoine Bachand, 163ème bataillon, fils de Mme L.-A. Limoges, 103 rue Garnier.



Sergent J. G. A. Plamondon, 69ème bataillon, fils de M. G. Plamondon, de Québec. Il demeurait au No 152 rue Saint-Denis, Montréal.

QUELQUES exemples aideront à vous faire comprendre toute l'importance des Petites Annonces de "LA PRESSE". Lisez aujourd'hui les Petites Annonces et vous obtiendrez ce dont vous avez besoin.

LES POMMES, ORANGES, FIGUES ET PRUNEAUX

Sont les quatre fruits qui entrent dans la composition de "Fruit-a-tives".

"FRUIT-A-TIVES" est le seul remède fait de jus de bons fruits mûrs. Il est donc absolument injuste de dire: "Je ne prendrai pas de "Fruit-a-tives", car j'ai essayé d'autres remèdes et ils ne m'ont pas fait de bien. D'un autre côté, le fait que "Fruit-a-tives" est entièrement différent de toute autre préparation au monde est suffisant pour que vous lui donniez un essai raisonnable dans toute maladie de l'estomac, du foie, des intestins, des reins ou de la peau. "Fruit-a-tives" est composé du principe actif du fruit et le plus grand tonique des nerfs qui ait été découvert.

50c la boîte; 6 boîtes pour $2.50; boîte d'essai, 25c. Chez tous les vendeurs ou franco par la poste par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.



Comme elle est Heureuse avec un Teint Magnifique

Il n'y a pas de plus grand bonheur que de savoir que vous êtes à l'apogée de votre beauté—que votre peau est toujours en parfait état. Celles qui font usage de la

CREME ORIENTALE DE GOURAUD

connaissent ce bonheur. Elle donne à la peau une apparence magnifique, veloutée, blanche, admirée par les gens de goût. Elle purifie et protège. En usage depuis près de trois-quarts de siècle — elle n'est pas graisseuse.

Envoyez 10c pour avoir un échantillon suffisant pour un essai de 10 jours

FERD. T. HOPKINS & SON, Props
Montréal, Qué.

UN VOLEUR DEMOLIT LE MUR

Suite de la première page

Il sortait les marchandises volées par la porte de derrière qu'il refermait ensuite à clef, puis il repassait par le trou dans le mur.

Avant d'entreprendre sa dernière visite, le voleur avait eu la précaution de se déchausser dans le magasin voisin, pour laisser le moins de traces possible dans la cave. Son truc devait avoir une fin.

Au poste, il a dit s'appeler Gaston Gervais alias Lozeau.

Les détectives ont ensuite découvert certains établissements où le prévenu allait déposer des objets volés. Comme on lui payait les prix à peu près réguliers, il n'y aura pas de plaintes déposées contre les propriétaires.

LLOYD-GEORGE EST DENONCE

Birmingham, Angleterre, 5.—Le congrès des unions ouvrières représentant 2,500,000 hommes s'est prononcé aujourd'hui en faveur de la nationalisation des chemins de fer de Grande-Bretagne. Le projet de créer un ministère du travail a aussi été approuvé par la grande majorité des délégués. M. Lloyd-George, ministre de la guerre, a été dénoncé pour avoir dit que les ouvriers ne faisaient pas tout ce qu'ils devraient faire.

UN ORDRE SIGNIFICATIF

Athènes, Grèce, 5.—Cinq cents réservistes grecs qui devaient partir aujourd'hui pour New-York ont reçu l'ordre de rester en leur pays.

FALL RIVER, MASS.

Fall River, Mass., 2.—La population de Fall River est déjà en liesse et elle travaille jour et nuit pour terminer les grands préparatifs nécessaires en vue des grandes fêtes devant durer samedi, dimanche et lundi pour honorer le grand Français, Lafayette, qui rendit de si brillants services à Washington aux jours sombres et qui a mérité la reconnaissance du peuple américain. Tout le monde est dans l'attente et cet après-midi, lorsque les gardes de la Brigade des Volontaires Franco-Américains des Etats-Unis arriveront sur le terrain de la ferme Slade, à l'extrémité ouest du pont de la rue Brightman, elles seront reçues à bras ouverts.

Pendant que tous les citoyens de Fall River font en sorte pour surpasser tout ce qui s'est fait en fait de décorations, depuis bien des années, les membres du comité exécutif travaillent presque continuellement pour voir à des milliers de détails en vue des trois grands jours de fête qui feront certainement époque et lont la "Presse" a fait connaitre bien des détails depuis quelque temps.

Le comité de la parade vient de mettre la dernière main à son travail et il l'a rendu public. La parade de lundi prochain comprendra 18 divisions avec environ 25 fanfares venant de toutes les parties de la Nouvelel-Angleterre et de l'Etat de New-York. Elle se formera aux environs du parc du sud de la ville et pour défiler dans les rues South Main, North Main, Locust, Rock, Troisième, Pleasant et avenue Eastern jusqu'au parc Lafayette. Comme on le voit, la parade sera une affaire très respectable.

Les prix offerts pour le campement et la parade sont tous des coupes en argent et ils ont été données par l'échevin Pierre Girard, le Dr Saint-George, M. Edmond Côté, le maire James-H. Kay, M. L.-J. Rioux, M. Armel-L. Audet, M. J.-D. Thibodeau, le Dr W.-H. Blanchette, le député Larocque, M. Charles-E. Sévigny ,le Dr Omer-E. Boivin, M. Joseph Gagnon, membre de la commission des incendies, M. L.-G. Destremps et M. Edmond-P. Talbot, ancien président de la commission des parcs de notre ville. En un mot, les préparatifs sont terminés et tout va remporter un bien grand succès.

—On annonce, de Manchester, N. H., la nouvelle de la mort de M. Joseph-Alfred Pererault, qui dirigeait le choeur de de la paroisse Saint-Augustin depuis de longues années. Il était le frère de M. J.-Evariste Perreault, professeur de musique en cette ville.

—Les funérailles de feu Louis Servant ont eu lieu à l'église Sainte-Anne au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis de la famille. Le R. P. Terrien officiait.

Les porteurs étaient MM. Tremblay, Simon, Bellard et Ratté. De plus, il y avait une délégation du British Club et une autre de la loge locale des Moose.

—Il y a eu une belle fête à la résidence de M. et Mme Lamarre, avenue Eastern, à l'occasion du 22e anniversaire de la naissance de Mlle Angélina Lamarre. On lui a offert un joli cadeau ainsi que des fleurs. Durant le reste de la soirée, on s'amusa beaucoup et des rafraichissements furent servis.

—Les funérailles de feu Anatole Ferron ont eu lieu à l'église Saint-Roch et M. l'abbé Robert officiait. Les porteurs étaient MM. Delphis Ferron, Georges Mathieu, Charles Fortin et Elie Sablon.

Conseils aux Dyspeptiques Valant la Peine d'être Suivis

Dans la dyspepsie, l'appétit est variable. Parfois, il est dévorant; souvent il est presque nul. Contre cet état il n'y a qu'un seul remède certain—les Pilules du Dr Hamilton—qui guérissent rapidement et radicalement.

Les malades s'aperçoivent d'un soulagement marqué en une journée, et cette amélioration ne fait que continuer avec le temps. Aucun autre remède ne renforcera l'estomac et les organes digestifs comme les Pilules du Dr Hamilton. Elles fournissent les ingrédients et l'aide nécessaires pour convertir tous les aliments absorbés en nutrition, en muscles, en fibres et en énergie avec lesquels un système épuisé peut être restauré.

Pourquoi ne pas guérir votre dyspepsie immédiatement? Achetez aujourd'hui les Pilules du Dr Hamilton, 25c la boîte, chez tous les marchands. (ann.)

N. Valiquette LIMITEE
471-477 RUE STE-CATHERINE EST



Notre Nouvelle Annexe nous donne un Espace de 25,000 Pieds de Plancher pour Notre Grande

Exposition d'Automne

Représentez-vous un espace de 100,000 pieds de plancher recouvert de ce qu'il y a de plus beau et de plus nouveau en fait d'ameublements de toutes sortes, et vous comprendrez pourquoi la Maison N. G. Valiquette est si populaire. L'on comprend aussi pourquoi notre maison a été durant toute la journée d'hier, le rendez-vous des jeunes mariés de septembre. Ils savent qu'ils sont bien reçus, ils savent qu'ils ont tout le choix et la qualité qu'ils désirent. Nous ne nous attendons pas à ce que tous ceux qui visitent notre magasin achètent, mais nous savons que les personnes qui verront notre Exposition et nos prix pourront difficilement acheter ailleurs.

Tous nos rayons attendent le plaisir de votre visite.

DEPARTEMENT DES MEUBLES, DEPT. DES TAPIS ET CARPETTES, DEPT. PAPIER PEINT, DEPT. DES POELES, DEPT. DES PRELARTS ET LINOLEUMS, DEPT. DES RIDEAUX ET DRAPERIES.

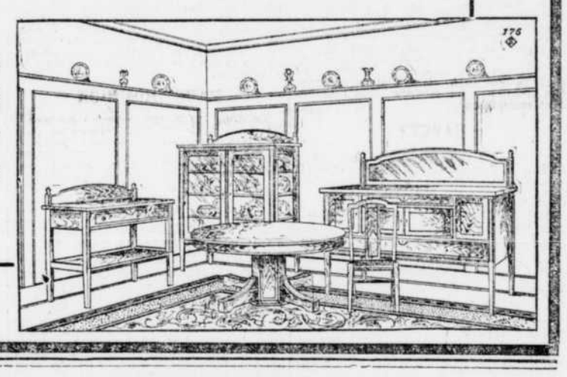
NOTRE DEPARTEMENT DE MUSIQUE possède déjà un choix considérable de Phonographes Pathé et Columbia, et une collection de 25,000 disques.

Tous ces ameublements de salle à manger en acajou conviennent très bien pour de petits appartements

Ameublement de salle à manger, style Adam, comprenant: un buffet, un cabinet, une table, cinq chaises et un fauteuil. Le fini est un vieux brun anglais. Le buffet mesure 48 pouces, la table ronde avec piédestal, 44 pouces, cabinet avec une seule porte. Les sièges sont en cuir. Les neuf morceaux . . . **$109**

Ameublement de salle à manger de dix morceaux, style "William et Mary": Buffet, cabinet, table, table à desservir, cinq chaises et un fauteuil. Acajou avec dessin, beau fini foncé, très riche. Le buffet avec un miroir, mesure 48 pouces, cabinet double, table à desservir avec tiroir et tablette; table avec piédestal, mesure 45 pouces de diamètre. Sièges en cuir. Les dix morceaux **$147**

Demandez au conducteur de vous faire descendre à la rue Saint-André.





VOYEZ nos NOUVEAUX COSTUMES et MANTEAUX D'AUTOMNE

Vous êtes cordialement invitée à venir examiner notre exceptionnelle collection des plus nouveaux tissus et cartes de modes qui seront en vogue pour la prochaine saison automnale.

Profitez de notre mode de crédit commode, à savoir un petit dépôt comptant et

$1.00 par semaine

Notre ligne de complets et pardessus pour hommes et garçonnets est complète. Venez les voir.

J. GARMAISE

829-831 RUE SAINTE-CATHERINE EST,
Près de la rue Maisonneuve.

258-2



LYMANS LIMITED, MONTREAL



Dans nos Théâtres

THEATRE NATIONAL FRANÇAIS

Gros succès, hier soir, au National pour la première représentation d'une délicieuse comédie "L'idée de Françoise", de Gavault. Le public nombreux qui y assistait a été pleinement satisfait, et c'est un nouveau succès à l'actif de la nouvelle direction qui n'épargne rien pour refaire du National un théâtre de tout premier ordre, digne des meilleures scènes de Paris. Cette charmante comédie est d'un intérêt soutenu, quoique le sujet en soit très simple, mais l'auteur l'a si habilement construite qu'elle tient le spectateur sous le charme du début à la fin, elle peut de plus être vue par tout le monde, et grands et petits y trouveront le même plaisir. L'interprétation est très bonne, il faut citer hors pair Mme Blanche David que nous avons revue avec grand plaisir, dans un rôle tout différent de Anne-Marie, de "Samson" ; elle nous apparait sous un jour absolument nouveau, et dans ce contraste aussi frappant tant par l'expression des sentiments que par celui de la physionomie, elle a été la délicieuse artiste que nous avons admirée et saluée à ses débuts. Scheler, a tiré très avantageusement partie du rôle de La Perlière ; c'est avec plaisir que nous avons constaté la dextérité avec laquelle il manie un emploi qui ne semble nullement fait pour lui. Girardin et Mme Devoyod ont fait un excellent couple Duvernet : quant à Cauvin il s'est taillé un nouveau succès dans le rôle de Gérard. Gury, qui faisait ses débuts au National, mérite d'être loué, il a personnifié très adroitement le rôle du fils Couture. La pièce servait de rentrée à M. Valhubert et Mme Noggi ; l'un et l'autre ont été revus avec grand plaisir ; Valhubert, qui assume, cette année, les importantes fonctions de régisseur général, a campé très habilement le rôle de Chérance. Il demeure toujours l'excellent et artiste consciencieux et soigneux que nous avons connu ; quant à Mme Noggi, que les habitués du Théâtre National n'avaient pas revue depuis deux ans, elle a été à souhait dans le rôle de Lili et elle l'a interprété avec infiniment de gentillesse.

Ajouter à cette parfaite interprétation une mise en scène très soignée, des décors neufs, un excellent programme de musique. Que faut-il de plus pour attirer au National, cette semaine, les nombreux admirateurs du bon théâtre français.

PRINCESS

Toute fraîche et pimpante, la pièce à l'affiche cette semaine, "A Pair of Silk Stockings", au Princess. Elle attirait, dès hier, un public très nombreux. Dans cette pièce, plutôt française par la vivacité et la légèreté de l'action, avec son côté un tantinet piquant mais sans rien de choquant, surtout dans l'acte de la chambre, mais bien anglaise au fond, parce qu'on n'y trouve pas la charge américaine accoutumée contre les gentilshommes anglais, il y a une mise en scène campagnarde superbe, une intrigue bien menée et fort mouvementée, entourée d'un dialogue très vif et très spirituel entre jeunes mariés qui se brouillent et se débrouillent de la façon la plus amusante, à l'aide d'une paire de bas de soie destinés à servir de bâillon, lors de la surprise d'un prétendu bandit qui n'est autre que le mari. Tout cela est amusant au possible, et la troupe qui joue cette jolie pièce est merveilleuse d'entrain et de gaîté.

ORPHEUM

Mildred Macomber et sa troupe dans "Holiday's Dream" le beau et sensationel spectacle aquatique offert au public à l'Orphéum cette semaine est une production très difficile à mettre en scène. Aussi, de prime abord la direction croyait ne pouvoir réussir à cause de la nature de l'installation du réservoir et des dévis mécaniques nécessaires pour produire des illusions de tout genre. Ce qui rend la représentation de "Holiday's Dream" dispendieuse est d'abord le volume d'eau employé, environ 150,000 gallons par semaine et les lavages. Ce réservoir est rempli, après chaque représentation pour permettre aux acteurs de prendre leur bain. Il y a aussi d'autres numéros fort intéressants. Les toilettes sont splendides.

GAYETY

On naît comédien comme on naît poète, artiste ou musicien, a dit Harry Cooper, un des chef figurant de la pièce "The Sporting Widows" qui est jouée au Gayety cette semaine. Dans un homme né comédien le sels de la plaisanterie est développé à un haut degré. Le côté spirituel de toute proposition est ce qui attire d'abord son attention, et naturellement il conçoit dans un court délai la torsion qu'elle exige. Après tout, le rire est la seule récompense du comédien.

Les principaux artistes de la troupe qui interprète "The Sporting Widows" ont résumé toutes les qualités de l'homme né comédien et le public qui assiste à cette représentation en a pour son argent et connait ce qu'est la véritable comédie-bouffe.

FRANCAIS

Avant hier, avait lieu au Français le 1er concert hebdomadaire de la saison. Ces concerts seront donnés exactement sur la même base que ceux de l'Orpheum qui ont obtenu de si grands succès durant les deux dernières saisons. L'idée de changer le programme des vues animées et du vaudeville le lundi et le jeudi est chargé cette semaine a été bien approuvée par le public. Wilson Franklyn et sa troupe dans la comédie "My wife wont let me" est au programme durant la première partie de la semaine. Morris et Beasley dans une petite pièce "Flirtation" introduit de jolis chansons et dialogues comiques. Ponsini et Contini deux hommes "singes" font des envolées aériennes très dangereuses. Lowey et les soeurs Lacey, Martini et Maximilien font de la magie.

Commençant jeudi, le programme contiendra: le quatuor municipal Bison, David Hall et sa troupe dans une comédie "Just bone out", "Dreams of art" ; Orrin et Drew ainsi que King et King seront au programme. Les représentations ont lieu à deux, sept et neuf heures chaque jour.

SAINT-DENIS

Ce théâtre qui fait accourir chaque jour des foules, venant de toutes les directions, a sa surprise à offrir à ses nombreux clients. Dès aujourd'hui on n'entend plus que dire : "Avez-vous été au Saint-Denis cette semaine ?" et l'on répond dans l'affirmative.

Cette semaine et la semaine prochaine, le gérant de ce théâtre annonce des surprises agréables pour les clients.

A part les différentes vues d'un intérêt principal, le théâtre Saint-Denis sait faire accourir toutes les femmes qui s'occupent de la mode, car, grâce à un arrangement spécial avec les plus grandes maisons de nouveautés de l'Amérique et de l'Europe, ce théâtre montre les dernières créations dans la mode cet automne et cet hiver, depuis dimanche jusqu'à demain.

IMPERIAL

Hier, le jour de la fête du Travail et aujourd'hui, la comédie d'Edgar Selwyn "Rolling Stones", a permis de juger du merveilleux talent de deux étoiles Owen Moore et Marguerite Courtot. Cette pièce est un heureux mélange de comédie et de mélodrame. C'est l'histoire des aventures de deux individus plains de prétention qui s'imaginent que le monde leur doit de les faire vivre sans travail. Une comédie où se rencontrent Mutt et Jeff, de même qu'une autre intitulée "The Count" où Charlie Chaplin joue le principal rôle, constituent des attractions fort goûtées. "The Tarentula" est un drame des plus empoignants. Il est divisé en cinq rouleaux. Edith Storey et Antonio Moreno tiennent les rôles principaux. En outre des numéros précédents, l'on peut aussi voir de fort belles vues du camp de Valcartier.

ARCADE

Cette semaine la pièce à l'affiche provoque une réelle sensation.

"La Conscience d'un Prêtre" ou "Les deux consciences", de Julien Daoust, est la meilleure que sa plume féconde ait écrite; d'une simplicité extrême, l'intrigue n'en est pas moins puissante et dramatique à l'excès. Nous assistons à un crime où un brave prêtre est soupçonné, et bien qu'il connaisse l'assassin, il ne peut le dévoiler étant tenu par le secret de la confession. M. Julien Daoust joue le rôle de l'abbé Raymond, l'un des meilleurs de son répertoire. Léo, dans le père Renaud, nous intéresse par sa verve et son entrain. Puis, messieurs Boissonnière, Delville, Wirrod, Vohcor, Germain; Mmes Lavilette, Flavy d'Orange, Liane, Germaine, De Varennes; enfin une troupe des plus complètes contribue à donner de l'attrait à la pièce.

CHANTECLERC

M. Palmieri offre encore cette semaine à ses nombreux clients une magnifique primeur, "Le Droit du Père". C'est l'histoire d'un père qui pour sauver sa fille des griffes d'un mari brutal, infâme et lâche, n'hésite pas à tuer cette bête malfaisante qui en épousant sa fille avait fait entrer à sa suite, sous le toit conjugal, le déshonneur et l'infamie. Ce spectacle émouvant nous montre toute la souffrance d'une charmante jeune fille, qui croyant trouver dans le mariage la douce éclosion de tous ses beaux rêves, n'y rencontre que désillusions et amertume. Mais, soudain, en face de la brute qui a fait son malheur, se dresse le droit du père, qui veille sur son enfant, la sauve, et lui fait entrevoir enfin le rayon de bonheur qui fera passer sur sa vie les véritables délices de joie et d'amour. La troupe, au grand complet, figure au programme.

PARC DOMINION

En dépit de la température maussade d'hier, la foule fut considérable au parc Dominion, ces deux derniers jours, à l'occasion de la fête du Travail. A part des attractions nouvelles, pour l'occasion le parc était décoré de centaines de drapeaux et d'une infinité de lumières électriques de couleurs variées.

Dans l'après-midi, il y a eu plusieurs événements sportifs et des prix de valeur ont été distribués.

Le soir il y eut banquet au River View Inn. Les principaux officiers du Conseil des Métiers et du Travail y ont pris part.

A 10.30, Holden, le fameux plongeur a plongé du haut d'une échelle de 110 pieds dans un réservoir contenant trois pieds d'eau. Holden sera au Parc Dominion toute la semaine et répètera son acte audacieux deux fois par jour, à 4.30 de l'après-midi et 10.30 du soir.

Mlle Queen et sa troupe au théâtre Vaudeville ont obtenu un vif succès, avec un programme renouvelé.

A partir de mardi et jusqu'à dimanche, c'est la grande fête-bénéfice pour le Fonds de secours des Mateiots. Rien n'a été négligé pour faire de cette fête la plus intéressante qui ait été vue au parc.

PARC SOHMER

Une foule très considérable a assisté aux deux dernières représentations de la saison d'été, et a accueilli fort chaleureusement l'excellent programme préparé par la direction. Il y avait les quatre Wilson, trois femmes et un homme, des étoiles de l'exposition de San Francisco, sur fil de fer ; Chase et Paton homme et femme, virtuoses-tourbillon sur patins à roulettes acrobates et danseurs, dans ce genre si difficile. On admira surtout les superbes toilettes de Mlle Payton. Les ours et les chiens instruits de Howard ont fait deux autres représentations à cause de leur grand succès de la semaine dernière. Les trois Ladell, acrobates comiques ont été extraordinairement amusants avec leurs décors mécaniques et leurs bouffonneries si difficiles d'exécution. Les cinq Immigrants ont obtenu un très grand succès avec leurs voix incomparables et leurs beaux décors. Quant aux Oddone, ils avaient un numéro de musique unique en son genre et qui a fait grande sensation. Les trente artistes de M. Vandeermersachen avaient préparé un superbe programme. Il y aura à l'avenir deux représentations, chaque dimanche. La semaine, le parc sera fermé.

POUR DEMAIN SOIR

Mercredi soir, 6 septembre, aura lieu à "l'Ave Maria", 217 rue Saint-Hubert, le 26ème assemblée mensuelle sous la présidence du Révérend Père Marie-Anselme, Gardien du couvent des Rév. Pères Franciscains, et Directeur de l'Association de l'Ave Maria. Le chapelet mis en râfle depuis quelque temps sera tiré au cours de la soirée.

Voici le programme qui sera exécuté :
Ouverture : Duo—Marche russe, Louis Ganne
Mlle Cécile Vincent, prof., Mlle Berthe Lagarde.
Proclamation : Révérend Père Gardien.
Déclamation : Moisson d'épées, F. Coppée.
Mlle Hélène Dagenais.
Conférence, avec projections, par le Rév. Père Marie-Jacques, ex-aumônier militaire au Maroc.
1re partie—Arrivée au Maroc.
Déclamation : La robe, par E. Manuel
Mlle Flore Beauchamp.
Conférence—2ème partie : Mogador, scènes militaires, réception au Sultan, etc.
Duo : Bannière de la victoire, Franz Von Blow.
Mlles Cécile Vincent et Berthe Lagarde.

CLOTURE DE L'EXPOSITION PROVINCIALE

(Du correspondant de la PRESSE)

L'exposition de Québec s'est terminée samedi. Plusieurs milliers de personnes profitant du fait que l'admission sur le terrain était gratuite, se sont rendues à Stadacona et les différentes attractions ont attiré bon nombre de curieux.

La chambre de commerce de Québec a accordé à la maison Marier et Tremblay, peintres-décorateurs, le prix qu'elle donne annuellement pour le plus bel exhibit du Palais des Industries.

A LA CHAMBRE DE COMMERCE

La chambre de commerce du district de Montréal tiendra sa séance générale trimestrielle, le mercredi, 6 septembre, à 4 heures 30 de l'après-midi.

Les membres sont cordialement invités.

FUNERAILLES DU JUGE NAP. CHARBONNEAU

Comme il l'avait demandé dans son testament, les funérailles de l'honorable juge Nap. Charbonneau ont été d'une grande simplicité, hier avant-midi, en la cathédrale. Le cortège qui a suivi la dépouille funèbre n'en était pas moins fort imposant et l'assistance, à la messe, nombreuse et distinguée.

L'abbé Elie Auclair, a chanté l'office divin et la maîtrise, sous la direction de M. Arthur Laurendeau, a exécuté la messe des morts de Pérosi.

Le deuil était conduit par les quatre fils du défunt : MM. Léopold, Henri, Jean-Pierre et Edmond Charbonneau, ainsi que par son beau-frère M. A. Lemieux.

Dans le cortège funèbre, on remarquait : le juge en chef Archibald, sir Melbourne Tait et sir Charles Davidson, anciens juges en chef ; les honorables Juges Fortin, Robidoux, Panneton, Demers, Lane, Bruneau, Weir, Mercier, Globensky, Archer, Guérin, Allard, Eugène Lafontaine, MacLennan, MM. les juges Bazin, Choquet et Lanctôt ; l'honorable Rodolphe Lemieux ; l'honorable F.-L. Béique ; l'hon. sénateur J.-M. Wilson ; le recorder Geoffrion ; l'hon. N. Perodeau ; M. Charles Laurendeau, bâtonnier et avocat-en-chef de la ville ; MM. J.-E. Martin, ancien bâtonnier ; J.-L. Archambault, ancien bâtonnier ; F.-E. Meredith, ancien bâtonnier ; Oscar Dorais, W. McMaster, Léon Garneau, H.-J. Elliott, Paul Saint-Germain, Charles Bruchési, A. Phelan, A. Girard, Bernard Rose, E.-Fabre Surveyer, A. Plourde, F.-J. Laverty, T. Butler, Papineau Mathieu, R. Chênevert, A. Théberge, Louis Loranger, le grand-connétable Saint-Mars, Alban Germain, Arthur Hodina, J.-B.-A. Quesnel, John Heffernan, R.-C. Smith, J.-A. Delorimier, F.-J. Bisaillon, L.-A. Bédard, Frank O'Callaghan, N.-R. Lafiamme, A.-E. Corriveau, Jos. Perrault, A. Tanner, W. Beselette, A.-W. Grenier, C. Grenier, F.-T. Enright, C.R., A. Théberge, Jos. Fortier, P. Raymond, A. Mailette, A. Pruneau, J.-A. Descarries, Dr Brisson, E. Demers, A. Saint-Mars, J.-A. Marceau, L. Rubenstein, R.-G. Delorimier, J.-A. Archambault, J.-A. Lamarche, J.-E. Deslauriers, U. Garand, P. Daoust, Charles Gladu, E.-W. Jacobs, L.-A. Rivet, etc.



(Spécial à La PRESSE)

Ottawa, 5.—Les Canadiens-français et les Montréalais dont les noms suivent sont portés sur les dernières listes officielles des pertes canadiennes communiquées, de samedi à ce matin par le ministère de la milice:

Mort par suite de maladie: No 660615, A. Provençal, 15 rue Saint-Michel, Montréal.

Blessés: No 62089, C. Chouinard, 277 rue Decourcelles, Montréal, No 133297, John Duff, 3090 rue Clarke, Montréal. No 133297, Charles Sidall, 297 rue Richelieu, Montréal; No 41811, le sergent William F. Griffin, 182 avenue Laporte, Montréal.

Le ministère de la milice annonce qu'une liste plus complète sera livrée à la publicité dans le cours de la journée.

Ayez les "Pêches" qui vous arrivent durant la saison des pêches—mais mangez-en avec **Shredded Wheat Biscuit** et de la crème, une combinaison qui assure une bonne digestion, de la santé et de la force pour la journée de travail. Supprimez la viande et les ennuis de la cuisine et servez cette nourriture toute cuite, de blé entier avec les meilleurs fruits qui soient — un plat pour l'homme qui a du succès et celui qui veut en avoir et qui désire conserver toute son énergie pour le travail ou le jeu. Servez-le pour le déjeuner ou pour tout repas avec du lait ou de la crème, avec des pêches ou autres fruits tranchés.

Fait au Canada.

Les meilleures occasions sont plus souvent qu'autrement dans les vitrines de la rue Montcalm. Examinez-les.

AU BON MARCHÉ

"A QUALITÉ ÉGALE, NOS PRIX SONT TOUJOURS LES PLUS BAS"

Rayon des parapluies. A droite en entrant. (Rez-de-chaussée).—Assortiment varié, pour convenir à tous les goûts et dans tous les prix.

AU RAYON DES BAS



BAS en fil noir épais, à côtes, avec talons et genoux doubles, pour garçons. Valeur extra à **50c**

BAS en cachemire noir extra fins, marque "Little Daisy", avec pieds sans couture, pour fillettes. Prix: 30c, 40c 50c

BAS en coton noir épais à côtes avec pieds doubles, très solides et bien faits, toutes grandeurs pour enfants. Prix . . . **25c**

LAINE ivoiré avec brins de soie, rose, bleu-pâle, noir, blanc, pour ouvrages de fantaisie. Deux boules pour **35c**

TISSUS NOIRS

POPELINE MERCERISEE noire, pour robes, beau lustre, largeur 50 pcs. Valeur courante 90c. Le prix très spécial du "BON MARCHE" **57c**

VELOURS CORDUROI

très employé pour costumes et manteaux d'automne, habillements d'enfants, etc., cordé moyen, vieux rose, vert russe, taupe, Copenhague, marine, brun tabac, crème, blanc, 22 pouces de large. Le prix du "Bon Marché" pour Mercredi, la verge **69c**

SOIE TAFFETAS chiffon, noir jais, tout soie et durable, valeur exceptionnelle de taffets chiffon; fera un superbe costume ou une très jolie robe, largeur 36 pcs, le prix du "Bon Marché", pour mercredi, la verge **$1.39**

GANTERIE POUR DAMES



GANTS COURTS en chevreau blanc, noir, tan, marque "Acme", deux boutons à pression, spécial **89c**

GANTS LAVABLES en chamois blanc, deux boutons à pression, prix **$1.25**

GANTS COURTS en chevreau, blanc, noir, tan, marque "Acme", deux boutons à pression, prix **$1.25**

GANTS COURTS en Suède, gris, noir, tan, marque "Alexandre", "Dents", deux boutons à pression toutes pointures pour dames prix **$1.50**

AU RAYON DE LA MODE

FORMES en beau velours bleu de Saxe, marine, brun, noir, genre canotier pour dames et jeunes filles, prix . **$1.50**

CHAPEAUX en velours noir marine, bleu de Saxe, etc., de belle qualité, pour fillettes,, le choix mercredi à **$1.25**

SETS de rabats en broderie, plusieurs jolis genres, le set **25c**

CACHE-CORSET en nansouk, étampés pour broder, dans plusieurs dessins, avec le fil pour broder, prix . . . **25c**

Grand choix de petits tabliers de fantaisie, dessins variés, prix **15c**

BONNETS boudoir en mousseline, ornés de dentelle, prix 12½c et 35c

ENVELOPPES contenant différents articles, bonnet de bébé, centre de table, tabliers, dessus d'oreillers, avec le fil et l'aiguille pour broder, le tout complet, pour **10c**

RUBAN SATIN, 1 à 3½ pcs de large, rouge, marine, champagne, brun, vert-mousse, occasion, la verge . . . **7½c**

RUBAN TAFFETAS, 4 pcs de large, rose, bleu-pâle, noir, vert-pois, violet, vert-mousse, etc., la verge **10c**

SACOCHES en cuir noir, doublure en popeline, contenant miroir et porte-monnaie, différents styles, prix **69c**

BOURSES en argent à mailles de fantaisie, monture extension avec chaînette pour passer au bras, prix **$2.25**

Occasions du Mercredi



NOUVELLES ROBES d'automne de belle qualité, trois jolis styles, avec plis sur le corsage, nouveau collet convertible en popeline de soie blanche, boutons de fantaisie, ceinture et nervures de soie, marine et noir seulement ; grandeurs 36 à 40 pour dames. Prix: **$7.98** à **$12.50**

Autres jolis modèles dans ce rayon, de **$15.00, $18.00** à . . . **$25.00**

TRES JOLIS MANTEAUX en cheviot, genre russe, longueur ¾, avec ceinture et boutons en velours, collet double carré, fait de même tissu, et de velours orné de cinq piqûres blanches, manches nouvelles avec poignet en velours, piqûres et boutons, marine et noir seulement. Le prix spécial du "Bon Marché" pour mercredi . . . **$12.50**

JUPONS EN MOIRE de belle qualité, soie et laine, marine et noir,avec joli volant plissé au bas, plis couteaux distancés et trois remplis sur le haut, dans toutes les tailles. Nous avons aussi les grandes grandeurs (over size). Le prix spécial du "Bon Marché **$2.98**

LISEZ ATTENTIVEMENT LES ANNONCES DU "BON MARCHE."

OCCASIONS DU RAYON DE LA LINGERIE POUR MERCREDI

ROBES EN GINGHAM de couleur avec veston de fantaisie, garnies de belle broderie, pour fillettes de 6 à 12 ans. Spécial **$1.38**

KIMONOS en crêpon de soie, coloris clairs et foncés, toutes grandeurs pour dames, rég. $4.00, mercredi . . **$2.98**

COMBINAISONS de couleurs claires et foncées, pour enfants de 2 à 6 ans, rég. 39c et 49c, très spécial, mercredi **19c**

LIGNES DESASSORTIES de robes de maison, pour dames, valeurs de $2.25 et $2.50 à écouler mercredi, au prix très spécial de **$1.69**

TABLIERS en lawn blanc, garnis de fine broderie et d'insertions, pour les ménagères, valeurs courantes: 50c et 60c. Spécial **38c**

GARNITURES DE MAISON



COUVERTES en flanellette blanche ou grise "La Douillette", série spéciale du "Bon Marché", douces et moelletes comme de laine, proportions plus amples que l'ordinaire, prix 10-4 à **$1.65**—11-4 à **$1.85**—12-4 la paire . . **$2.25**

COINS DE RIDEAUX en point Nottingham blanc et en imitation de filet, 1 2-3 vgs, 48 à 60 pcs de large, valeur courante 75c. Mercredi, le morceau **50c**

Letendre, Fils & Cie.
625 rue Ste. Catherine Est, angle Montcalm.

Complets de Garçons (2ème Etage)



COMPLETS EN TWEED bleu et brun mélangé, avec plis et ceinture, culottes bouffantes, pour garçons de 7 et 8 ans, prix . . . **$5.85**

COMPLETS EN TWEED gris chambré, avec plis et ceinture, culottes bouffantes, pour garçons de 10 à 17 ans, prix . . . . . **$7.00 et $7.50**

COMPLETS EN TWEED brun de fantaisie, avec plis et ceinture, culottes bouffantes, pour garçons de 10 à 16 ans, prix . . . . . **$7.50 et $8.00**

COMPLETS EN SERGE noire ou bleue, à double parements, avec plis et ceinture, culottes bouffantes, pour garçons de 10 à 16 ans **$8.00, $8.50, $10.00, $12.00**

COMPLETS EN SERGE écossaise, noire ou bleue, avec ou sans plis, culottes bouffantes, pour garçons de 10 à 18 ans, prix: **$12.00, $13.25, $13.50.**

TISSU EN COULEUR

DRAP VENITIEN tout laine pour costumes d'automne, grande variété de coloris, largeur 40 pcs, que nous offrons comme ligne spéciale pour Mercredi, la vge **95c**

FLANELLETTE

EDREDON ANGLAIS, plusieurs jolis dessins de fleurs et de carreaux, nouveaux coloris, pour robes de chambres, kimonos, largeur: 27 pcs, notre prix spécial, la verge **33c**

COTON NON BLANCHI, fini Bengal très beau fini, pour sous-vêtements, taies d'oreillers, etc., largeur, 35 pcs., rég. 12c. Mercredi, la verge **9c**

BRODERIES ET DENTELLES



BRODERIE sur mousseline suisse pour robes de fillettes, largeurs: 27 à 45 pcs. notre prix spécial, la verge **67c**

BRODERIE à cache-corset et à volants, sur lawn ou mousseline, largeurs: 18 à 27 pouces, très grand choix, la verge . . . **27c**

MOUCHOIRS en lawn blanc et autres, avec bordure en couleurs, pour fillettes prix, la douzaine **50c**

ENTRE-DEUX sur tulle oriental noir brodé avec fleurs de soie noir, largeurs: 2 et 3 pouces, spécial, la verge **29c**

DENTELLE sur tulle oriental crème et blanc, largeurs 3-4 et 5 pcs. Spécial, la verge **15c**

JOLIE DENTELLE et insertion en imitation de Valenciennes, largeurs diverses, la verge **7c**

HAUTE NOUVEAUTE. Galon militaire en soie noire pour garnitures de costumes, manteaux, etc., largeurs diverses, tous les prix.

ARTICLES POUR HOMMES

CHEMISES de négligé, en fil blanc, poignets empesés, avec bande de devant en couleur ainsi que les poignets, prix . . **$1.25**

CHAUSSETTES en cachemire tout laine de deux tons, pour hommes, prix **60c**

GILETS de laine (tricots) brun, gris, marine, bordés en rouge ou tout bleu, 26 à 34 pour garçons, prix de **$1.00** à **$2.75**

Examinez bien toutes nos vitrines, lisez nos annonces, mais surtout assistez à nos ventes spéciales; vous serez enthousiasmées des excellentes offres que nous faisons.

Numéros de Téléphones: Est 6700 - 6701



Dans les coins noirs

Que l'essence de la propreté—c'est-à-dire le Savon Sunlight—pénètre partout avec ses propriétés magiques pour tout nettoyer et tout assainir. Il n'y a pour nettoyer rien de plus universellement employé—de mieux aimé—de plus complètement apprécié que le

Savon Sunlight

avec ses $5,000 comme garantie de pureté.

Tous les épiciers vendent le Savon Sunlight. **5c** Fait par Lever Brothers, Limited, au Canada. F14



Un Sel Fin Canadien

Sel de Table WINDSOR

Fabriqué au Canada

THE CANADIAN SALT CO., LIMITED 184

UN ACCIDENT AUX REGATES

L'un des concurrents, M. V. Dubreuil, tombe à l'eau et se noie, à Verdun.

LES RECHERCHES

Les régates annuelles du club nautique de Verdun ont eu lieu, hier après-midi et elles ont été marquées par un fatal accident. Un des membres du club, M. Victor Dubreuil, âgé de 25 ans, s'est noyé. La victime demeurait au No 226 de la rue Mullarky. L'accident est survenu pendant la sixième course pour bateaux de dix-huit forces, autour de l'île des Soeurs. Le défunt prenait part au concours. Il était le second dans un bateau conduit par son frère, M. Philippe Dubreuil. Celui-ci a aussitôt fait rapport de l'accident. La dernière fois qu'il a vu son frère c'est vis-à-vis de l'avenue Church. Plus tard quand il s'est retourné, le malheureux avait disparu. Il a aussitôt abandonné la course pour refaire la route parcourue dans l'espérance de retrouver son frère, mais cette tentative a été vaine.

M. Philippe Dubreuil s'est alors rendu au quai de Verdun où il a appris la pénible nouvelle à la police et aux spectateurs.

D'actives recherches sont immédiatement commencées.

SALEM, MASS.

—Marie-L. Charron, épouse de Pierre Brisebois, est décédée dimanche dernier, à l'hôpital après une longue maladie, à l'âge de 33 ans. Elle laisse son mari, un fils, trois frères et six soeurs. Les funérailles ont eu lieu mardi matin en l'église Saint-Joseph, au milieu d'une grande affluence de parents et d'amis. M. le curé Rainville officiait. Les porteurs étaient MM. Ludger Charron, frère de la défunte, Edmond Leblanc, Arthur Camiré et Henri Fontaine, trois beaux-frères, Philias Pelletier et Joseph Laplante. L'inhumation s'est faite dans le cimetière Sainte-Marie.

—M. Philias Deschamps, autrefois typographe au "Courrier de Salem", a ouvert une imprimerie au no 195, rue Washington.

—M. Donat Pelletier, marchand-tailleur de cette ville, est de retour d'un charmant voyage au Canada.

—Alfred-D. Garneau est décédé à sa demeure, 19, avenue West, après une longue maladie, à l'âge avancé de 73 ans. Il était imprimeur de son métier et fut pendant de longues années typographe à la "Salem Press", position qu'il abandonna pour cause de maladie. Il laisse sa femme, née Suzanne Wilment, deux fils, Alfred et Albert ; deux filles, Fabiola et Victoria; un frère, Victor, de Salem; trois soeurs, Mmes Philippe Chouinard, Désiré Lemelin et Mlle Emélie Garneau. Il était membre de la société Saint-Jean-Baptiste. Les funérailles ont eu lieu lundi matin en l'église St-Joseph. Le service funèbre fut chanté par M. le curé Rainville. Les porteurs étaient MM. Albert Garneau, Victor Garneau, Désiré Lemelin et Philippe Chouinard. L'inhumation s'est faite dans le cimetière Sainte-Marie.

—M. Adélard Buodreau, barbier-coiffeur, est allé passer deux ou trois semaines à Biddeford et Old Orchard, Me.

—Adéline Sansoucy, épouse de Pierre Gervais, est décédée à sa demeure, No 1 rue Orange, après plusieurs années de maladie, à l'âge de 60 ans.

Elle laisse son mari, un fils, Ludger, de Fall River ; trois soeurs : Mmes Pierre Gagné, et Henri Gayland, de Salem, et Mme Ed. Chouinard, du Canada ; quatre frères, Samuel et Cléophas Sansoury, de Salem, et Alfred et Wm., de Fall River.

Les funérailles ont eu lieu samedi, en l'église St-Joseph, et M. le curé Rainville officiait.

Les porteurs étaient MM. Cléophas, Wm., et Samuel Sansoucy, trois frères de la défunte, et Pierre Gagné, son beau-frère.

Les porteuses étaient Mmes Maillet, Poirier, Giguère et Pinault. La société des Dames de la Sainte-Famille, dont la défunte faisait partie, était largement représentée.

L'inhumation s'est faite dans le cimetière Sainte-Marie.

—M. Ernest Dionne est décédé à sa demeure, No 33 rue Park, après une longue maladie, à l'âge de 43 ans.

Les funérailles ont eu lieu samedi matin, en l'église St-Joseph, et M. le curé Rainville officiait.

A 50 Débordant de Vitalité Comme un Garçonnet.-L'emploi du Fer a fait cela

Le médecin dit que Nuxated Iron (Fer Nuxaté) est le meilleur des créateurs de force. Il augmente souvent de 200 pour cent en deux semaines la force et l'endurance des personnes nerveuses et délicates.

New-York, N.-Y.—Il n'y a pas longtemps, un homme de près de cinquante ans vint me trouver et me demanda de faire un examen préliminaire de sa personne, disant qu'il voulait prendre une assurance sur la vie. Je fus étonné de voir que son sang avait la pression de celui d'un garçon de 20 ans et qu'il avait autant de vigueur et de vitalité qu'un jeune homme en vérité ; il était réellement un jeune homme malgré son âge. Son secret, dit-il, c'est qu'il prenait du fer—le Nuxated Iron, (Fer Nuxaté), lui avait donné une nouvelle vie. A l'âge de 20 ans, sa santé était mauvaise; à 45 ans il était épuisé et presque ruiné. Et maintenant, à 50 ans, c'est une merveille de vitalité et sa figure resplendit de tous les feux de la jeunesse. Comme je l'ai dit plus de cent fois, le fer est le plus efficace des créateurs de force. Si les gens voulaient mettre de côté les remèdes brevetés et les médicaments nauséabonds et prendre simplement Nuxated Iron (Fer Nuxaté), je suis convaincu que des milliers de personnes auraient la vie sauve qui meurent chaque année de pneumonie, grippe, consomption, maladie de reins, de foie et de coeur, etc. La seule et véritable cause qui a amené leur maladie n'était ni plus ni moins qu'un état de faiblesse causé par un manque de fer dans leur sang. Le fer est absolument nécessaire pour permettre au sang de changer la nourriture en principes de vie. Sans lui, la nourriture ne fait que passer dans le corps sans faire aucun bien. Vous n'en tirez pas de force et en conséquence vous devenez faible, pâle, vous prenez un air maladif comme une plante qui essaye de pousser dans un sol dépourvu de fer. Si vous n'êtes pas bien ou pas fort vous vous devez à vous-même de faire l'essai suivant: Constatez combien de temps vous pouvez travailler ou quelle distance vous pouvez marcher sans vous fatiguer. Ensuite prenez deux tablettes de cinq grains de Nuxated Iron (Fer Nuxaté) ordinaire trois fois par jour après les repas pendant deux semaines. Ensuite essayez vos forces encore une fois, et vous verrez ce que vous aurez gagné. J'ai vu un grand nombre de personnes nerveuses et épuisées qui souffraient toujours de quelque chose, doubler leur force et leur endurance et se débarrasser entièrement de tous les symptômes de la dyspepsie, des affections du foie et autres dans l'espace de dix à quatorze jours simplement en prenant du fer sous une forme appropriée. Et cela dans certains cas, après s'être soignées pendant des mois sans aucun bénéfice. Mais ne prenez pas le fer sous les anciennes formes de fer réduit, acétate de fer ou teinture de fer simplement pour épargner quelques sous. Vous devez prendre du fer sous une forme facile à absorber et à assimiler comme le Nuxated Iron (Fer Nuxaté), si vous voulez qu'il vous fasse du bien, autrement il pourrait être pire qu'inutile.

Beaucoup d'athlètes et de champions sont arrivés à la notoriété simplement parce qu'ils connaissaient le secret de la grande force et de l'endurance et qu'ils ont rempli leur sang de fer avant de se jeter dans la lutte, tandis que d'autres ont dû subir l'humiliante défaite parce qu'ils manquaient de fer.—E. Sauer, M.D

NOTA.—Le Nuxated Iron (Fer Nuxaté) recommandé plus haut par le Dr Sauer n'est pas un remède breveté ni un secret, mais il est bien connu de tous les pharmaciens et fortement prescrit par les médecins en vue de parfait pour ses ingrédients ferrugineux. A l'encontre des plus anciens produits ferrugineux non organiques, il est d'une assimilation facile, ne gâte pas les dents, ne les noircit pas, ne dérange pas l'estomac. Au contraire, c'est le remède le plus efficace dans presque tous les cas d'indigestion, de nervosité et de faiblesse. Les manufacturiers ont une telle confiance dans le Nuxated Iron (Fer Nuxaté), qu'ils offrent de donner $100.00 à toute institution de charité s'ils ne peuvent prendre tout homme ou toute femme de moins de 60 ans et augmenter leur force de 200 pour cent ou plus en 4 semaines, pourvu qu'ils ne souffrent pas de dérangement organique grave. Ils consentent aussi à remettre votre argent, si au moins il ne vous donne pas le double de force et d'endurance en dix jours. Il est en vente ici par Bryson's Ltd, The American Drug Store et chez tous les autres pharmaciens.

LA PRESSE

L'EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 51 rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de "LA PRESSE", (Limitée). A. BERTHIAUME, Président et Gérant-Général.

ABONNEMENT : CANADA—Payable d'avance.
EDITION $3.50 par année. EDITION $1.00 par année.
QUOTID. $1.75 pour 6 mois. HEBDO. 50c pour 6 mois.

AGENCES POUR ANNONCES :
TORONTO, ONT.—H. W. King, représentant, Bâtisse du Téléphone, 76 rue Adélaide Ouest. Tél. Adélaide 1562.
SECTION DES ETATS-UNIS.—The W. J. Morton Company, No 200 Cinquième Avenue, Fifth Avenue Bldg., angle 23ème Rue, New York City, et Edifice Tribune, angle des rues Madison et Dearborn, Chicago, Ill.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P. Q.

MONTREAL, 5 SEPTEMBRE 1916

Tout le monde s'est remis au travail, ce matin.

Nos unions ouvrières viennent d'affirmer qu'elles sont plus vivantes que jamais.

S'il veut satisfaire les aspirations de ses sujets, le nouveau roi de Grèce ne se laissera pas guider par sa mère, au sang boche.

Les ouvriers d'Ottawa s'insurgent contre l'idée d'imposer la conscription aux Canadiens, et, en cela, ils interprètent le sentiment de la majorité.

En dépit de la pluie, les Forestiers Catholiques de Longueuil ont célébré dignement, hier, le vingt-cinquième anniversaire de la fondation de leur cour.

Demain, reprise de l'enquête Panneton. Les témoignages du maire et de M. E. Lepage, qui sont attendus, piquent particulièrement la curiosité des contribuables.

Nul doute que la température maussade que nous subissons aidera les citadins obligés d'abandonner leurs villas à se consoler de voir si tôt close pour eux la saison de villégiature.

La clôture des fêtes du quarantième anniversaire des Artisans Canadiens-français a été le brillant couronnement d'une célébration mémorable. Longue vie à notre société nationale des Artisans!

Toronto se plaint amèrement de la cherté du coût de la vie et demande au gouvernement fédéral d'intervenir. La situation est pire à Montréal. N'importe-t-il pas de mettre un frein à la voracité des monopoles?

L'inauguration du pont Gouin, qui relie Iberville à Saint-Jean, marque une étape dans l'amélioration de la voirie de la vallée du Richelieu. Continuons de substituer aux barrières de péage des chemins et des ponts libres.

Nos amis du front ont rudement travaillé, dimanche et hier: plus de cinq mille Boches sont tombés entre leurs mains. Les événements de la grande guerre se précipitent, à la gloire et à l'avantage des Alliés: on entrevoit la fin du terrible conflit. Dieu en soit loué!

D'après un rapport officiel, les dépôts aux banques d'épargnes de New York s'élevaient à $1,446,981,000, le 1er juillet dernier. C'est une augmentation de $21,000,000 au cours de la dernière année. La métropole des Etats-Unis traverse donc une ère de prospérité remarquable.

Que de bambins pauvres se sont régalés, samedi, à manger des fruits qui leur étaient si généreusement offerts, au parc de la montagne! Ces petits indigents ont pu ainsi goûter, une bonne fois, pendant quelques heures, aux douceurs que les enfants des riches savourent durant toute l'année.

L'HONNEUR DE NOTRE PEUPLE

Monseigneur l'archevêque de Montréal a eu une expression heureuse lorsque, s'adressant aux Artisans Canadiens-français réunis dans le temple de la Nativité d'Hochelaga, il leur dit: "Vous êtes l'honneur de notre peuple".

Jamais plus beau titre n'a été décerné à des mutualistes, et jamais société de secours mutuels n'en fut plus digne.

On lira, sans doute, avec le plus respectueux intérêt, toute l'allocution prononcée par Monseigneur Bruchési à l'occasion du quarantième anniversaire de la fondation de la société des Artisans. On y admirera la sollicitude du père spirituel bénissant une œuvre nationale fécondée par l'amour de la religion, de la société et de la patrie.

Le temps a éprouvé les bases solides sur lesquelles a été assise la noble entreprise des pionniers de la mutualité canadienne-française, et les 43,112 Artisans d'aujourd'hui ont raison de glorifier leur puissante association, qui ne cesse de distribuer des secours aux malades, aux veuves, aux orphelins, tout en groupant des forces homogènes, soucieuses des intérêts de la race canadienne-française.

Sur la bannière des Artisans est inscrit le mot "JUSTICE" : c'est tout un programme, que Monseigneur l'archevêque propose à ses ouailles, en ces temps où les droits de l'honneur et les prescriptions de la conscience sont si odieusement méprisés.

La société des Artisans a raison d'être fière de sa glorieuse histoire, du bien immense qu'elle a accompli et de l'avenir brillant qui s'ouvre à ses légitimes aspirations.

LES PROGRES DE LA GUERRE

L'intervention armée de la Roumanie du côté des Alliés a été un puissant stimulant pour ces derniers, si l'on en juge par les nouveaux événements de la guerre.

Sur le théâtre occidental, le général Foch a infligé une défaite importante à l'armée teutonne, commandée par von Hindenburg. Au sud de la Somme, les Français ont pris d'assaut le village de Soyecourt et une partie de celui de Vermandavillers; ils ont, en outre, fait de nouveaux progrès, à l'est du village Le Forest et attaqué avec succès sur un front de douze milles et demi, de Barleux à Chaulnes. Les couleurs françaises ont été victorieuses jusque dans le secteur de Verdun, dans la région de Fleury. Ces succès, coïncidant avec le magnifique effort de l'armée de Haig, aujourd'hui maîtresse de Ginchy et de Guillemont, au nord de la Somme, on comprend facilement l'enthousiasme qui règne actuellement à Londres et à Paris. Le résultat des dernières opérations anglo-françaises ne consiste pas seulement dans une avance importante à travers les lignes ennemies; il comporte, en plus, la capture de plus de 5,000 Teutons et met en péril plusieurs positions stratégiques de l'ennemi et plus particulièrement la ville de Combles.

Sur les autres fronts, la fortune a également souri aux Alliés. Le général Brussiloff, depuis jeudi dernier, a fait 15,000 prisonniers, en Galicie, en Bukovine, et à l'entrée des Carpathes, et l'énergique élan qu'il a pris n'est pas près de s'arrêter.

Il nous reste à parler des récents exploits des troupes italiennes de l'Albanie et de la progression irrésistible de l'armée roumaine en Transylvanie. Kuta et Drizar, deux villages albanais, sont déjà aux mains des Italiens, à part le mont Gradist. Les conquêtes de la Roumanie sont encore beaucoup plus importantes. Trois jours de bataille lui ont suffi pour prendre toutes les passes des Carpathes, avec Kronstadt, la principale ville de la Transylvanie, et envahir la Hongrie, sur une distance de 10 à 25 milles. On sait ce que signifie cette avance rapide des troupes roumaines, qui possèdent déjà des avantages stratégiques énormes au point de vue de leurs opérations ultérieures.

A tous ces faits vraiment réconfortants s'ajoutent encore d'autres événements qui sont de très bon augure pour les Alliés. Nous apprenons, par exemple, que les désertions se font de plus en plus nombreuses dans l'armée bulgare, et que la Grèce, se débarrassant systématiquement de tous les agents du Kaiser, est sur le point de se joindre aux nations de l'Entente. L'intervention armée de la Grèce est devenue presque une certitude, depuis l'arrivée d'une puissante flotte anglo-française en face du Pirée, tout près d'Athènes. Le premier ministre Zaïmis, en présence d'une telle menace, n'a pas été lent à changer d'attitude; d'ailleurs, le fait qu'il a derrière lui actuellement les partisans et les adversaires de Venizelos nous dit assez que les Hellènes sont à peu près unanimes à vouloir tirer l'épée contre l'Allemagne.

CHIFFRES CABALISTIQUES SANS SIGNIFICATION

Il s'est produit un certain émoi, à Vienne surtout, sur une coïncidence de chiffres relatifs aux empereurs d'Autriche et d'Allemagne, qui, à première vue, semblent prédire des événements mystérieux. En additionnant, pour chacun d'eux, la date de leur naissance, de leur couronnement, la durée de leur règne et leur âge, on trouve le résultat suivant:

	François-Joseph	Guillaume II
Naissance	1830	1859
Couronnement	1848	1888
Age	86	57
Longueur du règne	68	28
	3832	3832

Que veulent dire ces rapprochements incompréhensibles? A-t-il été décidé, de toute éternité, que ces deux hommes devaient surgir à la même époque, pour des événements extraordinaires? C'est ce que les Viennois et les Berlinois étaient portés à croire. Mais, il s'est trouvé qu'un calcul analogue appliqué, subséquemment, à tout le monde, donna pour chaque personne le même résultat.

N'importe qui peut additionner l'année de sa naissance, l'année de son mariage, le temps écoulé depuis son mariage jusqu'en 1916, son âge actuel, et il trouvera, également, **3832**. Chose assez curieuse, ceux qui, s'étant mariés en 1913, n'ont pas à ajouter le nombre d'années écoulées depuis leur mariage, arrivent, tout de même, au même chiffre de **3832**.

Un autre événement que le mariage remplit tout aussi bien le problème, comme en fait foi le tableau suivant:

	Le mari	La femme
Naissance	1850	1858
Premier jour d'école	1856	1864
Age	66	58
Temps écoulé depuis l'école	60	52
	3832	3832

Va-t-on dire que les destinées de ces deux êtres privilégiés étaient écrites d'avance dans le Grand Livre? Nullement, si l'on veut considérer que lorsqu'on ajoute l'âge d'un homme à la date de sa naissance, c'est, tout simplement, pour arriver au chiffre de l'année courante: 1850+66=1916. De même pour la date de l'école, grossie du temps écoulé depuis: 1856+60=1916. On a été induit inconsciemment à additionner deux fois **1916**: rien de plus.

On voit qu'il y a des illusions d'arithmétique comme il y a des illusions d'optique; et si nous donnons autant d'espace, dans cette colonne, à une mystification qui paraît apocalyptique, c'est pour apprendre à nos lecteurs à se mettre en garde contre les événements prophétiques et les mystères que l'on annonce, durant cette guerre, par des chiffres adroitement combinés. S'il y a certaines vérités au fond de certaines dates, l'Eglise sait les découvrir à temps.

L'AMMONIAQUE

Depuis quelques années, l'ammoniaque est devenu d'un usage tellement général dans les ménages, que le commerce a mis sur le marché l'ammoniaque fortement dilué, sous le nom d'"Ammoniaque des Familles". C'est ce dernier produit qui a donné lieu à l'inspection que vient de terminer le chimiste analyste du département de l'Intérieur. Il ne peut exister d'ammoniaque falsifié. L'analyse s'est donc bornée à constater le degré de force des différentes solutions, mais il n'est pas hors de propos de rappeler, au sujet de cet examen, un fait déjà signalé par le professeur J.-F. Snell, dans un rapport présenté à la section canadienne de la société des industries chimiques, au sujet de l'ammoniaque employé dans les ménages. Il a constaté que le prix du gros de l'ammoniaque dilué est de 4 à 14 fois plus élevé que celui auquel se vend une quantité égale d'ammoniaque pur, et que le prix du détail atteint des proportions absurdes. Cette opinion est entièrement partagée par le chimiste du gouvernement, qui recommande en conséquence aux familles d'acheter l'ammoniaque pur et d'y ajouter une quantité d'eau qui doit varier selon les usages auxquels on destine le liquide.

Comme on le voit, le bureau d'inspection, toujours plein de sollicitude, protège, non seulement la santé publique, mais prêche encore la sage économie.

CE QU'ON DIT DE LA GUERRE
OPINIONS DES JOURNAUX

LE CONSEIL MUNICIPAL DE VERDUN.—Du "Telegraph", de Londres: —Le conseil municipal de la ville martyre vient de s'assembler pour la première fois, à Paris, dans les bureaux qui lui ont été affectés, au ministère de l'intérieur. Tout récemment encore, le conseil se réunissait à Verdun et ses délibérations étaient interrompues par la chute des obus et le grondement des 75. Dorénavant et jusqu'au moment où la ville en ruines aura été relevée, les affaires municipales de Verdun seront transigées à Paris.

UNE ERREUR DE LA CENSURE.—Du "Mail and Empire", de Toronto: —Il semble ridicule de voir la censure anglaise continuer à raturer les lettres des correspondants américains à Berlin, tandis que la censure canadienne permet la circulation dans le Dominion des nombreuses feuilles du germanophile Hearst.

L'ADVERSITE CHANGE LES COEURS.—De la "Gazette Times", de Pittsburg: —L'adversité a du bon. C'est grâce à elle que nous pouvons entendre aujourd'hui le Kaiser appeler ses soldats "camarades". Est-il descendu de l'Olympe ou la valeur de ses soldats s'est-elle tellement accrue qu'il puisse les considérer comme ses égaux?

LES COLONIES ALLEMANDES.—Du "Spectator", de Londres: —Théoriquement, nous n'entretenons pas le moindre désir d'annexer les colonies allemandes, mais, au point de vue pratique, nous nous trouvons forcés de nous en emparer. Nos compatriotes de l'Afrique du Sud ne permettraient pas que les colonies du sud-ouest de l'Afrique et de l'Afrique orientale fussent restituées à de si tristes voisins. Et qui pourrait les blâmer? Les Français, de leur côté, ne seront nullement disposés à se dessaisir du Cameroun; en un mot, le pavillon allemand cessera de flotter en Afrique. Les Australiens veilleront, de leur côté, à ce qu'il ne soit plus arboré dans la Nouvelle-Guinée et le Pacifique. De plus, ceux qui sont portés à supposer que le Japon est disposé à rendre Kiaochau sont victimes d'une étrange illusion. Pour résumer, si les Anglais ne désirent pas pour eux de nouveaux territoires, ils exigeront cependant que l'Allemagne livre entre leurs mains, après la guerre, ceux de ses navires qui n'auront pas été détruits et leur abandonne l'île d'Héligoland.

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

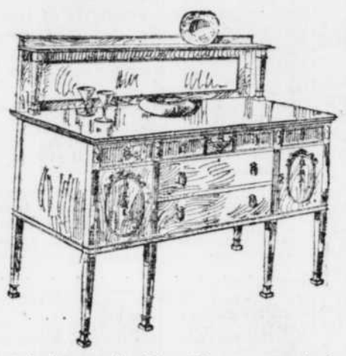
Commençant demain, mercredi.

Une Vente de Meubles de Septembre Offrant des Réductions de 40% à 50%

LES beaux mobiliers de salle à manger de période illustrés ici ont été achetés spécialement pour cette vente. Nous avons pris dans notre stock régulier plusieurs mobiliers de living room et des meubles simples de haute qualité. Tous seront réduits de 50% et aussi mis en vente demain.

Les valeurs sont extraordinaires. Les économies à réaliser sont les plus considérables de la saison.

Mobilier de Salle à Manger en Acajou $415 pour $248.50





Ce mobilier se compose de dix morceaux. Il est en acajou, sculpté à la main et fini partout avec soin. Le dessin est une simple mais très jolie reproduction du style Adam.

Cet ameublement comprend les morceaux suivants:

Buffet (illustré ci-dessus) dessus de 23 x 60 pouces, miroir de 10 x 52 pouces.
Table à rallonge, 52 pcs de diamètre, s'étend jusqu'à 8 pieds.
Cabinet à porcelaine avec trois tablettes et fond à panneaux 60 pouces de haut, dessus de 16 x 42 pouces.
Table à desservir. Fauteuil (illustré) 5 petites chaises.

Mobilier en Chêne Fumé $300 pour $186





Ce mobilier de salle à manger en chêne fumé de 10 articles est une nouvelle reproduction du populaire style Jacobite. C'est un mobilier pratique car il n'a pas ce fini brillant qu'il faut tenir toujours bien poli.

Il comprend:

Table s'allongeant à 8 pieds. Cabinet à porcelaine de 61 pcs de haut.
Buffet (illustré) avec miroir en arrière.
Table à desservir. Fauteuil (illustré). 5 petites chaises.

CE MOBILIER AVEC BUFFET A FOND EN BOIS. . $183.00

Meubles de Living Room---Moitié Prix

Mobilier de living room ou de salon de 3 articles en acajou solide. Rég. $150. Prix de la vente de septembre **$75.00**

Mobilier de living room de 3 articles, montures en acajou solide, couvertures en denim vert. Rég. $80. Prix de la vente de septembre. **$40.00**

Mobilier de living room de 3 articles en acajou solide, couvertures en denim vert. Rég. $120. Prix de la vente de septembre . . **$60.00**

1 canapé en acajou, dessin Colonial, siège rembourré, dos en bois. Rég. $48. Maintenant **$24**

Mobilier de 2 articles. Rég. $105. Maintenant **$52.50**

1 canapé en acajou, modèle Early Colonial, siège rembourré, dossier en bois. Rég. $57. Maintenant . . . **$28.50**

1 canapé en acajou, modèle Hepplewhite. Rég. $58.50. Maintenant **$29.25**

1 Davenport en acajou solide, monture bien sculptée. Rég. $120. Maintenant **$60**

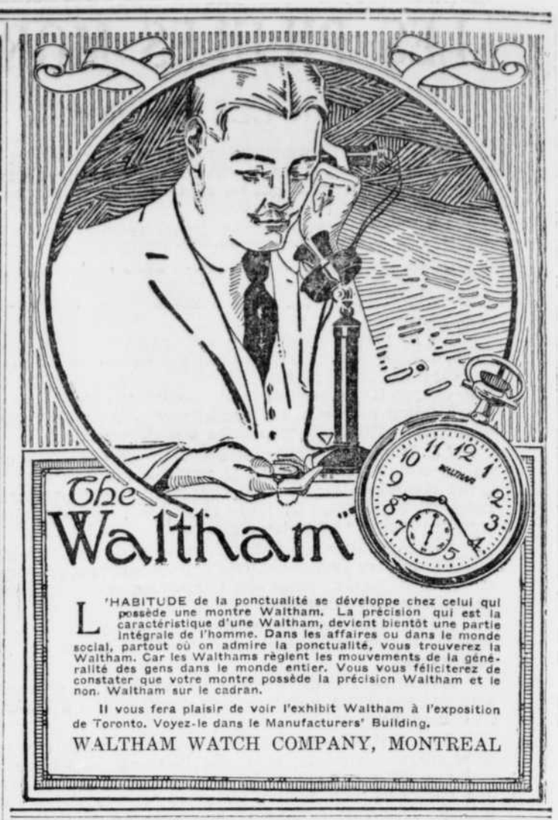
1 Davenport en acajou crotch. Rég. $130. Maintenant **$65**

1 Davenport en acajou recouvert en denim. Rég. $140. Maintenant . **$70**

1 Davenport en acajou, style Empire Colonial. Rég. $115. Maintenant **$79**

1 Davenport en acajou. Rég. $130. Maintenant **$65**

MEUBLES DE SALLE A MANGER. — QUATRIEME ETAGE.
MEUBLES DE LIVING-ROOM. — TROISIEME ETAGE.



L'HABITUDE de la ponctualité se développe chez celui qui possède une montre Waltham. La précision qui est la caractéristique d'une Waltham, devient bientôt une partie intégrale de l'homme. Dans les affaires ou dans le monde social, partout où on admire la ponctualité, vous trouverez la Waltham. Car les Walthams règlent les mouvements de la généralité des gens dans le monde entier. Vous vous féliciterez de constater que votre montre possède la précision Waltham et le non. Waltham sur le cadran.

Il vous fera plaisir de voir l'exhibit Waltham à l'exposition de Toronto. Voyez-le dans le Manufacturers' Building.

WALTHAM WATCH COMPANY, MONTREAL



Hommes Faibles, Surmenés, Epuisés, prenez courage, vous pouvez vous rétablir.

La faiblesse, l'amaigrissement, l'épuisement ont pour cause l'appauvrissement, l'insuffisance ou l'altération du sang, le liquide vital par excellence qui doit fournir à l'organisme les éléments nécessaires pour assurer les fonctions essentielles de la vie.

Chaque fois qu'il y a manque d'équilibre entre les recettes nutritives et les dépenses nécessitées à la fois par la croissance du corps et le surmenage intellectuel et physique, c'est la santé qui est en jeu, l'approvisionnement du sang, l'essence même de la vie, qui est diminué, son renouvellement qui se fait trop lentement, sa qualité qui est altérée.

Alors apparaissent les maladies de déchéance, ces faiblesses de la constitution, ces troubles de la nutrition qui en produisant une diminution de la vitalité générale de tous les tissus, de tous les organes, conduisent infailliblement à l'amaigrissement, à l'anémie, à la neurasthénie, à la débilité générale, etc.

Il est donc évident que pour remonter un organisme déprimé, épuisé, affaibli, il faut d'abord lui rendre le sang qu'il a dépensé, lui fournir précisément ce qui lui fait défaut: un sang riche, pur, généreux et vivifiant qui ira alimenter, renforcir, régénérer toutes les énergies fonctionnelles, permettant au malade de lutter avantageusement contre le dépérissement des forces vitales et de s'affranchir des maladies qui le minent. Rien n'égale, comme restaurateur du sang, le fameux

Vin St-Michel



Ce nectar délicieux n'agit pas seulement comme stimulant des voies digestives et comme tonique-reconstituant, mais il fournit de plus au sang le fer et le phosphore, éléments indispensables à la constitution et à l'évolution des globules rouges.

Sous son action bienfaisante, l'appétit renait, les couleurs reparaissent, les forces reviennent rapidement, et, avec elles, un sentiment exquis de bien-être, de vigueur et de santé.

Le VIN ST-MICHEL se prend à la dose d'un verre à vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE, Limitée, (Seuls Agents). 468 rue St-Paul Ouest, Montréal.
EASTERN DRUG CO., Boston Mass. (Agents pour les Etats-Unis.)

Il Faut de l'Habilité

pour repasser les chemises et faux cols à la perfection. Dans notre département du "travail à la main" cela est fait par des experts seulement, par le fait vous assurant les meilleurs résultats possibles. Essayez-le aujourd'hui et marquez votre paquet "Département du travail à la main."

Troy Laundry Co., Limited, Verdun.
Tél. Victoria 644.

Dentiste MASSON
860 Rue Saint-Denis
Près Duluth
Tél. St-Louis 4613. 238-n

Penmans

Gilets-Tricots
Le type de l'excellence

L'HOMME qui fait subir les plus dures épreuves à ses vêtements choisit généralement des Penmans quand il lui faut des gilets-tricots. Il sait, sans doute, par expérience, qu'ils durent comme du fer, qu'ils s'ajustent bien et qu'ils paraissent bien. Après tout, il n'y a rien de mieux à faire que de prendre ce qu'une majorité écrasante accepte comme le type de l'excellence. Demandez des Penmans.

Penmans Limited
Paris



LA MOULANGE

M-RÉ

sera en

Opération sur le Terrain

de

l'Exposition de Sherbrooke

Venez voir ce qu'elle peut faire

La Fonderie de Plessisville

Plessisville, Qué.

258-2

LES PETITES ANNONCES de LA PRESSE" sont indispensables à tous, car elles vous offrent pour ce dont vous avez besoin des occasions vraiment uniques. Lisez les Petites Annonces de "LA PRESSE",

LES PILULES MORO

POUR LES HOMMES

Rien n'égale la complication du corps humain dont la machine délicate subit constamment des assauts propres à affaiblir et à débiliter l'homme qui ne prend pas de précautions pour sans cesse renforcer son système.

L'ESTOMAC est le premier organe essentiel qui est sujet à des dérangements douloureux propres à nous enlever toute force, à détruire toute notre énergie. Si l'estomac n'est pas en état d'accomplir convenablement sa tâche, l'homme dépérit et se nourrit mal, il est toujours de mauvaise humeur, sans coeur et sans courage.

LE REIN OU ROGNON joue un rôle non moins grave dans notre système; c'est lui qui est chargé de purifier le sang, d'en éliminer tous les poisons dont le maintien dans la circulation entrave le fonctionnement de notre mécanisme, enfle nos extrémités, affaiblit nos yeux, assourdit notre ouïe, trouble notre cerveau; fait naître le vertige et les essoufflements.

LE FOIE n'a pas une moindre importance et s'il est en mauvais état de fonctionnement, il participe lui aussi à l'encrassement général causant des maux insupportables, en ternissant notre teint qui passe au jaune et au livide, symptôme des poisons qui encombrent notre organisme.

LE SANG et la circulation sont la clef de voûte propre à rétablir l'équilibre dans le système et dans les organismes qui sont en mauvais état, en proie aux dyspepsies, aux néphrites, aux rhumatismes et à la goutte.

Seul le sang peut remettre les choses en état, si on prend soin de lui donner la richesse, l'activité, la pureté qui lui sont nécessaires.

L'estomac, le rein, le foie marchent bien aussitôt qu'on a soin du sang, qu'on le soigne bien et qu'on veille à la régularité de la circulation.

Il est évidemment essentiel d'épurer et de fluidifier le sang, de régulariser la tension artérielle, d'éliminer les poisons susceptibles de subir et d'altérer les vaisseaux dont la souplesse doit être conservée avec un soin jaloux, si l'on veut éviter l'artério-sclérose dont sont menacés les surmenés, les goutteux, les rhumatisants, les dyspeptiques.

Que faut-il faire pour cela ?

Bien peu de chose: consulter en personne ou par écrit le Dr Mignault, de la Compagnie Médicale Moro, qui a fait une étude approfondie des maladies des hommes, des travailleurs et des sédentaires, des forts et des faibles, et connaît le remède nécessaire à chacun d'eux. Avec ses conseils, ce remède merveilleux, qu'on appelle les Pilules Moro, accomplit des miracles, relève les abandonnés, renforcit les débilités, rétablit les reins, guérit les estomacs endommagés et donne à tous la gaieté, la force et la santé.

CONSULTATIONS GRATUITES par le Dr Adolphe Mignault, au No 272 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, le samedi jusqu'à 8 heures.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, $2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

6—m—r

Ayez un Compte Ouvert chez COHEN

$1 par semaine. Vous pouvez acheter tout ce dont vous pouvez avoir besoin en fait de chics costumes d'automne, manteaux d'automne, robes et complets et pardessus pour hommes d'après notre mode de crédit, 30 jours aux prix argent comptant ou $1.00 par semaine. Satisfaction garantie. $1 par semaine.

LA MAISON DE CREDIT DE CONFIANCE.

COHEN'S LIMITED

569 RUE STE-CATHERINE EST,

Ouvert le soir. 5ème porte à l'est de la rue Amherst.

IL Y A UN AN
EPHEMERIDES DE LA GUERRE

LES 4, 5 ET 6 SEPTEMBRE 1915

Une canonnade fort violente a eu lieu des deux côtés sur un grand nombre de points principalement en Artois. On rapporte également de furieux duels d'artillerie dans les Vosges, dans la région de Lesseux et de Barrenkopf. Il y a eu un terrible engagement avec grenades à main près de Dixmude, dans lequel les Belges ont remporté l'avantage. Des batailles ont eu lieu à Souchez et près de Neuville. Dans la région de Roye, sur le plateau de Quennevières et près de Mouvron, il y a eu également de très vifs engagements. Le général Joffre, de retour en France après avoir passé deux jours sur le front italien, déclare qu'il ne doute pas du succès des troupes de la péninsule, qui sont pleines de fougue et bien commandées.

—Riga est toujours admirablement défendu par le général Russki et la ville est certainement imprenable. Les succès réclamés par les Allemands, sur les bords de la Vilna sont exagérés; ils n'ont pu, sur aucun point, traverser cette rivière.

—Les Anglais ont coulé tant de sous-marins que l'Allemagne semble très heureuse de céder aux instances des Etats-Unis qui veulent la cessation de ce genre de guerre.

—Le Saint-Père a manifesté la plus grande satisfaction en apprenant que les Allemands, à la demande des Etats-Unis, allaient probablement cesser leur guerre sous-marine. Sa Sainteté a déclaré que l'appui entier de l'Eglise serait acquis à la nation qui entreprendra la première des négociations dans le but de faire cesser la guerre.

LOWELL, MASS.

Lowell, Mass. —D'imposantes cérémonies ont eu lieu à l'église Notre-Dame de Lourdes à l'occasion de la bénédiction de deux drapeaux de la Garde Sacré-Coeur.

Une messe solennelle fut célébrée par le R. P. Jalbert, O.M.I., assisté de M. l'abbé Antonio Vincent, comme sous-diacre.

Une belle allocution fut prononcée par le R.-P. J.-B.-A. Barrette, O.M.I., chapelain de la garde, qui expliqua la signification des drapeaux.

L'église était bien remplie de fidèles, la cérémonie ayant été annoncée le dimanche précédent et les gardes franco-américaines étaient bien représentées. La Garde Frontenac assistait ainsi qu'une trentaine de membres de la Garde de l'Ange Gardien, la Garde des Zouaves de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, ainsi que la Garde du Sacré-Coeur, dont les membres étrennaient les nouveaux uniformes en khaki.

Les objets bénits étaient un magnifique drapeau des Etats-Unis et un drapeau Carillon-Sacré-Coeur non moins attrayant. Tous deux sont en soie et valent $125. C'est à la Soeur M. de Saint-Hermas, supérieure de l'école de la paroisse Notre-Dame de Lourdes qu'on est redevable pour la façon de ces drapeaux.

RHUMES FAISANT ETERNUER, MAUVAISES TOUX, IRRITATION DE LA GORGE TOUS GUERIS

Pensez-y! Un rhume guéri en dix minutes. Voilà ce qui se produit quand vous faites usage de "Catarrhozone". Vous en aspirez les baumes calmants, et le rhume s'en va, l'éternuement cesse, le mal de tête est guéri, les symptômes du catarrhe et de la grippe disparaissent sur-le-champ. Ce sont les essences de pin curatives et les puissants antiseptiques contenus dans Catarrhozone qui le font agir si promptement. Pour les affections nasales, l'irritation de la gorge, la bronchite, les toux e. le catarrhe, c'est une merveille. Il est sûr même pour les enfants. Méfiez-vous des succédanés dangereux qui sont offerts sous des noms trompeurs et de nature à vous induire en erreur au sujet du véritable "Catarrhozone", qui est en vente partout; grand format, contenant un traitement pour deux mois, et se vendant $1.00; petit format, 50c, grandeur d'essai, 25c.

(ann)

NOS SOLDATS CANADIENS



Soldat Arthur Dazé, 163ème bataillon, fils de M. Ovila Dazé, 646 rue Champlain.



Soldat Ovila Dazé, 163ème bataillon, fils de M. Ovila Dazé, 646 rue Champlain.



Soldat Paul Donat Villeneuve, Hôpital Stationaire No 4. Il demeurait au No 3141 rue Saint-André.



Soldat Eugène Bernier, 69ème bataillon, fils de Mme Vve X. Bernier, 7 rue Boullane, Maisonneuve.



Soldat Philippe Lagacé, 22ème bataillon. Ses parents demeurent à Saint-Pascal, Co. Kamouraska.



Soldat Louis Poitras, 22ème bataillon, il est âgé de 27 ans et demeurait au No 547F rue Panet.



Soldat Oscar Labrosse, Hôpital Stationnaire No 4, il demeurait au No 321 rue de Lanaudière.



Soldat Joseph Cousineau, 150me bataillon, fils de M. Zéphirin Cousineau, 1661 rue Saint-Dominique.



Soldat Avila Labelle, Hôpital Stationnaire No 4, il demeurait au No 110 rue Masson.



Soldat Albert Dubuc, 69me bataillon. Il demeurait rue Ontario Est.



Soldat Raoul Pagé, Hôpital Laval No 6, fils de M. Auguste Pagé, 925 rue Saint-Denis.



Soldat Alfred Ribardy, 69ème bataillon. Il demeurait au No 1241 Ave. Bannatyne.

NORTHAMPTON, MASS.

Northampton, Mass. — Omer Paquette, conducteur sur une des voitures à glace de la "Norwood Co." a été sérieusement blessé, hier soir, vers 7.30 heures, lorsqu'il est tombé de son siège et qu'une des roues lui est passée sur la tête. Il fut transporté au bureau du Dr Chester T. Cobb et de là à l'hôpital Dickinson. Il était encore privé de connaissance aujourd'hui.

LE GRAND JOUR DES OUVRIERS

Comment nos travailleurs ont célébré leur fête en dépit de la pluie.

LA VEILLE A NOTRE-DAME

Les ouvriers de Montréal n'ont pas pu exécuter le magnifique programme de jeux et de réjouissances qu'ils avaient préparé, à l'occasion de la fête du Travail, à cause de la pluie qui est tombée, hier, toute la journée, avec une persistance désespérante. D'abord, la grande procession traditionnelle des unions ouvrières n'a pas eu lieu. Cependant, en dépit du mauvais temps, plusieurs milliers d'ouvriers s'étaient rendus, à 9 heures a.m., sur la place Viger, point de ralliement des unions, et d'où devait partir le défilé.

Les invités du conseil des métiers et du travail étaient présents. Parmi eux, on distinguait l'échevin Vandelac, pro-maire, qui représentait le maire de Montréal, l'échevin Lamarre, du quartier Papineau, MM. Alphonse Verville, M.P., le commissaire Jos. Ainey, J. C. Watters, d'Ottawa, président, et P. M. Draper, secrétaire général du Congrès des métiers et du travail du Canada, et autres. Bientôt, on vit défiler, musique en tête, et bannières au vent, les unions des peintres, portant le blanc uniforme du métier, les unions des cordonniers, l'union des débardeurs, escortant un superbe char allégorique, qui représentait un transport à vapeur de colossales dimensions, et des mieux ornementés, les unions des machinistes, avec un char allégorique représentant l'industrie de la fabrication des obus. Puis, the last but not the least, les petits vendeurs de journaux, précédés de leur fanfare et accompagnés de leur président, M. P. Murphy, qui portait à la main un énorme bouquet de fleurs naturelles.

La foule applaudissait vigoureusement ces unions qui se préparaient à prendre leur rang dans le défilé, lorsqu'arriva la nouvelle que la parade n'aurait pas lieu. Ainsi venait de décider le comité d'organisation de la fête. Ce fut un désappointement général. "C'est la première fois, dit M. Ainey, depuis l'inauguration de la fête du travail à Montréal, que la parade n'a pas lieu." Mais, l'ordre était donné et chacun dut se hâter de quitter la place, car la pluie redoublait. Quant aux unions qui étaient sorties, elles regagnèrent, musique en tête, leurs quartiers généraux, où l'on organisa des divertissements.

Cependant, sur tout le parcours que devait suivre la procession, une foule nombreuse était massée des deux côtés de la rue, et attendit patiemment jusqu'à onze heures, le défilé qui ne vint pas.

Dans l'après-midi, au Parc Dominion, une foule d'ouvriers s'étaient également rendus dans l'espérance de prendre part au pique-nique et aux courses qu'on devait y organiser. Malheureusement, un nouveau désappointement les attendait, car la pluie tomba, sans discontinuer.

La veille, à l'église Notre-Dame, deux cérémonies religieuses furent célébrées à l'occasion de la fête du travail. La première eût lieu à 3 heures, et était réservée uniquement aux ouvrières. La vaste nef était comble. Le prédicateur fut M. l'abbé Piette, curé de Saint-Stanislas. La seconde cérémonie eût lieu à 7.30 heures et était réservée aux hommes. Comme d'habitude, la foule des assistants fut énorme. Le prédicateur, M. l'abbé Lachapelle, parla de la haute dignité du travail. Prenant pour texte cette parole de Notre-Seigneur Jésus-Christ: "Venez à moi, vous tous qui peinez et travaillez, je vous fortifierai", il montra que c'est Jésus-Christ, qui le premier, a honoré le travail. L'Eglise suit l'enseignement de son fondateur. "Le travail, dit en terminant l'orateur, non seulement assure la dignité de l'homme, mais il fait le bonheur de sa vie."

Ces deux cérémonies étaient présidées par Mgr l'Archevêque, qui prononça à chacune, une allocution et donna la bénédiction apostolique.

BRISTOL, CONN.

Bristol, Conn., —Mercredi dernier, les soeurs du couvent de l'Immaculée-Conception, rue Park, ont eu une cérémonie de profession très imposante. Environ 25 prêtres y asistaient. Sa Grandeur Mgr Milan officiait, assisté des abbés J. Ginet et J.-G. Murray. Après la réception, l'évêque fit une allocution sur les avantages de la vie religieuse. Parmi les soeurs qui firent leurs derniers voeux, on remarquait une franco-américaine, la soeur Marie-Joseph Devereaux. Plusieurs firent leurs premiers voeux, et d'autres, en très grand nombre, prirent le voile. Parmi ces dernières, se trouvait l'une des nôtres. Mlle Antonia Bérubé, fille de M. F. Bérubé, de New Britain, Conn.

SARGOL
LE CREATEUR DE CHAIR

Employé avec succès depuis huit ans par ceux et celles qui veulent engraisser et peser davantage. Mangez-en à vos repas. Agréable, inoffensif et bon marché. Vendu à Montréal par Quenneville & Guérin, Bryson's Ltd, les sept pharmacies Leduc et par les principaux pharmaciens de partout. Si vous rencontrez un pharmacien qui ne peut vous en fournir, envoyez $1.00 en mandat-poste ou par lettre enregistrée aux National Laboratories, 74 rue Saint-Antoine, Montréal, et un traitement complet de dix jours vous sera envoyé franco dans une enveloppe ordinaire. yw 5,12,19,26



Combien de Fois Arrangez-vous le Feu?





Pour faire sortir la cendre de la boîte à feu, tournez simplement la poignée du gril une fois et retournez-la, tel qu'illustré. Ou bien, s'il y a beaucoup de cendres, répétez l'opération. Voilà tout.

Les triples grils du Pandora fonctionnent aisément parce que chacun des trois grils est brassé séparément. On trouvera qu'ils tournent facilement après des années d'usage. Et la boîte à feu étant faite de semi-acier McClary est lisse, permettant à la cendre de tomber aisément, au lieu d'adhérer aux parois, comme cela arrive avec des métaux plus grossiers.

En enlevant les cendres, on n'a pas besoin de les répandre sur le plancher. La boîte à cendres est faite assez grande pour contenir plus que les cendres d'une journée.

On a accordé la même attention à chaque détail susceptible d'épargner du temps et du travail dans la cuisine.

LES soins donnés au poêle prennent une bonne partie de la journée. Tous les jours pendant des mois de suite, il faut brasser le poêle et arranger le feu. Voilà la tâche que nous avons tâché d'amoindrir en faisant le Pandora. Et voici comment:

McClary's Pandora Range

Réfléchissez bien avant d'acheter votre poêle; cela vous épargnera beaucoup dans les années à venir, sous les rapports du temps, de l'argent et de l'humeur. Si vous voulez étudier la question vous-même, permettez-nous de vous envoyer notre nouvelle brochurette, "The Magic of the Pandora". Ce livre explique clairement les choses que vous devriez savoir sur votre nouveau poêle. Il y en a un exemplaire pour chaque femme qui veut s'acheter un poêle intelligemment. Vous pouvez vous en procurer un en envoyant le coupon à la fabrique Pourquoi ne pas le découper maintenant pour vous en faire souvenir.

Découpez ce coupon

Veuillez m'envoyer un exemplaire de votre brochurette, "The Magic of the Pandora."

Nom . . . . . .

Adresse . . . . . .

. . . . . .

McClary's

London Toronto Montréal Winnipeg Vancouver
St-John, N.B. Hamilton Calgary Saskatoon Edmonton

S35

EN VENTE CHEZ LES MEILLEURS MARCHANDS DE POELES DE MONTREAL



Chaque appel évite un déplacement!

¶ Le temps perdu en déplacements inutiles dans votre établissement représente des dommages sérieux.

¶ Vos clients qui essayent vainement de communiquer avec tel employé ou tel département de votre établissement peuvent se décourager et s'adresser à votre concurrent qui possède une installation plus moderne.

¶ Une ***table de distribution installée*** dans votre établissement signifie non seulement une co-opération plus intime entre les divers services mais de plus une communication rapide entre vos employés et votre clientèle, en même temps que la répartition rapide entre les services ou les employés requis.

¶ Il se fait à présent un si grand nombre d'achats par téléphone qu'il y a nécessité de co-opération intime entre chaque sérvice et cette question d'installation téléphonique ne doit pas être négligée si l'on est véritablement prudent.

¶ Il y a des diverses sortes de système d'installation. Celle dont vous avez besoin ne vous coûtera pas plus que ne le justifie l'importance de vos affaires.

¶ Consultez aujourd'hui notre service des contrats.

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA — LONG DISTANCE TELEPHONE

La Compagnie Canadienne du Téléphone Bell.



Le LAIT MALTE
ORIGINAL

Un lait riche et un extrait de malt de grains mis en poudre. Pour les bébés, les invalides et les enfants croissants. Une pure nutrition qui reconstruit tout le système. Fortifie les Mères nourricières ainsi que les vieillards.

La Nourriture Breuvage

pour tous les âges. Plus nutritif que le thé, le café, etc. Les substituts VOUS coûtent le même prix.

Préparé à Slough, Bucks, et à Racine, Wis., EtatsUnis.

Echantillon gratuit. Adressez : Gilmour Bros. & Co., 559 avenue Pie IX, Maisonneuve, Montréal, Can.

La Société des Pomiculteurs et des Producteurs de Fruits de la Province de Québec.

L'assemblée annuelle d'été de cette société aura lieu conjointement avec celle de la société pour la Protection des Plantes, à La Trappe.

LES 6 ET 7 SEPTEMBRE 1916

PREMIERE SEANCE A 2.30 P.M.

Prof. W. LOCKHEAD, Prés.
PETER REID, Sec.-trés.

1,2,5

Ministère de la Marine

AVIS DE VENTE

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à midi le 1er octobre 1916, pour l'achat d'huile de chien de mer et d'huile de moure devant être produites aux Dog-Fish Reduction Works de Canso, N.-E. et de Clark's Harbour, N.E. durant la saison de 1916. La quantité totale qui sera produite est estimée à 12,000 gallons pour la première et 500 pour la dernière, mesure impériale. C'est la mesure impériale qui sera toujours en usage.

L'huile sera mise en barils contenant en moyenne 42 gallons chacun, et une somme de $1.25 sera exigée pour chaque baril, en plus du prix payé pour l'huile. Le contenu de chaque baril sera déterminé par des jaugeurs dûment qualifiés avant la livraison, et les factures seront faites d'après leurs rapports. Une copie certifiée de chaque rapport sera envoyée en vérification de chaque facture soumise. Si les acheteurs le désirent ils peuvent envoyer un représentant pour être présent au moment du jaugeage, mais les réclamations pour pertes ou dilution après que la livraison aura été faite ne seront pas considérées.

Aucune formule particulière n'est nécessaire pour rédiger la soumission, mais les enveloppes devront porter, distinctement écrit sur le travers, "Soumission pour achat d'huile de chien de mer".

Les soumissions devront mentionner la quantité approximative désirée en gallons mesure Impériale, et la quantité minimum acceptable au prix offert, et le prix offert devra être sur une base de tant par gallon.

Les conditions de la vente sont : argent comptant dans les trente jours qui suivront la date de la livraison, cette dernière devant se faire aux usines où l'huile est fabriquée. L'expédition pourra être faite par le Ministère, si on le demande, mais seulement aux risques et dépens de l'acheteur. De toute nécessité, l'acheteur doit accepter la livraison au gré du Ministère et le Ministère ne peut entreprendre de garder les consignations après que la livraison en aura été faite, sinon pour obliger. Il n'est pas nécessaire de faire un dépôt en envoyant la soumission, mais une garantie satisfaisante de responsabilités pourra être demandée.

Le ministère se réserve le droit de rejeter toutes ou une quelconque des soumissions.

G.-J. DESBARATS,
Sous-ministre du Ministère de la Marine.
Ministère de la Marine,
Ottawa, 26 août 1916.
La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée. 5,7,9

CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 13 octobre 1916, pour le transport des Malles de Sa Majesté, sous les conditions d'un contrat pour un terme de quatre années, 6 fois par semaine, sur la route de STE-THERESE DE BLAINVILLE, No 1, distribution rurale, à commencer au bon plaisir du Ministre des Postes.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du contrat projeté peuvent être vus aux Bureaux de Poste de Ste-Thérèse de Blainville et au bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra aussi se procurer des formules de soumission.

Bureau de l'Inspecteur des Postes,
Montréal, le 28 août 1916.

VICTOR GAUDET,
29.5.12 Inspecteur des Postes.

UNE SESSION de la Cour du banc du roi ayant juridiction criminelle dans et pour le district de Montréal, se tiendra au palais de justice, en la Cité de Montréal, le lundi onze septembre prochain, à dix heures du matin.

En conséquence, je donne avis au public, à tous ceux qui auront à poursuivre aucune personne maintenant détenue dans la prison commune de ce district, et à toutes les autres personnes qu'elles y soient présentes.

Je donne aussi avis à tous les juges de paix, coroners et officiers de la paix, pour le district susdit, qu'ils aient à s'y trouver avec tous les records.

Le shérif, L.-J. LEMIEUX

Bureau du shérif.
Montréal, le 26 août 1916. 251-12

SOLLICITEURS DE PATENTES

BREVETS D'INVENTION

En tous pays. Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratis.

MARION & MARION
364 rue Université, Montréal.

219-m.j.s-n

INVENTIONS

PROTEGEES EN TOUS PAYS

PIGEON, PIGEON & DAVIS
525, Power Bldg. Tel.
Montreal. Main 3025

225—m.j.s—n

LAWRENCE, MASS.

Lawrence, MaMss., —La compagnie du Boston and Maine a mis l'embargo sur toutes marchandises consignées en dehors de la ville, craignant la grande grève des employés de chemin de fer qui doit être déclarée, lundi matin, Fête du Travail, 4 septembre prochain. Toutes marchandises ont été refusées aux entrepôts de fret de la compagnie, après mercredi après-midi, à quatre heures.

BRILLANT SUCCES DU NATIONAL

Il triomphe samedi des Shamrocks par 10 à 5 devant plus de sept mille personnes. — Les deux clubs égaux.

Plus de sept mille personnes ont vu, samedi, le National remporter sa troisième victoire de la saison sur les Shamrocks, au Mile-End. L'équipe canadienne-française a triomphé des Irlandais d'une façon décisive, les battant par le score de 10 à 5, dans une joute fort intéressante.

Les Shamrocks ont enregistré le premier point de l'après-midi, Egan prenant L'Heureux en défaut en cinq minutes après le commencement de la joute, mais Lamoureux égala le score quatre minutes apres, puis, grâce à Lalonde, le National prit les devants quelques instants plus tard. A partir de ce moment, les Canadiens-français eurent l'avantage jusqu'à la fin. Sans les injustes décisions de l'arbitre Denneny, qui envoya à la clôture nombre de joueurs du National pour des offenses imaginaires, et affaiblit ainsi l'équipe du président Caron, le score du National serait considérablement plus élevé.

A la fin de la première période, le score était de 2 à 1.

Dans le deuxième quart, le home du National donna l'une des plus brillantes exhibitions de crosse vues ici depuis des années et fit un bombardement en règle des buts des Shamrocks. Brennan défendit sa forteresse avec une énergie désespérée et une rare adresse, mais trois fois le National le prit en défaut. A la fin de la première moitié de la joute, le score était de 5 à 1. Les efforts des Shamrocks furent complètement paralysés dans cette deuxième période, et la lutte se fit presque entièrement sur les territoires des Irlandais.

Le National ajouta trois autres points à son actif, au commencement de la troisième période, mettant le score 8 à 1. Le National avait compté huit points consécutifs contre la redoutable équipe des Shamrocks. C'est là, croyons-nous, un exploit des plus remarquables.

L'arbitre Denneny qui avait expulsé sans raison une foule de joueurs du National, commit une nouvelle erreur et infligea sans motif une punition de cinq minutes à Secours. Ce dernier qui a le sang bouillant se rebiffa et tomba sur l'arbitre à bras raccourcis. D'autres joueurs du National intervinrent. Secours fut banni du jeu pour la balance de la joute, soit 32 minutes. Par suite de l'incompetence de l'arbitre, le National se trouvait ainsi privé des services d'un de ses bons hommes pour plus d'une demie-heure. D'autres punitions affaiblirent davantage la défense du National et les Shamrocks purent compter deux points dans la balance de la troisième période et deux dans la quatrième. Herve Dandurand compta les deux derniers points de la joute pour le National.

Par suite de la sévérité excessive de Denneny et de son incompetence, les joueurs des deux clubs ont passé un total de deux heures et 40 minutes à la clôture.

Con Jones, le grand magnat de crosse de l'Ouest, assistait à la joute de samedi. Il fut invité par le président Caron du National à mettre la balle au jeu, ce qu'il fit de la meilleure grâce du monde. L'excitation etait intense dans la foule qui remplissait les estrades lorsque le referee Roddy Finlayson fit entendre un coup de sifflet pour donner le signal de commencer les hostilités. Les deux équipes se mirent immédiatement à l'oeuvre avec une ardeur et une énergie qui promettaient une lutte de toute beauté. La balle voyagea pendant quelque temps l'un bout à l'autre du terrain, puis Egan qui se trouvait un peu à côté des buts reçut la balle. Il tira en plein au milieu du filet.

L'umpire Lecours leva la main, puis tira de son cigare une telle bouffée de fumée qu'on l'eut pu prendre pour celle qui s'échappe de la cheminée d'une locomotive. La lutte reprit plus animée que jamais. Les Canadiens-français étaient un peu déçus de ce premier succès des Shamrocks, mais non découragés. Au bout de quatre minutes, Lamoureux parvint à égaler les chances. Peu après, Lalonde reçut la balle de Lamoureux et tira par en dessous dans le filet, mettant le National en avant.

Peu après, la première période prit fin. Le National avait trois hommes à la clôture lorsque commença la deuxième période, mais malgré ce désavantage, le National s'affirma comme jamais auparavant et s'assura pratiquement la victoire en enregistrant trois nouveaux points. Pour commencer, Lalonde fit une belle passe à Pitre qui tira au ras du sol, déjouant Brennan. Un instant après, Degray qui se trouvait à quelques pas des buts reçut la balle et se glissant entre ses adversaires, alla la déposer dans le filet.

Le dernier point de cette période fut compté sur une combinaison de toute beauté. Degray fit une grande course avec la balle, passa à Lamoureux, qui, à son tour, passa à Lalonde. Le fameux joueur envoya adroitement le caoutchouc dans le filet.

Le score se trouvait de 5 à 1. La partie était maintenant pratiquement gagnée pour le National.

Les Shamrocks ont l'habitude de faire un effort désespéré dans la troisième période, mais ils ne purent cette fois reprendre le terrain perdu. Ils ne réussirent à compter que lorsque les erreurs de Denneny eurent fort affaibli le National.

La défense du National a tenu parfaitement en échec le home de ses adversaires, et Egan, Scott et Roberts ont été surveillés de si près qu'ils n'ont rien fait. Lalonde et Pitre ont aussi été "checkés" ferme pendant tout l'après-midi, mais leur habileté et leur adresse leur ont permis de déjouer leurs adversaires.

Le major Hudon et le lieutenant Leclair, retour du front et le capitaine Wales du 178e et ses officiers, etaient les hôtes du National et occupaient des loges en face de la grande estrade.

Le match de samedi a été une belle joute; l'assistance d'élite était très nombreuse et le National a remporté une glorieuse victoire, une victoire bien méritée.

Composition des équipes:

National (10)		Shamrocks (5)
L'Heureux	Buts	Brennan
Brossard	Points	Brady
Lachapelle	Couverts	Blake
Secours	Défenses	Farney
Degan	Défenses	F. McMullen
Hamelin	Défenses	Doran
Degray	Centres	McCarthy
Dandurand	Home	Penny
Lapensée	Home	Hyland
Pitre	Home	Walsh
Lamoureux	Extérieurs	Egan
Lalonde	Intérieurs	Roberts

Substituts—National: Doutre, Boulianne, Paiement, Bellerose, Vincent.
Shamrocks: H. Scott, Welsh, Rafferty, Colligan, W. McMullen.
Refere—Roddy Finlayson.
Assistant—John Denenny.

Sommaire:

1—Shamrocks	Egan	5.5(
2—National	Lamoureux	4.3(
3—National	Lamoureux	3.1(
Deuxième période		
4—National	Pitre	4.30
5—National	Degray	2.05
6—National	Pitre	1.20
Troisième période		
7—National	Pitre	9.25
8—National	Pitre	1.35
9—National	Lalonde	.20
10—Shamrocks	McCarthy	.15
11—Shamrocks	McCarthy	6.20
Quatrième période		
12—Shamrocks	Walsh	4.15
13—Shamrocks	Walsh	4.55
14—National	Dandurand	5.35
15—National	Dandurand	3.00

Punitions—Degray, 5; Secours, 5; Lalonde, 5; Hamelin, 5; Lalonde, 5; Lachapelle, 5; Hyland, 5; Roberts, 5; Penny, 5; Egan, 5; Lamoureux, 5; Doran, 5; McMullen, 5; Brossard, 5; Baillargeon, 5; Degray, 5; Secours, 30, Penny, 5; Doran, 5; Pitre, 5; Baillargeon, 5; Blake, 5; McCarthy, 10; Blake, 10; Farney, 5.

OLIVIER SECOURS SUSPENDU POUR LE RESTE DE L'ANNEE

L'arbitre Denneny a été absolument incompétent et ses décisions sont causes que le National sera privé d'un de ses meilleurs joueurs de défense.

Le National a triomphé samedi des Shamrocks, mais ce n'est pas la faute de l'arbitre Denneny qui a expulsé a tort et à raison les joueurs du champ. L'équipe canadienne-française s'est montrée tellement supérieure à ses adversaires que les erreurs de Denneny n'ont pu changer le resultat, mais si les deux equipes avaient été à peu près d'égale force, les décisions de l'arbitre auraient pu faire pencher la victoire d'un autre côté et priver le National d'un succès mérité. La joute de samedi était de la plus haute importance. Le championnat était en jeu, et il fallait pour arbitrer ce match un homme de jugement et de sang-froid, possédant une compétence parfaite. Denneny a montré qu'il était excité, énervé, et ne possédait aucunement la compétence voulue pour conduire une partie de l'importance de celle de samedi. Il a expulsé Lalonde du jeu quand ce dernier n'avait fait rien autre chose que de "checker" le bâton d'un adversaire; il a enlevé la balle à Degray pour la faire disputer par deux joueurs, parce que le fameux centre du National la gardait trop longtemps en sa possession. Tous ceux qui ont suivi les joutes de crosse, connaissent les tactiques de Degray. Lorsqu'il a la balle en sa possession, souvent, au lieu de courir ou de passer le caoutchouc à un camarade, il laisse son adversaire le "checker" et le frapper. Alors il arrive de deux choses l'une, ou que l'adversaire de Degray soit expulsé pour rudesse, ou que Degray, contourne tout à coup son adversaire et s'élance à toute vitesse vers les buts pour tirer. Ce sont là des tactiques absolument permises, mais à chaque fois que Degray a gardé la balle un peu longtemps, Denneny l'a forcé à la passer, le menaçant de la lui enlever. Vers la fin de la joute, il s'attira ce qu'il méritait en punissant Secours sans raison aucune.

Dans les circonstances, nous croyons que Denneny ne devraient plus être nommé pour remplir la charge d'arbitre dans des joutes importantes. Nous savons que le National a toujours été opposé à la nomination de cet arbitre pour ses joutes, et non sans raison.

Denneny prétend aussi que Pitre l'a frappé et il l'a rapporté au président de la ligue. Il a déclaré qu'il allait prendre des procédures en justice contre Pitre et Secours.

Le président de la ligue a suspendu Secours pour la balance de la saison. Le National va ainsi se trouver privé pour sa partie avec les Shamrocks de l'un de ses meilleurs joueurs de défense, et ce par suite de l'incompétence d'un arbitre. Cela est souverainement regrettable, car le National a besoin pour sa partie de samedi de tous ses hommes, afin de défendre son titre de champion.

VICTOIRE DES SHAMROCKS, HIER

Samedi, le club Cornwall a défait l'équipe d'Ottawa par 15 à 8. Hier, les Shamrocks ont complètement dépassé les gens de Cornwall, les battant par 17 à 10, se mettant ainsi sur un pied d'égalité avec le National, qui était en première place depuis samedi. Le vieux Bell Broderick qui n'avait pas joué depuis des années figurait sur l'équipe de Cornwall.

POSITION DES CLUBS

	Gag.	Perd.	Pour	P.C.
National	12	4	188	121
Shamrocks	12	4	135	88
Ottawa	6	7	126	165
Cornwall	3	14	117	202

BASEBALL

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal, 7; Richmond, 4.
Montréal, 10; Richmond, 8.
Toronto, 8; Newark, 6.
Toronto, 2; Newark, 4.
Rochester, 2; Baltimore, 1.
Rochester, 14; Baltimore, 6.
Buffalo, 7; Providence, 2.
Buffalo, 5; Providence, 3.
Newark, 3; Baltimore, 2.
Newark, 1; Baltimore, 6.
Richmond, 3; Providence, 1.
Buffalo, 2; Montréal, 0.
Buffalo, 3; Montréal, 1.
Toronto, 5; Rochester, 4.
Toronto, 2; Rochester, 0.
Providence, 2; Richmond, 1.
Providence, 2; Richmond, 1.
Baltimore, 3; Newark, 1.
Baltimore, 3; Newark, 1.

POSITION DES CLUBS

	Gag.	Perd.	P.C.
Buffalo	73	52	.584
Toronto	67	55	.549
Providence	68	57	.544
Montréal	63	58	.521
Baltimore	66	61	.520
Richmond	57	68	.456
Rochester	54	68	.443
Newark	48	77	.384

LIGUE NATIONALE

Philadelphie, 4; Brooklyn, 1.
Pittsburg, 4; Cincinnati, 3.
Pittsburg, 2; Cincinnati, 7.
New York, 4; Boston, 1.
New York, 5; Boston, 5.
Chicago, 3; St-Louis, 7.
Chicago, 5; Saint-Louis, 4.
Chicago, 4; Saint-Louis, 2.
Chicago, 4; Saint-Louis, 1.
Cincinnati, 7; Pittsburg, 6.
Boston, 3; New-York, 2.
Boston, 3; New York, 8.
Philadelphie, 2; Brooklyn, 1.
Philadelphie, 10; Brooklyn, 3.
Pittsburg, 7; Saint-Louis, 0.
Pittsburg, 2; Saint-Louis, 0.
Chicago, 3; Cincinnati, 0.
Chicago, 8; Cincinnati, 10.

POSITION DES CLUBS

	Gag.	Perd.	P.C.
Boston	71	48	.597
Brooklyn	72	49	.595
Philadelphie	72	49	.595
New York	58	60	.492
Pittsburg	58	67	.464
Chicago	59	70	.458
Saint-Louis	56	73	.434
Cincinnati	49	79	.383

LIGUE AMERICAINE

Boston, 5; New York, 3.
Washington, 7; Philadelphie, 6.
Détroit, 2; Chicago, 1.
Cleveland, 5; Saint-Louis, 4.
Chicago, 1; Saint-Louis, 0.
Détroit, 5; Cleveland, 3.
Boston, 7; New York, 1.
Boston, 3; New York, 4.
Détroit, 7; Cleveland, 5.
Détroit, 11; Cleveland, 8.
Chicago, 3; St-Louis, 2.
Chicago, 2; Saint-Louis, 1.
Washington, 2; Philadelphie, 0.
Washington, 3; Philadelphie, 1.

POSITION DES CLUBS

	Gag.	Perd.	P.C.
Boston	73	54	570
Détroit	74	57	565
Chicago	72	59	549
New York	68	61	527
Saint-Louis	69	62	526
Cleveland	68	62	523
Washington	64	68	504
Philadelphie	28	98	222

LA PLUIE GATE LE PROGRAMME A SAINTE-ANNE

(De l'envoyé spécial de la PRESSE)

Sainte-Anne de Bellevue, 5—La pluie, hier après-midi, a été cause que les officiers du club nautique Clarendon, après avoir fait exécuter une partie du programme de leurs grandes régates annuelles, ont dû remettre les autres courses à samedi prochain. Malgré la température maussade, pas moins de quatre à cinq cents personnes s'étaient rendues sur les bords du lac Saint-Louis pour assister aux différents événements qui, c'est ce que dans le but de ne pas les désappointer qu'une partie du programme a été mise à exécution.

Dans la soirée, il y eut assemblée spéciale des directeurs du club et, après quelques minutes de discussion, on décida que toutes les courses seraient reprises samedi prochain et que les gagnants des courses, hier, recevraient les prix indiqués au programme, d'autres, de même valeur devant être distribués aux vainqueurs, lors de la répétition complète des événements, samedi prochain, à 2 heures de l'après-midi.

Les courses de canots-automobiles qui ont eu lieu hier après midi ont donné les résultat suivants :

Canots-automobiles, moteur à deux cylindres de sept à quinze chevaux-vapeur, huit milles : 1er, le "Ding-Dong", à M. Emey Poirier, Beauharnois; 2e le "Noname" à Emile Pilon, Sainte-Anne; 3ème, le "DeR" à Alderic Repentigny, Sainte-Anne.

Motogodilles, un mille—1er, M. Robert Aquin, Vaudreuil ; 2ième, M. N. Mailloux, Sainte-Anne.

Canots-automobiles, moteurs de quatre cylindres, 12 milles—1er, le "République", à Paul Pelletier, Vaudreuil ; 2ième, le "Nomad", à G. Lafoley, Woodlands ; 3ième, le "Effie M II", à E. Desourdy, Montréal ; 4ième, le "Ada", à Moise Lague, Lachine.

Canots-automobiles, moteurs à deux cylindres, de 4 à sept chevaux-vapeur—1er, le "Gelt," à Alderic de Repentigny ; 2ième, le "Ecce", à J.-S. Gauthier, Sainte-Anne de Bellevue ; 3ième, le "Blanc", à M. A. Vogel, Montréal.

La course sur planche hydroplane traînée par canot-automobile a fort intéressé le public amateur et les concurrents ont été fort applaudis ; cet événement a été gagné par M. Joseph Vallée ; M. Emile Pilon prenant le second prix.

Les officiers étaient : président honoraire, M. G. Daoust : vice-président honoraire, G.-R. Wilson ; président, A. Jetté ; vice-président, O.-L. Hénault ; secrétaire, Dr J.-A. Guénette ; membres du comité, MM. J.-S. Gauthier, Dr Eug. Mauffette, Joseph Daoust, Joseph Vallée, A. Portelance et J.-A. Roisjoli. Les juges étaient MM. R. Désourdy, W. Meloche, Joseph Mauffette, Dr Ernest Kent et J. Vallée.

COUP D'ŒIL DANS LE MONDE DU SPORT

John-J. Eller a brisé le record du monde pour 120 verges, avec obstacles, à Lewiston, Me., franchissant la distance en 14 1-5 secondes.

* * *

Johnny Aitken a gagné la course d'autos de 300 milles hier à Cincinnati, couvrant la distance en 3.05.27. Wilbur d'Alene est arrivé deuxième, et Frank Galvin, troisième. Gilbert Anderson a été blessé.

* * *

Georges Vernot a gagné, hier, la course à la nage d'un demi-mille, à l'île Sainte-Hélène. I. Sullivan est arrivé deuxième.

* * *

La saison de la Ligue Northwestern s'est terminée hier. Le club Spokane est champion.

SILK BIRD GAGNE HIER LE KING'S PLATE

Trois chevaux sur sept s'abattent en franchissant les haies dans le steeplechase, à Blue Bonnets.

Cinq mille personnes ont bravé hier la pluie et le temps froid pour assister à l'ouverture des courses de Blue Bonnets. Ces enthousiastes du sport ont été bien récompensés de leur peine, car ils ont été témoins de sept épreuves fort intéressantes. Le King's Plate, pour une bourse de $2,000 a fourni une lutte de toute beauté, l'une des plus excitantes jamais vues à ce populaire champ de courses. Silk Bird, de l'écurie Dorchester s'est classé premier, battant Sacal par un nez dans un duel passionnant qui dura sur toute la ligne droite. Reddest à M. Donat Raymond est arrivé troisième. Silk Bird paraissait devoir remporter une victoire assez facile, mais en entrant dans la ligne droite, Sacal qui était en arrière fit un prodigieux effort et en quelques instants se trouva aux côtés du représentant de l'écurie Dorchester. Les deux chevaux aiguillonnés par leurs jockeys respectifs galopèrent presque tête à tête jusqu'à la ligne d'arrivée. Le résultat resta dans le doute jusqu'au moment où les numéros des vainqueurs furent affichés. La victoire de Silk Bird a rapporté $4.50 pour $2.00.

Le King's Plate a réuni sept partants. Pas moins de trois jockeys ont vidé les étriers et ont roulé sur le gazon dans le steeplechase qui réunit sept chevaux. Joe Gaiety, Queed et Tom Horn sont tombés en franchissant les haies. Leurs jockeys s'en sont tirés sans trop de mal.

Robert Oliver piloté par Williams a décroché la bourse.

La plus grosse surprise de la journée a été la victoire de Harbard, monté par Rice dans la deuxième course. Sa victoire a rapporté $37 pour $2 aux parieurs.

La première course a réuni 11 partants, le plus grand nombre de la journée. Elle a été gagnée par Sturdee, de l'écurie Seagram.

L'ouverture du meeting a été un succès complet.

Un mot maintenant des tramways. Le service ordinaire est bon, mais celui de char qui laisse Blue Bonnets après l'avant ernière course pour accommoder les gens qui doivent prendre les trains ou qui ont à se rendre en ville à bonne heure, est tout simplement déplorable. Partir de Blue Bonnets avant la dernière épreuve et n'arriver au centre de Montréal qu'après 6 h. 20, c'est un triste record. Prendre près d'une heure pour un si petit voyage c'est tout simplement se moquer des gens. Si la compagnie des Tramways ne peut faire voyager ce tramway a une vitesse raisonnable, qu'elle le supprime. Il y aura alors moins de désappointement pour le public.

Sommaire des courses:

Première course, $500, 2 ans qui n'ont pas gagné un premier prix, 5 furlongs. Temps, 1.02 3-5.

	Fin.
Sturdee, 112, Parrington	1
Tea Cup, 109, Pickens	2
Dandy Fay, 109, S. Brown	3
The Lost Bird, 109, H. Gray	4
Bavarde, 109, Rice	5
Lady Betty, 109, H. Snyder	6
Detriment, 109, J. Connors	7
Dave Campbell, 109, Robinson	8
Recorder, 105, R. McDermott	9
Wishaway, 109, W. Collins	10
Rivermeade, 109, McAtee	11

$2 au pari mutuel a rapporté $4.60, $5, $3.60; Dandy Fay, $4.50.

Deuxième course, $500, 3 ans et plus, à réclamer, 6 furlongs. Temps, 1.14 2-5.

	Fin.
Harbard, 112, Pickens	1
Sea Beach, 110, Robinson	2
Son of Pleasure, 110, McDermott	3
Between Us, 116, Obert	4
Hops, 110, Parrington	5
Manslayer, 106, Hoffman	6
Springmass, 107, A. Collins	7
Resign, 111, Schamerhorn	8
Astrologer, 113, Warrington	9

$2 au pari mutuel a rapporté $37; $16.70; $7.80; Sea Beach $8.20, $4.90; Sands of Pleasure, $4.90.

Troisième course, $2,000. King's Plate, 3 ans et plus, un mille et quart. Temps, 2.13.

	Fin.
Silk Bird, 115, H. Gray	1
Sacal, 121, Schammerhorn	2
Reddest, 126, Robinson	3
Golden Vixen, 112, McAtee	4
All Steel, 112, McEwen	5
Cerf Volant, 121, H. Snyder	6
Phil. McCool, 124, Ward	7

$2 au pari mutuel a rapporté : Silk Bird, $4.50, $3.60, $2.70 ; Sacal, $12.20, $4.50 ; Reddest, $2.50.

Quatrième course, $700, steeplechase, 4 ans et plus, à réclamer, 2 milles. Temps, 4.08.

			Fin.
Robert Oliver, 138, Williams	1	4	1
Collector, 142, J. Clark	2	2	2
New Haven, 143, R. Scully	3	½	3
Frijolee, 129, W. Daly	4		4

Joe Gaiety, 130, J. Russel. A perdu son jockey

Queed, 141, E. Landry. A perdu son jockey

Tom Horn, 131, F. Walker. A perdu son jockey

$2 au pari mutuel a rapporté : Robert Oliver, $5.60, $5, $3.20 ; Collector, $8.90, $4.60 ; New Haven, $3.10.

Cinquième course, $700, handicap pour chevaux de tous les âges, un mille, temps, 1.40.

	Fin.
King Neptune, 112, Robinson	1
Prince Hermis, 103, Obert	2
Robert Bradley, 105, Pickens	3
Damrosch, 110, McAtee	4
Christie, 112, R. McDermott	5
Grumps, 108, Schamerhorn	6
Sheer Face, 101, J. Williams	7
Schemer, 107, H. Gray	8

$2 au pari mutuel a rapporté—King Neptune $5, $3.40, $3.20; Prince Hermis $3.20, $2.10; Robert Bradley, $4.90.

Sixième course, $500, 2 ans, 5½ furlongs, temps, 1.07 1/5.

	Fin.
Lady Moll, 112, Parrington	1
Queen of the Sea, 112, McDerm.	2
Savilla, 112, Robinson	3
Fox Trot, 107, Obert	4
Solveig, 110 Schammerhorn	5
Beauty Spot, 103, H. Gray	6
Priscilla Mullens, 103, Hoffman	7

$2 au pari mutuel a rapporté—Lady Moll $7.90, $3.50, $2.40; Queen of the Sea $5, $2.70; Savilla, $2.30.

Septième course, $500, 3 ans et plus, à réclamer, 1⅛ mille, temps, 1.56.

	Fin.
Monocacy, 115, Warrington	1
Obolus, 109, McDermott	2
Zodiac, 110, Connors	3
Lady Butterfly, 112, Robinson	4
Queen of Paradise, 103, Obert	5
Captain Parr, 115, Rice	6
Billy Culbertson, 102, Parring	7
Fair Orient, 95, Jeffcott	8
Mayme W., 108, Dreyer	9

$2 au pari mutuel a rapporté Monocacy $20, $7.50, $4.90; Obolus $4.30, $3.60; Zodiac, $4.70.

LESSARD ET FRICK FRANCHISSENT LES RAPIDES DE LACHINE

Les deux nageurs ont accompli dimanche, devant des milliers de personnes, l'exploit annoncé.—Frick se blesse au genou sur les rochers.

Lessard et Frick ont sauté dimanche les rapides de Lachine. Les deux hommes ont montré qu'ils étaient de bonne foi lorsqu'ils s'étaient engagés à accomplir cet exploit. Une couple de mille personens ont traversé à la Tortue pour voir les nageurs à l'oeuvre et à peu près le même nombre s'est rendu à la Côte Sainte-Catherine. La route était couverte de centaines d'automobiles et de voitures venues de Montréal, de Laprairie, de Châteauguay et de différents points. Il était assez difficile de suivre les mouvements des nageurs. Disons cependant qu'ils ont réussi à sauter les rapides. A de certains moments, les nageurs ont passé par des endroits fort dangereux et en d'autres, ils se sont rapprochés du rivage où l'eau était très peu profonde.

Les conditions étaient loin d'être favorables pour une tentative de ce genre car le temps était froid et le vent soufflait avec assez de force. Lessard et Frick se sont mis à l'eau à 3 hrs 30 à un point environ un demi-mille en haut de l'île du Diable. Suivant les avis de leurs guides, ils s'aventurèrent dans les remous, se servant du "breast stroke". Se conformant toujours aux recommendations de ses guides, Lessard évita les dangereux rochers près de l'île du Diable où le chenal du sud est le plus dangereux. Frick cependant ne suivit pas son compagnon, mais s'aventura parmi les récifs et les terribles remous. Il disparaissait par moments parmi les vagues furieuses, mais il réapparaissait toujours. Le courant qui file à une vitesse de vingt milles à l'heure environ, l'emporta. Dans cette course désordonnée, Frick se fendit le genou gauche sur une pierre, ce qui le força un moment après, au pied des rapides, à monter dans la chaloupe de ses guides, Jos. Beauvais et Jos. Cardinal.

Lessard eut moins de difficultés, mais il était néanmoins très faible en arrivant au but. A de certains endroits où l'eau était peu profonde, les deux nageurs se laissaient flotter en s'accrochant après la chaloupe de leurs guides.

Les deux hommes ont couvert une distance de deux milles et demi environ.

A leur arrivée à la Tortue, les deux nageurs ont été examinés par le Dr Rabinovitch qui les a déclarés en bon état, considérant la dure épreuve qu'ils avaient fournie.

Les guides de Lessard étaient Ovide et Ed. Guérin.

CAMPFIRE GAGNE LE FUTURITY

New-York, 5.—Campfire à Richard T. Wilson, de Saratoga a gagné samedi le Futurity au Parc Belmont, battant Rickety à Harry Payne par une demi longueur. Le vainqueur était piloté par le jockey McTaggart, et Rickety par Robinson. Skeptic est arrivé troisième. Dix chevaux ont couru. L'assistance était de 25,000 personnes.

Le vainqueur reçoit $17,340, le deuxième, $2,366.66, et le troisième $1,133.34. Distance, 6 furlongs, temps, 1,13 4-5.

WELSH ET KILBANE ENCORE CHAMPIONS

Ces deux hommes ont triomphé hier de leurs adversaires respectifs.—Le combat Welsh-White a duré vingt assauts, mais Kilbane a battu Chaney en 3 rondes.

Colorado Springs, 5.—Freddie Welsh a défendu avec succès son titre de champion poids léger contre Charlie White, de Chicago, dans un combat de vingt rondes qui a eu lieu ici hier. L'arbitre Billy Roche a accordé la décision à Welsh sur les points. Lorsque le referee, leva en l'air le gant de Welsh, lui accordant ainsi la victoire, les partisans de White le bombardèrent de centaines de coussins. La police le conduisit à un automobile qui s'éloigna à toute vitesse.

Le combat a été très médiocre, les deux hommes passaient les deux tiers du temps dans des prises de corps. Les spectateurs ont été presqu'unanimes à jeter le blâme sur Welsh pour cet ennuyeux état de choses. Les deux boxeurs n'ont presque pas porté de coups solides et bien appliqués.

Une estrade s'est écroulée, et plus d'une centaine de personnes ont été plus ou moins grièvement blessées.

* * *

Cedar Point, O., 5.—Johnny Kilbane a mis hier George Chaney, hors de combat en trois rondes dans un match pour le championnat featherweight. Un coup de droite à la mâchoire a étendu Chaney sur le carreau. Le champion avait les bras plus longs que son adversaire et s'est montré plus habile sur la défensive.

* * *

London, Ont., 5.—Tony Zoccano, champion featherweight d'Ontario, et Eddie Morgan, de Providence, se sont rencontrés ici hier soir dans un furieux combat de 10 rondes, disputé devant 1,000 personnes. Les deux hommes se sont criblés de coups. Les avantages ont été égaux.

COURSES A LAPRAIRIE

Le premier meeting du Parc Kempton s'est terminé samedi dernier. Voici le résultat des courses:

Première course, 3 ans et plus, 5 furlongs—1, Noble Grand; 2, Joe Stevie; 3, Ray R. Miller.

Deuxième course, 2 ans, 5 furlongs et demi—1, Out; 2, Billie C.; 3, No Friend.

Troisième course, 3 ans et plus, 5½ furlongs.—1, Frosty Face; 2, Onar; 3, Palm Leaf.

Quatrième course, 3 ans et plus, 5½ furlongs—1, Muy Buena; 2, Oldsmobile; 3, Ellen Smyth.

Cinquième course, 3 ans et plus, 5 furlongs—1, J. B. Harrell; 2, Colors; 3, Utelus.

Sixième course, 3 ans et plus, 6 furlongs—1, Energetic; 2, Edmun Adams; 3, Dash.

Septième course, 3 ans et plus, un mille—1, Heart Beat; 2, King Tuscan; 3, The Rump.

Huitième course, 3 ans et plus, un mille et 70 verges—1, Centauri; 2, Judge Sale; 3, Fastoso.

LIGUE SAINT-DENIS

Malgré la température désagréable, une assistance considérable a assisté dimanche aux parties de la Ligue Saint-Denis. Le Nord et le Saint-Vallier ont triomphé. Scores:

	R	H	E		R	H	E
Stanley	1	3	2	Le Nord	6	6	2
Molière	0	1	6	St-Vallier	20	17	0

A suivre sur la page 7

15c chacun, 2 pour 30c ou $1.75 la douzaine.



"COLBORNE" UN FAUX COL TOOKE

Reconnu comme la meilleure valeur et le faux col s'ajustant le mieux au Canada.

TOOKE BROS. LIMITED, Montréal

yw 245-1,M.s,n

CIGARE "Le Cigare National" BACHELOR de Wilson

Fait à la main par des experts dans la plus grande et plus moderne manufacture du Canada.

Chaque cigare "Bachelor" est étampé comme ci-dessus. BACHELOR

ANDREW WILSON & Co TORONTO AND MONTREAL

70-H

La Bière que votre arrière grand-père buvait

MOLSON'S

Les mois dont les noms se terminent en 'bre' sont les mois des huîtres.

Avec le mois de septembre commence la saison des huîtres; régalez-vous donc de ces succulents bivalves.

Que vous les préfériez sur demi-écaille, frits, bouillis ou rôtis dans la poêle, la meilleure chose avec laquelle vous puissiez les faire accompagner c'est une bouteille de vieille bière Molson riche et crémeuse.

Faites-vous un devoir de la demander par son nom--toujours.



VOULEZ-VOUS FUMER UN TABAC CANADIEN SUPERIEUR ?

Demandez le Véritable Tabac

ROSE QUESNEL

et insistez pour que votre fournisseur vous donne le véritable, car à cause de la popularité toujours grandissante de ce tabac délicieux, certains fabricants peu scrupuleux tentent d'en imiter l'empaquetage, le nom, etc., pour tromper l'œil de l'acheteur. Ne vous laissez pas tromper.



EN VENTE PARTOUT 5¢ Le Paquet

La ROSE sur chaque paquet vous protège contre les imitations.

ROCK CITY TOBACCO CO, LIMITED. QUEBEC CANADA.

LES CANADIENS EN FLANDRE



PAR SIR MAX AITKEN, BART

Historiographe officiel de la force expéditionnaire Canadienne en France et en Belgique.

(Extraits, avec la gracieuse permission des éditeurs, d'un livre illustré, publié et enrégistré par la Librairie Beauchemin, Limitée, Montréal).

CHAPITRE VI

FESTUBERT

(Suite)

Ce fut au cours de la lutte qui se déroula au verger que le sapeur Harmon, de la 1ère Field Company, C. E., accomplit un de ces exploits qui ajoutèrent un nouveau lustre au courage canadien en cette guerre. Il faisait partie d'un groupe de douze sapeurs et de cinquante hommes du 3ème bataillon canadien chargé de dresser une barricade de sacs de sable en travers de la route menant au verger, en dépit d'un feu violent. Cette barricade fut à moitié démolie par un obus, et Harmon continua à la réparer, bien qu'à la portée d'une mitrailleuse placée seulement à une soixantaine de mètres! Du groupe dont Harmon faisait partie, six sapeurs sur douze furent blessés, et des cinquante hommes d'infanterie, six furent tués et vingt-quatre blessés. Plus tard, il resta au verger seul, pendant trente-six heures, creusant des tunnels sous une haie, en vue d'opérations futures.

Le sapeur B.-W. Harmon est natif de Woodstock, Nouveau-Brunswick, et il doit ses grades à l'université de sa province.

Le point défectueux de la tactique des manuels est que si un côté ne s'astreint pas strictement à la règle l'autre côté en souffre. Le citoyen armé se soucie assez peu de la règle. Par exemple, peu après l'engagement du verger, un bataillon canadien complota un mauvais tour avec l'artillerie canadienne toujours disposée à ce genre de collaboration. L'artillerie ouvrit un feu intense sur une section de tranchées allemandes tandis que le bataillon se mit avec ostentation à fixer les baïonnettes, à préparer les échelles des tranchées, à siffler les commandements qui sont le prélude habituel des attaques. Les Allemands, passés maîtres en ces matières, se réfugièrent promptement dans leurs tranchées d'appui, attendirent que l'ouragan d'obus eut cessé, pour se ruer aussitôt sur les Canadiens. Jusqu'ici tout alla pour le mieux. Nos canons laissèrent les tranchées ennemies de première ligne et prirent les tranchées d'appui sous leur feu pour empêcher les Allemands d'avancer, toujours selon les règles prescrites par les meilleurs auteurs. Les Allemands néanmoins réoccupèrent en force leurs tranchées de première ligne. Mais il n'y eut pas la moindre attaque d'infanterie, l'artificieux bataillon canadien ne bougea pas! Mais nos canons raccourcirent leur portée et leur rafale de feu s'abattit sur les tranchées avancées maintenant suffisamment remplies d'ennemis. Le jour suivant les communiqués allemands annonçaient "qu'une attaque désespérée avait été repoussée avec de sérieuses pertes", mais la véritable disposition de l'ennemi est plus fidèlement exprimée par la voix d'un citoyen à trait-d'union qui cria le lendemain d'une façon revêche: "Dis donc Sam Slick, pas de sales tours ce soir."

A sept heures dans la soirée du 20, le 13e bataillon (Royal Highlanders) de la 3e brigade, commandé par le lieutenant-colonel Loomis, traversa les lignes britanniques, pour se porter au secours du 16e bataillon (Canadian Scottish) sous un feu violent qui causa de lourdes pertes dans ses rangs. L'attaque du verger ayant réussi, trois compagnies du 13e bataillon (Royal Highlanders) partirent immédiatement de l'avant. Plusieurs officiers ayant été grièvement blessés, le commandant Buchanan prit la direction de l'unité.

Une quatrième compagnie se rendit dans la tranchée d'appui immédiatement à l'arrière. La position fut alors consolidée, et le 16e bataillon, après son dur labeur et son brillant succès, fut relevé.

L'après-midi suivante, l'ennemi tenta de déboucher à une cinquantaine de mètres au nord du verger, mais le feu actif de notre artillerie les dispersa bientôt. Pendant la nuit, le terrain disputé entre les tranchées fut vivement éclairé par les fusées ennemies et la fusillade s'y poursuivit sans interruption. Néanmoins nos groupes travaillèrent à améliorer les positions et les remirent en parfait état au 3e bataillon (Toronto) de la première brigade qui fit la relève des Royal Highlanders le samedi.

Le 19 mai au soir, la 2e brigade d'infanterie canadienne vint occuper en même temps qu'une section des tranchées de la 47e division, des tranchées capturées par la 21e brigade britannique. Les 8e et 10e bataillons occupèrent la première ligne, le 5e bataillon forma la réserve de brigade, il laissa une compagnie près de Festubert et les trois autres compagnies bivouaquèrent non loin de la route des Saules; le 7e bataillon fut posté en réserve de division.

Le 20 mai à sept heures trois-quarts du soir, le 10e bataillon canadien, conduit par le commandant Guthrie, qui avait rejoint à Ypres avec le grade de lieutenant lorsque le régiment eut perdu la plupart de ses officiers, essaya de s'emparer d'une position connue sous le nom de "Bexhill". Cette attaque échoua; aucune reconnaissance ne l'avait préparée et le bombardement préliminaire n'avait nullement été efficace. De plus nos troupes avaient à franchir sous les yeux de l'ennemi une brèche dans la tranchée de première ligne et comme le seul moyen d'approcher de Bexhill était un ancien boyau de communication balayé par le feu des mitrailleuses les hommes qui marchaient en tête de la compagnie furent tous abattus et le 10e bataillon fut contraint de se retirer. Pendant la nuit la position ennemie fut reconnue et la brèche réparée.

Le 21 mai au soir le bombardement commença sous les ordres du brigadier-général Burstall et se continua par intermittences jusqu'à huit heures et demie, où l'attaque fut lancée. Les troupes d'attaque se composaient de la compagnie de lanceurs de bombes de la première brigade canadienne et de deux compagnies du 10e bataillon canadien. Cette attaque fut reçue par le feu meurtrier de la redoute de Bexhill et toute notre aile gauche fut, pour ainsi dire, anihilée par les mitrailleuses; à vrai dire pas un homme ne put remonter ce courant de mort. A notre droite, la compagnie d'attaque parvint jusqu'à la ligne de tranchées ennemies courant au sud de Bexhill, et, précédée de nos bombardiers, elle rejeta l'ennemi à 400 pas à l'arrière et dressa promptement des barricades pour conserver son avance. Pendant la nuit, l'ennemi tenta plusieurs contre-attaques, mais il fut complètement repoussé.

Durant cette attaque partiellement réussie, le commandant E.-J. Ashton, de Saskatoon, qui avait reçu une légère blessure à la tête la nuit précédente refusa d'abandonner son poste. Il fut de nouveau blessé et les soldats Swan et Walpole le transportèrent à l'abri; au cours du trajet, Swan fut blessé aussi. Durant cette nuit le caporal W.-R. Brooks, l'un des tireurs isolés du 10e bataillon, sortit de nos tranchées et bravant un feu violent ramena deux blessés du 47e Camerons qui étaient restés trois jours sans secours.

A l'aube, le 22 mai, l'ennemi ouvrit sur la tranchée capturée, une furieuse canonnade qui continua toute la journée et la détruisit de fond en comble.

Après des pertes considérables la partie sud de la tranchée capturée fut abandonnée et une deuxième barricade fut élevée dans la portion qui restait entre nos mains.

L'après-midi, l'infanterie ennemie se prépara à une attaque mais elle dut se replier en tombant sous le feu de notre artillerie et de nos mitrailleuses. Pendant la nuit, la relève fut faite par un détachement des troupes britanniques et un détachement de la première brigade d'infanterie canadienne et par les King Edward's et les Strathcona's Horse. Les cavaliers de ces deux dernières unités servaient comme troupes d'infanterie et ce fut leur début pendant cette guerre. Les Strathcona's Horse avaient pris part à la campagne sud-africaine.

Les King Edward's Horse prirent possession de la tranchée qu'avait tenue le 8e bataillon.

A droite des Strathcona's Horse se trouvaient les Post Office Rifles de la 47e division dont les mitrailleuses étaient manées par les équipes de mitrailleurs du régiment de Strathcona.

Le 23 mai passa sans incident quoique l'ennemi eût dessiné contre les King Edward's Horse, une attaque que les brigades d'artillerie canadienne enrayèrent par un feu soigneusement repéré.

A 11 heures du soir, le 23 mai, le 5e bataillon canadien reçut l'ordre du général commandant la 2e brigade d'infanterie canadienne d'enlever le saillant et la redoute de Bexhill contre lesquels notre attaque précédente avait échoué. Les troupes d'attaque furent portées au nombre de 500 hommes provenant de deux compagnies du 5e bataillon sous les ordres du commandant Edgar auxquels furent adjoints 100 hommes prélevés sur le 7e bataillon (Colombie Britannique) divisés en deux sections de cinquante, la première devant construire des ponts avant l'attaque et la 2e consolider tout ce qui serait pris. Le premier de ces deux groupes commandé par le lieutenant (aujourd'hui capitaine) R. Murdie, partit à deux heures et demie, dans la nuit du 23 au 24 mai; et par un brillant clair de lune et malgré le feu des mitrailleuses et des fusils il jeta deux ponts par dessus un fossé de plus de trois mètres de largeur et plein d'eau qui séparait nos lignes de l'objectif de l'attaque. Ce groupe eut à compter de lourdes pertes. Les troupes d'attaques se mirent en branle à trois heures moins le quart, augmentées de la plupart des hommes qui avaient jetés les ponts; en même temps les bombardiers du bataillon, sous le commandement du lieutenant Tozer, se frayèrent passage dans un boyau de communication allemand menant à la redoute. Un combat fort acharné s'en suivit mais malgré le feu nourri des mitrailleuses la redoute tomba en nos mains peu après quatre heures du matin. En pus de la redoute, les assaillants s'emparèrent de 200 mètres de tranchées s'étendant à gauche et une étendue moins importante à droite d'où ils parvinrent à chasser les Allemands en leur infligeant de grosses pertes.

Bexhill, proprement dit, restait cependant à être conquis. En vue de ce projet les deux compagnies du 5e bataillon qui seules n'auraient certes pu capturer une si forte position furent renforcées d'une compagnie du 7e bataillon et d'un escadron des Strathcona's Horse. Avec ce renfort l'attaque se poursuivit énergiquement et Bexhill avec 130 mètres de tranchées vers le nord, tombaient entre nos mains à 5 heures 49 minutes du matin.

(A suivre)

LE PLUS PETIT magasin peut être annoncé avec avantage dans les colonnes classifiées de "LA PRESSE". Si vous faites affaires à Montréal, n'importe où dans la ville, n'importe comment et en n'importe quelle ligne de commerce, une petite annonce chaque jour dans les colonnes de "LA PRESSE" vous assurera le succès.

NAVIGATION NAVIGATION NAVIGATION NAVIGATION



Paysages incomparables—
Confort insurpassable—
Prix réduit—Service direct.

Excursion de luxe de fin de semaine au fameux **SAGUENAY** et retour — Pas de changements — Prix bon marché.

Cette croisière spéciale du vapeur express rapide "Saguenay" vous fournit une occasion incomparable de voir les somptueuses beautés du commencement de l'automne sur les rivières Saint-Laurent et Saguenay —un voyage de vacances par excellence.

Le voyage comprend des centaines de milles du paysage le plus enchanteur, où l'on peut admirer maintenant les superbes teintes rouges et jaunes des feuilles d'automne. L'intérêt ne se ralentit pas, depuis le moment où vous embarquez vendredi soir jusqu'à ce que vous débarquiez, à votre retour lundi matin. Des voyageurs expérimentés disent que nulle part ailleurs en Europe ou en Amérique on ne peut faire de voyage comparable à celui-ci pour la beauté panoramique, le confort et l'agrément.

Départ vendredi, 8 sept., à 7.15 p.m. Au retour, arrive lundi, 11 sept., à 9 a.m. Prix spécial de passage, aller et retour, cette croisière seulement **$20**

Voyez Monter le Tablier du Pont de Québec

Surveillez l'annonce d'une excursion spéciale pour voir monter le tablier central du fameux pont de Québec, probablement dimanche prochain. Ce sera un des spectacles les plus sensationnels des temps modernes dans le monde de la mécanique.

L'excursion vous permettra de faire le voyage au milieu du plus agréable confort et de voir basculer le tablier d'un point avantageux de la rivière.

EVITEZ TOUT DESAPPOINTEMENT EN RESERVANT VOS PLACES TOUT DE SUITE

Canada Steamship Lines Limited

Bureau des billets, 9-11 Sq. Victoria, Main 1731.
Bureau général du fret, Main 5562.

358-3

VAPEUR EMPRESS $1.25 (excepté le dimanche)

EXCURSIONS QUOTIDIENNES

A OKA, CARILLON etc. Retour par les Rapides.—Prenez le train de 8.02 a.m. du Grand-Tronc pour le quai de Lachine avec raccordement avec le vapeur. Passage aller et retour . . . . . .

POUR LES RAPIDES Train du Grand Tronc de 4.15 p.m., se rendant au quai de Lachine. Aller et retour **60c**

Billets à la gare du Grand Tronc—Téléphone, Bureau du Vapeur, Main 1029.

358-n

CHEMINS DE FER CHEMINS DE FER

Chemin de fer Pacifique Canadien



EXPOSITIONS

TORONTO $13.35
OTTAWA $3.35
SHERBROOKE $3.60

CANADIENNE NATIONALE
Du 26 Août au 11 Sept. 1916
Départ du 26 août au 7 septembre 1916 inclusivement. Limite de retour le 13 septembre 1916.

EXPOSITION CENTRALE CANADIENNE
Du 9 au 16 Septembre 1916
Départ du 9 au 15 septembre inclusivement, billets bons pour 7 jours de la date de l'émission, mais pas plus tard que le 18 septembre 1916.

GRANDE EXPOSITION DE L'EST
Du 2 au 9 Septembre inclusivement.
Départ du 2 au 8 septembre inclusivement. Limite de retour sept jours de la date de l'émission, mais dans aucun cas plus tard que le 8 septembre 1916.

COURSES DE BLUE BONNETS Du 4 au 11 septembre inclusivement.
Départ de la gare Windsor, 1.17 p.m. et 1.35 p.m. Retour après la dernière course.

PASSAGES Aller, 15 cents. Aller et retour, 25 cents.

BUREAUX DES BILLETS, 141-145 rue Saint-Jacques. (Tél. Main 8125); Hôtel Windsor, gares Windsor et Place Viger.

LE SPORT

Suite de la page 6

LE NATIONAL ET LE CRESCENT VICTORIEUX

L'Athlétique fait une lutte passionnante au Crescent. — Les Indiens battus par 9 à 6 par le National.

L'Athlétique est venu à un cheveu de battre le Crescent, dimanche après-midi, au parc Desorimier, et il n'a été défait que par la faible marge d'un point, soit par le résultat de 6 à 5. Le deux buts d'Oscar Major avec deux hommes de morts, et deux coureurs sur les buts, dans la septième, donna la victoire aux Champions. Curtis, qui lança pour le Crescent, accorda huit hits, contre neuf sur les balles de Paquette, qui officiait pour les Athlétiques. Le jeu de Carmel fut le fait saillant de la partie. Cutter Granary, Major et Curtis frappèrent très bien pour les Champions.

La seconde partie entre le National et les Indiens se termina par la victoire du National par le score final de 9 à 6. Spear, le lanceur des Indiens, fut frappé avec force par les porte-couleurs du National, qui placèrent douze fois ses balles en lieu sûr. Lorrain joua une forte partie pour le National, n'accordant que sept hits et retirant huit hommes au bâton contre sept par Spear.

Hier, jour de la Fête du Travail, la pluie a empêché les joutes qui devaient avoir lieu entre le National et la Casquette, et entre les Stars et les Athéniques. Ce programme sera offert, dimanche prochain, aux amateurs de baseball, au parc Délorimier:

Résultats par reprises:		R.	H.	E.
Crescent	30000030—	6	9	3
Athlétiques	10040000—	5	8	3

Curtis et G. Millar; Paquette et Snyder.

National	103002120—	9	12	2
Indiens	000003102—	6	7	2

Lorrain et Duplessis; Spear et Wales.

Le Saint-Denis Jr. a remporté une victoire assez facile sur le Saint-Clément de Vaudreuil, dimanche après-midi, sur le terrain de ces derniers, par le score de 11 à 8.

La batterie composée du fameux lanceur Généreux et du receveur Thomas a plusieurs fois arraché des cris d'admiration à l'assistance. L'étoile de la partie fut le shortstop L. Charpentier qui se mit en évidence par ses arrêts sensationels. Dimanche, le 18 courant, le Saint-Denis recevra la visite du fameux Sault-Récollet, au coin des rues Brébeuf et Laurier.

Le Saint-Denis lance un défi à tout club de 15 à 19 ans. Inf. E. Généreux, 972 Mentana.

COUVENT DE MARIE REPARATRICE

1025 Mont-Royal Ouest.

Du 15 au 19 septembre, retraite fermée pour les jeunes filles.

Au mois d'octobre, retraite pour les demoiselles plus âgées.

Les personnes qui désirent prendre part à ces retraites sont priées de se faire inscrire à l'avance. Les demandes de renseignements doivent être accompagnées d'un timbre pour la réponse.

Le dimanche, 24 septembre, journée de récollection mensuelle. Le 2 octobre, ouverture des cours gratuits du soir: français, anglais, sténographie. (Communiqué).



Chaque Jour---

la nourriture Grape-Nuts, avec son goût merveilleusement croustillant et délicat, se trouve sur des milliers de tables dans le monde entier.

Le goût naturel du blé entier, joint à la saveur de l'orge maltée, produit un aliment sans pareil sous le rapport de la saveur et de la nutrition. Prêt à manger, facile à digérer, délicieux—

Grape-Nuts

avec de la crème

est une ration quotidienne idéale pour ceux qui travaillent dans toutes les branches de l'activité humaine.

"Il y a une Raison"

NAVIGATION

LIGNES FABRE N. Y., Açores, Lisbonne, Naples, Marseille. Jas. W. Elwell & Co., G. A., 17 State St., N. Y. 147-m,j,s-n

Compagnie Générale Transatlantique
LIGNE FRANÇAISE
Service Postal Rapide
NEW YORK---BORDEAUX---PARIS
S. S. CHICAGO . . . 9 sept. 3 p.m.
S. S. LA TOURAINE . . 16 sept. 3 p.m.
S. S. LAFAYETTE. . . 23 sept. 3 p.m.
Genin, Trudeau et Cie, Ltée, gén. pass. agent, 22 rue Notre-Dame ouest. Les Agences de Voyages Jules Hone, 9 boulevard St-Laurent. W.-H. Henry, 286 rue St-Jacques. Thos. Cook & Son, 530 Ste-Catherine ouest.
John Torrance, agent général du Trafic, McGill Bldg. 160-m,j,s-n

CHEMINS DE FER



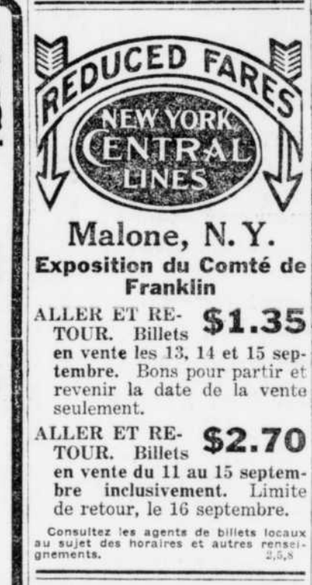
EXPOSITIONS

TORONTO
Départ jusqu'au 7 septembre. . $13.35
Départ jusqu'au 5 septembre . . $15.00
Retour via Can. SS. Lines. Limite de retour, 13 septembre 1916.

SHERBROOKE
Départ jusqu'au 8 septembre. . $3.90
Retour dans les sept jours de la date de vente, mais pas après le 15 septembre 1916.

OTTAWA
Départ du 9 au 15 septembre. . . $3.35
Billets bons pendant sieq jours de la date de vente, mais pas après le 18 septembre 1916.

Pour informations, s'adresser au Bureau des Billets de la ville, 122 rue Saint-Jacques, angle Saint-François-Xavier, téléphone Main 6905; Bureau des billets à l'hôtel Windsor, téléphone Up. 1187; ou à la gare Bonaventure, téléphone Main 8229.



Malone, N. Y.

Exposition du Comté de Franklin

ALLER ET RETOUR. Billets en vente les 13, 14 et 15 septembre. Bons pour partir et revenir la date de la vente seulement. **$1.35**

ALLER ET RETOUR. Billets en vente du 11 au 15 septembre inclusivement. Limite de retour, le 16 septembre. **$2.70**

Consultez les agents de billets locaux au sujet des horaires et autres renseignements. 2,5,8

COMPAGNIE DES TRAMWAYS DE MONTREAL

Horaire Suburbain 1915-1916

LACHINE—
De l'Hôtel des Postes :
Service de 10 m. de 5.40 a.m. à 8.00 a.m.
" 20 " 8.00 a.m. à 4.00 p.m.
" 10 " 4.00 p.m. à 7.10 p.m.
" 20 " 7.10 p.m. à 12.00 minuit.
De Lachine :
Service de 20 m. de 5.30 a.m. à 5.50 a.m.
" 10 " 5.50 a.m. à 9.00 a.m.
" 20 " 9.00 a.m. à 4.00 p.m.
" 10 " 4.00 p.m. à 8.00 p.m.
" 20 " 8.00 p.m. à 12.10 a.m.
DERNIER CHAR SUPPLEMENTAIRE A 12.50 A.M.

SAULT-AU-RECOLLET et ST-VINCENT DE PAUL—
De St-Denis à St-Vincent de Paul :
Service de 10 m. de 5.20 a.m. à 8.00 a.m.
" 20 " 8.00 a.m. à 4.20 p.m.
" 10 " 4.20 p.m. à 6.40 p.m.
" 20 " 6.40 p.m. à 8.00 p.m.
" 30 " 8.00 p.m. à 11.30 p.m.
Tramway jusqu'à Henderson seulement 12.00 a.m.
Tramway jusqu'à St-Vincent, 12.40 a.m.
De St-Vincent de Paul à St-Denis :
Service de 10 m. de 5.50 a.m. à 8.10 a.m.
" 20 " 8.10 a.m. à 4.50 p.m.
" 10 " 4.50 p.m. à 7.10 p.m.
" 20 " 7.10 p.m. à 8.30 p.m.
" 30 " 8.30 p.m. à 12.00 minuit
Tramway depuis Henderson à St-Denis 12.20 a.m.
Tramway depuis St-Vincent à St-Denis 1.10 a.m.

CARTIERVILLE—
De Jonction Snowdon :
Service de 20 m. de 5.20 a.m. à 8.40 p.m.
" 40 " 8.40 p.m. à 12.00 minuit
De Cartierville
Service de 20 m. de 5.20 a.m. à 9.00 p.m.
" 40 " 9.00 p.m. à 12.20 a.m.

MONTAGNE—
Des avenues Parc et Mont-Royal :
Service de 20 m. de 5.40 a.m. à 12.20 a.m
De l'avenue Victoria :
Service de 20 m. de 5.50 a.m. à 12.30 a.m.
De l'avenue Victoria à Snowdon :
Service de 10 m. de 5.50 a.m. à 8.30 p.m.

BOUT DE L'ILE—
De Lasalle à Notre-Dame :
Service de 60 m. de 5.00 a.m. à 12.00 minuit.

TETREAULTVILLE—
De Lasalle à Notre-Dame :
Service de 15 m. de 5.00 a.m. à 9.00 a.m.
" 30 " 9.00 a.m. à 3.30 p.m.
" 15 " 3.30 p.m. à 7.00 p.m.
" 30 " 7.00 p.m. à 12.00 minuit.

POINTE AUX TREMBLES VIA NOTRE-DAME—
De Notre-Dame et 1ère Avenue, Maisonneuve :
Service de 15 m. de 5.15 a.m. à 8.00 p.m.
" 20 " 8.00 p.m. à 12.20 a.m.
Dernier tramway supplémentaire pour Blvd Bernard à 1.20 a.m. 202-m.v-n

NYACK, N.-Y.

Nyack, N. Y., 2—Mlle Juliette Levreault, fille de Mme Joseph Levreault, autrefois de Holyoke, a passé ses vacances chez sa soeur, Mme Charles-J. Darcy, de Nyack, New York. Elle retournera pour faire son entrée à l'académie Sainte-Anne de Marlboro, Mass., avec ses deux petites nièces, Lillianne et Lauretta Darcy. Elles feront le trajet en automobile, accompagnées de leur parents. En revenant de Marlboro, M. et Mme Darcy visiteront des parents et amis, à Holyoke, Springfield et Chicopee Falls.

Par MARCOTTE FRERES

Vente au Commerce

MERCREDI, 6 SEPT 1916

A nos salles, 69 rue St-Jacques. Dans l'affaire de

J.-E. LAFOREST,
MARCHAND DE CHAUSSURES,
rue St-Laurent.

Nous avons instruction de vendre sans réserve, en lots aux acheteurs, le stock suivant.

Chaussures et souliers pour
Hommes 500.00
Femmes 900.00
Enfants 300.00
Claques 250.00

Aussi Assortiment Complet DE MARCHANDISES SECHES ET MERCERIES

SPECIAL A MIDI

200 rouleaux de papier à couverture, 3, 2 et 1 plis. Aussi 35 pièces de prélarts assortis.

Vente à 10 hrs A.M., en lots convenables aux acheteurs et sans réserve.

MARCOTTE FRERES, Reg.,
257-2 Encanteurs.

En Vertu de la Loi de Liquidation

Les soussignés vendront à l'enchère publique, au numéro 69 de la rue Saint-Jacques, Mercredi, le sixième jour de septembre 1916, à onze heures de l'avant-midi :

Les dettes de livres et la liste des contributaires de la

COLUMBIA AMUSEMENT CO. LTD,
En liquidation.

Au montant de $6,780
Conditions: comptant.
Autres renseignements chez le liquidateur,

PAUL VALENTINE,
90 St-Jacques, ch. 801.
Téléphone Main 2372.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs. 257-2

AVIS DE FAILLITE

In Re:

J. M. RANGER,
St-Lambert.

Vente à l'encan aux salles Marcotte, 69 rue St-Jacques, Montréal, mardi 12 septembre 1916, à 11 heures.

1o. Stock de Quincaillerie, peintures, huiles, etc $2139.17
Mobilier et réservoirs à huile 971.00
Roulant 187.00
$3297.17
2o. Créances suivant liste . . . $1383.36
3o. 2 Certificats de 1500 actions, White Bear Lake Mining Co., Limited.
4o. 1 Certificat de 4 actions de la Cie Immobilière "Boisclair Limitée."
5o. Les intérêts, titre et droits du failli, dans deux contrats de $1000.00 chacun avec la Cie Mutuelle d'Immeubles Ltée".

Le magasin sera ouvert lundi le 11 septembre.

VINET & DUFRESNE,
Cessionnaires,
99 rue St-Jacques.
Marcotte Frères, Encanteurs. 5,6,9

Par WALTER M. KEARNS

VENTE A L'ENCAN

De Draps Fins de Belgique de la Meilleure qualité pour Costumes de Dames.

AUSSI

175 verges de Molleton gris de 25 onces, plusieurs pièces de tweeds pour paletots de dames et de messieurs, Etc., Etc.

Le tout sera vendu en longueurs de 5 verges ou plus, pour la commodité des acheteurs à la salle de ventes du soussigné.

346 rue Université

MERCREDI Matin, 6 SEPTEMBRE
A 10.30 heures.

Nous attirons l'attention sur le fait que les draps fins de Belgique proviennent d'un des plus importants fabricants du monde, réputé pour l'excellence de son procédé à sec et son fini rasoir. On ne devrait pas manquer de profiter d'une pareille occasion de se procurer des marchandises de qualité supérieure en un temps où les prix sont si élevés.

Le stock sera montré au public à partir de 9 a.m., le 5, jusqu'à l'heure de la vente.

WALTER-M. KEARNS,
256-3 Encanteur.

Province de Québec
District de Montréal
No 206.

COUR SUPERIEURE
De la Province de Québec.

In re
RAOUL RAYMOND,
Pétitionnaire
—et—
WILLIAM-H. STEELE, ci-devant marchand des cité et district de Montréal, et maintenant
Absent

Il est ordonné au dit absent et à ses créanciers de comparaître devant un des juges de la dite Cour Supérieur, dans la salle d'audience No 21, au Palais de Justice, en la cité de Montréal, le quatorzième jour de septembre courant (1916), à dix heures de l'avant-midi, pour donner leur avis sur la nomination d'un curateur et d'inspecteurs aux biens du dit absent.

Montréal, 5 septembre 1916.
N.-Z. CORDEAU,
258—2 Député Protonotaire, C. S.

COMPAGNIE DES TRAMWAYS DE MONTREAL

INTERET SUR LE STOCK DE DEBENTURES

L'intérêt pour le semestre, au taux de cinq pour cent par année, sera payé le 2e jour d'octobre, aux actionnaires inscrits du stock de débentures de la Compagnie des Tramways de Montréal.

Aucun transfert de débentures de la Compagnie ne sera enregistré durant les quatorze jours précédant immédiatement le 1er octobre 1916, et les cessionnaires de toutes débentures de ladite Compagnie qui pourront être transférées le ou après le 1er jour d'octobre, auront droit à l'intérêt s'y accumulant à partir de cette date seulement.

PATRICK DUBEE,
5,21,29 Secrétaire-Trésorier.

LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU DISTRICT DE MONTREAL

Avis est par le présent donné qu'un dividende de deux dollars par action sur le capital de cette institution, a été déclaré et sera payable à son bureau principal, à Montréal, le et après lundi, le 2 octobre prochain, aux actionnaires enregistrés à la clôture des affaires le 15 septembre prochain.

Par ordre du conseil de direction,
A.-P. LESPERANCE,
Gérant.
Montréal, le 21 août 1916. 235—27

LES ARTISANS CELEBRENT LEUR FETE PATRONALE ET LEUR 40me ANNIVERSAIRE

Plus de six mille sociétaires dans la procession de dimanche.—Monseigneur Bruchési fait un éloge éloquent de cette puissante organisation canadienne-française et catholique.

BANQUET DE MILLE COUVERTS

La société des Artisans canadiens-français a célébré, dimanche, avec un éclat extraordinaire, le quarantième anniversaire de sa fondation, et les organisateurs de cette grandiose manifestation ont le droit d'être fiers du succès qu'ils ont obtenu, et qui leur a valu, de la bouche même de monseigneur l'archevêque de Montréal, le plus flatteur des compliments, lorsqu'il a proclamé, dans son allocution, que les Artisans canadiens-français étaient l'honneur du peuple canadien.

L'immense procession, qui se forma à la place du marché de Maisonneuve, se composait d'au moins cinq à six mille sociétaires, représentant les 52 succursales de Montréal et de la banlieue, plusieurs délégations importantes de l'étranger, avec bannières, drapeaux, insignes, corps de musique jouant des airs nationaux, et gardes d'honneur. Une foule de domiciles étaient décorés sur le parcours, et sur les trottoirs, les spectateurs se comptaient par milliers.

Il était près de midi, quand on arriva à l'église de la Nativité d'Hochelaga, où des milliers de fidèles remplissaient déjà le temple tout décoré et illuminé. La maîtrise d'Hochelaga, sous la direction de M. Henri Dubreuil, et assistée de plusieurs chanteurs étrangers, chanta des fragments des messes de Gounod et Riga. Monseigneur Bruchési présidait au trône, et la messe pontificale fut célébrée par Mgr Lepailleur, aumônier-général de la société, assisté des abbés J.-C. Geoffrion et Charles Beaudin. Les prêtres assistants de l'archevêque de Montréal étaient les abbés J. Lachapelle, vicaire à la Nativité, et L. Lambert, professeur au collège de Sainte-Thérèse. Après la bénédiction d'un monumental gâteau que l'on distribua aux assistants, M. le curé Langevin a souhaité la bienvenue à monseigneur et aux Artisans présents.

L'archevêque de Montréal, qui est aussi l'aumônier d'honneur de la société, eut une réponse très éloquente qui produisit une profonde impression sur l'assistance. Parlant de la grande, belle et si prospère société des Artisans dont la fête patronale est presque assimilable à une fête nationale, sa grandeur dit que la parabole du grain de sénevé était l'image de l'Eglise catholique représentée à son origine par l'humble noyau du cénacle de Jérusalem. Mais la parabole s'applique aussi à toutes les oeuvres nées de l'Eglise et inspirées par l'Eglise. Et parmi ces oeuvres il convient de placer celle admirable des Artisans canadiens-français.

Qu'étaient les Artisans il y a quarante ans? Ils étaient peut-être une centaine au bout d'un an à se réunir dans l'église Notre-Dame. Aujourd'hui, quatre temples comme l'église Notre-Dame suffiraient à peine à les contenir tous.

La Société des Artisans est vraiment la fille de l'Eglise. C'est par millions qu'elle distribue ses secours aux malades, aux veuves, aux orphelins.

"J'ai lu tantôt, dit Monseigneur, avec infiniment de plaisir, le grand mot de justice inscrit sur vos bannières. Il fait bon de lire ce mot à une époque où l'honnêteté semble avoir disparu de la liste des devoirs envers l'individu et envers la société. Où allons-nous? Les journaux sont remplis de comptes rendus d'enquêtes, de manoeuvres louches, de saignées sur le trésor public, de serments prêtés qui ne sont que des parjures, etc."

Le remède à cet état de choses, dit monseigneur, les Artisans en ont donné la formule sur leurs étendards; c'est le respect de la justice.

Après la messe, les membres de l'exécutif, leurs invités et près de mille sociétaires se dirigèrent vers l'école Laurier, rue Chambly où eut lieu le 37me banquet annuel de la société, qu'avec un tact parfait et une haute distinction, M. Rodolphe Bédarrd, le président général actuel de la société, sut présider, ayant à sa droite Monseigneur Bruchési et à sa gauche Mgr Le Pailleur. On remarquait aussi à la table d'honneur: M. le commissaire Villeneuve, M. le curé Langevin; les docteurs Racicot, de Grandpré et les représentants des sociétés soeurs.

Avant les discours, M. Rodolphe Bédard, sur l'invitation de Mgr Bruchési, lut le texte d'un câblogramme de félicitations qu'on se proposait d'adresser sur le champ à Sa Sainteté Benoit XV, qui devait célébrer ce jour-là le 2ème anniversaire de son élévation au trône pontifical. La lecture de ce câblogramme a été accueillie par d'unanimes applaudissements.

L'archevêque de Montréal adressa de nouveau la parole, rappelant qu'il avait eu l'honneur d'être le premier aumônier de la société, du temps de Monseigneur Fabre, et qu'il n'avait jamais perdu de vue les immenses progrès de cette association canadienne-française et catholique. Il fit ensuite un éloquent appel à tous les Artisans, les priant de s'unir pour venir en aide à nos frères d'Ontario, et il suggère la création d'une légère contribution supplémentaire annuelle.

Le maire Martin devait représenter la ville de Montréal, mais la maladie l'a empêché d'assister. Heureusement que le commissaire Villeneuve, invité ordinaire de la société, a remplacé le maire, au pied levé, et a répondu fort judicieusement à la santé de la ville de Montréal. Il conseilla aux citoyens de se grouper pour vaincre les obstacles et traverser la crise actuelle qui, cependant, n'a pas toute l'influence que l'on croit sur la prospérité générale.

Très applaudi, M. Rodolphe Bédard, le président général, fit l'historique de la société des Artisans, disant qu'elle comptait actuellement 45,000 membres et que les espérances étaient des plus encourageantes pour l'avenir.

Les autres orateurs qui ont proposé les diverses santés et qui y ont répondu, sont: Mgr Lepailleur, le Dr De Grandpré, le notaire Brossard, de Saint-Jean, le Dr J.-A. Rouleau, l'abbé Beaudin, M. Ludger Gravel, l'hon. M. Decelles, de Woonsocket, R.I., le Dr Archambault, maire de Hull; M. E.-J. Brossard, chef provincial des Forestiers catholiques; R. Guillemette, M. O. Lambert, Alcide Dalpé, C.-M. Léger, des Franco-Américains; P. Bertrand et J. Marier.

Les officiers-généraux de la Société des Artisans canadiens-français, sont: M. Rodolphe Bédard, président général; le docteur J.-A. Rouleau et M. T. Brossard, vice-présidents; Directeurs-généraux: MM. Nap. Deschamps, L.-G. Bertrand, Alcide Dalpé, Dr J.-E. Racicot, A.-O. Chalifour, J.-G.-A. Filion, Eugène Desmarais, Nap. Champagne, C.-M. Léger, Dr N. Cloutier, Renaldo Guilmette, Norbert DeCelles.

Officiers: Secrétaire-trés.-gén.: M. Henri Roy; assistant-sec.-trés.-gén.: M. Ls Fontaine; médecin en chef: Dr A.-F. Jeannotte; aviseur: M. Zénon Fontaine; bureau médical: Dr Alex. Germain, Dr Jos. Gauvreau; notaire: M. J.-R. Mainville; auditeurs: MM. W. Lamarre, T.-G. Bertrand; org. et inspecteur: M. Nap. Lachance; organisateurs: MM. Alf. Fortier, Aibert Lacroix, A.-F. Hache, A.-G. Routhier; C.-J.-E. Bazin, J.-M. Dupont, Elz. Lavergne, J.-H.-R. David, J.-E. Guimond, Jos. Lamarche, Mme L.-D. Richard.



CADEAU DE NOCES POUR UN HOMME

Un service de fumeur complet en cuivre mat, en bronze Cellina ou en acajou.

Dessiné spécialement pour fumoir, boudoir ou bibliothèque.

Pourrions-nous vous demander de venir nous voir?

HENRY BIRKS & SONS. LIMITED MONTREAL

yw

POUR VOTRE FOYER, LE MEILLEUR CHAUFFAGE !

Les Hivers Canadiens font du chauffage de la maison un problème important. Il y a sept mois de température froide parmi lesquels se trouvent cinq mois où le thermomètre marque environ "zéro". Rien ne procure plus de misère que de se trouver dans l'impossibilité de conserver une maison chaude. Il n'y a qu'un système calorifique satisfaisant, c'est celui à l'eau chaude. Une Fournaise à Eau Chaude chauffe à peu de frais de combustible et répand la chaleur le plus uniformément possible. L'écoulement constant de l'eau chaude de la bouilloire donne une chaleur permanente. Le chauffage à l'eau chaude n'est pas affecté par le tirage, les courants d'air ou tout autre défaut des systèmes à air chaud. Vous pouvez conserver chaque pièce de votre maison à 70 degrés au moyen d'une Fournaise et des Radiateurs King à Eau Chaude. Remarquez les avantages que la Fournaise King et les Radiateurs King vous donnent (1) — Economie de combustible. (2) Chauffage rapide. (3) Se règle facilement. Si vous désirez savoir ce qu'il vous en coûterait pour l'installation complète d'un système de Chauffage à Eau Chaude, demandez-le à votre architecte ou à votre ingénieur en chaufferie, ou écrivez-nous et nous serons heureux de vous donner les informations désirées sans qu'il ne vous en coûte.



Fournaise à Eau Chaude **King**

Brochure Gratis Nous avons fait imprimer de superbes brochurettes illustrées intitulées "COMFORTABLE HOMES" qui vous expliquent très clairement les caractéristiques importantes de cette méthode de chauffage de maison et vous donnent les renseignements les plus importants. Nous nous ferons un plaisir de vous envoyer cette brochurette gratis, frais de poste payés sur réception du nom et de l'adresse.

Steel and Radiation, Limited

Nous manufacturons les appareils de chauffage à eau chaude et à vapeur pour édifices de toute dimension. Aussi châssis en acier solide Fenestra, métal dilaté pour renforcir, etc.

304, rue de l'Université, Montréal. 101, rue St-Jean, Québec.

NOMBREUSES NOMINATIONS DE VICAIRES

Mgr Bruchési vient de faire des nominations de vicaires dans plusieurs paroisses de l'archidiocèse. Ces nominations sont les suivantes: M. l'abbé Victor Robert, vicaire à Sainte-Cécile; l'abbé Adélard Fauteux, vicaire à Sainte-Anne des Plaines; l'abbé Rodrigue Cadieux, vicaire à Saint-Jérôme; l'abbé Oscar Viau, vicaire à Verdun; l'abbé Léon Boismenu, vicaire à Saint-Joseph; l'abbé Arthur Bigras, vicaire à Sainte-Scholastique; l'abbé Joseph Horace Chabot, vicaire au Sault-au-Récollet; l'abbé Daniel Charbonneau, vicaire à Contrecoeur; l'abbé Oscar Gauthier, vicaire à Saint-Pierre-aux-Liens; l'abbé Joseph-Clément Jetté, vicaire à Saint-Louis de France; l'abbé Hercule Guay, vicaire à Saint-Jean-Berchmans.

En outre, l'abbé Oliva Lachapelle est nommé aumônier des Soeurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie, à Hochelaga, et l'abbé Josaphat Verner, desservant de Saint-Joseph, à Carillon.

Washington, 5.—Le vote général sur le bill du revenu doit être donné ce soir, au sénat.

COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

Changement préliminaire et retranchement du service des trains.

AUTOMNE, 1916

MONTREAL-KNOWLTON-SHERBROOKE

Le train No. 206, de Montréal (rue Windsor) à 1.15 P.M., le samedi seulement, fera son dernier voyage, samedi le 9 septembre.

Le train No. 215, de Sherbrooke, arrivant à Montréal, (rue Windsor) à 9.20 A.M., fera son dernier voyage lundi le 11 septembre.

SUBDIVISION LAURENTIENNE

Le train No. 429, de Montréal (Place Viger) à 4.20 P.M., le vendredi seulement, fera son dernier voyage vendredi le 8 septembre, et le train No 499, pour Sainte-Agathe à 4.20 P.M. en vigueur le 15 septembre, arrêtera aux stations de Montréal à Saint-Jérôme.

Le train No. 451 de Montréal (rue Windsor) à 1.25 P.M. le samedi seulement, fera son dernier voyage, samedi le 9 septembre.

Le train No. 459, de Montréal (Place Viger) à 7.45 A.M. dimanche seulement, fera son dernier voyage le 10 septembre.

Le train No. 454, de Labelle, arrivant à Montréal (rue Windsor) à 9.15 P.M. le dimanche seulement, fera son dernier voyage le 10 septembre.

Le train No. 448, de Sainte-Agathe, arrivant à Montréal (Place Viger) à 7.20 P.M., le dimanche seulement, fera son dernier voyage dimanche, le 10 septembre.

Le train No 430, de Saint-Jérôme, arrivant à Montréal (Place Viger) à 10.40 P.M., le dimanche seulement, fera son dernier voyage le dimanche 10 septembre.

Le train No. 447, de Montréal (Place Viger) à 1.10 P.M. le samedi seulement, ira jusqu'à Labelle, le et après le 16 septembre, par conséquent retrait du train 451, qui quittait Montréal (rue Windsor) à 1.25 P.M., le samedi seulement.

Le train No. 456, qui maintenant quitte Sainte-Agathe, arrivant à Montréal (Place Viger) à 9.30 P.M. le dimanche seulement, partira de Labelle, commençant dimanche, le 17 septembre, par conséquence du retrait du train No 454, maintenant arrivant à la station de la rue Windsor, à Montréal à 9.15 P.M. le dimanche seulement.

Le train No 458, de Sainte-Agathe, arrivant à Montréal (Place Viger) à 10.10 P.M. le dimanche seulement, arrêtera à Montfort Jct. et arrivera à Montréal (Place Viger) 10.30 P.M., en vigueur à partir du 17 septembre.

SERVICE DES WAGONS SALON

Le wagon-salon attaché au train No. 447 de Montréal (Place Viger) à 1.10 P.M., le samedi seulement, fera son dernier voyage le 9 septembre.

Le wagon-salon attaché au train No. 454, de Labelle, arrivant à Montréal (rue Windsor) à 9.15 P.M. le dimanche seulement, fera son dernier voyage le 10 septembre.

Le wagon-salon attaché au train No. 456, circulant maintenant de Sainte-Agathe et arrivant à Montréal (Place Viger) à 9.30 P.M. le dimanche seulement, circulera de Labelle, à partir de dimanche le 17 septembre.

MONTREAL-RIGAUD-POINTE FORTUNE

Le train No 529, de Montréal (rue Windsor) à 7.30 P.M. pour Pointe Fortune, tous les jours excepté le dimanche, fera son dernier voyage samedi, le 9 septembre.

Le train No 530, de Pointe Fortune, arrivant à Montréal (Station de la rue Windsor) 11.15 P.M. tous les jours, ne circulera que le dimanche seulement, le et après dimanche le 10 septembre.

Le train No 519, de Montréal, (gare de la rue Windsor) tous les jours, pour Pointe Fortune, à 5.10 P.M. fera son dernier voyage, vendredi, le 29 septembre.

Le train No 515, de Montréal, (rue Windsor) à 9.45 A.M., pour Pointe-Fortune, circulera le dimanche seulement, après samedi le 30 septembre.

Le train No. 525, de Montréal (gare Windsor) à 1.20 P.M. pour Pointe Fortune, le samedi No. 528 de Rigaud tous les jours excepté le dimanche, arrivant à Montréal (rue Windsor) à 8.35 A.M. fera son dernier voyage samedi, le 30 septembre.

Le train No. 514 de Pointe Fortune tous les jours excepté le dimanche, arrivant à Montréal (rue Windsor) à 1.45 P.M. fera son dernier voyage samedi, le 30 septembre.

Le train No. 510 de Pointe Fortune, tous les jours excepté le dimanche, arrivant à Montréal (rue Windsor) à 8.45 A.M. arrêtera à toutes les stations de Pointe Fortune, à Montréal, commençant çant lundi, le 2 octobre. r.

NOUVEAU RAID DE ZEPPELINS EN ANGLETERRE

Londres, 5.—Des zeppelins, au nombre de treize, ont participé à un raid sur l'Angleterre, le premier septembre, à onze heures du soir, avec Londres comme objectif, apparemment du moins, annonce un rapport officiel.

L'un des zeppelins a été atteint par un projectile, qui a mis le feu au ballon, et a été détruit.

Un homme a été tué, ainsi qu'une femme. Onze personnes ont reçu des blessures au cours de ce raid.

Trois zeppelins seulement ont pu atteindre le voisinage de Londres.

Plusieurs édifices ont été endommagés.

LOWELL, MASS.

Lowell, 5.—Les 9 et 10 septembre prochain, la jolie paroisse Sainte-Marie, de South Lowell, célébrera le dixième anniversaire de sa fondation.

Le programme de ces deux jours consistera en amusements divers, repas servis, vente de liqueurs douces, de crème glacée, de bonbons, concours militaire, etc. L'endroit qu'on a choisi pour ces deux jours de réjouissances est le terrain même de l'église.

—Le R. P. J.-B.-A. Barrette, O.M.I., chapelain de la Garde du Sacré-Coeur, accompagné de Gustave Coulombe, et du quartier-maître Samuel Renaud, sont partis vendredi soir pour Fall River afin de rencontrer le comité du campement biennal de la brigade. Les gardes de Lowell partiront le lendemain.

—M. Arthur McKinnon et Mlle Edouardina Milot furent unis dans les liens du mariage, dans la chapelle du presbytère Saint-Joseph. Le R. P. Augustin Graton, O.M.I., bénit l'union matrimoniale. Les témoins étaient MM. Joseph McKinnon et Alphonse Milot, pères des nouveaux mariés.

—Une belle cérémonie nuptiale a eu lieu à l'église Saint-Louis de France, alors que notre distingué compatriote, le représentant Henri Achin, jr., et Mlle Anna Ouellette, costumière bien connu de cette ville et fille de I. et Mme Georges Ouellette, 70 rue West Third, furent unis pour la vie au pied des autels.

—Le Commissaire d'hygiène de l'Etat, promulgue les instructions ci-dessous relativement à la réouverture des écoles au commencement de l'année scolaire.

"A cause des nombreuses demandes de renseignement reçues des principaux des écoles et des collèges, sur les inconvénients qu'il pourrait y avoir à rouvrir les écoles aux dates ordinaires, vu la présente épidémie de paralysie infantile, le Bureau d'hygiène a étudié la question à sa dernière réunion et il est résolu: "Que le bureau est d'avis que les écoles et collèges qui maintiennent l'examen médical systématique des élèves peuvent rouvrir leurs portes aux dates ordinaires de rentrée des classes, l'examen médical devant, pour être jugé adéquat, comprendre.

1o. L'examen de chaque élève le jour de la rentrée en classe;

2o. Une visite de chaque classe, chaque jour, du médecin de l'école;

3o. Une visite à domicile de tous les élèves absents.

"A toute demande de renseignements, le Bureau répondra en citant la décision ci-haut.

—La grève à la cortoucherie U.S. qui affectait 500 ouvriers, est terminée.

RETRAITE FERMEE

Des Marchands et Hommes d'Affaires.

Une retraite fermée pour les marchands et les hommes d'affaires aura lieu à la Villa Saint-Martin, (Abord-à-Plouffe), du dimanche soir 10 septembre au jeudi matin.

Cette retraite commence le dimanche afin de permettre aux marchands, qui ne peuvent pas facilement s'absenter le samedi, d'y prendre part. Le premier exercice aura lieu à 8 heures du soir.

On se rend à la Villa St-Martin par les tramways St-Laurent, Carterville, qui quittent le coin de la rue Mont-Royal et de l'avenue du Parc toutes les vingt minutes.

Ceux qui désirent suivre cette retraite sont priés d'envoyer leur adhésion au Père Archambault Villa Saint-Martin, Abord-à-Plouffe.

(Communiqué). r

LA SUGGESTION a ses mérites, mais le projet qui paraît avoir encore les plus grandes chances de réussite est celui qui est annoncé dans les Petites Annonces de "La PRESSE".

AMUSEMENTS

NATIONAL FRANÇAIS
Semaine, 4 septembre
Mat. Mardi, Mercredi, Jeudi, Samedi
"L'Idée de Françoise"
4 Actes
Mme David M. Scheler, etc.
Soir, 50c, 75c—Loges $1.00.
Mat. 25c, 35c, 75c.
258-4 E

PRINCESS CE SOIR A 8.15
MAT. POPULAIRE DEMAIN, 25c à $1.
LES MESSIEURS SHUBERT présentent
"A Pair of Silk Stockings"
Par CYRIL HARCOURT.
SOIREES et MAT. SAM., 50c à $1.50.
258—4 E

ORPHEUM—Vaudeville
8 — NUMEROS — 8
Le plus beau numéro "A la divine Vénus" qu'on puisse voir dans le vaudeville. Vingt modèles. Mildred Macomber & Co. 258-4 E

THEATRE CHANTECLERC
"LE DROIT DU PERE"
Splendide comédie dramatique en cinq actes de GUSTAVE RIVET.
PRINCIPAUX TABLEAUX.
Rêves de jeune fille.—Mari infâme.—La justice d'un père.—La brute humaine.—Le droit du père. 258-3 E

3 SHOWS A DAY FRANÇAIS
TOUS LES JOURS A 2, 7, 9 P.M. TOUS LES JOURS. Changement de programme tous les lundis et jeudis. "MY WIFE WON'T LET ME" avec Wilson, Franklyn & Co.
Ponsyni & Contini Morris & Beasley
Les soeurs Lowey Martini & Lacey. Maximilian
Cinq actes de vaudeville et cinq vues montrées pour la première fois à chaque représentation.
Prix: Matinée, 10c et 15c. Soirées et dimanches, 15c et 25c. 258-4 E

AMUSEMENTS

Théâtre St-Denis
St-Denis, plus haut que Ste-Catherine
Représentation continuelle—1 p.m.
Première fois dans tout le Canada
VIVIAN MARTIN
dans
"The Stronger Love"
"Musty Suffer"—Costumes de Florence Rose Winter—Gazette de Pathé—Caricatures.
FANFARE D'AVINO

CINEMA CINEMA
PASSE-TEMPS
Aujourd'hui et Demain
Ne manquez pas de venir voir Blanche Sweet dans
L'OPINION PUBLIQUE
en 5 parties
Jeudi et Vendredi
L'OMBRE DE SON PASSE
Interprétée par la grande cantatrice italienne, Lina Cavalieri
L'augmentation dans la location des Films d'art, que nous donnons, nous a obligé à augmenter nos prix. Soirées: 15c. Matinées: 10c.

LACONIA, N. H.

Laconia, N.H., 5.—Mercredi matin, en l'église du Sacré-Coeur a été célébré le mariage du docteur Armand Normandin et de Mlle Augustine Fortin, en présence d'un grand nombre de parents et d'amis des deux familles. M. le curé J.-E. Dubois a officié. Il était assisté de M. l'abbé Veilleux. Pendant la messe, le Dr Albert-J. Lacaillade a rendu plusieurs soli appropriés. Après la cérémonie, il y eut une brillante réception à la résidence du frère de la mariée, M. Julius Fortin, rue Batchelder. M. le Dr et Mme Normandin sont partis dans la journée, en automobile, pour un long voyage dans la province de Québec. Ils visiteront Sherbrooke, Montréal et Québec et à leur retour ils éliront domicile en cette ville. Le docteur Normandin est un gradué de l'université Laval et s'est établi ici il y a quatre ans.

AVIS A NOS ABONNES

Nous n'accusons plus réception du prix des abonnements reçus par la malle soit pas mandats, chèques, argent, etc. Pour constater si le montant de votre abonnement a été reçu vous n'avez qu'à référer aux chiffres à côté de votre nom qui indiquent si le montant que vous avez envoyé a été reçu. De plus quand vous changez de place, veuillez toujours nous indiquer votre ancienne adresse.

(La "PRESSE").

AMUSEMENTS

JESSE L. LASKY présente
Le Distingué Acteur Japonais
Sessue Hayakawa
dans une vue animée dramatique très nouvelle appelée
"The Honorable Friend"
par ELIZABETH McGAFFEY.
On se rappellera longtemps Sessue Hayakawa à cause de son grand triomphe personnel dans la récente vue Lasky "The Cheat", ainsi que dans le rôle principal d'"Allen Souls." Sa remarquable interprétation de "The Honorable Friend" restera longtemps dans la mémoire des spectateurs de vues animées.
MONTREE POUR LA PREMIERE FOIS AU CANADA AU
THEATRE ST-DENIS
Dimanche, Lundi et Mardi Prochains

Dames en matinées, 10c
GAYETY
BURLESQUE.
Jacobs & Jermon présentent
"THE SPORTING WIDOWS"
avec Harry Cooper 258-4 E

IMPERIAL
3 JOURS, COMMENÇANT DEMAIN
CHARLIE CHAPLIN
dans
THE COUNT
EDITH STOREY dans THE TARANTULA

MONTREAL JOCKEY CLUB
PREMIERE COURSE TOUS LES JOURS A 2.15
BLUE BONNETS
Réunion d'Automne
Du 4 au 11 Sept.
COURSES ET STEEPLECHASE TOUS LES JOURS—BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS.
DES TRAINS SPECIAUX avec chars pour les membres quittent la gare de la rue Windsor tous les jours à 1.17 et 1.35 p.m.
PAR LES TRAMWAYS, de midi à 2 heures par la rue Bleury. Après cette heure service spécial de l'av. Mont-Royal. Prix 10 cents en argent pour chaque passage sur les tramways, pas de correspondance.
ADMISSION A LA PISTE, $1.50; au Paddock 50 cents de plus. Billets pour la saison comprenant l'admission au Paddock $12.00. Sièges de loges, 50 cents. Loges pour la saison, $20.00. Billets d'admission et pour la saison en vente au bureau de la ville, 11 St-Sacrement.
LES ENFANTS NE SONT PAS ADMIS 266-7 E

PARC DOMINION

Les 5, 6, 7, 8, 9 et 10 Septembre.

Semaine du
FONDS de SECOURS aux MATELOTS

GRAND FEU D'ARTIFICE
Chaque Soir.

CONCERTS de MATELOTS
dans le Théâtre.

BILLETS avec COUPONS
POUR
Tirage de Prix.

ATTRACTIONS SPECIALES
Tous les Jours.

VENEZ en FOULE!



LE HEROS ET LE DRAPEAU

Le BOUCLIER du CANADA

25,7 E

LA DEFINITION DU PROGRAMME CONSERVATEUR

Exposé politique fait par M. Arthur Sauvé, samedi, à Sainte-Scholastique.

LA SITUATION A MONTREAL

Sainte-Scholastique, 5.—Les amis de M. Arthur Sauvé, député des Deux-Montagnes, ont raison d'être fiers du succès qu'ils ont remporté, samedi. Environ 2,000 personnes ont assisté à l'assemblée de Sainte-Scholastique. Un grand nombre de dames rehaussaient la fête de leur présence, et M. Arthur Sauvé a été l'objet d'une ovation lorsqu'une gentille fillette lui présenta un magnifique bouquet.

L'assemblée fut présidée par M. J. Girouard, ancien député et M. le Dr Lamarche, de Sainte-Scholastique. M. Sauvé était entouré d'une jeunesse brillante; les orateurs furent très goûtés.

Ont adressé la parole: MM. Arthur Sauvé, M.P.P., André Fauteux, J.-L. St-Jacques, Félix Desrochers, Aimé Chassé, J.-E. Lafontaine. Tous ont prononcé des discours sérieux et applaudis.

M. ARTHUR SAUVE

M. Sauvé parle d'abord de son élection par acclamation et demande ensuite à ses électeurs de continuer à lui accorder leur loyauté, leur concours. "Ma tâche, dit-il, sera lourde et peut-être quelquefois bien pénible. Nous ne serons pas nombreux dans l'Opposition à la chambre. Tout en accordant au gouvernement l'appui et la loyauté auxquels il aura droit, notre devoir nous forcera de le surveiller, de le critiquer au besoin. Je ne sais qui aura la charge de nous diriger, mais celui qui aura ce courage méritera l'appui, l'aide et le concours actif, non seulement de ses collègues, mais aussi de tous ses amis politiques et de tous ceux que n'aveuglera pas assez le fanatisme pour les empêcher de lui rendre justice.

Tous les partis ont eu leurs victoires et leurs défaites. Joly, Mercier se sont découragés, mais trois ans plus tard ils étaient au pouvoir. Qu'on nous accorde les enquêtes que nous avons demandées, et nous vous montrerons que nos pires échevins ont leurs émules dans le gouvernement. Il y a plus d'habileté à Québec, mais autant de culpabilité. Le gouvernement de Québec est responsable de la situation de Montréal; il a fait le conseil de ville à son image et à sa ressemblance.

Le gouvernement est le complice de grosses corporations. Si la législation publique du gouvernement parait favorable au peuple, la législation privée qui intéresse uniquement la majorité ministérielle, est le paciole des schemers les plus véreux. Montréal et ses banlieues râlent aujourd'hui sous les fardeaux que lui imposait la majorité du gouvernement pour favoriser des spéculateurs qui enrichissaient certains politiciens et emplissaient la caisse électorale.

LE PARTI ET LE CLERGE

Le parti conservateur est le créateur de notre législature qui est la gardienne de nos libertés, de nos traditions religieuses et nationales. Le parti conservateur est le créateur de nos lois organiques. C'est grâce aux libertés qu'il nous a garanties dans la constitution, en dépit de l'opposition des libéraux qui réclamaient des écoles neutres, mixtes pour la province de Québec, oui, c'est grâce à lui, si nous avons ces postes de foi, ces demeures de l'intelligence, ces séminaires, ces couvents, ces collèges, etc.

Le parti conservateur s'est opposé à ce que les communautés religieuses soient taxées, il a combattu en faveur de l'immunité, mais la majorité libérale a légalisé cette taxation, et voilà pourquoi l'évêque de Saint-Hyacinthe se considère si injustement traité aujourd'hui.

Aux dernières élections, on proclamait que le parti libéral offrait autant de garantie que le parti conservateur.

Des faits de ce genre sont de hautes leçons. Le conseil de l'instruction publique comprend maintenant cinq disciples des maîtres de l'école Langlois. C'est M. Gouin qui les a nommés. Et le clergé aura été victime de la ruse d'un homme habile et d'une école de violence. Le parti conservateur n'a-t-il pas toujours réclamé des améliorations transitoires, quand le parti libéral prêchait la rénovation radicale ? Et le parti conservateur a eu tellement raison que pour gouverner, les libéraux sont obligés de tolérer.

Le parti conservateur a reçu une dure leçon. Doit-il en profiter pour se réorganiser d'une façon plus effective? C'est ma conviction. Tous les partis ont été victimes de trahison, de lâcheté, d'ingratitude.

LES JEUNES LIBERAUX

Je ne suis pas de l'école des égoïstes à courtes vues et des monopoleurs de bonnes pensées et de bonnes actions. Dans la députation libérale à Québec, il y a de braves gens, des jeunes hommes intelligents doués pour les grandes luttes, et qui souffrent de rester enlisés dans une politique de calculs, de spéculation et de reniement.

Ils veulent quelque chose de plus déterminé et de plus libéral. Que feront-ils ? Je souhaite qu'ils s'affirment dans la plénitude de leurs talents. Ils jetteront dans l'air des idées hardies, établissant une démarcation voyante entre chaque école politique. L'ardeur des jeunes conservateurs aura besoin d'adversaires de cette trempe, et j'ose dire même: La province aussi. Il faut de la saine discussion dans la politique, une semence d'idées maîtresses et passionnantes dans la discussion des grandes questions et des difficiles problèmes. C'est le plus sûr moyen de combattre le péculat.

Notre parti se compose encore d'hommes précieux, d'une jeunesse brillante. Il recèle des trésors d'intelligence, des éléments de puissance. Il s'agit de les utiliser et de répartir les aptitudes.

LA POLITIQUE

La politique n'est-elle pas le moyen le plus sûr, le plus efficace, le plus complet de servir son pays ? Il importe de s'intéresser plus aux questions qu'aux hommes. Mais la sincérité de nos hommes publics doit intéresser aussi l'électorat. On fait détester aujourd'hui la politique. C'est une grave erreur. Nos esprits dirigeants doivent enseigner la saine politique et inviter judicieusement notre jeunesse à s'y intéresser. Elle est essentielle, indispensable. Un économiste a dit bien avant aujourd'hui: "L'homme qui se contente de laisser la politique de mal en pis, plaisantant sur la corruption des politiciens, déserte en face de son devoir et prépare le chemin à des maux infinis".

PROGRAMME POUR L'AVENIR

Notre programme doit être conforme aux besoins du présent et de l'avenir. A la lumière des événements qui se déroulent en Europe et en Amérique, nous entrevoyons plus clairement le danger de nos faiblesses, de notre imprévoyance qui menace notre situation économique. Nous ne voulons pas nier les efforts qui ont été faits dans le passé, mais nous prétendons que ces efforts ne sont pas suffisants pour obtenir une production abondante et surtout de qualité. Mieux renseignés sur la complexité des problèmes dont la solution s'impose au fur et à mesure qu'approche la fin de cette guerre qui bouleverse tout, examinons davantage ce que nous pouvons faire et ce que nous devons faire.

EDUCATION-INSTRUCTION

La réforme de notre éducation nationale et de nos programmes d'instruction publique s'impose par la force de circonstances nouvelles. Je ne critique pas le passé. Je rends hommage aux éducateurs et à nos grandes maisons d'éducation.

Pourquoi pas un congrès de nos éducateurs en vue d'étudier la nouvelle situation qui se présente à nous. Le style c'est l'homme et l'école c'est le peuple. L'école primaire est la manne des foules, a écrit Thon. M. Tarte. Mais l'école coûte trop cher. Le programme est trop chargé, les livres sont trop dispendieux. Nos écoles modèles manquent de méthode, de classification.

Il devrait y avoir une école modèle par village et une académie par comté. L'éducation à meilleur marché est une saine protection des classes modestes. Le gouvernement devrait se montrer plus généreux envers nos éducateurs. L'école subit une crise d'instituteurs, faute d'encouragement par le gouvernement. Ses subventions à nos collèges sont insuffisantes.

AGRICULTURE ET INDUSTRIE

L'agriculture a aussi besoin de réforme. Le grand mal qui mine le cultivateur c'est la rareté et la cherté de la main d'oeuvre, et le fléau qui ravage notre agriculture, c'est la mauvaise herbe. Notre culture intensive est insignifiante. Nous achetons à l'étranger trop de marchandises que nous pourrions produire chez nous. Le gouvernement manque d'initiative et de surveillance. Le cultivateur travaille beaucoup pour nous, pensons mieux à lui. Il a besoin de nos efforts et d'une politique plus productive, plus encourageante.

Une foule de petites industries greffées sur l'agriculture devraient recevoir l'encouragement et la protection du gouvernement. Au lieu d'émietter son budget à favoriser des partisans ou à faire du chantage politique, le gouvernement devrait consacrer ses deniers aux grandes oeuvres, vraiment nationales.

La grande lutte de l'avenir devrait être l'association de nos techniciens, de nos ingénieurs et des économistes qui doivent s'organiser pour utiliser et transformer nos ressources naturelles.

C'est à l'Etat de les seconder.

LES MINES

Notre politique des mines ne répond pas à notre besoin de développer nos trésors miniers. Nos mines sont riches et abondantes, disent les ingénieurs du gouvernement. Mais, alors, pourquoi pas en encourager le développement? Pourquoi pas protéger le mineur et le propriétaire d'une bonne mine? Pourquoi pas lui fournir les moyens de développer cette richesse nationale, au lieu de tolérer de petites compagnies insolvables qui volent le public en vendant des actions qui ne valent rien?

L'OUVRIER

Songeons à l'ouvrier. Respectons ses sueurs qui coulent abondantes sur des membres fatigués. Respectons-le. Cherchons à le secourir. Il mérite toute notre attention. La science de son métier est non moins admirable que l'adresse de ses efforts physiques. Dans l'exercice d'un grand nombre de métiers se manifestent la conception d'une forte intelligence et l'énergie d'un noble coeur.

LA COLONISATION

Je suis en faveur de la colonisation à outrance, d'un effort inouï pour rendre notre colonisation plus avantageuse, plus appréciée, plus populaire pour protéger le colon, lui donner des terres et du bois et des routes, lui permettre de vivre au début de son établissement. Nous avons à peine un sixième de l'étendue de notre territoire provincial qui est habité. Nos colons s'en vont parce qu'ils ne sont pas suffisamment protégés. La natalité canadienne tend à diminuer, parce que la vie est trop difficile et trop coûteuse. Le jeune homme hésite à fonder un foyer. Notre sol contient des trésors inestimables. Il faut les développer. C'est pourquoi il nous faut une politique de colonisation plus active et plus pratique.

CAPITALISTES ET HOMMES D'ETUDES

C'est pourquoi nous avons besoin aussi de capitalistes, car il n'y a pas de progrès sans capitaux. Au lieu de dénigrer nos capitalistes, cherchons à faire bénéficier la province de leurs capitaux. Nous devons utiliser toutes nos forces, protéger les humbles sans déprécier les chefs de la finance, protéger le colon sans maltraiter le marchand de bois, encourager le cultivateur sans nuire au commerçant. Une juste répartition de nos richesses nationales au sein de notre population, voilà notre politique.

Nous devons créer des cercles d'études, de recherches. Nous irons nous renseigner à la source des compétences, chez des éducateurs, chez les économistes, chez les spécialistes de tous les domaines : Religieux, agricole, ouvrier, industriel.

SPECIALISTES ET JOURNALISTES

On méconnait trop aussi nos spécialistes, nos économistes, nos professeurs de science, de chimie, de botanique. Pourquoi pas les réunir en congrès, leur faire discuter certains problèmes qui se rattachent à leur domaine ?

On dirait que nos gouvernements ont peur de leurs lumières. Eh bien, nous, nous en ferons nos collaborateurs les plus précieux. Nous aurons nos journalistes au milieu de nous, nous les traiterons dignement, comme ils le méritent. Ils seront nos collaborateurs. Ils se formeront avec nous, ils deviendront vite des personnalités.

LES ADVERSAIRES

Soyons aussi larges envers ceux qui ne partagent pas nos opinions. Ne posons pas à l'infaillibilité. Les situations et les besoins de l'avenir sont souvent difficiles à saisir. La guerre aura de grandes conséquences. Que seront les partis demain ? L'histoire nous enseigne que d'âge en âge s'écroulent, comme des châteaux de cartes, bien des systèmes qui se croyaient en possession de l'avenir. Ainsi comprise la tolérance devient une vertu active, qui croit à la liberté qui honore la sincérité des convictions, qui répudie l'intransigeance. Nous continuerons notre chemin en accomplissant notre devoir, et tous les jours nous accueillerons de précieuses recrues. Il n'y a pas de mérite sans efforts".

Les enfants pleurent pour avoir le Castoria de Fletcher.

CASTORIA

Ce Que Vous Avez Toujours Acheté, porte la signature de Chas. H. Fletcher et a été fait sous sa surveillance personnelle depuis au delà de 30 ans. Ne permettez à personne de vous tromper à ce sujet. Toutes les Contrefaçons, les Imitations et ce que l'on dit être tout aussi bon ne sont que des essais qui mettent la santé des Bébés et des Enfants en danger—L'experience contre les essais.

Qu'est-ce que CASTORIA

Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Ricin ou Parégorique, ou Gouttes ou Sirop Calmant. Il est agréable au goût. Il ne contient ni Opium, ni Morphine, ni autres substances Narcotiques. Son âge est sa garantie. Il fait disparaître les vers et calme les indispositions Fiévreuses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage les maladies causées par la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité. Il s'assimile à la nourriture, régle l'Estomac et les Intestins, donnant un sommeil naturel et réparateur. La Panacée des Enfants.—L'Ami de la Mère.

Ce Que Vous Avez Toujours Acheté

La Signature de

Chas. H. Fletcher

En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans.

THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY

5,19

BUREAUX A LOUER

EDIFICE DE

LA PRESSE

Magnifiques bureaux seuls ou en suite. Dans le prix de location sont compris l'éclairage, le nettoyage, le service d'ascenseur, etc. Pour prix de location et autres détails, s'adresser au bureau de monsieur Robert.

10-9 FF

Magnésie pour Dyspeptiques

Pourquoi les médecins la préfèrent aux drogues.

Seules, les personnes qui sont continuellement en contact avec ceux qui souffrent d'indigestion et de dyspepsie, peuvent se rendre compte de tout le mal qui est causé par l'usage impropre des drogues et digestifs artificiels, remarquait dernièrement un médecin bien connu de New-York. Personnellement, je prescris rarement l'usage des drogues dans le traitement des maladies d'estomac ou des organes digestifs, car, pratiquement dans chaque cas, j'ai constaté que la cause première était l'acidité excessive de l'estomac et la fermentation des aliments.

C'est pourquoi, à la place des drogues, qui étaient autrefois bien employées, je recommande invariablement l'usage de la "bisurated magnesia", pour neutraliser l'acidité d'estomac et arrêter la fermentation des aliments, et les résultats merveilleux que j'ai obtenus durant les trois dernières années, m'ont convaincu qu'il n'y a pas de meilleur traitement pour l'indigestion, la dyspepsie, etc. Il doit cependant, être clairement compris, que je n'emploie ni ne recommande l'usage de la magnésie sous des formes telles que citrates, acétates, sulfate, carbonate, etc. Celles-ci peuvent quelques fois faire plus de mal que de bien, rien autre chose que la pure "bisurated magnesia", ne devrait être employée pour neutraliser l'acidité de l'estomac. On peut très facilement se la procurer, de fait je trouve que la plupart des pharmaciens vendent maintenant la véritable "bisurated magnesia" sous formes de tablettes en plus de la poudre ordinaire "bisurated". Une cuillerée ou deux à thé, de cette poudre prise sous forme de tablettes avec un peu d'eau après les repas suffira dans la plupart des cas à neutraliser immédiatement l'acidité et à empêcher la fermentation des aliments, par le fait assurant une digestion naturelle sans douleur, même dans les cas chroniques. (ann.)

Prenez Garde

L'indigestion, la constipation, l'excès de bile et nombre de maladies des organes digestifs sont souvent la cause d'une maladie grave. Au premier symptôme d'un état de malaise, prenez le remède de famille de confiance sur lequel on peut toujours compter.

BEECHAM'S PILLS

Le remède qui se vend le plus au monde. En vente partout. En boites de 25 cts.

RHUMATISME AIGU ET CHRONIQUE

La cause exacte du rhumatisme est inconnue, bien qu'on le croit généralement dû à l'excès de l'acide urique dans le sang. On peut dire avec une égale vérité qu'on n'a pas trouvé de remède spécifique dans tous les cas. De fait ce qui a été écrit sur le rhumatisme fait voir qu'il existe peu de remèdes qui n'aient pas été essayés. Chez l'un nous trouvons qu'un certain remède a été employé avec la plus grande satisfaction; chez d'autres le même remède a été un échec complet. Tous les médecins cependant admettent que chaque méthode de traitement est aidée par l'administration d'un remède quelconque pour soulager la douleur et calmer le système nerveux et le Dr W. S. Schultze émet l'opinion de milliers de praticiens lorsqu'il dit que les tablettes anti-kamnia devraient être administrées de préférence à tous les autres remèdes pour soulager la douleur dans toutes les formes du rhumatisme. Ces tablettes peuvent être achetées en n'importe quelle quantité. Elles sont aussi insurpassables contre les maux de tête, la névralgie et toute douleur. Demandez les tablettes A-K. (ann)

L'EXPOSITION PROVINCIALE

(Du corr. régulier de la PRESSE)

Québec, 5.—En dépit de la grève des tramways et du mauvais temps, l'exposition provinciale de Québec a été un grand succès. La pluie du commencement de la semaine et le déluge de vendredi dernier ont brisé quelque peu les efforts des organisateurs, et c'est ce qui fait que le record de l'assistance n'a pas été dépassé, mais la journée de jeudi a dépassé de beaucoup le record de l'assistance pour une journée. En somme, cette exposition a été un beau succès financier.

UNE PROMOTION

Londres, 5.—On annonce que le commandant de marine John Casement, parent de sir Roger Casement va être promu. Il s'est distingué au début de la guerre.

Nourriture pour le Sang Chassant Complètement La Faiblesse Anémique

DES RAPPORTS SOIGNEUSEMENT CONTROLES ETABLISSENT DES RESULTATS REELLEMENT MERVEILLEUX.

Jusqu'ici ce fut souvent une tentative désespérée pour une personne au sang pauvre de gagner des forces ou du poids. Dans nombre de cas, ni nourriture ou remède n'avait de résultat heureux.

On a enfin découvert ce qui est pratiquement une nourriture parfaite pour le sang, contenant des éléments tels que le fer, et en la prenant après les repas, elle inocule une nouvelle vie et vigueur aux gens qui ont désespéré de voir revenir leur force.

Ce traitement d'un travail réellement merveilleux consiste dans l'absorption de deux petites Tablettes Ferrozone recouvertes de chocolat à la fin de chaque repas.

Ce merveilleux aliment pour le sang fournit la nourriture, la vigueur, l'énergie, fait circuler un courant de sang vigoureux et créateur de forces dans tous les coins et recoins de l'organisme, faisant vibrer tous les muscles et nerfs d'une vie et d'une santé nouvelles.

Cette lassitude déprimante disparaît — Ferrozones la chasse. Les nuits d'insomnie deviennent des heures de repos et vous vous remettez rapidement. De jour en jour, votre appétit s'améliore, et cela signifie qu'une plus forte quantité de nourriture est transformée en nutrition qui reconstituera et stimulera les organes affaiblis. Le penchant à l'ennui disparaît, parce que Ferrozone refait les nerfs, le ton et la force physique et empêchent la dépression.

Pensez à cela: Ferrozone est un merveilleux tonique; en effet, c'est plus qu'un tonique, parce qu'il donne une santé durable. Des milliers en font usage et, en conséquence, ils nettoient tout leur système et le ramènent à un état parfait. Dans une semaine, vous ressentirez la force tonifiante de Ferrozone. Son but est de venir à votre aide, si seulement vous voulez en faire l'essai. En vente chez tous les marchands, 50c la boite, ou six boites pour $2.50. Assurez-vous du nom Ferrozone. Expédié par poste à toute adresse sur réception du prix par The Catarrhozone Co., Kingston, Ont. (ann)

Quelques-unes des Occasions du Mercredi chez

SURVEILLEZ l'annonce de notre grande ouverture des modes d'automne et de la parade des modèles vivants.

ALMY'S LIMITÉE LE PLUS GRAND MAGASIN DE MONTREAL

Téléphonez votre commande à UPTOWN 7600 ce soir. Elle partira par la livraison de 7.30 demain matin.

Chapeaux en Velours de Soie pour Dames

Ces Chapeaux sont très Populaires cet Automne



Un splendide assortiment de modèles, tous les plus beaux de cette saison, est présentement offert. Grands et moyens canotiers, jolis turbans et effets continentaux. Velours de soie tout noir de première qualité. Valant $2.50 pour $1.98

Service de Modes Gratuit

Nos modistes expertes vous garniront votre chapeau gratuitement si vous achetez la garniture et le chapeau à notre rayon de modes.

Nouvelles Garnitures

50 boites de nouvelles garnitures, touffes de fantaisie en plume d'autruche, imitation de plume d'oiseau de paradis, bandes en plume d'autruche, fleurs en velours, etc., etc., en noir, blanc et toutes les couleurs. . . . . 49c, 98c et plus.

Almy—Premier étage—Commandes par la poste remplies.

Chapeaux d'Automne pour Hommes

CHAPEAUX DE FEUTRE MOU, à la mode, différentes formes et couleurs. N'attendez pas plus longtemps, car la saison des chapeaux de paille est finie. Tous les styles à un prix modique $2.50

Nouveaux chapeaux et casquettes d'automne pour garçonnets.

En feutre $1.50

Chapeaux Rah-Rah en velours $1.75

Chapeaux Rah-Rah en velours $1.25

Nouveaux Rah-Rah en tweed pour l'automne. . 49c A $1.00

Casquettes de tweed val. 75c et $1.00 pour 59c

BAS PENMAN TOUT EN CACHEMIRE POUR HOMMES. Prix ordinaire, 50c, légèrement imparfaits, toutes grandeurs. La paire 39c



BLOUSES DE GARÇONNETS, nouvelles rayures ou couleurs unies, pour âges de 6 à 15 ans . . . 49c A $1.00

CHEMISES DE NUIT et pyjamas en flanellette pour hommes, très belle flanellette . . . . 79c A $3.50

Variété complète actuellement en stock.

Almy — Rez-de-chaussée — Commandes par la poste remplies.

AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Si vous avez besoin de quelque joli tissu à rideaux, nous avons quelque chose qui vous plaira. Notre scrim à rideaux est de bonne qualité et nous avons un bon choix de couleurs et de patrons. Prix, la vge 15c

MEUBLES

NOTRE STOCK DE CHAISES, canapés et mobiliers rembourrés pour boudoir et living room est assez vaste pour contenter tous les goûts et toutes les bourses.

CHAISE EN CHENE FUME SOLIDE pattes carrées, coussin mobile à ressort, recouverte de riche tapisserie. Valant $14.98, pour. . $9.98

CANAPE DE LIVING ROOM REMBOURRE, recouvert en tapisserie, siège avec dossier, modèle combinant ressort dans le bord et le l'élégance et le confort. Valant $35.00, pour. $25.00

Seulement cinq bureaux de toilette en chêne doré, tiroir ample, grand miroir biseauté, garniture en cuivre. . $7.98

Almy — Troisième étage — Commandes par la poste remplies.

24 livres de farine Royale Household d'Ogilvie $1.09

CAFE MELANGE FAVORITE, 1 livre, pour une journée seulement 25c

3 boites de Old Dutch . . 25c
3 paquets de Lux. . . . 25c
6 paq. de poudre à flan. 25c
6 paq. de blanc mangé. . . 25c
6 paq. de Milk Cup. . . . 25c
2 livres de remplissage de fruits à tartes. . . 25c
1½ livre de beurre de pistaches. . . 25c
1½ livre de confitures pures 25c
Boite de poudre de lait Klim : 10c, 25c et $2

6 btes de nettoyeur Colgate. . 25c
3 btes de nettoyeur à mains Sapho. . . 25c
2 grosses boites de fèves au lard. . . . 25c
2 grosses boites de soupe au poulet. . . 25c

Spécial par Téléphone, le Soir

5 morceaux de savon Naphta 19c

Pptown 7600, 6 à 10 P.M.

2 btes de 1 livre de poudre à pâte. . . . 25c
5 livres d'orge mondé 25c
2 boites de pêches dans le sirop 25c
2 livres de pruneaux . 25c
1½ livres de Cocoa Hollandais 25c
4 morceaux de Savon Barsalou 25c
2 livres de biscuits frais . 25c
Biscuits à la melasse, lb. 11c
Quaker Oats, gros paquet 23c

Almy's—4me étage. Commandes par la poste remplies.

AU MARCHE A VIANDE

Jarrets marinés — seulement 500 lbs. Prix ordinaire 10c la lb . . . pour . . . 8c
Le meilleur beurre de Crémerie, lb 38½c
Graisse de panne . 16½c
Côtelettes d'agneau . . 22c
Rosbif roulé dans la côte 20c
Aloyau de porc . . . 24c
Amourettes d'agneau. 5c
Filets de Boeuf. 28c
Patates, le quart . . 34c
Blé-d'inde en épis douz. . 12c
Choux, chacun 4c
Concombre, 3 pour . . . 5c
Tomates, la lb 5c

—Almy's—Quatrième étage — Côté de la rue Bleury.

Couvertures de Lit

Couvertures en flanellette grise et blanche, bordures bleu et rose pâle. Grandeur de lit trois-quarts. Seulement 200 paires dans ce lot et elles ne feront pas long feu vu que le prix n'en est que de la paire. $1.29

Couvertures en Laine

Grandeur pour lit double avec bordures rose pâle ou bleue en fine laine. Légèrement salies et valant aujourd'hui $5.-50 pour la paire. $3.85

Almy — Rez-de-chaussée. Commandes par la poste remplies.

Rideaux en Dentelle

RIDEAUX EN DENTELLE NOTTINGHAM, beau dessin de dentelle, 3 verges de long et 54 pouces de large. Bordures et bords finis. Valant $1.98, pour, la paire $1.49

PANNEAUX ARABES DE $2.50. Bordure en dentelle, 3 bordures d'entre-deux et 2 motifs en Battenberg dans les coins, 2½ verges x 32 pouces de large. Prix . . . $1.49

MARQUISETTES MERCERISEES DE 40 CENTS, blanc, crème et beige, 36 pouces de large. Font de jolis rideaux boulandais. La verge . . . 30c

Almy—Deuxième étage. Commandes par la poste remplies.

VOUS POUVEZ ECONOMISER BEAUCOUP AU MAGASIN DU SOUS-SOL

DIX FAMILLES CHASSEES PAR LES FLAMMES

Le feu se déclare à Maisonneuve et cause des pertes évaluées à $10,000.

Un incendie a causé des dommages évalués à environ $10,000 de bonne heure, hier matin, à Maisonneuve. Les flammes se sont déclarées, on ne sait trop comment, dans un hangar en arrière des maisons formant l'angle des rues Bourbonnières et Orléans et se sont propagées avec une grande rapidité. Un gardien de la Shawinigan Light, Heat and Power Company, qui le premier découvrit l'incendie, essaya pendant une dizaine de minutes d'appeler les pompiers par téléphone, mais sans y parvenir. C'est le constable Giroux qui faisait son quart rue Ontario, qui le premier donna l'alarme. Quand les pompiers arrivèrent, tous les hangars n'étaient plus qu'un brasier et déjà les galeries des maisons commençaient à flamber. Le chef Marchessault mit aussitôt les pompiers à l'oeuvre pendant qu'il faisait visiter l'intérieur des logements afin de voir s'il n'y avait pas quelqu'un d'attardé. Tous les occupants des maisons menacées avaient transporté dans la rue ce qu'ils avaient pu de leur ameublement. Ce n'est qu'au bout d'une bonne heure de travail, que les flammes furent maîtrisées.

Les maisons les plus endommagées se trouvent celles qui portent les Nos 664 à 680 rue Orléans. Les pertes les plus fortes sont éprouvées par les familles Bourassa, F. Duvernay, H. Hall, T. Gauthier, R. Phelan, C. Rocheleau, A. Auger, W. Rozon, S. Lilliander, J. Howard. Les pertes sont en majeure partie couvertes par les assurances.

Mieux qu'une Correction

Les corrections ne guérissent pas les enfants de l'habitude d'uriner au lit. Il y a une cause organique à cette maladie. Mme M. Summers, boite W., 41 Windsor, Ont., enverra gratis à toute mère son traitement domestique qui a tant de succès, avec instructions complètes. N'envoyez pas d'argent, mais écrivez-lui aujourd'hui si vos enfants sont atteints de cette maladie. Ne blâmez pas l'enfant, il ne peut faire autrement. Ce traitement guérit aussi les adultes et les personnes âgées qui souffrent de maladies des voies urinaires, le jour ou la nuit. 5,14,26 A yw

PHARMACIE

Préparation pour l'entrée au COLLEGE DE PHARMACIE comme à L'ECOLE DE PHARMACIE

Egalement préparation pour l'admission à l'étude du Droit, de la Médecine, de l'Art Dentaire.

A. LEBLOND DE BRUMATH

355 ST-DENIS. 258-9

POUR LES VISAGES DEVENUS PUSTULEUX

Essayez le Savon et l'Onguent Cuticura. Echantillon Gratis par Poste.



Un traitement simple, facile et rapide. Couvrez les boutons d'onguent Cuticura, cinq minutes après lavez avec le savon Cuticura, de l'eau chaude et laissez baigner pendant quelques minutes. Faites cela soir et matin. Pour les boutons, rougeur, rugosité, démangeaison et irritation, les pellicules, la démangeaison du cuir chevelu et la chute des cheveux, pour les mains rouges et rudes, les éruptions du bébé, les démangeaisons et échauffaisons, ces émollients parfumés et très crémeux sont merveilleux.

Pour avoir gratis un échantillon de chacun, adressez une carte postale à "CUTICURA, DEPT. 3M, BOSTON, U.S.A. En vente chez les marchands dans le monde entier.

CELEBRATION REMISE EN LA VIEILLE CAPITALE

(Du corr. régulier de la PRESSE)

Québec, 5.—Le mauvais temps a empêché, hier, la célébration de la Fête du Travail comme elle devait avoir lieu. La procession a eu lieu le matin et elle a été fort intéressante; mais, la pluie s'est mise à tomber et l'on a dû remettre à dimanche prochain les amusements qui devaient avoir lieu dans l'après-midi sur les terrains de l'exposition.

UN COUP DE BANDITS

Bay City, Mich., 5—M. Franklin-E. Parker, ancien président de l' "American Lumber Association", a été tué par deux bandits. Il était âgé de 49 ans.

Costumes qui sont des merveilles de chic et d'habile confection.

Nous en offrons ici en velours, whipcord, Bolivia, drap fin, gabardine, serge et popeline : manteaux de diverses longueurs depuis le joli petit basque s'évasant en plis godet jusqu'à la longue et gracieuse redingote ; jupes avec un invariable assemblage de falbalas ou de draperies sur les hanches. Le costume tailleur uni pour usage général est une caractéristique dominante de notre étalage, tandis que les costumes en velours de laine semi-ajustés et garnis de fourrure sont remarquables par l'exclusivité de leur style et la nouveauté de leur attrait. Il y en a aussi en d'autres tissus, représentant tout ce qu'il y a de nouveau et de chic en fait de vêtements de sortie. Tailles 14 à 48. Toutes les couleurs, y compris le bleu marine, le noir et le fameux brun foncé. Modifications faites gratuitement.

Les prix de nos costumes: $14.95, $19.95, $22.50 et plus.

Le magasin fashionable pour dame.

In the Heart of the City

Kahn Bros.

440 St. Catherine St. East

vis-à-vis Dupuis Frères

OUVERT TARD CE SOIR.

UNE bonne action porte toujours en elle-même sa récompense. Essayez une Petite Annonce dans "LA PRESSE", vous aurez fait oeuvre d'une bonne action et vous obtiendrez ce dont vous avez besoin.

L'ENQUETE DE LA RUE DROLET

Suite de la première page

let et où il disait que si quelqu'un l'avait payée pour lui, il devait le remercier, puis où il ajoutait que le témoin devait encore avoir le billet.

—Depuis un an,, dit Mtre Laflamme, M. Loranger ne vous a pas demandé si ce billet avait été payé?

—Non.

Par l'honorable juge Panneton:

—Est-ce à Chènevert ou à Loranger que vous réclamiez le paiement du billet?

—Souvent à Loranger, qui me promettait des acomptes.

Mtre Laflamme:

—Ceci rend plus justifiable ma question. Vous qui demandiez souvent le paiement à Loranger, comment se fait-il que vous n'avez pas pris la peine de téléphoner à Loranger pour lui dire que tout était réglé?

—Je ne sais.

—Avez-vous jamais montré ce billet à Hébert?

—Non.

—Cependant Hébert jure dans sa déposition qu'il l'a vu entre vos mains et qu'il vous a vu le remettre à quelqu'un qui vous l'a payé?

Mtre Laflamme lit le pasage en question et le témoin déclare qu'en effet il se rappelle que M. Hébart était présent quand M. Lepage a payé.

—Savez-vous s'il y a aucune relation entre le paiement du billet en question et l'affaire de la rue Drolet?

—Pas que je sache.

—Il a dû être question parmi les personnes qui fréquentaient votre hôtel de l'affaire de la rue Drolet, durant l'année du paiement?

—Oui.

—Qui en parlaient?

—Lepage entre autres.

—Les autres?

—Je ne me rappelle pas.

—C'est tout ce que vous savez au sujet de ce billet de $500?

—Oui.

—Quand Loranger vous a donné un acompte de $70, que vous a-t-il dit?

—Il m'a dit que c'est tout ce qu'il pouvait faire, mais qu'il me donnerait des acomptes plus tard. Je lui ai dit: "c'est correct mon vieux Joe."

—Si vous étiez si intime, pourquoi ne pas avoir averti Loranger que son billet était payé?

—Je ne me rappelle pas.

—Le 25 octobre 1915, Chènevert ne vous a-t-il pa fait un paiement de $1,265.50 ?

—Oui.

—Pourquoi ce paiement ?

—Pour de l'argent que je lui avais prêté.

—Quelles garanties vous donnait Chènevert ?

—Des parts de compagnie.

—Dans cette somme de $1,265.50, n'y avait-il pas de l'argent pour des paiements à faire à d'autres ?

—Pas que je me rappelle.

—D'autres échevins que M. Loranger visitaient votre hôtel ?

—Oui.

—Qui ?

—Loranger, Chartrand, je ne me rappelle pas trop.

—Sur la somme de $1,265 il n'y avait rien pour éteindre des petites dettes d'échevins ?

—Non.

Par Mtre Alban Germain :

—Vous connaissez Chènevert ?

—Oui, depuis huit ans. Il est secrétaire de notre compagnie.

Par Mtre Laflamme :

—Chènevert fréquentait votre hôtel avec des échevins ?

—Oui.

—Qui ?

—L'échevin Chartrand, l'échevin Mayrand, M. P.-N. Ménard ont dîné à l'hôtel avec M. Lepage.

—Ils parlaient de l'affaire de la rue Drolet ?

—Comme tout le monde.

Par Mtre Germain :

—Il n'y a pas d'affiches dans votre hôtel qui défendent aux échevins d'entrer ?

—Non. Du moment qu'ils ne font pas trop deb ruit, ils viennent comme les autres.

—Avant le 21 octobre 1915, Lepage ne vous a-t-il pas fait des paiements?

—Oui.

—Pour quel montant?

—A peu près $3,000.

—Cette somme comprenait-elle des paiements pour d'autres?

—Pas que je sache. Lepage m'a souvent dû de l'argent, mais il m'a bien payé.

—Lepage était hospitalier?

—Oui.

—Il invitait les échevins?

—Oui.

—Les frais des dîners, les frais de représentations de Lepage représentaient de $1,500 à $2,000?

—Je ne le sais pas.

—La plus grande partie de la somme de $3,000 était pour des dîners?

—Une partie.

Par Mtre Germain:

—Lepage a pour habitude de toujours payer, de ne jamais laisser payer les autres?

—C'est son habitude.

—Depuis longtemps, il tire sur vous quand il a besoin d'argent?

—Depuis longtemps. C'est lui qui a formé la compagnie de l'Occidental, et il m'a d'ailleurs rendu service.

Par Mtre Horace Gagné:

—Il arrive parfois que des clients, au lieu de vous payer, vous donne des bons?

—Des fois.

—Le maire Martin est-il allé quelques fois à votre hôtel?

—Oui, il est venu dîner seul.

—Aurait-il pu arriver à Lepage de solder pour d'autres des bons d'autres personnes?

—C'est possible.

—En a-t-il payé pour des échevins?

—Pas que je me rappelle.

Mtre René Chenevert, dont l'interrogatoire avait été interrompu, la semaine dernière, est appelé et continue à déposer.

Par Mtre Laflamme:

—Vous avez entendu ou lu la déposition de M. Hébert au sujet de la contestation de son élection ? Confirmez-vous cette déposition ?

—Sur quel point ?

—Ah ! vous faites des réserves ? C'est vous qui avez pris les pétitions en contestation ?

—Oui, ces pétitions étaient signés par MM. Alfred Charpentier et Henri Courval.

—Qui vous a présenté à ces messieurs ?

—Je refuse de répondre.

—Pourquoi ?

—En raison du secret professionnel.

Mais le témoin se ravise et dit que, dans les circonstances, avec la permission de son client, qu'il se rappelle avoir obtenu, il ne voit aucune objection pour nommer M. Gaston Maillet.

—Alors, c'est vrai ce que M. Hébert a déclaré, que M. Maillet était au fond de la chose ? C'est la raison pour laquelle vous avez refusé de répondre à la question de tout à l'heure ?

—Oui.

—Vous saviez que M. Gaston Maillet était un de ceux qui avaient appuyé M. Hébert ?

—Je ne le savais pas alors, mais je l'ai appris plus tard.

—Quelle était la raison de M. Maillet pour faire contester ?

—Je consulterai mon client et je verrai ensuite cet après-midi si le secret professionnel me permet de répondre.

—Aviez-vous des raisons suffisantes?

—Oui, pour faire déqualifier Hébert.

—Alors son élection était entachée de corruption?

—Je préfère ne pas toucher à ce point.

—C'est M. Maillet qui a fait le dépôt requis?

—Oui.

—A quelle époque a été fait le désistement de la contestation?

—En avril 1915, je crois. Mais la chose était décidée depuis le mois de septembre précédent. Hébert était venu me faire des plaintes. Il me représenta l'embarrassante situation où il se trouvait. Le chagrin des siens, enfin il fit tant avec ses amis que je consentis à faire un désistement après en avoir obtenu la permission de M. Gaston Mailliet. Mais Hébert a dû se vanter de la chose, car aussitôt après B. Barrington Gibbons intervenait.

—Alors le désistement était préparé au mois de septembre, c'est un fait que j'ignorais. Quand vous avez annoncé à Hébert que vous vous désistiez n'a-t-il pas dit que cela méritait quelque chose ?

—Non.

Hébert vous pressait pour en finir avec le désistement ?

—Oui. Mais malheureusement son indiscrétion ne nous a permis de nous désister que lorsque l'intervention de M. Barrington fut renvoyée par la Cour. C'était je crois le 12 avril ?

Mtre Laflamme lit une autre partie de la déposition, où M. Hébert déclare que M. Chènevert lui aurait dit que s'il appuyait le rapport de la rue Drolet, un désistement aurait lieu, et que Lepage aurait aussi dit qu'il se chargeait de payer les frais.

—Est-ce vrai? demande Mtre Laflamme.

—Jamais.Si Hébert avait dit qu'il avait alors promis de payer les frais, il aurait été plus véridique. D'ailleurs, je n'ai fait aucune condition à M. Hébert au sujet du désistement.

La seule raison est celle que j'ai donnée tout à l'heure.

—Hébert pourtant est bien formel. Le comprenez-vous?

—Je ne comprends pas qu'il puisse dire de telles choses.

—Ne vous a-t-il pas dit que la contestation était un fouet suspendu sur sa tête?

—Il ne m'a jamais rien dit de semblable. D'ailleurs c'eût été faux.

—Avez-vous, M. Chènevert, au mois de mars 1915, suivi assez attentivement, les séances du bureau des commissaires?

—Attpentivement, non.

—M. Hébert a déclaré dans son témoignage qu'il avait été informé que MM. Ainey et McDonald devraient se rendre tard à la séance où il fut question de l'affaire de la rue Drolet? Savez-vous qui a dit cela à M. Hébert.

—Je n'ai jamais dit à M. Hébert que ces deux commissaires se rendraient en retard.

—Devons-nous comprendre que vous n'avez jamais déclaré à Hébert que MM. Ainey et McDonald arriveraient en retard?

—Je n'ai jamais dit cela.

—Lorsque de nouveau M. Hébert a été examiné le 23 août, il a rapporté une conversation qu'il aurait eue avec vous concernant la contestation, à propos que M. Gaston Maillet était en arrière de cette contestation.

—En savez-vous quelque chose?

—Je n'ai jamais déclaré que c'était M. Gaston Maillet qui était en arrière de la contestation. M. Hébert demandait toujours si M. Maillet était en arrière de la contestation. Il le soupçonnait beaucoup.

—Lorsqu'il s'est agi de trouver un avocat pour défendre M. Hébert, qui avez-vous vu?

—J'ai vu plusieurs avocats qui ont refusé de défendre M. Hébert, et enfin nous sommes, M. Hébert et moi, allés chez M. Pelissier, à Cartierville, qui a accepté. M. Chènevert ne se rappelle pas si M. Tancrède Marsil était avec lui le 1er avril.

—Quelque temps après, vous lui avez substitué ?

—Oui.

—La cause fut appelée ?

—Oui. Et il n'y a pas eu de preuve. M. Hébert a eu trop peur pour rendre témoignage.

—Etait-ce l'opinion des conseillers de M. Hébert, que celui-ci résigne ses fonctions ?

—Oui.

M. Chènevert à une question de M. Laflamme, répond que M. Hébert et lui ont toujours été amis, que celui-ci venait le voir souvent. Une fois il était venu chez lui pour l'organisation d'une compagnie.

—Avez-vous jamais, M. Chènevert, payé un sou à M. Hébert, pour obtenir sa bonne grâce en rapport avec l'affaire de la propriété de la rue Drolet?

—Non.

—Ni fait aucune promesse?

—Aucune.

—Avez-vous fait des menaces pour forcer M. Hébert à donner son appui?

—Jamais.

—Quel argument présentiez-vous à M. Hébert pour obtenir son appui?

—Nous avons discuté cette affaire. La ville avait une petite lisière de terrain à cet endroit.

Nous avons fait un plan, et nous considérions que si la ville achetait leur propriété elle pouvait la relier à la petite lisière et aurait pu facilement revendre les lots.

—Avez-vous payé quoi que ce soit au maire, à des commissaires, à des échevins, où autres fonctionnaires municipaux, en rapport avec l'affaire de la rue Drolet, soit comme récompense ou autrement ?

—Pas un sous.

Ici, Mtre Laflamme qui interroge M. Chènevert, annonce au tribunal, que ce dernier a consenti à laisser examiner son livret de banque.

—Avant d'en arriver là, demande Mtre Laflamme à M. Chènevert, savez-vous le montant payé le 20 octobre?

—Oui.

—Savez-vous pourquoi Lepage a déposé $78,000 au Royal Trust plutôt qu'en banque?

—Pas au Royal Trust, mais au Montreal Safety Deposit Vault. Il a su cela quelques jours après.

—Quelle raison a donnée Lepage de déposer son argent au Montreal Safety Deposit Vault?

—Je ne me rappelle pas.

—Vous ne lui avez pas demandé?

—Non, et il ne m'a pas donné de raison.

—C'est à même cette somme que les $25.000 ont été payés à vous ?

—Oui.

—A même les $78,000 ?

—Sans aucun doute.

—Dans les quelques jours qui ont suivi, vous avez aussi payé de gros montants ?

—Oui.

—Vous avez payé le 23 octobre à M. Emile Théberge, $1,260?

—C'était pour de l'argent emprunté.

—Dans cette somme de $1,260, rien n'a été donné comme récompense à des échevins, commissaires ou autres employés publics, en rapport avec l'affaire Drolet?

—Pas un sou.

—Le 26 octobre, $6,625; le même jour, $3,500 et une troisième somme de $444.78, payée le lendemain, ce qui fait une somme d'environ $10,000, a été payée à M. Gaston Maillet?

—Oui.

—Vous déclarez que lorsque vous avez reçu les $25,000, vous ne deviez que $1,000 à M. Maillet?

—Environ.

—Les $10,000 n'étaient-ils pas pour payer une dette?

—Non. J'ai acheté de M. Maillet, au prix de $15,000, la moitié de ses intérêts dans un syndicat de terrains, sur l'île d'Orléans.

—Quand?

—Nous avons passé l'acte le même jour que j'ai payé l'argent.

Cela faisait deux ans que nous parlions de cette affaire de l'île d'Orléans. L'entente verbale a abouti le 26 octobre.

—Avez-vous dit à Gaston Maillet que vous aviez reçu $25,000?

—Je ne pense pas.

—Pourquoi M. Maillet a-t-il jugé à propos de disposer de la moitié de ses lots?

—Il voulait m'avoir comme associé.

M. Maillet et moi-même étaient satisfaits de cette transaction de l'île d'Orléans.

—Quel était le secrétaire de ce syndicat ?

Nous étions tous les deux dans cette affaire. Un chemin de fer doit relier l'île au continent. La charte en a été obtenu. Les autres personnes étaient intéressées dans la construction du chemin de fer.

—Qui tenait les livres ?

—Le notaire Valois, de Lachute, je crois. Je n'en suis pas sûr.

—M. Maillet ne tenait pas les livres ?

—Jamais je ne l'ai vu les tenir.

Tant qu'à la valeur de la propriété de l'île d'Orléans, M. Chènevert dit que c'est une bonne affaire. Que l'on pourrait vendre les 4,000 lots qu'elle forme, à $15.00 chacun. Et si le chemin de fer était bâti, il considère que la propriété vaudrait $200,000 à $300.000. La propriété avait front sur le Saint-Laurent.

M. Chènevert ajoute qu'il produira les plans, cet après-midi.

M. Chènevert déclare formellement qu'aucune partie de cet argent n'a servi de récompense en rapport avec l'affaire Drolet, et que pas un sou de cette somme n'a été payé aux échevins, commissaires ou autres fonctionnaires publics. Les $10,000 ont été employées pour l'affaire de l'île d'Orléans.

—Les titres ont-ils été enregistrés.

—Non, je suis satisfait, comme cela.

—M. Chènevert, je crois que le 30 octobre, vous avez payé $500 à à MM. McWorth et Kelly, détectives, et $50, à l'agence Burns. Pour quel service?

—Quant à ce qui regarde McWorth et Kelly, c'était pour affaires personnels. L'agence Burns avait mission de suivre M. Rodrigue Langlois, pour savoir qui était en arrière de lui, par rapport à l'injonction prise par Langlois.

SUCCES SERBE

Salonique, 5.—Les Bulgares se sont de nouveau portés à l'attaque, à l'ouest du lac d'Ostrovo; mais ils ont été repoussés par les Serbes.

DES JOUEURS DU NATIONAL POURSUIVIS

La dernière partie du National contre le Shamrock va avoir un écho devant nos tribunaux.

Ce matin, l'un des referees de la grande partie de crosse de samedi dernier, M. John Denneney, s'est rendu au greffe de la cour de police et a assermenté des plaintes contre Didier Pitre et Olivier Secours qu'il accuse de voies de fait.

Le premier l'aurait frappé au front et le second sur les mains et sur la tête avec leurs crosses.

Les mandats ont été remis entre les mains du grand-connétable Saint-Mars, mais en apprenant qu'il y a une plainte contre eux, les deux prévenus vont se rendre au palais de justice où ils comparaîtront devant un magistrat qui fixera la date du procès.

NOS MINISTRES A VALCARTIER

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5—L'hon. T.-C. Casgrain, ministre des Postes, et l'hon. L.-E. Patenaude, ministre du Revenu de l'Intérieur, sont venus passer quelques jours à Québec et ils ont visité le camp de Valcartier. La désorganisation de la brigade canadienne-française de Valcartier est chose définitivement faite. Deux bataillons complets formés par cette brigade seront envoyés en Angleterre où ils seront rejoints par des autres bataillons canadiens-français, et l'on formera là une brigade canadienne-française, qui ira au front comme unité.

LES ILLUSIONS D'UN PRINCE

Au quartier général des armées allemandes d'orient, 5.—Le prince Léopold de Bavières, qui remplace le feld-maréchal von Hindenburg, au front d'orient, a dit à un représentant de la "Presse Associée" que la Roumanie serait battue. D'autres officiers ont déclaré que jamais les Russes ne pourront faire une brèche sérieuse dans les lignes allemandes.

LE MONOPOLE DU NITRATE

San-Francisco, 5. — La Grande-Bretagne a acheté tout le nitrate de la Norvège, ce qui empêchera ce pays d'en fournir à l'Allemagne pour la fabrication des munitions. Ce renseignement a été donné par un industriel anglais.

UN EFFICACE RAID AERIEN

Rome, 5.—Au cours de la nuit du 3 septembre, un dirigeable italien a bombardé avec succès les établissements militaires de Lussinpiccalo, en Istrie. Le raid a été accompli sans accident.

UN NOUVEAU PAYS POUR NOS VOISINS

Washington, 5.—Le comité des relations étrangères du sénat a approuvé le projet d'acheter, au prix de $25,000,000, les Indes danoises occidentales. Ce projet devra être ratifié avant l'ajournement du congrès.

SIR JOSEPH POPE EST REVENU DE WASHINGTON

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5.—Sir Joseph Pope est de retour à Ottawa, après avoir été à Washington, où il a eu une conférence avec les autorités américaines, dans le but de régler les difficultés au sujet des pêcheries de Prince Rupert et de leur transport aux Etats-Unis. Les démarches de sir Joseph Pope n'ont pas eu le résultat désiré et une nouvelle conférence devra avoir lieu plus tard.

EAU PURGATIVE

"RIGA"

Guérit Constipation Habituelle et Mauvaise Digestion.

Les ANCIENS se purgeaient souvent et VIVAIENT VIEUX ! Le mauvais fonctionnement des intestins est à la base de presque toutes les maladies. La LIBERTE DES INTESTINS, c'est la SANTE. Refusez toute imitation. INSISTEZ pour avoir l'EAU RIGA, c'est la MEILLEURE. En vente partout.

Nous donnons gratis sur demande Tally's pour Euchre. Mentionnez quantité et couleurs (4 couleurs). 256-n

ACCIDENT LAMENTABLE

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Paul-du-Buton, 5.—Un accident des plus lamentables vient d'affliger la famille de M. Ernest Gosselin, cultivateur, de cette paroisse. Une petite fille de ce dernier, âgée de trois ans, a eu la jambe coupée par une faucheuse, alors qu'elle jouait dans un champ d'avoine.

La fillette avait échappé à la surveillance maternelle et s'était égarée dans le grain, qui la cachait entièrement aux regards. Pendant ce temps, M. Gosselin, son père, conduisait l'attelage qui traînait la faucheuse et abattait son avoine. L'ouvrage allait bon train, et il ne se doutait pas qu'à mesure que se rétrécissait le carré, il se rapprochait de sa petite fille. Tout à coup, à ses côtés, il entendit un cri déchirant, et une masse légère s'abattit avec le grain. Quelle ne fut pas sa surprise quand, regardant parmi les avoines sanglantes, il reconnut sa propre fillette. Il s'empressa de la relever et vit qu'elle avait une jambe entièrement coupée. Le médecin fut mandé en toute hâte, et on espère réchapper la frêle blessée.

Le père et la mère de l'enfant sont inconsolables, et tous les citoyens de l'endroit sympathisent à leur malheur.

QUE FERONT LES GRECS?

Athènes, Grèce, viâ Paris, 5.—Le comité de la défense nationale qui administre le nord de la Grèce où les révolutionniaires sont maîtres de la situation vient de lancer une proclamation. Dans cette proclamation, le comité dit qu'il ne veut pas modifier la constitution, mais simplement engager le peuple à combattre les Bulgares qui ont envahi la Macédoine grecque. Le comité établira des hôpitaux, des cours martiales et un bureau de renseignement.

LES ECOLES RESTENT FERMEES A BOSTON

Boston, 5.—A cause de la paralysie infantile, les écoles de Boston ne seront rouvertes que le 25 septembre. Trois milles instituteurs et cent quinze écoles sont affectés par cette décision.

LE "METAGAMA" EST ARRIVE AVEC DES SOLDATS BLESSES

(Du corr. régulier de la PRESSE)

Québec, 5.—Le steamer "Metagama", qui est arrivé d'Angleterre, samedi, a ramené 184 soldats revenant blessés de la guerre. Il y a parmi eux plusieurs Québecois et Montréalais. Le soldat Gaudiose Laroche, du 22ème, est du nombre.

FEU G.-L. ORME

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5.—Une dépêche reçue de Vancouver annonce la mort ibas de M. G.-L. Orme, un des hommes d'affaires les mieux connus d'Ottawa. Le défunt qui était âgé de soixante-quinze ans habitait Ottawa depuis un demi siècle. Il était le fondateur de la maison Orme, fabricants de pianos d'Ottawa.

FEU MADAME CONTANT

Nous regrettons d'apprendre la mort de Mme Veuve Charles Contant, de son nom de fille, Annie Graves.

Madame Contant est décédée hier matin à 11 heures, à l'Hôtel-Dieu où elle avait subi une opération. La guérison semblait assurée quand des complications ont mis fin à ses jours.

La défunte était l'une de nos meilleures pianistes. Ancienne élève de M. Paul Letondal, elle avait obtenu son diplôme de musique de l'Académie en 1870, alors que cette institution comptait parmi ses membres les musiciens les plus distingués de notre pays.

Madame Contant était la mère de notre confrère, M. Graves-Contant, trésorier-adjoint de la Chambre de Commerce. Elle laisse aussi pour pleurer sa perte un autre fils, Georges Contant de Joliette et une fille, Mlle Anna Contant.

Les funérailles auront lieu à l'église Notre-Dame jeudi matin à 9 heures. Le convoi funèbre quittera sa demeure, 126 rue Sainte-Famille.

NOS VOISINS PRENNENT DES MESURES HOSTILES AU CANADA

Washington, 5.—Le sénat a adopté, ce matin, un amendement au bill du revenu, pour autoriser le Président, durant le temps d'une guerre dans laquelle les Etats-Unis ne sont pas directement engagés, à retirer leurs lettres de congés, et autres privilèges, à tous navires marchands étrangers, et à employer l'armée ou la marine, si c'est nécessaire, pour empêcher les vaisseaux des nations belligérantes de sortir des ports des Etats-Unis.

Il a adopté aussi l'amendement Chamberlain à l'effet de prohiber l'admission aux Etats-Unis, du flétan et du saumon, excepté quand il est expédié des ports américains, C'et amendement est dirigé contre les pêcheries du Canada, sur l'océan Pacifique, et vise à aider le développement de la pêche aux Etats-Unis.

Un amendement du sénateur Phelan a été adopté pour autoriser le président à refuser l'usage des télégraphes, des postes et de la télégraphie sans fil aux nations qui n'accordent pas aux Etats-Unis, la pleine liberté pour leur commerce.

LES ANGLAIS SONT MAITRES DE TOUTE LA DEUXIEME LIGNE

Londres, 5.—Le communiqué d'aujourd'hui donne les informations suivantes: "Depuis le 3 septembre, les Anglais se sont emparés de tout ce qui restait de la deuxième ligne de défense de l'ennemi, depuis la ferme Mouquet jusqu'au point où le front anglais se joint au front français. Depuis le matin du 3 septembre jusqu'à hier soir, le nombre de nos prisonniers a été porté à mille. Plusieurs combats aériens nous ont été favorables."

PAIN "BERMALINE" DE JAMES M. AIRD

C'est un pain fait de blé entier, la meilleure partie duquel reste dans la farine. Il possède de grandes propriétés digestives, et vous aimerez sa riche saveur de noix.

Votre épicier le vend — ou demandez-le à un de nos distributeurs. Téléphone Main 770.

ECOLE DES ARTS DECORATIFS ET INDUSTRIELS

Les cours de l'Ecole des Arts Décoratifs et Industriels s'ouvriront le Lundi, 11 Sept., à 8½ hrs A.M.

Les inscriptions pour ce cours seront reçues jusqu'au Samedi, 9 Sept., à 12 A.M.

Toute demande de renseignements doit être adressée au Directeur de l'Ecole Polytechnique, 228 Rue St-Denis, Montréal. 216-l.j.n.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et adresses des personnes qui les envoient.

NAISSANCES

BEAUCHAMP—A Montréal, le 1er septembre, à M. et Mme J.-E. Beauchamp, une fille, baptisée Marie-Marguerite-Yolande.

Parrain et marraine, M. et Mme J.-N. Faulkner, grands-parents de l'enfant.

BERNIER.—A Montréal, le 3 septembre 1916, au No 852E rue Montsabré, Notre-Dame des Victoires, l'épouse de M. E. Bernier, née M.-L. Sylvestre, une fille, baptisée Marie-Thérèse-Germaine.

Parrain et marraine, M. et Mme Félix Boucher.

BLONDEAU.—A Montréal, le 31 août 1916, au No 855 rue Mont-Royal, l'épouse de M. Emile Blondeau, née Emelie Paquette, une fille, baptisée Marie-Yvonne-Jeannette.

Parrain et marraine, M. Michel Paquette et Mlle Yvonne Laberge, cousine de l'enfant.

BOURDON. — A Montréal, le 28 août 1916, au No 73 rue Plessis, l'épouse de M. Pierre Bourdon, née Rosalie Brisson, une fille, baptisée Marie-Rita-Gilèse.

Parrain et marraine, M. Pierre Toucet, grand-oncle de l'enfant et Mme veuve Arthur Lord, tante de l'enfant. Porteuse Mme Horace Couvrette, cousine de la mère.

BOUVIER.—A Saint-Marc sur Richelieu, le 1er juillet 1916, l'épouse du Dr Geo. Bouvier, une fille, baptisée Marie-Cécile-Albertine.

Parrain et marraine, M. et Mme Bouvier, de Sainte-Théodosie, grands-parents de l'enfant.

BRUNET.—A Montréal, le 3 septembre 1916, l'épouse de M. Roméo Brunet, née Lillain Harriman, No 2115 Valois, Rosemont, une fille, baptisée Marie-Paule-Florida-Estelle.

Parrain et marraine, M. et Mme Rodrigue Brunet, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Brunet, grand'mère de l'enfant.

CASTONGUAY—A Sweetsburg, le 26 août 1916, l'épouse de M. Hector Castonguay, née Amelia Denis, un fils baptisé Joseph-Hector-Claude.

Parrain et marraine, M. André et Mlle Liliane Castonguay, frère et sœur de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Denis, de Vaudreuil, grand'père.

CLAIRMONT—A Montréal, le 26 août 1916, au No 171 ave. Stadacona, Hochelaga, l'épouse de M. Edmond-Joseph Clairmont, architecte, un fils, baptisé Louis-Eugène-Achille-Edmond.

Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Tremblay, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme F.-X. Clairmont, grand'mère de l'enfant.

COTE—A Montréal, le 1er sept. 1916, au No 558 rue Champlain, l'épouse de M. Elie Côté, une fille baptisée Marie-Lillie-Cécile.

Parrain et marraine, M. Lucien Côté, oncle de l'enfant et Lillie Barrette, cousine de l'enfant.

DAVIGNON—Le 30 août 1916, l'épouse de Joseph Davignon, manufacturier du célèbre poêle en acier dont l'établissement si bien connu est situé rue Ontario Est, un fils baptisé Joseph-Edmond-Marcel.

Parrain et marraine, M. et Madame Edouard Emond, épicier, de la rue Chabot. Porteuse, Mme Vve Siméon Trudel.

DENIS—A Farnham, le 2 septembre 1916, l'épouse de M. H.E. Denis, née Rose-Anna Barrière, un fils baptisé Henri-Louis-Rolland.

Parrain et marraine, M. et Mme Louis Barrière, grands-parents de l'enfant.

DUNBERRY—A St-Henri, au No 48 rue St-Augustin, l'épouse de M. Wilfrid Dunberry, née Leonora Reavy — 2 filles baptisées Marie-Rose-Anita et Marie-Blanche-Cécile.

Parrain et marraine, MM. Léopold et Maximien Dunberry, oncles des enfants; Mlles Eugénie et Leonora Dunberry, sœurs jumelles des enfants. Porteuse, Mme David Dunberry, grand'mère, et Mme Anna Beaudry, tante des enfants.

FAUCHER.—A Montréal, le 2 septembre 1916, au No 7 rue Emmett, l'épouse de M. Alexandre Faucher, née Albertine Nolin, une fille, baptisée Marie-Alice-Cécile-Simonne.

Parrain et marraine, M. et Mme Apollinaire Gendreau, cousin de l'enfant. Porteuse, Mme Léonidas Faucher, grand'tante de l'enfant.

FAUCHER—A Montréal, le 2 septembre 1916, l'épouse de M. Alexandre Faucher, née Albertine Nolin, une fille baptisée Marie-Alice-Cécile-Simonne.

Parrain et marraine, M. et Mme Apollinaire Gendreau, cousin et cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Léonidas Faucher.

FAUBERT — A Maringo, Sask., le 24 août 1916, M et Mme J.-Alfred Faubert, (née Berthe Marcus) un fils, Marcel-Jean-Marcus.

Parrain et marraine, M. et Mme Frank La Verrière, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

FELTON—A Montréal, le 30 août 1916, au No 27 rue De Beaujeu, l'épouse de M. Alphonse Felton, de la maison J.-D. Ivey, née Anna Trudeau, une fille baptisée Marie-Anne, décédée le même jour.

LANTHIER—A Quartier Emard, le 3 Sept. 1916, au No 250 rue Beaulieu, l'épouse de M. Ulric Lanthier, née Berthe Sauvé, un fils, baptisé Elie-Jean-Paul.

Parrain et marraine, M. et Mme Elie Lanthier, grands'parents de l'enfant. Porteuse, Mme Gareau, tante de l'enfant.

LAURIER—A Montréal, le 28 août 1916, au No 174 rue Maisonneuve, l'épouse de M. Yvon Laurier, médecin, un fils, baptisé Joseph-Laurent-Yves.

Parrain et marraine, M. J.-H. Laurier, grand-père, et Mlle Marie Beaudoin.

LEGAULT—A Pointe Claire, le 3 Sept. 1916, l'épouse de M. Théodore Legault, née Rose-De-Lima Brunet, une fille, baptisée Marie-Albertine-Alida.

Parrain et marraine, M. Emery Legault et Melle Albertine Brunet, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Valérie Daoust, de Pointe Claire.

LEGER—A Maisonneuve, le 3 Sept. 1916, au No 99 rue Bourbonnière, l'épouse de M. Ignahoe Leger, un fils, baptisé Joseph-Jean-Baptiste-Marcel.

Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Desgroseilliers, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Michel Bessette, tante de l'enfant.

MARTIN—A Maisonneuve, le 2 septembre 1916, au No 581 rue Ste-Catherine, l'épouse de M. Oscar Martin, assistant pharmacien, née Maria Lescadre, une fille baptisée, Marie-Alexina-Simonne.

Parrain et marraine, M. et Mme Henri Lescadre, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Delphis Martin, grand'mère de l'enfant.

MONETTE—A Montréal, le 2 septembre 1916, au No 1182, rue Chabot, l'épouse de M. Aimé Monette, née Cécile Pratte, un fils baptisé Louis-Marcel-Omer.

Parrain et marraine, M. et Mme Omer Bourré, oncle et tante de l'enfant.

PARENT—A Montréal, le 2 septembre 1916, au No 847 rue Dorion, l'épouse de M. Joseph Parent, une fille, baptisée Marie-Rose-Anna.

Parrain et marraine, M. et Mme Ulric Gougeon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Leclerc, grand'mère de l'enfant.

NAISSANCES

PERREAULT—A Montréal, le 28 août 1916, au No 431 boulevard St-Laurent, l'épouse de M. William Perreault, un fils, baptisé Joseph-Edouard-Joffre-Irénée.

Parrain et marraine, M. Edouard Perreault et Mlle Irène Guilbault, oncle et cousine de l'enfant.

PRUD'HOMME—A Montréal, le 1er septembre 1916, au No 2178 rue St-Denis, épouse de M. Wilfrid Prud'homme, pharmacien, née Laura Constantin, un fils, baptisé Rolland-Wilfrid-Théophile.

Parrain et marraine, M. et Mme Théophile Constantin, grands-parents de l'enfant.

QUESNEL—A Montréal, le 3 septembre 1916, au No 337 rue Beaudry, l'épouse de M. Albert Quesnel, un fils, baptisé Joseph-Sylva-Paul-Emile.

Parrain et marraine, M. Sylva Daigneault et Mlle Annette Daigneault, cousin et cousine de l'enfant.

ROBITAILLE—A Montréal, le 31 août 1916, au No 1235B ave. Hôtel de Ville, l'épouse de M. J.-P.-C. Robitaille, née Marie-Blanche Sanscartier, un fils, baptisé Joseph-Jacques.

Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Robitaille, oncle et tante de l'enfant.

ROCHELEAU—A Montréal, le 19 août 1916, au No 573 rue Des Erables, l'épouse de M. Charles-A. Rocheleau, née Béatrice Guaré, une fille, baptisée Madeleine-Jacqueline.

Parrain et marraine, M. H. Bohémier, de Joliette et Mme A. Rocheleau, Cap de la Madeleine.

ST-AMANT—A Montréal, le 3 septembre 1916 au No 3035 rue Drolet, quartier Saint-Denis, l'épouse de M. Joseph Saint-Amant, née Eugénie Deschamps, une fille baptisée Marie-Albina-Jeanne.

Parrain et marraine, M. Eugène Deschamps et son épouse.

TAILLON—A Montréal, le 4 septembre 1916, au No 629 rue Beaudoin, l'épouse de M. Albert Taillon, une fille baptisée Marie-Rose-Gracia.

Parrain et marraine, M. Dolard Perreault et Mlle Marie-Rose Taillon, tante de l'enfant.

TURNBLON—A Montréal, au No 288 rue Marie-Anne Est, l'épouse de M. Emile Turnblon, un fils baptisé Joseph-Arthur-Emile.

Parrain et marraine, M. Arthur et Mlle Bertha Turnblon, frère et sœur de l'enfant.

VINETTE—A Montréal, le 3 septembre 1916, au No 1054 Papineau, l'épouse de M. Frédéric Vinette, constable, née Léa Piquette, un fils baptisé Joseph-Léo-Maurice.

Parrain et marraine, M. et Mme Vinette, grands'parents de l'enfant. Porteuse Mme Joseph Vinette, grand'mère du père de l'enfant.

PROCHAINS MARIAGES

BEAUREGARD-NADEAU—On annonce pour le 11 septembre le mariage de M. Louis Beauregard, 452 St-Christophe, avec Melle Diane Nadeau, fille de M. Gilbert Nadeau, 2061 St-Dominique.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée à 7 hrs en la chapelle des Soeurs Ste-Anne, angle Boulevard St-Joseph et Cadieux. L'heureux couple partira pour Boston, New York. Il n'a pas été envoyé de faire-parts.

MARIAGES

LABROSSE-BENOIT—A Montréal, le 4 Sept. 1916, en l'église St-Stanislas, M. Louis Labrosse conduisait à l'autel Melle Joséphine Benoit.

La bénédiction nuptiale a été donnée par le Révérend M. Eugène Labrosse, P.S.S. L'heureux couple est parti pour voyage.

RUFRANGE-BERGERON—A Montréal, le 4 Sept. 1916, à la chapelle du Sacré-Coeur, église Notre-Dame, M. Albert Rufrange conduisait à l'autel Melle Ernestine Bergeron.

La bénédiction nuptiale a été donnée par le Révérend curé Labelle. L'heureux couple est parti pour voyage à Québec.

DECES

BEAUDOIN—A Montréal, le 3 sept. 1916, à l'âge de 59 ans et 8 jours, est décédé Eugène Beaudoin, épicier, époux d'Elisabeth Desrocher.

Les funérailles auront lieu le 6 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 261 rue Panet, à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Pierre où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOIVIN—A Montréal, le 4 sept. 1916, à l'âge de 83 ans, est décédé Joseph Boivin, époux de Luce Bigras, autrefois cultivateur de Saint-Hippolyte.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 6 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 2464 rue Chateaubriand, à 6 hrs ¾ pour se rendre à l'église Notre-Dame St-Rosaire Villeraie, où le service sera célébré, et de là à Saint-Hippolyte, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAGNON—A Montréal, le 3 Sept. 1916, à l'âge de 37 ans, 2 mois et 28 jours, est décédé Zacharie

UNE FOULE IMMENSE AUX FUNERAILLES DU CHANOINE F.-L.-T. ADAM

Trois neveux du défunt président aux obsèques, ce matin, en l'église du Sacré-Coeur et Mgr l'archevêque prononce l'oraison funèbre.

UNE CEREMONIE FUNEBRE GRANDIOSE

Les funérailles du chanoine F.-L.-T. Adam, le regretté curé du Sacré-Coeur, ont eu lieu ce matin, à dix heures, au milieu d'un imposant concours des membres du clergé, de parents et d'amis. L'église était littéralement remplie de citoyens et un grand nombre de personnes ont dû assister à la messe des morts dans le portique et sur le perron de l'église.

Le service funèbre a été chanté par l'abbé Jean-Marie Phaneuf, assisté de l'abbé Louis Phaneuf, et du R. P. François-Marie, (Maurice Phaneuf), trois neveux du défunt. Le choeur, sous la direction du Dr Lapierre, a exécuté la messe de Requiem de Dom Lorenzo Perosi, avec prose de Borduas. M. L. Picher touchait l'orgue.

L'oraison funèbre du défunt a été prononcée par Sa Grandeur Mgr Bruchési qui a aussi présidé à l'absoute.

Parmi les parents du regretté défunt qui assistaient aux funérailles, on remarquait Mme Antoine Phaneuf, soeur du chanoine Adam ; Mme A. Gibault, sa nièce : les abbés Jean-Marie et Louis Phaneuf, le R. P. François-Marie, le Dr Philippe Adam, Chs-E. Mongenais, L.-C. Lafontaine, Adolphe Morrissette, James Duffy, Arthur Gibault, neveux; Laurent Bourgeois, Hertel et René Larocque, cousins, et autres.

Au nombre des membres du clergé qui assistaient dans le choeur, on remarquait, au trône, Sa Grandeur Mgr Bruchési, assisté de Nos Seigneurs Dubuc et Lepailleur ; Dom Pacôme, abbé mitré de la Trappe d'Oka ; Nos Seigneur Georges Gauthier et Marcel Dugas ; les abbés Conrad Chaumont, supérieur du collège de Sainte-Thérèse; J.-A. Bélanger, curé de Saint-Louis de France; A.-D. Richard, curé de Saint-Viateur d'Outremont; le R. P. Foucher, provincial des Clercs de Saint-Viateur; J.-A. Primeau, curé de Rigaud; F.-X. Tisseur, curé de Notre-Dame du Lac; A. Piette, curé de Saint-Stanislas; Alfred Crevier, curé de Saint-Laurent; le chanoine O'Meara, curé de Saint-Gabriel; J.-C. Brophy, curé de Sainte-Agnès; F.-X. Forest, C.S.V., du collège Bourget; A. Martin, aumônier du pénitencier de Saint-Vincent de Paul; E. Beauchamp, curé de L'Assomption ; les abbés Julien Doucet, curé de Michigan; Charles Laforce, curé de Chambly Bassin; le chanoine Ferland; E.-A. Deschamps, chapelain de l'Institut des Sourdes-muettes; A.-A. Ethier, curé de Nouvelle-Orléans, La., J.-C. Geoffrion, curé d'Hochelaga; Edmond Hébert, vicaire au Saint-Enfant-Jésus; J.-B. Bernard, curé de Saint-Irénée; L.-A. Dubuc, curé de Saint-Jean-Baptiste ; le chanoine L.-Th. Proulx, du séminaire de Saint-Hyacinthe; le Père Michel, de la Trappe d'Oka; le chanoine L.-N. Campeau, d'Ottawa; M. Contant, curé de Maisonneuve; Arthur Guay, de Saint-Jean Berchmans; J.-Z.-A. Desnoyers, vicaire de Sainte-Elisabeth; P.-S. Garand, Clayton, N.-Y. C. Gobert, Champlain, N.-Y.; le chanoine Beauchamp, d'Ottawa; le père A. Roy, c.s.v., Outremont ; S. Maynard, curé de Saint-Isidore; R. Pelletier, vicaire à Sainte-Cunégonde ; S. Gascon, curé de Saint-Victor; J. Dorais, de l'évêché de Volleyfield; A. Geoffrion, curé de Saint-Rédempteur; E. Beaulac, curé de Sainte-Cécile; F.-X. Drapeau; J. Verschelden, curé de Saint-Elzéar; J. Vysniauskas, curé des colonies lithuaniennes; F.-X. Rabeau, curé de Saint-Constant; J.-M. Demers, curé de Sainte-Brigide; M. Lepoupon, p.s.s., du séminaire de philosophie; M.-E. Cloutier, curé de Saint-Edouard; le R. P. Bellavance, provincial de la compagnie de Jésus; A. Payette, curé de Longueuil; Z. Lafontaine, curé de Bordeaux; A. Roux, curé de Saint-Eusèbe; C. Richard, curé de Verdun; A. Ferland, vicaire à la Pointe-aux-Trembles; le rév. père Armatori, des Servites de Marie; les abbés Régis Bonin, curé de Saint-Barthélémy; J.-A. Gauthier, vicaire à Sainte-Cunégonde ; M. Picotte, Saint-Stanislas; A. Elliott, vicaire à Saint-Patrice; M. Cloutier, vicaire à Maisonneuve ; T. Terrien, L'Assomption; McShane, curé de Saint-Patrice; les abbés A. Dorval, L. Groulx, N. Dubois, A.-A. Hébert, de Valleyfield; Julien Doucet, curé de Grand Rapids, Michigan J.-A. Saint-Jean, curé de Saint-Denis; André Beauregard, vicaire à la Côte Saint-Paul ; Adrien Joubert, vicaire à Sainte - Elisabeth ; J.-A. Foucher, curé de Notre - Dame du Rosaire; J.-B. Bazinet, curé de Sainte-Agathe des Monts; L.-J.-T. Lafontaine, curé de Bordeaux; B. Pelletier, N. Hurteau, curé de Saint-Basile le Grand; le chanoine Décary, de Saint-Henri; A.-A. Labelle, curé d'Aylmer; A. Dufour, curé de Notre-Dame des Neiges; le Père Naud, s.j., de l'Immaculée-Conception; J.-A. Reid, curé de Hudson; J. deBray, prêtre desservant à Rosemère; le R. P. Richard, provincial de la compagnie de Marie; le Père Filodeau, supérieur à Dorval; J.-T. Savaria, curé de Lachine; le R. P. Joseph Carrière, provincial de la compagnie de Jésus; G. Leclaire, curé de l'Immaculée-Conception; J.-A. Dufresne, vicaire à Verdun; G.-E. Bilodeau et J. Lesage, vicaires à Saint-Louis de France; J.-A. Bourassa, Sainte-Clotilde; J.-G. Therrien, curé de Saint-Zotique; F.-X. de Ladurantaie, curé de Saint-Jérôme; M. de Lamirande, de Saint-Jean-Baptiste; J.-A. Berthiaume, vicaire à Saint-Edouard; J.-N. Labrosse, J. Cloutier, L. Olivier, le père Prince, s.j., l'abbé Arthur Giguère, aumônier du Carmel; les abbés J.-M. Caumartin, E. Gagnon, A. Pajean, O. Deschênes et D. Binette, tous vicaires au Sacré-Coeur, et autres.

* * *

La translation des restes mortels du presbytère à l'église du vénérable curé du Sacré-Coeur, M. le chanoine Adam, a eu lieu, lundi après-midi. Une foule de plusieurs milliers de personnes assistaient à l'impressionnante cérémonie. De toutes les parties de la paroisse étaient venus des représentants de toutes les classes de cette population qui regardait à bon droit leur curé, comme un véritable père.

La cérémonie eut lieu à quatre heures. Elle fut précédée de la levée du corps à laquelle officiait Mgr Emile Roy, assisté de M. l'abbé Binette, vicaire de la paroisse. La dépouille mortelle fut ensuite transportée à l'église ou le nombreux clergé présent récita l'office des morts. M. l'abbé Payette, curé de Longueuil présidait.

Parmi les prêtres qui assistaient à la translation des restes mortels, outre les officiants, nous avons remarqué: Mgr LePailleur, l'abbé Therrien, l'abbé Faucher, le chanoine Campeau, d'Ottawa, l'abbé J.-M. Phaneuf et le R. P. François-Marie, tous deux neveux du curé défunt ; l'abbé Caumartin, les abbés Gagnon, Robert Pageau, Deschênes, Binette, vicaires; l'abbé Garand, le curé Morin, Boissonneault, de Saint-Vincent de Paul; M. Roux, curé de Saint-Eusèbe; le curé Papineau, de Sainte-Catherine; l'abbé Jacques, l'abbé Bonin, ancien curé de la Pointe Saint-Charles; l'abbé Alarie, chapelain de la Providence; l'abbé Berthiaume et l'abbé J. Cloutier, vicaires à Maisonneuve; l'abbé Cloutier, vicaire à Villeray; l'abbé MacDougall, l'abbé Maurice, l'abbé Vézeau, l'abbé Therrien et autres.

EXISTENCE ET AVENIR EN CAUSE!

Déclaration très importante du grand homme d'état grec Venizelos.

VERS LE TRIOMPHE

Athènes, 5, (par G.-J. Stevens, correspondant du "Daily Telegraph", de Londres).—M. Venizelos, le célèbre chef de l'opposition, en Grèce, a fait à votre représentant la déclaration suivante:

"L'intervention de la Roumanie n'a donné grande joie et reconfort. La joie a été générale en Grèce, parce que l'intervention de la Roumanie hâtera la fin de la guerre. Cette intervention hâtera aussi la décision de mon pays. Nous avons déjà fait une guerre; car dix mois de mobilisation et l'invasion de notre territoire constituent des malheurs que seule peut donner une guerre. Une nouvelle guerre nous est imposée par nos intérêts vitaux. Nous ne pouvons éviter cette guerre ni la retarder. Notre existence et notre avenir sont en jeu. L'intervention de la Roumanie détruit les calculs de mes adversaires et fait tomber le dernier étai de notre pseudo-neutralité. Mes adversaires comprennent maintenant que les yeux du peuple sont dessillés. Ils ont même été abandonnés par l'armée. La conscience nationale est sortie du sommeil et il est impossible et dangereux de lutter contre la conscience nationale. Aucun différend personnel ne regne entre le roi et moi. C'est au sujet de la politique étrangère que nous ne nous entendons pas. Je suis favorable aux constitutions démocratiques. Si le roi donne au cabinet Zaimis la permission de suivre ma politique, le roi et moi nous nous entendrons. Les différends constitutionnels seront réglés par les élections."

SIR THOMAS ESMOND CHEZ SON EMINENCE

L'ex-"whip" des nationalistes irlandais en Angleterre est arrivé à Québec.

(Du corr. régulier de la PRESSE)

Québec, 5.—Sir Thomas-G. Esmond, ancien "whip" du parti nationaliste irlandais aux Communes d'Angleterre, est arrivé, samedi, à bord du steamer "Metagama". Il vient passer quelque temps au Canada. Il croit que les récents troubles en Irlande ont plus fait que quoi que ce soit pour rapprocher les nationalistes et les ulsteristes dans le règlement de la question irlandaise. Il a plus confiance que jamais dans l'issue heureuse de la guerre. Il est allé faire visite à Son Eminence le cardinal Bégin, à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, sir Evariste Leblanc et à d'autres personnages officiels.

L'EMPRUNT BOCHE

Berlin, 5.—Les listes de souscription à l'emprunt boche ont été ouvertes, hier. La maison Krupp a souscrit 40 millions de marks.

MEDECIN SECOURU A TEMPS

Le docteur J.-P. Gadbois est la victime d'un très grave accident.

ASPHYXIE DANS SON GARAGE PAR LES GAZ

On arrive heureusement à temps pour l'arracher à sa terrible position.

L'ETAT DU MALADE

Le docteur J.-P. Gadbois, surintendant des terrains de jeux de la ville, a été conduit à l'Hôtel-Dieu,



LE DOCTEUR J.-P. GADBOIS, qui a été victime d'un grave accident.

hier après-midi, à la suite d'un grave accident qui a mis sa vie en danger.

Il a heureusement aujourd'hui pris un mieux sensible et il est probable qu'il pourra quitter l'hôpital prochainement.

Le docteur Gadbois se rendait, hier avant-midi, dans son garage, avec quelques employés pour faire certains travaux à son automobile. Au bout de quelque temps les ouvriers partirent, laissant le docteur seul.

Vers une heure, Mme Gadbois envoya quelqu'un prévenir son mari que le dîner était prêt.

C'est alors seulement que l'on fit la tragique découverte. Le surintendant les jeux s'était mis sous son automobile pour enlever le carbone de la machine lorsqu'il fut à demi asphyxié par les gaz.

Il n'avait pu sortir de sa terrible position où une mort certaine l'attendait.

En apprenant la terrible nouvelle, Mme Gadbois appela en toute hâte le docteur J.-A. Gadbois, 315 de l'avenue Laval, qui donna les premiers soins au malade, et réussit à le ranimer.

En même temps, sur les conseils du praticien, on mandait la voiture d'ambulance de l'Hôtel-Dieu qui transporta la victime à cette institution où le docteur Poirier a continué à lui prodiguer ses soins.

Cet avant-midi, le malade était hors de danger, mais il était encore trop faible pour quitter l'institution.

Le docteur J.-P. Gadbois demeure au No 326 de l'avenue Laval.

LONGUE SERIE D'ACCIDENTS TRES GRAVES

M. N. Durocher, de Sainte-Rose, qui est en promenade chez son gendre, M. E. Benoit, 689 de la rue Papineau, a été renversé par un automobile, à l'angle des rues Papineau et Sherbrooke, hier après-midi, vers quatre heures. Le machine lui a passé sur le corps. Le chauffeur a voulu transporter le blessé à l'hôpital, mais il a préféré se faire conduire chez son gendre, où le docteur Brault, de la rue de Saint-Valier a été appelé à lui prodiguer ses soins. La victime est âgée de 69 ans.

—M. Adélard Forest, âgé de 42 ans, domicilié au No 1529 de la rue Saint-André, a été frappé par un automobile à l'intersection des rues Saint-André et Mont-Royal.

Le blessé a été transporté à l'hôpital Royal Victoria où les chirurgiens ont déclaré qu'il souffrait de dangereuses lésions internes.

—M. William-J. Martin, employé du Pacifique Canadien, a été transporté à l'hôpital Western, hier soir, à la suite d'un accident arrivé à la gare de Westmount. Le malheureux a eu la jambe et le bras gauches broyés sous les roues d'un wagon. Martin demeure à Verdun.

—M. A. Lamoureux, âgé de 63 ans, domicilié à Ottawa, a été renversé par un tramway, à l'angle des rues DeFleurimont et Saint-Denis. Le malheureux qui souffre de la fracture du crâne, a été transporté à l'hôpital Notre-Dame.

—Lucien Morin, âgé de huit ans, 71 Grande avenue, a été gravement blessé par un train pendant qu'il jouait sur la voie ferrée, hier, au Mile-End. Il a été transporté à l'hôpital Notre-Dame.

MENACE DE CRISE

Londres, 5.—Les employés de chemin de fer demandent une augmentation de salaire et menacent de se mettre en grève.

LE MAIRE ET LA QUESTION DU TRAMWAY

Il convoque une assemblée spéciale des commissaires pour jeudi prochain.

ON REPRENDRA L'ETUDE D'UN PROJET D'ENTENTE

Un peu rétabli, le maire dit qu'il veut comparaître à l'enquête.

CHEZ LES COMMISSAIRES

Le maire Martin est revenu à ses bureaux de l'hôtel de ville, ce matin. Il a déclaré aux journalistes qu'il n'était pas complètement rétabli, et de fait, son apparence ordinaire est fatiguée. Il ajoute qu'il lui aurait fallu plus de repos, mais qu'en face de la besogne à accomplir, il a cru devoir revenir sans plus attendre. Il veut qu'on étudie de nouveau la question du tramway, et, dans ce but, il a convoqué une réunion spéciale du bureau de contrôle, pour jeudi après-midi.

Comme il a été assigné comme témoin à l'enquête municipale actuellement pendante, et que son absence semble avoir retardé quelque peu les séances, il déclare qu'il est dès maintenant à l'entière disposition de la commission. Il a aussi convoqué pour demain les membres de la commission municipale d'enquête sur l'achat des perforateurs, et le conseil a été convoqué pour lundi prochain. Le maire dit qu'il y a du travail en retard et qu'il importe de reprendre le temps perdu.

—Il n'assista pas à la séance du bureau des commissaires qui eut lieu ce matin, et qui a étudié plusieurs rapports. Le commissaire Côté a donné lecture d'une lettre de la compagnie des tramways offrant de payer comme accompte à la ville de Montréal, une somme de $75,000, sur une réclamation déjà vieille, de $194,000, pour différents travaux de changements de voies, etc. La compagnie prétend qu'elle ne doit en réalité que $119,000 à la ville, mais la question de la différence de $119,000 à $194,000 pourra être réglée plus tard. M. le commissaire Côté voulait d'abord que l'offre de la compagnie fut acceptée, sans préjudice à la réclamation totale de la ville, mais on a décidé de référer la lettre aux avocats de la Cité, afin d'avoir une opinion, au préalable.

—L'échevin Dubeau dit que, sur les $600 votés pour la réception aux délégués des municipalités canadiennes, il reste en caisse une somme de $235. Il demande qu'elle soit utilisée pour recevoir une délégation de la Nouvelle-Zélande, revenant de la conférence impériale de Londres, et qui sera ici lundi. Cette demande est référée au bureau de M. Pelletier, le contrôleur des finances.

—Les contribuables continuent à payer leurs taxes d'eau et d'affaires, et tout indique que la prospérité est plus grande que l'année dernière à Montréal. Samedi dernier, la somme reçue s'élevait à $1,157,000, soit $30,000 de plus qu'à la même date, l'année précédente. Ce matin, le va et vient semblait plus actif, et de forts chèques avaient déjà été reçus. En général, les arrérages sont mieux payés, déclarent les fonctionnaires.

UN APPEL DE L'HONORABLE M. PATENAUDE

Le ministre du revenu de l'intérieur et notre participation à la guerre.

PATRIOTIQUE DISCOURS

Ce midi, sur la Place d'Armes, l'honorable E.-L. Patenaude a prononcé un discours en faveur du recrutement sous les auspices du 199ième bataillon. L'orateur fut présenté à la foule par le major Campbell Stuart. Dans un discours, tout à fait patriotique, l'honorable ministre du revenu de l'intérieur a donné les raisons qui doivent nous convaincre de la nécessité pour le Canada de participer au présent conflit.

Notre attachement à la France qui nous a ouvert ce pays, qui nous a donné les premiers colons et notre redevance à l'Angleterre qui nous protège et qui nous garantit nos liberté constitutionnelles.

Dans une superbe péroraison, l'honorable M. Patenaude s'est inspiré de la devise de la province de Québec pour tirer des conclusions pratiques et soulever l'enthousiasme de ses auditeurs.

Des discours ont été aussi prononcés par les capitaines O'Brian et Ware, le caporal Nolan et le soldat Lee.

LA PARALYSIE

Kamloops, C.-A. 5.—La paralysie infantile à causé la mort d'un enfant, hier, à Kamloops.

SIR W. MACKENZIE

Londres, 5.—Sir William Mackenzie, président du C.-N.R., est arrivé à Londres, hier.

DEMISSION COMMENTEE FORTEMENT

L'hon. M. Lemieux et le comité de reconstruction du parlement.

CE QUE DIT LUI-MEME L'EX-MINISTRE LIBERAL

Amis et adversaires justifient ou condamnent tour à tour, cette décision.

DIVERSES OPINIONS

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 5.—Dans les cercles politiques à Ottawa, on commente diversement l'attitude de l'hon. M. Lemieux, qui vient de démissionner comme membre du comité de reconstruction de la nouvelle Chambre des Communes. M. Lemieux a adressé la lettre suivante à M. Hunter, secrétaire du comité parlementaire de reconstruction: A la réunion du comité parlementaire de reconstruction de la nouvelle Chambre des Communes, le 21 août dernier, j'ai présenté la résolution suivante :

Que, vu que la Chambre des Communes doit être reconstruite en entier, au lieu d'être reconstruite en partie seulement, ainsi qu'il avait été décidé d'abord, des soumissions devraient être demandées, ainsi que la loi le demande.

Cette résolution a été ajournée afin d'obtenir l'opinion des membres du comité. Aujourd'hui, je présente de nouveau ma résolution et elle est rejetée. Je soumets donc ma démission comme membre du comité. Comme je l'ai dit déjà, le million et demi voté par le parlement, à la dernière session, et les pouvoirs octroyés au comité ne pourvoyaient qu'à la reconstruction partielle de l'édifice.

Il fut à cette date dit que l'on pouvait se servir des murs et qu'à peu de frais, l'édifice pouvait être promptement reconstruit. Depuis lors, tous les murs ont été démolis, même ceux de la récente rallonge. Il y a donc là une situation nouvelle. Vu ces circonstances, je ne me considère pas justifiable d'octroyer un si gros contrat que celui qui comporte la reconstruction complète de l'édifice, sans demander des soumissions. Il serait facile de préparer dans trois mois, les plans et spécifications de même que le coût approximatif, et la question des détails du contrat pourrait être discutée à la prochaine session."

Dans les cercles libéraux on dit que l'attitude de M. Lemieux est justifiable en ce sens qu'il proteste contre le fait que le comité n'a pas été mis au fait de tout ce qui se passait en ce qui concerne la démolition des murs, que l'on va dépenser des millions en travaux publics, sans même demander des soumissions. Dans les cercles conservateurs on dit que la position de M. Lemieux est pour le moins amusante, qu'il savait parfaitement à quoi s'en tenir quant aux projets de reconstruction de l'édifice et que, s'il ne le savait pas, il n'a que lui-même à blâmer, attendu que les autres membres du comité étaient au courant des modifications apportées aux premiers plans.

On ajoute que M. Lemieux n'a pas agi en cette dernière affaire à propos de sa démission, de son propre chef, mais qu'il a reçu des ordres d'en haut. On dit que l'hon. M. Pugsley aurait été prié, lui aussi, de démissionner, mais qu'il aurait refusé de se rendre au désir de son chef.

LA TERRIBLE VISION D'UNE PAUVRE MERE

En ouvrant sa porte elle aperçoit son enfant, tout en flammes.

LES ALLUMETTES

Une fillette de cinq ans, Ella Wygonowskie, dont les parents demeurent rue de l'Epée, Outremont, a perdu la vie dans de tragiques circonstances. L'enfant, qui jouait près de chez elle, trouva dans la rue des allumettes qu'elle s'amusait à allumer, quand le feu se communiqua à ses vêtements. La malheureuse, transformée en torche vivante, courut ainsi jusqu'à la demeure de ses parents, mais elle s'affaissa sur la dernière marche du perron en poussant des cris terribles.

La mère, en ouvrant la porte, crut que l'on avait jeté un paquet de chiffons enflammés sur sa galerie, tant les flammes étaient violentes. Que l'on juge de son désespoir quand elle découvrit que c'était son enfant qui brûlait devant ses yeux.

On parvint alors à éteindre les flammes, et la petite victime fut dépêchée en toute hâte vers l'hôpital Royal Victoria, où, malgré les meilleurs soins, elle est morte quelques heures après son admission.

DOULOUREUX ACCIDENT

(Du corr. régulier de la PRESSE)

Québec, 5.—M. T.-W. Hand, qui a dirigé les feux d'artifice à l'exposition de Québec, a été victime d'un accident samedi soir. Il s'est fait brûler à la figure par une fusée.

LES PETITS A LA FETE DES FRUITS

Des milliers d'enfants profitent de la distribution de samedi.

UNE FOULE IMMENSE A ASSISTE AU SPECTACLE

Environ 50 marmots, perdus dans la mêlée, réclamés au poste.

BEAU PROGRAMME

Par une température aussi belle que celle que nous avons eue samedi dernier, l'on pouvait être assuré de trouver une foule énorme sur les pelouses de la Ferme Fletcher, à l'occasion de la distribution des fruits aux enfants de Montréal. Et la foule fut plus considérable encore qu'on aurait pu le supposer d'avance; si bien qu'il n'est pas exagéré de dire que le nombre des enfants devait varier entre quinze et vingt mille, tandis que le nombre des spectateurs devait être d'environ une cinquantaine de mille.

Heureusement aussi que les organisateurs de cette fête de fin de vacances avaient reçu un surplus de fruits, et qu'à l'heure dite, 10,700 sacs de fruits étaient prêts à être distribués, et qu'il y avait en outre 14 barils de pommes succulentes que l'on trouva fort à propos.

Le service d'ordre, sous la direction du capitaine instructeur Carle fut parfait pendant toute la durée du spectacle des danses; mais au moment de la distribution il y eut quelques minutes de bousculade générale qu'une force de policiers trois fois plus nombreuse n'aurait pu maîtriser. Les petits avaient attendu patiemment après la récompense promise, et quand vint le moment propice, ils ne purent résister. Chacun se précipitait, pêle-mêle pour avoir sa part. Et, chacun l'eut, grâce aux bons offices d'un groupe de citoyens dévoués qui s'étaient joints aux distributeurs, tant pour partager ces boîtes aussi équitablement que possible, que pour arrêter l'élan des plus fougueux. Quand tout fut fini, et quand tout fut nettoyé, vidé et engloutí, chacun partit satisfait de la fête et du fort beau spectacle auquel on avait assisté.

Cependant, la distribution des fruits devait avoir lieu au début de la manifestation, et ce ne fut que sur l'ordre du docteur Gadbois qu'elle eut lieu à la fin, afin que l'ordre pût être maintenu le mieux possible par les 50 policiers présents.

Au cours de la bousculade, il n'y eut pas d'accident et pas un enfant ne fut blessé. Une cinquantaine d'entre eux cependant ne purent retrouver leurs parents, quand tout fut fini, et la police les amena aux postes les plus voisins, jusqu'à ce qu'ils fussent réclamés. Au cours de la soirée, tous les enfants perdus avaient été réclamés, et chacun, en dépit des incidents, avait gardé de cette fête le plus agréable souvenir.

Le vent souffiait un peu fraîchement pour les toilettes légères des petites danseuses, mais, comme les exercices rythmés se succédaient rapidement, on ne s'aperçut guère de l'inconvénient. Le public applaudit la danse si gracieuse du mai, plusieurs danses russes, polonaises, suédoises, canadiennes, irlandaises et espagnoles que le professeur Laing et ses aides dirigeaient personnellement. Une excellente fanfare jouait les danses, de sorte que chacun entendait la musique et comprenait mieux la signification des figures. Ce que l'on a surtout bien compris, c'est la haute portée morale de ces divertissements sur la pelouse, et le commissaire Ainey ainsi que l'échevin Vandelac, qui représentait le maire de Montréal, félicitèrent chaleureusement le docteur J.-P. Gadbois, le directeur des terrains de jeux, pour l'oeuvre entreprise et menée à si bonne fin, dans des circonstances où l'argent faisait totalement défaut. Et, dans une brève allocution, le docteur Gadbois vanta les avantages de la culture physique et esthétique en plein air, pour la santé et le bien être de nos enfants. Il cita l'exemple des autres grandes villes, et promit que dès l'an prochain on serait bien plus étonné de voir des spectacles encore plus convaincants et plus beaux que celui auquel on assistait. Il apprit au public que les fillettes du parc Lafontaine et du parc Mance étaient tellement heureuses de leurs vacances si profitables, qu'elles avaient voulu offrir d'elles-mêmes un souvenir de reconnaissance aux assistantes du professeur Laing. C'est ainsi que les fillettes du parc Lafontaine ont présenté une fort jolie montre-bracelet à leur professeur Mlle Laurendeau, et celles du parc Mance, un bouquet de roses à leur professeur, Mme Paquette. Elles l'avaient acheté de leurs deniers, en se privant de deux sous de bonbons par jour, pendant quinze jours.

La fête se termina par une cérémonie des plus intéressantes, celle de la remise de 62 jolies médailles d'argent aux 62 meilleures danseuses des deux groupes d'environ un millier de fillettes, dont l'âge variait de 5 à 14 ans. Il était vraiment amusant de voir toutes ces petites femmes faire de très gracieuses révérences après avoir reçu la médaille tant convoitée. Toutes se promettent bien de revenir aux vacances prochaines.

Le spectacle qui avait commencé à deux heures précises, se termina vers les cinq heures, au milieu de l'enthousiasme général. Il y avait bien longtemps qu'on n'avait vu une telle multitude rassemblée sur les flancs du Mont-Royal.

POUR LA PATRIE

Londres, 5.—Le lieutenant-aviateur C.-E. Rogers a été tué. Il était le fils de M. Elias Rogers, de Toronto.

JUSTE LECON DONNEE A UN FRANCOPHOBE

Conducteur du Canadien-Nord que l'on oblige à parler français, mais....

PAS AVANT QU'IL N'AIT AMENE UN VIF INCIDENT

Une menace d'arrestation qui n'intimide pas les défenseurs du français.

INTERVENTION LOUABLE

Les nôtres semblent plus décidés que jamais à ne pas s'en laisser imposer par ceux de la "prétendue race supérieure", qui ne veulent pas accorder ses droits à la langue française en notre pays. En voici une nouvelle preuve: Vendredi dernier, sur le train du Canadien-Nord qui laisse la gare Garneau à 1.20 heure p.m., se trouvaient plusieurs Canadiens-français venant d'une excursion dans le nord. Le conducteur se présente et demande les billets en anglais. M. Rémi Carignan, de Patenaude et Carignan, de cette ville, lui demanda de bien vouloir parler français et le conducteur de répondre qu'il n'était pas obligé de parler français, et qu'il n'en ferait rien. Sans plus de discussion, M. Carignan refusa de remettre son billet et ses compagnons de voyage canadiens-français l'imitèrent. Il s'en suivit une vive discussion où le conducteur lança les pires insultes aux canadiens-français. Arrivé à Grand'Mère, le conducteur retarda le train et fit mander le chef de police qui reçut ordre d'opérer l'arrestation de ceux qui s'obstinaient à garder le prix de leur passage. Le policier se préparait à accomplir sa besogne, lorsque le conducteur, sur les conseils du chef de gare changea d'idée, contremanda l'arrestation et très poliment s'approcha des voyageurs en leur disant en bon français: "billets, messieurs!" Et tout rentra dans le calme, puisque nos canadiens-français s'empressèrent d'acquiescer à la demande du conducteur converti.

Ceux qui ont été témoins de cette scène ont été indignés de la conduite de ce conducteur ignorant de la loi qui veut que le français et l'anglais soient sur un pied d'égalité dans les service d'utilité publique en général et à plus forte raison sur cet embranchement du Canadien-Nord qui traverse un territoire aux trois-quarts canadiens-français.

SIR G. PERLEY A SHERBROOKE

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 5.—Sir George Perley, haut commissaire canadien à Londres, était l'hôte du directeur de l'exposition, hier, à un banquet qui eut lieu sur les terrains à l'occasion de l'ouverture. A l'issu de ce banquet, sir George Perley a prononcé un discours dans lequel il a parlé des problèmes de l'heure, problèmes qu'il ne faut pas attendre à la conclusion de la paix pour tenter de résoudre.

D'autres discours ont aussi été prononcés par MM. Wm Morris, président de la société d'agriculture du comté de Sherbrooke, T.-J. Steele, président du Board of Trade, E.-W. Farwell, etc.

Après une visite aux divers édifices situés sur les terrains, sir George Perley est retourné à Ottawa, dans le cours de la soirée d'hier.

CHOC MORTEL

Hamilton, Ont., 5.—Fred. Mathews a succombé à ses blessures, à l'hôpital Saint-Joseph. Il avait été frappé par un tramway.

PREVENUS CONDAMNES AU BAGNE

Le juge Bazin prononce, ce matin, plusieurs sentences en Cour des sessions.

EXPLICATIONS BOITEUSES FOURNIES AU MAGISTRAT

Un déserteur des cellules de la Sûreté repris et sévèrement puni.

AUTRE TENTATIVE

Plusieurs prévenus ont été condamnés, ce matin, en cour des sessions présidée par le juge Bazin.

Parmi les causes entendues, la plus curieuse est celle des prévenus Daniel Major et Alfred Bonneville, qui avaient été arrêtés par le constable Pierre Langlois, du poste No 4, après une longue chasse à l'homme sous une accusation de vol sur la personne d'un vieillard nommé William Goldsmith, de Sainte-Anne de Bellevue.

Le voyageur avait demandé une information à l'un des deux individus qui fit mine de lui rendre service, et le conduisit dans un endroit désert non loin de la rue Ontario.

Un deuxième larron attendait là le premier et la victime.

En un instant le malheureux Goldsmith fut saisi, frappé et dépouillé de son porte-feuille.

Puis malgré les cris de la victime, les voleurs se sauvèrent dans la rue Ontario où ils montèrent sur un tramway allant vers l'Est.

Le constable Langlois prévenu par des témoins monta dans une autre voiture et il les captura à l'angle de la rue Amherst.

Ce matin, lors du procès les prévenus ont déclaré qu'ils étaient la victime des circonstances.

Ils dormaient, ont-ils dit, sur le gazon, lorsqu'ils entendirent tout à coup les cris terribles de "Au voleur ! Police !"

Comme ils n'avaient pas la conscience tranquille, ils se mirent à fuir, mais en courant l'un des deux aurait trouvé le porte-monnaie de Goldsmith.

Voilà comment ils ont expliqué la provenance de cet objet compromettant trouvé sur eux.

Le juge ne les a pas cru et ils les a condamnés à passer deux années à Saint-Vincent de Paul.

—Patrick Welsh, accusé de tentative de vol sur la personne, a été aussi condamné à faire un séjour de deux années au pénitencier.

—Adélard Barrette, alias "Coq" Lépine qui, il y a une couple d'années avait réussi à se sauver des rangs de la sûreté et qui a été arrêté l'autre jour par un constable du poste no 2, a été, ce matin, condamné à deux ans de bagne, pour avoir trompé la surveillance de ses gardiens.

LE REV. PERE HENRI HAGE

Au moment où nous allons sous presse, on nous apprend que le Rév. Père Henri Hage, ancien provincial des Dominicains est encore dans un état très critique, à l'hôpital des Incurables. Il a été presque tout le temps, dans un état d'inconscience. Vers midi, il a semblé reprendre un peu ses sens et a pu prononcer quelques mots. C'est le seul changement qui s'est opéré en lui, dans le cours de la journée.

CASINO EN FEU

New-London, Conn., 5.—Le Casino Pequot, lieu de réunion des élégants, a été dévasté par le feu. Il était situé à l'entrée du port.

LES FACTEURS QUI ASSURERONT LE TRIOMPHE A L'ANGLETERRE

Berlin, 5.—Le comte de Reventlow, dans un article publié par le "Deutsche Tages Zeitung", dit que les principaux facteurs de succès de l'Angleterre, dans toutes les guerres, ont été la ténacité et l'opiniâtreté. Il déclare que l'idée de faire détruire Londres par des zeppelins est agréable; mais qu'il s'agit d'un projet irréalisable. Il termine son article en affirmant que, pour vaincre, les Allemands devront être plus tenaces que les Anglais.

LE DUC DE CONNAUGHT FAIT SES ADIEUX AU CAMP BORDEN

Camp Borden, 5. — Devant les 25,000 soldats qui s'entraînent pour la guerre, ici, le duc de Connaught a prononcé un discours d'adieux aux troupes. "C'est pour la dernière fois, dit-il, que j'assiste à une parade militaire de ce côté avant de terminer mon terme d'office comme gouverneur-général du Canada et je puis vous assurer que c'est avec un grofond regret que je dis adieux à mes compagnons du service militaire canadien. J'espère vous revoir de l'autre côté de l'Atlantique".

Avant son départ, le duc de Connaught a demandé trois hourras pour le roi Georges, ce qui fut exécuté par les soldats avec enthousiasme.

UNE CRISE SINO-JAPONAISE QUI INQUIETE WASHINGTON

Washington, 5. — Une nouvelle bataille a eu lieu entre les troupes chinoises et japonaises, en Mongolie orientale. Le gouvernement de Tokio a présenté à la Chine une note formulant des demandes qui, si Pékin cède, fera perdre à la Chine le contrôle de la Mongolie.

Dans les milieux officiels, à Washington, on surveille étroitement les événements de Chine pour assurer la protection des intérêts américains en Extrême-Orient.

EMPLOIS DEMANDES HOMMES, ETC.

BUREAU DE PLACEMENT municipal gratuit. Edifice Refuge Meurling, maître-d'oeuvre de toutes sortes fournies. Nous sollicitons les patrons de placer leurs demandes d'ouvriers et d'ouvrières à notre bureau. Tél. Main 1393. Asa Fillatrault, surintendant. 126-n

CHEF cuisinier demande position dans hôtel ou à la campagne. S'ad. 583 Maisonneuve. 256-3

CHEF français désire position, cuisinier de première classe, pians européen et américain, 20 ans d'expérience, les meilleures références. A. Paul, chef hôtel Tecumseh, London, Ontario. 258-2

HOMME marié, 38 ans, de toute moralité demande emploi comme journalier ou quoi que ce soit. S'ad. M. Smith, 57 Saint-Antoine. 258-4

HOMME fiable, fort, demande ouvrage, peut faire n'importe quoi. S'ad. 6305 Boyer.

INFIRMIER. Jeune homme ayant 3 années d'expérience avec excellentes références demande emploi à domicile. S'ad. par lettre, G.-F.-P.-G., 1305 St-André.

JEUNE homme demande position comme comptable, aussi pour correspondance et annonce, anglais et français, 5 ans d'expérience. Ecrire casier 54 La Presse.

EMPLOIS DEMANDES FEMMES, ETC.

CUISINIERE demande emploi dans famille privée. Salaire requis $20 par mois. 157 Ste-Elizabeth.

DAME demande couture chez elle, spécialité robes, vêtements d'enfants, trousseau baptême, etc. Tél. St-Louis 3497. 256-3

DAME française de confiance demande position comme ménagère pour tenir maison d'une personne seule, très bonnes recommandations. 720 Laurier E. 257-2

FEMME de journée belge demande ouvrage. S'ad. ou écrire 426 St-Timothée.

MODISTE d'expérience dans costumes, robes et manteaux, dernière mode, prix raisonnable. Nouveau remodelage sous 553 Berri entre Cherrier et Roy. 253-6

MODISTE d'expérience dans costumes, robes et manteaux, dernières modes reçu, prix raisonnable, ouvrage garanti, nous remodelons avec soin. 553 Berri, entre Cherrier et Roy. 254-6

MODISTE demande ouvrage à domicile ou chez elle. S'ad. 459B Chambord.

MODISTE française demande ouvrage à la maison, spécialité costumes de dames et enfants, trousseau de bébé, ouvrage garanti. 328 Dorchester E. 253-6

VOUS trouverez une bonne garde-malade, capable à tout, au No 209 Bréboeuf.

VOUS trouverez femme de journée au No 223 Beaudry. 258-2

VOUS TROUVEREZ bonne garde-malade fournissant références. S'ad. 372A Parc Lafontaine. Tél. St-Ls 9028. 258-2

ELEVES DEMANDES

ACADEMIE de l'EST. Coupe et couture enseignées dans 3 ou 4 semaines, garantie capable de couper toutes sortes de modes nouvelles. Mme C. Gordon, 626 rue Plessis, près Sherbrooke. 31,2,4

ANGLAIS en 3 mois garanti. Douzième année d'enseignement. Venez à l'adresse bien connue : 195 Ste-Catherine Est. Méthode infaillible, facile, intéressante, n'ayant rien de commun avec les autres ; la seule reconnue par les autorités enseignantes comme supérieure. Leçons d'essai gratuites, $3.00 par mois, livres fournis, jour ou soir. Satisfaction ou remboursement. 256—3

ANGLAIS garanti, spécialité: préparation aux examens, classes sexes séparés, jour et soir. Réouverture: 1er septembre. M. Pariseau, 80, Saint-Denis. 257-6

ANGLAIS, français, arithmétique, tenue de livres, etc., leçons privées, succès assuré, $3.00 par mois. Prof. Bugnon, 1033 St-Denis. St-Ls 497.

AU COLLEGE COMMERCIAL ELIE, 1 Carré St-Louis, angle St-Denis, vous recevrez les cours les plus pratiques de comptabilité, sténographie, conversation anglaise, télégraphie ou préparation aux examens. Tél. Est 2539. 257-6

COLLEGE Commercial Central, 3 avenue des Pins ouest, Montréal. Cours français et anglais, cours commercial, mécanographie, méthode merveilleuse, comptabilité, mathématiques, sténographie française et anglaise en un seul système, méthode incomparable qui a formé 30 sténographes officiels. Classes de jour et du soir. Sténographie consentie par correspondance. 252-26

DEMOISELLE d'expérience donnera leçons français, anglais, sténographie française-anglaise, clavigraphie, travail de bureau, tenue des livres, mathématiques, conversation anglaise, pratique continuelle. Cours séparés pour les deux sexes, attention particulière aux élèves arriérés ou commençants, préparation aux diplômes, position assurée. Cours le jour et soir. Prix modérés. 1154 St-André, près Marie-Anne. 239—26

DEMOISELLE d'expérience donnera leçons français et élocution à domicile si désiré. S'ad. 771 Mont-Royal Est. St-Ls 8134.

DEMOISELLE désire donner des leçons de piano gratis, satisfaction garantie. 180 Christophe Colomb. St-L. 1956. 258-3

EASTERN BUSINESS COLLEGE, 182 St-Denis, près Ste-Catherine. Brevets, anglais, commerce, sténographie, télégraphie, jour et soir. Classes séparées pour demoiselles et messieurs. Cours strictement individuels. Téléphone Est 2952. 242-24

INTERNATIONAL BUSINESS COLLEGE, 214 Ste-Catherine Ouest. Fondé en 1896. L'institution la plus avantageusement connue du genre. Téléphone Main 309. Angus Caza, principal. 256-26

INSTITUT MUSICAL BIGUE, 61 avenue du Parc. Leçons, harmonie, Société Compositeurs de Paris; leçons par quatre professeurs, demoiselles et messieurs. Piano, violon, instruments cuivre, harmonie, orchestre, solfège. Prix modérés. Est 756. 5,7,9,12,14,16

JEUNE fille ayant son brevet officiel, désirerait donner leçons privées de sténographie anglaise et française, méthode Dupuyé-Ferrault. Prix très modéré. Ecrire à casier No 19 ou téléphoner à Est 3350 après 7 hrs p.m. 257-2

LECONS de français, anglais, sciences, mathématiques. Douze ans d'expérience. S'ad. jour, 522 Power Building, soir 1240 Dorchester E. 257-2

MADEMOISELLE LARUE donnera leçons privées : français, anglais, piano au No 178 Berri, près Ste-Catherine. Tél. Est 6790. 251-13

MLLE JEANNE GASCON (diplômée) donne des leçons de piano, à des conditions modérées, au domicile des élèves, si désiré). 2178 Clarke. 257-2

MADAME Morin, diplômée de l'Université de Paris, reprendra ses cours de langue française le 15 septembre. Leçons particulières et collectives. Cours d'anglais par professeur spécial. S'adresser 521 Sherbrooke Est. 2,5,6,9

PROFESSEUR donne cours classiques à domicile. Leçons et répétitions pour écoliers et collégiens. Préparation aux examens. Ecrire boîte 562, Montréal. 254-4

VIOLON. Leçons de violon, cours de solfège aux commençants. Méthode spéciale de M. Alfred Desève. Prof. P. Roche, 1064 Rachel Est, coin Dorion. St-Louis 3494. 258-4

VIOLON. Réouverture des cours de violon et solfège. Attention spéciale aux jeunes élèves. Wilfrid Juneau, élève d'Albert Chamberland, 549 Mentana. St-Louis 1329. 258—3

HOMMES, GARCONS DEMANDES

ACHETEUR d'expérience demandé parlant anglais, français, pouvant prendre charge département bas, gants, dentelles. S'ad. Vallières Ltée, 605 Ste-Catherine Est. 256-3

APPRENTIS barbiers demandés. Prix spéciaux, outils gratis. L'institution la plus avantageuse du genre, établie depuis 25 ans. On prépare et place 200 gradués annuellement. Profitez de cette occasion. Pour informations, Molter's Barber College, 62 St-Laurent. 255-26

APPRENTI plombier demandé, 2 ans d'expérience. S'ad. 43 Laurier O.

APPRENTI boucher demandé, bon salaire. S'ad. M. A. Lauzon, 118 Valois.

APPRENTIS imprimeurs demandés, bonne instruction, dans l'atelier où vous apprendrez le mieux, composition et quelques presses. 1635 Ste-Catherine Est, près Desiry, soir préféré.

APPRENTI boulanger demandé immédiatement. S'ad. Hildège Filion, Rigaud.

ASSISTANT demandé pour le département du pliquage. Devra parler anglais et français. S'ad. à Annes Holden McCready, Limited, St-Henri.

ASSISTANT pharmacien ou élève ayant 2 ou 3 ans d'expérience, aussi un élève sans expérience. Lecours et Lanctôt, 310 Ste-Catherine Est. 258-6

ASSISTANT opérateur demandé. S'ad. Théâtre Casino, 49 Ste-Catherine ouest.

BARBIERS demandés jeudi, à 5.30 du soir, assemblée régulière de l'Union. Soyez tous présents. Un peu de bonne volonté paiera vos dûs. 258-3

BARBIERS demandés. Avis aux patrons. Lundi, le 11 courant, tous les employés barbiers quitteront l'ouvrage pour la grève. Dimanche à 2 heures précise, au Temple du Travail, assemblée pour tous les employés seulement. Barbiers si vous comprenez quelque chose, vous devez être présents. Tous ceux de l'Union comme tous les autres. 258-4

BARBIER demandé. Bonne position permanente et bons gages. S'ad. 424 Frontenac.

BARBIER demandé, un bon, à 8 Dorchester O.

BARBIER demandé, un bon, place permanente. W. J. Ross, 4210 Ste-Catherine Ouest.

BARBIER demandé, place permanente. S'ad. 59 Craig ouest. Jos. Mercier.

BARBIERS, maîtres-barbiers, tous convoqués d'urgence, mercredi soir, à 9.30, à la salle du marché St-Jean-Baptiste, coin Rachel et St-Laurent. Association des Barbiers de Montréal. 258-2

BARBIER demandé, un bon, immédiatement, place permanente, bons gages. A.-H. Beaudelet, 1616 Delorimier, près St-Jérôme.

BARBIER demandé immédiatement place permanente, bons gages, en plus 50 p.c. au-dessus de $18.00. S'ad. 448 Notre-DameO. près Carré Chaboillez.

BARBIER demandé. S'ad. J.-E. Bénard, 7 Côte Place d'Armes. Main 5901.

BARBIER demandé, un bon, place permanente, plus haut salaire payé; boutique ouverte de 8 a.m. à 9 p.m., 48 St-Viateur ouest. S'ad. de suite. 258-2

BARBIER de 1ère classe demandé, commencer immédiatement, salaire 12.00 en montant, place permanente. S'ad. E. Lacombe, 1101A Mont-Royal est.

BARBIERS demandés, 2 hommes de premier ordre. 326A Ste-Catherine ouest.

BLOQUEUR de fourrure demandé, ainsi que garçon intelligent pour apprendre la ligne des fourrures. S'ad. à Alex. Nelson & Co., 380 Ste-Catherine Ouest. 258-2

BON PEINTRE demandé au No 47 Lacasse.

BON barbier, bon salaire, position permanente ; accès gratis à salle de pool. S'ad. Georges Allard, ville Saint-Jérôme. Compte Terrebonne. 258-4

BOUCHERS pour boeufs, porcs, moutons et agneaux; aussi des désosseurs de boeufs et des débiteurs de porcs demandés par The Harris Abattoirs Co. Ltd, Toronto. Bons gages payés à de bons hommes. Pour plus de renseignements, s'adresser à The Harris Abattoirs Co. Ltd., marché Bonsecours, Montréal. 256-3

BOUCHERS DEMANDES

Bouchers pour boeuf, cochon, mouton, ainsi que désosseurs de boeuf et tailleurs de porc demandés par The Harris Abattoirs Co., Limited, Toronto, établissement absolument neuf, ateliers clairs et bien éclairés. Emploi permanent et bons gages. Pour plus de détails, s'ad. The Harris Abattoir Co., Limited, marché Bonsecours. 258-2 F

BOUCHER d'expérience demandé, sachant l'anglais. S'ad. 5624 Sherbrooke O. Notre-Dame de Grâces. Tél. West 2566.

BOUCHER demandé avec couple d'années d'expérience, parlant les 2 langues. 1000 Laurier Ouest, le soir 1002.

BOUCHER demandé avec de bonnes références. M. Cadotte, 324 St-Valier, coin St-Zotique.

BOUCHER, de 1 à 2 ans d'expérience. S'ad. E. Marquis, 209 Maisonneuve.

BOUCHER d'expérience demandé. S'ad. Etal No 2 Marché Maisonneuve.

BOUCHER demandé, un homme sobre, vif, honnête et sachant parler les deux langues, avec références. S'ad. Geo. Rivet, 38 Marché Saint-Antoine.

BOUCHER demandé, un bon, d'expérience et aussi un jeune homme pour faire la livraison et connaissant les chevaux. 256 Dufresne.

BOUCHERS demandés, deux bons, parlant anglais et français et 2 bons charretiers. S'ad. Camille Deslauriers, 28 Marché St-Antoine. Up 4094.

BOULANGER demandé comme 3ième pâte faite à la machine, pas d'ouvrage le dimanche. S'ad. M. Gagnon, Ville St-Laurent.

2 boulangers demandés immédiatement. S'ad. McKeowns, 368 St-Antoine.

BRIQUETIERS demandés, pour église Pont Viau. Tél. le soir, St Louis 6279.

CHARRETIERS stables demandés, connaissant la ville préférés. S'ad. 36 Prince. 31,2,5,7,9,12

CHARRETIERS demandés, ouvrage permanent, S'ad. 126 rue Duke.

CHARRETIER demandé pour charroyer le charbon. A. Mayrineau, 354 Cartier.

CHARRETIERS demandés, deux bons. S'ad. 570 Gilford.

CHARRETIER demandé, homme d'expérience comme conducteur, pour voiture double. S'ad. avec références chez Geo. Vandelac, 70 Rachel Est. 258-2

CHARRETIERS demandés avec tombereaux. Carrière O. Martineau, fils, coin Bellechasse et Saint-Hubert.

CHARRETIER de cabaret, un habitué dans un clos de bois de sciage préféré. S'ad. 1400 Chapleau.

4 CHARRETIERS pour double et un garçon de bureau. S'ad. General Carfare, 1196 Henri-Julien. 258-4

CHAUFFEUR d'automobile, si vous voulez être mécanicien, adressez-vous à Canadian School of Motoring, 264 avenue Viger. 233-26

CHAUFFEURS. Apprenez du meilleur professeur de Montréal, à chauffer et réparer automobile, licence en 3 semaines, garage nouveaux, 931 Frontenac.

CHAUFFEURS mécaniciens demandés, Venez suivre les cours de chauffeurs mécaniciens, le jour et le soir, licence garantie; aussi position assurée aux élèves. J.-A. Coulombe, 498 Demontigny est, Est 4344. 268—6

CHAUSSURES

Vendeur actif demandé parfaitement expérimenté dans les chaussures. C'est une bonne chance d'avancement pour l'homme voulu. S'ad. de 8.30 à 10 a.m., à The John Murphy Company Limited. 258-2 F

CHEF CUISINIER demandé. S'adresser Collège Laval, St-Vincent de Paul, P.Q.

CIREUR de chaussures demandé 8.00 par semaine. Barber shop, angle Windsor et St-Jacques.

CLERC expérimenté demandé pour ouvrage de bureau. Doit parler et écrire le français et l'anglais avec aisance et être bien au courant. Emploi permanent pour le bon sujet. Ecrire ou téléphone, par téléphone ou autrement. S'adresser en anglais et en français à casier 42 La Presse.

COAT MAKER demandé, emploi à l'année pour homme première classe. A. P. Bessette, 1959 St-Laurent.

COCHER demandé chez Beaupré et Gour, 118 Ste-Catherine Est. Tél. E. 6686

COMMIS épicier demandé avec ou sans expérience, références exigées. S'ad. à 58 rue Westminster, Montréal Ouest. 256-3

COMMIS de bureau demandé, anglais et français, spécifier expérience, salaire et références. Boîte 924, Bureau de Poste.

COMMIS d'expérience demandé dans l'épicerie pour le comptoir, références exigées. S'ad. Moquin et Frères, 120 St-Denis.

COMMIS demandé pour une épicerie, parlant les 2 langues, références exigées. S'ad. P. Cardinal, 575 Laurier Est.

COMMIS d'expérience demandé dans la marchandise sèche, position permanente. 1015 Notre-Dame Ouest.

COMMIS pharmacien demandé, bien recommandé d'une couple d'années d'expérience, pour service libre ou entier, doit parler anglais. S'ad. 125 Saint-Viateur.

COMMIS épicier demandé pour ouvrage général, références exigées. 241 Adam, Mile-End.

COMMIS pharmacien d'expérience demandé, parlant les deux langues, références. S'ad. Pharm. Martineau, Montréal, coin St-Laurent. 258—2

COMMIS demandé avec un peu d'expérience dans l'épicerie. S'ad. J.-O. Bonin, épicier, angle Champlain et Demontigny.

COMMIS demandé pour faire la livraison dans épicerie, sachant l'anglais. S'ad. avec références. L. Herman, 941 Ste-Catherine O. Tél. Up 3773.

COMMIS d'épicerie demandé immédiatement, parlant français et anglais. S'ad. 1239 Lajoie, Outremont. Tél. Rd 903.

COMMIS pharmacien demandé. S'ad. 586 Mt-Royal, coin Christophe Colomb.

COMMIS de plusieurs années d'expériences dans l'épicerie demandé, parlant les deux langues, bonnes références. S'ad 2690 Christophe Colomb.

COMMIS demandé, sachant l'anglais, Boisvert, frères, épiciers, 364 Hibernia.

COMMIS pharmacien demandé, avec une couple d'années d'expériences. Ecrire casier 41, par lettre la "Presse".

COMMIS, un bon, demandé pour ouvrage général dans épicerie, devra fournir références. S'ad. 990 Ontario E.

COMMIS pharmacien demandé pour service plein ou libre. S'ad. A. Pharmacie Doray, angle St-Denis et Bélanger.

COMMIS demandé, jeune fille d'expérience, parlant l'anglais, pour magasin nouveautés, aussi une servante. Magasin Bénard, Ste-Catherine et Lasalle, Maisonneuve.

COMMIS de bar demandé parlant les 2 langues et ayant de l'expérience. S'ad. après 6 heures à 759 St-Laurent.

CONTREMAITRE. On demande un contremaître de nuit pour une manufacture d'objets, située à Québec. Inutile de s'adresser sans avoir l'expérience requise. De bons gages seront payés à l'homme compétent. S'adresser à boîte 122, bureau de poste, Québec. 256—3

COUPEURS de fourrure de premier ordre demandés. S'ad. Boulter, Waugh, Limited, 57 St-Pierre. 258-3

COUPEURS de fourrure demandés, seuls des hommes de première classe, emploi continu. The Northern Fur Mfg. Co. Ltd., 342 Blvd. St-Laurent. 258—6

HOMMES, GARCONS DEMANDES

2 cordonniers demandés, des bons, pour réparations. S'ad. Shoe Hospital, 604 Mt-Royal E. 258—2

COUPEURS de hardes en gros demandés mercredi soir, le 6, 37 Prince Arthur, et gagnez une paire de ciseaux, prix d'entrée, 50 cts.

COUPEUR d'ouvrage de dames, avec certificat diplôme de l'école de coupe de New York et aussi de l'académie de coupe de Paris, demande une position de coupeur dans un magasin. Ecrire en anglais ou en français à casier 39 La Presse.

COUPEURS DE FOURRURES

On demande des coupeurs de fourrures pour renard et Alaska. Plus hauts gages payés. Ouvrage garanti à l'année. S'ad. à M. Trudel, chez Cummings, Cummings 199 St-Paul Ouest, Montréal. 258-3 F

COUPEUR d'expérience demandé, dans les hardes faites pour hommes et garçons. S'ad. immédiatement à Blumer Bros., 270 St-Laurent. 258-2

COUPLE marié demandé, la femme comme servante générale et l'homme pour travailler sur la ferme. S'ad. 54 Notre-Dame Est. M. D.-A. Lafortune.

COUTURIERS demandés de première classe. S'ad. S. Charlebois, 111 Notre-Dame Ouest.

COUTURIER demandé et apprenti tailleur. S'ad. 2430 St-Hubert.

COUTURIER demandé, ouvrage à l'année, bon ouvrier, pour conduire boutique, immédiatement, Edmond Boyer, St-Jean d'Iberville.

DISTRIBUTEURS (Drivers) de lait demandés avec expérience, bon salaire. S'ad. 664 Gilford. 257-3

ELECTRICIENS de 1ère classe demandé. H. Connely, 656 Centre. Vic. 653.

EMPLOYE de cuisine actif, aussi garçon pour boulangerie. S'ad. au maître d'hôtel du compteir à lunch du St. Lawrence Hall.

EMPAQUETEUR expérimenté demandé pour maison de marchandises sèches (en gros). Recommandations requises. S'adresser à Hodgson, Sumner & Co. Limited, 87 rue St-Paul ouest. 258—2

ETALAGISTE demandé, bon salaire à l'homme voulu, emploi continu. S'ad. à The Fair, 553 Ste-Catherine ouest.

ETUDIANT en pharmacie demandé avec un peu d'expérience. S'ad. Pharm. Parent, 6449 Lajeunesse, Ahuntsic. St-L. 3091. 258-3

EXPEDITEUR demandé, connaissant bien la ligne d'épiceries et liqueurs en gros; bons gages et position permanente; aussi un jeune homme fort âgé de 18 à 20 ans. Pour aider à la préparation des commandes; références exigées. 19 Ouest, rue Saint-Paul.

FAISEURS D'OUTILS

demandés immédiatement, première classe de faiseurs d'outils. S'ad. à The William Miller Company, Limited, fabriques neuves, rue Bourget. 249-12 F

FAISEURS de doublures de première classe demandés pour gilets d'hommes. S'ad. à E.-A. Small Co. Ltd, 11 Latour. 258-3

FORGERON demandé pour ouvrage général. S'ad. Wilfrid Boucher, 897 avenue Maplewood, Côte-des-Neiges.

FORGERON-FERREUR demandé, bonne place permanente. O. Crevier, 253 Des Carrières. St-Ls 7797.

GARCON sérieux demandé, muni de références pour se rendre généralement utile et apprendre le commerce. Place d'avenir. Ecrire Casier 4, La Presse. 257-2

GARCONS de 14 ans et au-dessus demandés pour manufacture. S'ad. G. & J. Esplin, 126 rue Duke. 257-2

GARCON demandé pour faire les commissions. Cie d'Imp. Perrault, 73 St-Jacques.

GARCON demandé, pour faire les commissions, dans une pharmacie. S'ad. 125 Saint-Viateur.

GARCON demandé comme messager. 538A St-Denis. Alf. Hotte, marchand-tailleur.

GARCON demandé pour faire les messages. S'ad. immédiatement Pharmacie Martineau, 544 St-Denis.

GARCON demandé dans une maison de confiance pour faire les messages, $3.00 par semaine. Dominion Corset Co., 59 St-Pierre.

GARCONS demandés pour plumer la volaille. S'ad. Gunn, Langlois et Cie.

GARCON de 14 à 17 ans demandé pour travailler dans manufacture de pantalons. S'ad. 227 Maisonneuve, 3ème étage. 258-3

GARCON demandé immédiatement, bien recommandé pour léger ouvrage de pharmacie. 402 De Fleurimont, coin St-Hubert.

GARCON demandé pour magasin de ferronnerie, pour les emssages et se rendre utile. $4.00 pour commencer. Ecrire détails casier 29 La Presse. 258-2

GARCON demandé pour livrer les ordres dans épicerie, références exigées, Imperial Grocery, 129 Villeneuve O.

GARCON demandé chez J.-L. Lavery, 93 Ste-Catherine Est.

GARCONS demandés pour pharmacie, un le jour, un autre pour le soir. S'ad. 1385 Greene, angle Sherbrooke. West. 55023.

GARCON demandé immédiatement pour magasin de tailleur, salaire $3.00 par semaine. S'ad. 4226 rue Ste-Catherine Ouest.

GARCON demandé pour message, connaissant bien la ville, bons gages. S'ad. 128 Mansfield.

GARCON demandé pour faire les messages, expérience requise. S'ad. Pharmacie Leduc, angle Sherbrooke et St-Denis.

GARCON demandé pour faire les messages. S'ad. Ph. Richard, 2509 Avenue du Parc.

GARCON de bureau demandé. S'ad. chambre 4, bâtisse La Presse. 258-2

GARCON demandé comme messager, entre 15 et 16 ans. Emploi permanent. Pharmacie Cyr, angle St-Urbain et Bernard.

GARCONS demandés de 15 à 17 ans et travaillant, inutile de se présenter si service n'est que pour quelques semaines. M. Langlois, 172 Lagauchetière E.

GARCON demandé dans un étal de boucherie. 2380 Clarke.

GARCON de bureau demandé. S'adresser Biron et Poirier, notaires, 99 rue St-Jacques.

GARCON de bureau demandé, un jeune garçon sachant parler anglais et français pour faire messages et répondre au téléphone. Emard et Emard, avocats, 112 St-Jacques.

GARCONS demandés chez Masson et St-Germain, manufacturiers de biscuits, 481 Ontario Est.

GARCON demandé pour épicerie, salaire $2.50. O. Bienvillard, 336 Gilford.

GARCON robuste demandé pour aider dans une boulangerie, un ayant de l'expérience préféré. S'ad. à William J. Logan, 521 Ste-Catherine O. 258-2

GARCON demandé pour aider dans l'épicerie, salaire $4 par semaine pour commencer. S'ad. 446 Ave. Laurier E.

GARCON demandé pour faire les messages et se rendre utile dans une pharmacie, parlant anglais, très bons gages. 190 Villeneuve O.

GARCON demandé pour faire les bonbons dans une manufacture, un avec expérience préféré. S'ad. McKeowns, 368 St-Antoine.

GARCON demandé pour faire les messages. S'ad. Quenneville et Guérin, 709 Ste-Catherine Est.

GARCON demandé pour les courses et se rendre utile. Pâtisserie Fernand, 671 Ste-Catherine O.

Garçon pour Faire des Bonbons

Goodwin Limited demande un garçon comme apprenti dans la fabrication des bonbons, dans toutes ses branches. S'ad. au bureau de placement, 25 square Victoria. F

GARÇONS

The John Murphy Company Limited a besoin de deux garçons respectables, doivent avoir de bonnes références. S'ad. au bureau de placement de 8.30 à 10 a.m. 258—3 F

GARÇONS de table (waiters) demandés et débarbeurs (crayboys) d'expérience. S'adresser à M. Carle, maître d'hôtel, St. Lawrence Hall, 124 rue Craig ouest, après 5.30 hrs ce soir ou demain matin.

GARÇONS

Goodwin Limited demande des garçons de pas moins de 16 ans. S'ad. au bureau de placement, 25 square Victoria. F

GARCON demandé pour mener une voiture pour marché à la viande. S'ad. avec références à 419 Bleury.

HOMMES ponctuels demandés par une compagnie établie depuis longtemps travaillant toute l'année. S'ad. à 7 hres a.m. Paterson Mfg. Co. Ltd. 2001 St-Hubert. 258—2,30,1,2,5

HOMME compétent demandé comme picker dans manufacture de matelas. Rolland Bedding Co, 907 Henri-Julien, près Mt-Royal. 256-6

HOMMES et femmes expérimentées demandés pour plumer des poulets. Emploi permanent et bons gages. S'ad. Swift Canadian Company Limited, 500 Craig Est. 254-4

HOMME intelligent, parlant anglais demandé comme journalier et pour se rendre généralement utile. S'ad. G. & J.-E. Grimson, Art Glass Works, 78 St-Antoine.

HOMME d'écurie d'expérience demandé. S'ad. à J. E. Charlebois, 591 St-Paul. Tél. Main 2567.

HOMME et femme sans enfants demandés comme concierges pour maison à appartements, doivent parler anglais et l'homme doit être bon à tout faire et avoir soin des fournaises. S'ad. au gérant, 466 Guy.

HOMME général demandé, S'adresser Carré Viger Hôtel Limitée.

HOMMES demandés pour le soin des chevaux qui sont traversés en France. Accommodation de première classe pour celui qui connaît un magasin. Ecrire en anglais ou en français à casier 39 La Presse. Voyez M. Soulière, 376 rue Craig Ouest. 258—4

HOMME compétent demandé pour prendre charge d'un département du "Treeing". S'ad. Regina Shoe Co. Limited, No 336 Notre-Dame Est. 258—3

HOMMES demandés pour le samedi après-midi et soir, assez âgé, pour vendre du tabac en feuille sur le marché. S'ad. de suite 162 Bernard O.

HOMME demandé pour ouvrage général pour maison privée. S'ad. 933 Notre-Dame O., entre 10 et midi.

HOMMES demandés pour travailler au pic et à la pelle. S'ad. à 334 Craig O.

HOMME d'écurie demandé immédiatement avec expérience. S'ad. Geo. Vandelac, 70 Rachel Est. 258—2

25 hommes demandés pour travailler à la pierre au cimetière de la Cote-des-Neiges, aussi 5 charretiers pour mener des doubles. 258-2

5000 HOMMES DEMANDES

Pour les chantiers à $40 par mois. Pour les munitions, à Parry Sound. Chauffeurs de bouilloire à 42c de l'heure. Hommes pour moulin de papier, à $3.00 par jour. A. Labelle, R.-L. Black, 365 St-Jacques. Upt. 4726

1,000 hommes demandés pour les chantiers dans Ontario, départ tous les jours. S'ad. D'Auteuil, 29 Bonsecours. 258-2

HORLOGER demandé immédiatement avec bonnes références. S'ad. H. Vincent, 2189 St-Jacques. Tél. West. 504. 255-6

HORLOGER demandé pour un magasin du haut de la ville, bonne position permanente, un parlant les deux langues préféré. S'ad. à 17 Notre-Dame Ouest.

JEUNE commis demandé pour travailler dans la chaussure, sachant les deux langues. S'ad. 1117 Mont-Royal. Montreal Shoe Store, J. Lefebvre.

JEUNE épicier pour faire les commissions et répondre au téléphone. S'ad. 39 St-Jacques, chambre No 22.

JEUNE garçon de 15 à 16 ans demandé pour épicerie. S'ad. 67 Bernard.

JEUNE GARCON demandé, messager et ouvrage général de la maison. Dr Blandfield, 402 St-Denis.

JEUNE garçon demandé comme commis, ayant de l'expérience dans la ferronnerie. S'ad. 681 St-Laurent.

JEUNE garçon demandé pour se rendre utile dans une pharmacie. $2 par semaine. 710 Mt-Royal E.

JEUNE garçon demandé, 16 à 18 ans, avec expérience, pour fournir les marchandises de manufacture de vêtements chemises. S'ad. Victoria Shorts Mfg., Cie, 1488C St-Laurent.

JEUNE garçon demandé chez un dentiste. S'ad. 930 Mont-Royal est.

JEUNE GARCON demandé pour l'épicerie, pouvant conduire les chevaux.—1416 Desérables.

JEUNE garçon demandé ayant de l'expérience dans l'épicerie, parlant anglais. S'ad. A. Paquette, 526 Workman. Tél. West 3385. 258-2

JEUNE garçon, 15 ans, pour se rendre utile dans une épicerie. Ecrire les messages. S'ad. O. Desjardins, 170 Bleury.

JEUNE garçon demandé comme messager. S'ad. Pharmacie Leduc, coin Ste-Catherine et Bleury.

JEUNE garçon demandé, fort, pour se rendre utile dans manufacture de chemises. Alliance Shirt Mfg. Cie, 1615 Clarke.

JEUNE garçons 15 à 16 ans demandé pour épicerie. S'ad. immédiatement 1931 Châteaubriand.

JEUNE HOMME intelligent demandé pour travail général de bureau dans une grande compagnie. Ecrivez en mentionnant l'expérience à boîte 24 La Presse. 257-2

JEUNE HOMME avec au moins trois années d'expérience commerciale, connaissant la comptabilité et possédant les deux langues. Mund de références, s'ad. casier No 3 à la Presse. 257-26

JEUNE homme demandé pour salle de pool, références exigées. S'ad. après 7 hrs le soir, 606 Ste-Catherine, 3ième, Maisonneuve. 258-3

JEUNE homme demandé comme assistant général de bureau. Devra vivre avec ses parents, être propre, sérieux et intelligent. Petit salaire pour commencer, mais bonne chance d'avenir. S'ad. au Comptoir Mobilier, 26 St-Jacques.

JEUNE homme demandé pour machine à composer. S'ad. 227 Craig Ouest. 258-2

JEUNE homme demandé pour livraison d'épicerie. Inutile de se présenter sans avoir des références. S'ad. J. R. Lefebvre, 246 St-Antoine. Up. 5190.

JEUNE homme demandé, un an d'expérience comme commis épicier. A. Sauvé, 2794 Notre-Dame ouest, parlant les deux langues, références exigées.

JEUNE homme fort demandé pour faire la livraison dans magasin de poêles. Références exigées. M. Robert et Cie, 618 Mt-Royal Est. 258-2

JEUNE homme pour apprendre les affaires, pour fontaine à soda. Pharmacie Leduc, coin Bleury et Ste-Catherine.

JEUNE homme demandé pour ouvrage général dans une épicerie, références exigées. S'ad. 340 Seigneurs.

JEUNE homme pour bureau, parlant les deux langues. S'ad. 182 Ste-Catherine Est. Chambre 11.

JEUNE boucher demandé. S'ad. au Maple Leaf Market, coin Mt-Royal et Des Erables.

JEUNE homme demandé, ouvrage général d'une salle à manger, bon chez soi. 247 St-Paul Est.

JEUNE homme demandé pour ouvrage général dans une épicerie. R. Bernard, 91 Lagauchetière E. 258-2

JEUNE homme demandé pour délivrer le pain, 18 à 20 ans, adroit pour chevaux. S'ad. 622 Rivard.

JEUNE homme parlant anglais et français pour travailler sur roule de tailleurs, références exigées. S'ad. après 6 hrs 1901 Clarke.

JEUNE homme actif demandé pour faire les courses, les deux langues. S'ad. à Dominion Button Works, 722 Visitation.

JEUNE homme demandé pour ouvrage général d'entrepôt. S'adresser immédiatement chez Lunham et Graham, 606 St-Paul ouest.

JEUNE homme 16 à 17 ans demandé pour livraison dans épicerie, références exigées. St. Denis Cash Grocery, 1560 St. Denis, angle Boucher.

JEUNE homme demandé comme commis dans magasin de jouets et cigares, place permanente, références exigées. S'ad. de suite 162 Bernard O.

JEUNE homme demandé pour prendre soin d'un cheval et faire la livraison dans une épicerie, parlant les 2 langues, références exigées. 267 Duluth, angle Drolet.

JEUNE HOMME demandé pour prendre soin d'un cheval et faire livraison, pour état de boucher. Un de métier préféré. 1828 Ste-Catherine Est.

JEUNE homme demandé pour conduire voiture de livraison dans une épicerie. S'ad. A. Martel, 17 Ste-Elisabeth, ville.

JEUNE homme demandé pour magasin, quincaillerie, place d'avenir pour garçon actif et sérieux. Ecrire détails casier 28 La Presse. 258-2

JEUNE homme demandé, 16-17 ans, pour département expédition. 30 St-Paul E.

JEUNE HOMME demandé pour une épicerie. D. Trépanier, 1048 Demontigny Est.

JEUNE homme demandé, comme messager. S'ad. 728 Rivard.

JEUNE homme demandé ayant 2 ou 3 ans d'expérience ou plus, sobre et honnête, bon salaire. Heures raisonnables. A. Bélanger, 474 Charlevoix, Pointe St-Charles.

JEUNE homme demandé pour réparage dans la chaussure, ouvrage à l'année. S'ad. 191 Bernard.

JEUNE homme demandé pour aider au rayon des marchandises à la pièce. S'ad. à la Montreal Shirt Overall Co., 1446 ave de l'Hôtel de Ville. 258-2

JEUNE HOMME DEMANDE

On demande jeune homme d'environ 17 ans pour travailler aux écritures dans importante maison manufacturière. Un parlant français et anglais. Bonnes perspectives. Boîte postale 630. 258-2 F

JOURNALIERS DEMANDES

100 Journaliers demandés par The Atlas Construction Co. Ltd. Emploi permanent. 25 cents de l'heure. 87-9 360 St-Paul Est, et angle Masson et Des Erables, partant de l'apineau. 254—6 F

JOURNALIERS—10 demandés pour travaux en béton à 62 Prince, salaire 25c.

500 Journaliers demandés immédiatement, gagnez 25 cents de l'heure. Adressez-vous avant 7 heures le matin à la Queen City Oil Company Limited, rue Notre-Dame Est, Montréal-Est, Qué. 255-26

JEUNE homme parlant anglais et français pour travailler sur roule de tailleurs, références exigées. S'ad. après 6 hrs 1901 Clarke.

JEUNE homme actif demandé pour faire les courses, les deux langues. S'ad. à Dominion Button Works, 722 Visitation.

JEUNE homme demandé pour ouvrage général d'entrepôt. S'adresser immédiatement chez Lunham et Graham, 606 St-Paul ouest.

JEUNE homme 16 à 17 ans demandé pour livraison dans épicerie, références exigées. St. Denis Cash Grocery, 1560 St. Denis, angle Boucher.

JEUNE homme demandé comme commis dans magasin de jouets et cigares, place permanente, références exigées. S'ad. de suite 162 Bernard O.

JEUNE homme demandé pour prendre soin d'un cheval et faire la livraison dans une épicerie, parlant les 2 langues, références exigées. 267 Duluth, angle Drolet.

JEUNE HOMME demandé pour prendre soin d'un cheval et faire livraison, pour état de boucher. Un de métier préféré. 1828 Ste-Catherine Est.

JEUNE homme demandé pour conduire voiture de livraison dans une épicerie. S'ad. A. Martel, 17 Ste-Elisabeth, ville.

JEUNE homme demandé pour magasin, quincaillerie, place d'avenir pour garçon actif et sérieux. Ecrire détails casier 28 La Presse. 258-2

JEUNE homme demandé, 16-17 ans, pour département expédition. 30 St-Paul E.

JEUNE HOMME demandé pour une épicerie. D. Trépanier, 1048 Demontigny Est.

JEUNE homme demandé, comme mess

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée dans petite famille, bon chez-soi. S'ad. immédiatement 1114 Parthenais.

SERVANTE, fille 20 ans, pour ouvrage général de maison ayant expérience, pas d'enfants, heures courtes, salaire $15, couchera chez elle. 222 Ontario O. App. 2.

SERVANTE générale demandée, famille 3 personnes, possession immédiate, coucher chez elle si préféré, bon chez soi. 360 Duluth, angle Berri, restaurant.

SERVANTE cuisinière demandée, famille 3 personnes, pas lavage ni repassage, bons gages, références exigées. 16 avenue Royale, N.-D. de G.

SERVANTE. Jeune fille demandée pour aider au ménage, âgée 12 à 13 ans. Bon chez-soi, pas d'enfants. S'ad. 1318 de St-Vallier.

SERVANTE demandée pour famille de deux personnes. S'ad. entre 6 et 8 heures, à 1843 Avenue du Parc, St-Louis 1070.

SERVANTE générale demandée au No 1244 St-Denis, petite famille, pas de blanchissage ni repassage, bons gages.

SERVANTE générale demandée, références. S'ad. 1347 St-Laurent.

SERVANTE demandée pour ouvrage général dans maison privée, bons gages, références exigées. S'ad. 565 St-André.

SERVANTE demandée pour famille privée, bons gages. S'ad. immédiatement Geo. Vandelac. 1334 rue Cadieux. 258-3

SERVANTE générale demandée, pas de lavages ni repassage, bons gages. 3 Chénier.

SERVANTE demandée pour petite famille, pas de lavage, ni repassage. Très bon salaire. 202 Parc Cartier, coin Notre-Dame ouest, St-Henri, tél. West. 1591.

SERVANTE générale demandée. S'ad. 381 ave Mont-Royal Est. Tél. St-Louis 8567.

SERVANTE générale demandée, sachant faire la cuisine, au No 71 rue St-Luc, en haut. Références exigées. 258-3

SERVANTE générale demandée, une bonne, sachant bien faire la cuisine, pas de lavage ni repassage. Pas d'enfant. 414 Dorchester, près St-Hubert. 258—4

SERVANTE demandée, sachant faire la cuisine, 3 personnes, références exigées. 865 Sherbrooke Est. 258-2

CHAMBRES A LOUER

AMHERST 244. Jolie chambre pour couple ou personne âgée, loyer libre, chauffée et éclairée pour l'entretien de la fournaise eau chaude.

AVE. LAVAL, 76. Belle chambre double, sur étage du bain, garde-robe, eau chaude, électricité, téléphone, prix modéré.

BERRI 224, chambre simple, donnant sur la rue et chauffée par calorifère, avec garde-robe, électricité, téléphone, maison tranquille. 5.7

BERRI 1398 Chambre meublée à neuf dans famille privée, sans enfants; eau chaude, électricité, téléphone, usage du piano, possession immédiate.

CADIEUX 501. Chambre à louer avec usage de la cuisine.

CHAMPLAIN 227. Jolie grande chambre, très propre, améliorations modernes, maison privée.

CHERRIER 194. Salon double à louer, déjeuner, bain, grand garde-robe, messieurs seulement. Est, 7383. 258-2

CHRISTOPHE-COLOMB 320. Jolie grande chambre meublée avec tout confort désiré, site idéal, prix modéré. St-Ls 930. 5,9,11

DORCHESTER OUEST, 372. 3 jolies chambres bien meublées, eau chaude, toutes les commodités.

DORCHESTER E, 457, Couple ou deux messieurs trouveront grande chambre-salon, système chauffage, pension si désirée. Est 2111.

LAGAUCHETIERE EST 311, coin St-Denis. Chambres double et simple avec usage du poêle. Mme A. Bélanger. 256-2

LAGAUCHETIERE Est, 771. Grande chambre sur le devant, premier plancher, électricité, Monsieur préféré. Prix modéré et confort du chez-soi. Possession immédiate. 258-2

LAGAUCHETIERE E, 314, près St-Denis, chambre à louer pour 1 ou 2 messieurs, eau chaude, électricité, maison appartements.

MARIE-Anne E., 377, près St-Hubert. Chambre joliment meublée, électricité, eau chaude, maison privée, pas d'enfants, téléphone. 256—2

NOTRE-DAME Ouest, 349. Chambre double et simple, gaz, électricité, téléphone. Prix modéré.

ONTARIO EST, 275, coin St-Denis, belle chambre à louer, toutes les commodités, avec cuisine, téléphone, électricité.

ONTARIO E., 789. 2 chambres à louer sur devant, ainsi que chambres salon, électricité, bain, usage piano, monsieur seulement. 1.50. 258-6

ONTARIO Est 180, coin Ste-Elisabeth. Grande chambre meublée avec tout le confort nécessaire, $2.00 par semaine. Entrée privée. 298-2

PAPINEAU 657C, en face du Parc Lafontaine, Grande chambre salon, aussi une petite avec garde-robe, électricité, téléphone, très moderne, prix modéré. 258-6

PARC LAFONTAINE 200. Magnifique salon double, richement meublé; aussi jolie grande chambre meublée, dans famille privée; système eau chaude, électricité, etc. 256-3

PARC LAFONTAINE, 548. Personnes distinguées trouveront belles chambres, famille privée, pas d'enfant, prix modéré. 257-2

RIGAUD 18, près carré St-Louis, St-Denis, bonne chambre simple pour monsieur ou demoiselle respectable, famille privée. 257-2

SANGUINET, 83. Belle grande chambre, sur le devant, à louer, poêle à gaz, usage de cuisine, véritable bon chez soi.

ST-ANDRE, 290. Grande chambre double, sur étage du bain et une simple, bien éclairée, confort du chez soi, téléphone, prix modéré.

ST-ANDRE 397. Chambre à louer sur étage du bain, possession immédiate. 258-2

STE-CATHERINE O., 442, près Metcalfe. Magnifique grande chambre, améliorations modernes. Tél. Up. 7256.

STE-CATHERINE Est, 551. Chambre à louer, étage du bain, améliorations modernes, confort du chez-soi, usage du téléphone, possession immédiate.

STE-CATHERINE E., 342. Magnifique chambre, améliorations modernes, privilège chez soi. 258—2

ST-CHRISTOPHE 425. Très grande chambre aussi moyenne, meublées ou non, centr gaz, eau chaude, propreté absolue, possession immédiate. Déjeuner si désiré. Personnes distinguées, références, prix modérés. 156-3

ST-DENIS 255, eau dans la chambre, prix modéré, confort du chez-soi. Tél. Est 653. 256-3

ST-DENIS 612. Jolie chambre sur le devant, en bas, pour couple ou 2 messieurs, téléphone, électricité, possession immédiate. 258-2

ST-DENIS 471, près Sherbrooke. Belles chambres confortables, améliorations modernes, électricité, téléphone, famille privée sans enfants, prix modéré.

ST-DENIS, 3695. Belles chambres à louer, dans une famille privée, pas d'autres pensionnaires, possession immédiate

ST-DENIS, 970. Salons doubles, grandes fenêtres aux deux, eau chaude et froide, électricité, téléphone, chambre de bain séparée; autre grande chambre, mêmes commodités; possession immédiate. 5,7,9

ST-DENIS, 92. Belle grande chambre, richement meublée, entretenue parfaitement propre, autre grande chambre avec deux lits, pouvant accommoder deux ou trois personnes, possession immédiate.

ST-DENIS 107. Chambre à louer avec confort, électricité, gaz, téléphone. 258-2

ST-HUBERT 454, chambres double et simple, confortables, très propres. Famille privée, deux personnes. Bon chez soi pour messieurs distingués, aimant la tranquillité. Est 6435. 257-2

ST-HUBERT 194. Une grande chambre sur le devant, convenable pour 2 messieurs et une petite électricité, téléphone, eau chaude, prix modérés. 256-5

ST-HUBERT, 373 chambre double et simple, eau chaude à l'année, téléphone, installation de 1ère classe. 257-2

ST-HUBERT 630, joli grand salon en avant, très confortable, pour 1 ou 2 personnes. Est 5375, maison tranquille. 258-2

ST-HUBERT 1326. Magnifique chambre bon marché, respectable, préférence personne absente le jour. S'ad. avant-midi ou le soir après 7 hrs.

ST-HUBERT, 1368. Chambre meublée, dans une famille sans enfants.

ST-HUBERT, 105. Grande chambre confortable, téléphone, garde-robe, eau chaude, prête maintenant occuper, vrai chez vous, l'après-midi et soir. 258—3

ST-HUBERT 447. Chic salon à louer, conviendrait pour deux personnes, aussi autre chambre, confort désiré, famille privée, électricité, téléphone. 258—2

ST-HUBERT, 444. Chambres doubles et simples, boudoir, usage du poêle à gaz, tél. 444 St-Hubert. 258-2

ST-HUBERT, 630. Grande chambre bay-window, double et simple sur devant, monsieur ou couple sans enfant, améliorations modernes, pension, téléphone.

ST-HUBERT 495. Grande chambre pour une ou 2 personnes, garde-robe, E. 1627.

SHERBROOKE EST 328, près St-Denis. Magnifiques chambres meublées, doubles et simples, bain, électricité, téléphone, eau chaude. 257-4

SHERBROOKE E., 321, magnifique salon double, richement meublé, jolie grande chambre meublée ou non dans famille tranquille, eau chaude, électricité. 257-2

SHERBROOKE E., 240, près St-Denis. Magnifique grande chambre, devant, richement meublée, téléphone, électricité, bain, dame seule, prix modéré, pour monsieur. 258-5

VISITATION 328A. Chambre meublée sur le devant, électricité, étage du bain, usage poêle à gaz, etc. 258-2

RUE MOUNTAIN 242. Jolies chambres pour passants; 50c en montant. Avec bain privé, $1 en montant par jour. Tue Wilhelmina. Uptown 5346. 206-12

TRES grande chambre bien meublée, 2 fenêtres, rue Sherbrooke, confort du chez-soi, prix modéré, messieurs seulement. Tél. Est 6383. 257-2

VOUS trouverez chambres à louer au No 200 Visitation en face de l'église St-Pierre.

CHAMBRES ET PENSION

BOUL. St-Denis, salon double meublé, électricité, chambre de bain, bon chez-soi, pension si désirée, 2330 St-Hubert.

DES SEIGNEURS, 338. Chambres simple ou double, avec bonne pension, famille privée, prix modéré, tél. M. 807. 258—3

PARC LAFONTAINE, 710. Jolie chambre avec pension, maison paisible, pensionnaires choisis, eau dans la chambre, électricité, téléphone.

ST-ANDRE, 670B, près Cherrier. Jeune fille ou dame seule trouvera chambre et pension, si désirée. Pas d'enfant, pas d'autre pensionnaire. Confort du chez soi.

ST-ANDRE 553, petite et grande chambres, bien meublée dans famille privée, bain, électricité, bonne pension et prix modéré.

ST-DENIS, 712. Dame seule avec son fils et sa fille demande pensionnaires, belles chambres, prix modéré, bonne pension. Est 2665.

STHUBERT 85. Belle grande chambre double avec pension, sur premier plancher, usage du téléphone, améliorations modernes, prix modéré. 258-3

SHERBROOKE EST 131.Chambre meublée dans famille privée, pension si désirée.

CHAMBRE DEMANDEE

DEMOISELLE de bonne famille demande chambre dans famille privée, sans enfants, localité St-Hubert, Sherbrooke à Duluth. S'ad. par lettre, casier 49 la Presse.

ON demande à louer, dans famille belge ou française préférée, chambre et bouloir, usage de cuisine, pour couple. Mentionner prix. Réponse immédiate, casier 37 la "Presse".

CHAMBRES et PENSION DEMANDEES

DANS Westmount, par jeune fille, chambre et pension, avec usage du téléphone. Réponse avec conditions, écrire Casier 693 La Presse. 257-2

PENSION D'ETE

"CHATEAU St-Louis", Valois. Le plus moderne et confortable hôtel de l'Ile de Montréal, l'endroit le plus enchanteur sur le lac Saint-Louis, commode pour les trains du G.T.P. et C.P.R.; eau chaude et froide, belle grande salle de danse, spacieuses vérandas, très bonne cuisine. S'ad. Z.-S. Aubut. Phone Pte-Claire No 35, Sonnez 3. 197-m,j,s-n

PENSION D'ENFANTS

JE PRENDRAIS des enfants de tout âges en pension, au mois ou à la semaine; prix modérés. S'ad. 3160 Christophe-Colomb, angle Bélanger.

VOUS trouverez bonne maison pension pour enfants de tous âges à prix modéré ; conditions faciles. 1404 Saint-André.

VOUS trouverez une bonne pension pour enfants de tout âge à prix modérés. Conditions faciles. 351 Plessis. 257-2

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT VALMONT, 2111 ave. du Parc, appartement No 1, 8 pièces, au rez-de-chaussée, avec toutes les commodités modernes. Possession le 1er octobre. S'ad. au concierge, entre 2 et 4 heures ou à J. Emile Valmont, Tél. Up. 2816. 257—2

APPARTEMENTS, 2 chambres, eau chaude, service d'un concierge, meublés ou non meublés, $12.50 et plus. Appartements St-Louis, 166 Wolfer. S'ad. Ernest Bolton, 10 Cathcart. 5,7,9

APPARTEMENTS St-Denis, 402 St-Denis, living room, chambre bain, cuisine, nouvelles décorations, toutes améliorations modernes, 25.00, possession immédiate. Est 2653.

APPARTEMENT 8 pièces meublées, chauffées à louer ou à vendre, bon marché, loyer bas. S'ad. 218 Villeneuve O.

BELLE suite meublée avec chambre de bain privée, une visite vous convaincra de la commodité supérieure. The Mansions, 646 Guy, Up 5073.

LE RIGA, 20 Ste-Julie, près St-Denis et Ste-Catherine ; logements 2 ou 4 chambres, ainsi que chambres meublées ou non, avec salle de bain, construction neuve à l'épreuve du feu. Voir concierge ou P. P. Bourret, 360 Ste-Catherine Est. Tél. Est 7674. 256-1,M,v,s

NOUS avons de beaux appartements de quatre, cinq et six pièces à louer pour être occupés immédiatement ou au 1er octobre, à 112 St-Luc, 56 Sherbrooke O. et 195 Milton. Pour plus amples informations, s'ad. à la Crown Trust Company, Main 7990. 255—6

ST-HUBERT 138. Appartements neufs, chauffés, 1, 2, 5 chambres, bain, cuisinette, poêle à gaz, glacière, voir concierge ou notaire Ducharme, 180 St-Jacques. M. 7741. 257—m,j,s

SUITES de trois pièces entièrement meublées pour tenir maison, lumière électrique, cuisine au gaz et glace comprise dans le loyer. Afin de conserver la bonne réputation de cette maison à appartements et pour vous protéger contre des voisins non désirables, nous exigeons des références. The Mansions, 466 Guy. Up 5073.

VILLENEUVE 153, près Mance, logement avec entrée privée, chauffé, améliorations modernes. Prix 34.00. S'ad. concierge, 1711A Mance, ou Main 213. 26,29,31,2,5,7

NOUVELLE ADMINISTRATION

Appartement Marbridge, 43 Saint-Marc, suites de choix à louer. Ascenseur. S'ad. au concierge ou à John Findlay Ltd, 211 Notre-Dame Ouest. Tél. Main 1907. Le soir s'ad. M. Allan, Rockland 2613. 258-6 F

VENEZ VOIR

les appartements St-Jacques, chambres et appartements meublés et non meublés à louer, possession immédiate. Tél. Est 4643. 348 St-Denis. 127-l,m,j,s-n F

MAISONS A LOUER

ALMA, près Beaubien. Magnifique logement 6 appartements, $19, possession immédiate. S'ad. 775 Alma. St-Ls 6057 ou Est 6190. 256-26

ALMA 765, beau logis 6 pièces, moderne, prix réduit. S'ad. le soir à E. A. Piché, 30 Fulium. 257-3

ALMA près Beaubien, 4 pièces, 3ième étage, gaz, fixtures électriques, bain, conditions faciles. 248 St-Hubert, 3ième étage. Est 4033, clef 611 Alma.

A STE-CUNEGONDE rue Lusignan, belles maisons, avez gaz, électricité, etc. à prix réduit. S'ad. 373 Wellington. 5,7

AVENUE DELORIMIER 669, plain-pied chauffé, 7 pièces, décoré au goût. Possession immédiate. John Findlay Limited, 211 Notre-Dame Ouest. Tél. Main 1907. Le soir, appelez M. Allan. Tél. Rockland 2613. 258-6

BOYER 1816A, coin Beaubien, 6 chambres, bain, gaz, 10.00, trois chambres, 5.00, cinq chambres 8.00. S'ad. 1761 St-Laurent. St-Ls. 1890. 253—6

CARTIER 2078, près St-Jérôme, 12.00; bas 7 chambres, ménage fait, électricité et gaz. S'ad. 315 St-André. Est 3583.

BLVD ST-LAURENT, 406, près Ste-Catherine, possession immédiate, 532 blvd St-Laurent, est 7913. 258—2

CHABOT 2020. Logements modernes, gaz, électricité, chambre bain, ménage fait, bon marché, possession immédiate. Tél. jour, Est 4113 ; soir, St-Louis 7292. 236—26

CHAMP DE MARS 516, 2 logements réparés à neuf, un haut, 9 pièces, garnitures électriques ; un bas, 6 pièces. L. Larue, 153 St-Paul Est. Main 2829. 255-6

CHAMPLAIN 500. Magnifique maison 2 étages, 8 appartements, avec garage, grande cour, plate-forme, système de chauffage, water tank, fixtures à gaz posées, louera à bon locataire pour bail 3 ans. S'ad. 500 Champlain ou St-Louis 4718.

DE CHATEAUBRIAND, 2248-2250A, près Isabeau, chars Villeray, quatre, huit appartements, ménage fait, 8.50, 11.50. Gagnier, 695 DesCarrières. St-Ls 7765. 257-2

DELAROCHE, 1237-47A-57A. A louer, beau plain-pied de 4 appartements, gaz, électricité, (électroliers posés), possession immédiate. Pour informations, s'ad. 1236A DeLaroche, St-Louis 5402. 257-6

DESJARDINS, Nos 628 et 632, à Maisonneuve, maisons de 5 chambres, $8 par mois. S'ad. 277 Létourneux. Las. 1278.

DROLET, 2799 à 2801A, plus haut que St-Zotique, plain-pieds de 5 pièces, toutes éclairées et propres, loyer très bas et possession immédiate. 532 blvd St-Laurent, Est 7913 ou 2799 Drolet. 258—2

FULLUM 791, 793, 795, logement moderne, ménage fait, 5 chambres, gaz, électricité, bon marché. J.-A. Lamarre, 533 Fullum. 258-3

HARMONIE 52, 6 pièces, $10.50, ménage fait à neuf; 1002 Ontario Est, 5 pièces, $12.00. Severs et Cie, 55 Frs-Xavier, Tél. Main 399. 31,5,7,9

JEANNE D'ARC, 807-11-15--19. Magnifique plain-pied de 4 et 6 appartements, gaz, électricité, possession immédiate. Pour informations, s'ad.797 Jeanne d'Arc ou télp. St-Louis 5402. 257—2

LAVAL, No 606, maisons de 4 chambres, $10 par mois. S'ad. Sénécal, chambre 597, No 129 St-Jacques, tél. Main 1970.

MT-ROYAL EST 329, bain, électricité, téléphone, tout le confort du chez soi. $2.00 et plus par semaine. Tél. St-Louis 1168.

PARTHENAIS 610, près Sherbrooke, 4 pièces, ménage fait, possession immédiate, $7.00 par mois. S'ad. M. Lagacé, 610A Parthenais.

ROSEMONT, 9ème avenue, logements 4 et 5 pièces. S'ad. H. Pepin, 488, 9ème avenue, Rosemont. Lasalle 2202. 255-4

ST-ANDRE 731, à louer 7 pièces, bain, gaz, électricité, $15. S'ad. Nap. Morissette, 72 Montana. 258-5

ST-HUBERT 642, étage du bas, 7 chambres, bain, w. c., ménage fait à neuf. S'ad. 1127 St-Hubert. St-Louis 515.

ST-HUBERT 1480, 7 appartements, bain, gazeliers, près des Pères du St-Sacrement; possession immédiate. S'ad. Mme Beaudry, 935 St-Hubert.

ST-TIMOTHEE, près Ste-Catherine, numéros 249-257 et 261, 5, 6 et 8 pièces avec bains, loyer très bas, possession immédiate. 532 blvd St-Laurent, est 7913. 258-2

VALOIS, 398, rez-de-chaussée, 6 appartements, $13.00. S'ad. J. V. Desaulniers, 313 Edifice Banque de Québec, M. 2135. 254-6

WOLFE 514. Logement à louer, 4 pièces, avec passage, en très bon état, possession immédiate, propriétaire, 563 Wolfe. Consultations: 2 à 4 et 7 à 9 p.m. Tél. Est 2610. 239-m,j,s

A LOUER, logements de 3 et 9 pièces, chauffé, améliorations modernes. 357 Dorchester Est et No 6 rue Labelle. Tél. Est 1330. 257-3

A louer Bordeaux 6355, ave. Bois de Boulogne, 7 pièces, fournaise, verandah, prix modéré. Clef 6351. F. Robert, 291 Workman. Victoria 1314. 257—3

A LOUER, 2 logements 3 pièces chacun, $6.00 par mois. 2305 St-André. S'ad. 2528 Clark, près Bernard. 258-2

A LOUER 634, 636 Valois, deux logements, quatre appartements, bain, gaz, électricité. S'ad. 252 Parc Lafontaine.— Est 5246. Main 3264. 258-6

A LOUER, logements 3 pièces, modernes, chambre de bain, électricité, gaz. S'ad. 691 Garnier. 258—5

BEAU plain-pied voisin église Ste-Catherine, maternel, 5 appartements, bien chaud, à bon marché. 394 Amherst. Tél. Est 5269. 258-3

BEAU logement, 4 app., bain, gaz, électricité, $15.00 par mois, 3689A St-Hubert, près Jarry et station de pompes. 258-2

FLAT à louer av. Chateaubriand, 2433a et 2433, petit logis 3 appartements, ménage fait, possession immédiate, $10. S'ad. Tél. St-Ls 9287.

DEUX FLATS, 7 et 8 appartements, chauffés, gaz, électricité, 1230 et 1230A St-Denis, près St-Louis, Mlle Gauvin-let, 2400 St-Laurent. St-Ls 4310. 257-3

GRANDE maison à louer, cottage, douze pièces, gaz, électricité, très bon pour maison de pension, 100 pieds plus haut que Sherbrooke, 629 St-André, grande cour et grande ruelle. Propriétaire Milette, 13 St-Jacques, Main 603, le soir 871 St-Hubert. Est 4268. Pour visiter, de 1 hr à 3 hrs p.m. 256-6

GRAND plain-pied sur la rue Ste-Catherine No 524, près Amherst, 8 pièces, propres, loyer très bas et possession immédiate, 532 blvd St-Laurent, est 7913. 258—2

LOGEMENTS à louer No 868 Mt-Royal Est, 3ème étage, 8 grandes pièces, bien éclairées, avec système de chauffage en chaude; possession immédiate. S'ad. 872 Mt-Royal Est ou Main 2807. Le soir, Rock. 102. 255-6

LOGEMENT neuf, moderne à louer, un et deux étages, pièces éclairées. 1271 St-Denis. Un autre huit pièces, coin de rue. 526 Rivard. J.-A Valois, 1267 St-Denis. 255-m,j,s 12 ins

LOGEMENT à louer, 10 pièces, chauffé à l'eau chaude, gaz, électricité, possession immédiate. Tél. St-L. 5593, 1133 Rachel Est. 258-2

MAGNIFIQUE logement, 7 appartements, fixtures électriques, fournaise à eau chaude, cuves, plancher bois dur, manteau de cheminée, le tout en parfait ordre. S'ad. 1114 St-Urbain. 258-6

MAISONS à louer, vernies à neuf, possession immédiate, à $8.00, $10.00 et $12, dans toutes les parties de la ville. Appeler Wilfrid Joron, Rockland 1952. 256-26

MAISON à louer, 4 logements, 4 et 6 chambres, fixtures électriques, bon marché. 3052 St-Dominique, près St-Zotique. Tél. St-L. 2913. Sonnez 5 fois. 257-2

MAISONS et plain-pieds dans toutes les parties de la ville à louer à bon marché. S'ad. à M. Fineberg, 62 St-Jacques. Main 3755.

NOUS avons encore quelques plain-pieds à louer dans les districts nord, centre et ouest de la ville, prêts à être occupés. Pour plus amples informations s'ad. à la Crown Trust Company, Main 7990. 255—6

PLAIN-PIEDS, trois à huit pièces, $5.00 à $15.00. DeLisle, 59 St-Jacques. M. 7363. Résidence 2315 St-Denis. St-Louis 506. 255—27

PLAIN-PIED (flat) chauffé, 6 pièces, gaz, électricité, grande cour, etc. Le bas de 631 St-André. Alphonse Miller, 60 St-Jacques. Main 603, le soir 871 St-Hubert. Est 4268. Pour visiter, de 1 hr à 3 hrs p.m. 256-6

PLAIN-PIED de 4 pièces, très convenient, fixtures électriques, prêt à occuper, loyer réduit. S'ad. 1635 rue Chambord, près Masson. 257-3

PLAIN-PIED demi-prix 10.00 par mois, ménage fait, électroliers, gaz, belle localité. Up 3793.

RUE ST-HUBERT. Beau plain-pied, 1er étage, 5 appartements modernes, avec cour, écurie 2 places, $7.00 par mois. Aussi un petit magasin $5.00 par mois. S'ad. Tél. St-Louis 3966. 257-2

UN beau plain-pied à louer, 122 Rose de Lima, 5 pièces, possession immédiate, loyer bas. S'ad. à 532 St-Laurent. Téléph. Est 7913. 258—2

MAISONS MEUBLEES A LOUER

FLAT meublé pour personne recommandable, pas d'enfants, 5 ou 6 chambres, localité centrale préférée. Prix raisonnable. S'adresser appartement 17, 219 rue Berri.

LOGEMENT à louer meublé ou non meublé. 614 St-Denis. 257-2

A LOUER

BOUTIQUE de forge à louer, centre Maisonneuve, bonne clientèle. Bail 2 ans. S'ad. 117 Visitation, le soir. 258-5

COMMISSAIRES, Place Jacques-Cartier, magasins, entrepôts, trois étages, manufacturiers, bien éclairés, avec cave, élévateur, vingt-cinq, trente et trente-cinq centins le pied. Marcil Trust Company, 180 St-Jacques, Montréal. 69-m,j,s-n

TERRE à louer:—Terre d'environ 150 arpents, située à trois milles de l'église de Longueuil. Très avantageuse pour l'élevage de toute sorte. Sol de première qualité. Pour tous renseignements, s'ad. chambre No 1, 60 rue Notre-Dame Est. 257-6

ST-HUBERT 1247, deux étages de 30 pieds par 180 pour entrepôt, garage, laudy, etc. S'ad. 373 Wellington. 5,7

MAGASINS A LOUER

AVE PAPINEAU 1016, près Gilford, joli magasin chauffé, loyer modéré, possession immédiate. S'ad. E. Bédard, 1018 Papineau. St-Ls 2809. 257-2

COMMISSAIRES, Place Jacques-Cartier. Magasins, entrepôts, trois étages manufacturiers, bien éclairés, avec cave et élévateur, vingt-cinq, trente et trente-cinq centins le pied. Marcil Trust Company, 180 St-Jacques, Montréal. 70-l,M,v-n

MAGASIN éclairé sur la rue Ste-Catherine est, 526, près Amherst, loyer très bas et possession immédiate. 532 Blvd St-Laurent. Est 7913. 258-2

MAGASIN de coin sur la rue Ste-Catherine, No 928, grand magasin bien éclairé, loyer très bas et possession immédiate. 532 Blvd St-Laurent. Est 7913. 258-2

PETIT magasin sur le boulevard St-Laurent, 2712, loyer très bas. 532 blvd St-Laurent, est 7913. 258—2

HOTEL A LOUER

complètement meublé, avec garnitures bres. Occupé comme hôtel depuis 25 de bar, place centrale, environ 40 chambans, 128-132 St-Laurent. S'ad. Glickman & Glickman, 124 St-Laurent. 257-3 F

AUTOMOBILES A LOUER

Au Montreal Auto Livery, 184 Berri, 8 touring et limousine Packard à louer, prix modéré. A. Goudron, propriétaire. Est 4363. 146-312

BUREAUX A LOUER

A LOUER, beau bureau pour dentiste, seul, dans St-Eustache. S'ad. G. Ruelland, marchand tailleur, St-Eustache, P.Q.

BUREAUX à louer, depuis $10.00 par mois, 55 rue St-Frs.-Xavier. S'ad. La Société d'Administration Générale, 35 rue St-Jacques. 256-10

BICYCLES A LOUER

$1.00 toute la journée de samedi jusqu'à lundi, demi-journée, 25c. Aussi Smith Motor Wheel. Bicycles à vendre, $22.50 et plus. Smyth's, 310-312 rue Université. Up 1249. 256-26

COTTAGES A LOUER

A LOUER: Outremont. Cottage des plus modernes, 15 appartements, trois chambres de bain, salle de billard, garage chauffé. Occupation immédiate. S'ad. No 338 Notre-Dame Ouest. Tél. Main 3350.—S.-D. Joubert. 1,j,s-n

GARAGE A LOUER

A LOUER garage, pour une ou 2 machines, aussi atelier, 596 Amherst. 253-6

ON DEMANDE A LOUER

APPARTEMENT meublé et chauffé demandé, dans bonne localité, avec au moins trois chambres à coucher. Acheteral les meubles et assumeral le bail. Ecrire boîte 647 la Presse. 256-3

DESIRE louer maison cinq appartements pour sept mois, bas de la ville préféré. Donnerai en paiement un lot clair d'hypothèque. Jour, Main 5220. Ecrire P. J. Presse.

MAGASIN vacant demandé pour étal de boucher. S'ad. Alph. Grisé, 438 Laurier Est.

ON demande à louer un étal de boucher tout garni, bon centre. S'ad. 35 Chemin Ste-Catherine.

ON DEMANDE à louer bonne terre près Montréal, Casier 37, la "Presse". 257-2

ASTHME ET ECZEMA

ASTHME, eczéma guéris, avec références, par le Dr Arthur Roy, 427 St-Denis. Consultations: 2 à 4 et 7 à 9 p.m. Tél. Est 2610. 239-m,j,s

BIERE D'ESSENCES

ATTENTION, 1,000 bouteilles de la meilleure bière d'épinette se font avec 3 livres d'essences, coûtent $2.50, recette gratis. Bouteilles avec bouchons mécaniques, 60 à 72c la douzaine, bonchons séparés, 25c la douzaine ou $2.75 la grosse. Essences spéciales pour limonade, sirops de fruits pour fontaine, poudre pour crème à la glace. Cie d'Essences Gauvin, anciennement de la Cie Nationale d'Essences, 841 Notre-Dame Est. Tél. Est 2075. 229-m,j,s

ATTENTION, 1,000 bouteilles de la meilleure bière d'épinette se font avec 3 livres d'essences, coûtent $2.50, recette gratis. Bouteilles avec bouchons mécaniques, 60 à 72c la douzaine, bouchons séparés, 25c la douzaine ou $2.75 la grosse. Essences spéciales pour limonade, sirops de fruits pour fontaine, poudre pour crème à la glace. Cie d'Essences Gauvin, anciennement de la Cie Nationale d'Essences, 841 Notre-Dame Est. Tél. Est 2075. 255-m,j,s

CADRES ET MIROIRS

LA PLUS grande variété dans les plus bas prix après notre grand feu; tout notre stock, c'est du nouveau. Echantillons de moulures à cadre gratis aux marchands. La Cie Wisintainer, manufacturiers, 58 Blvd St-Laurent. 243-26

COMBUSTIBLES A VENDRE

A VENDRE. Bois pour allumer le poêle, rognures de boîtes sèches, gros voyage. 125 rue Duke. 5,7,9

BOIS pour allumer le poêle, pour tout le monde, 2.25; bois franc scié, 3.25; blocs de moulins, 2.00 la charge; tourbe. Main 452. J.-C. MacDiarmid, 402 William. 199—78

SLABS bois mou, bien sec, scié longueur pour le poêle, $1.60 le voyage. J.-E.-W. Bissonnette et Cie, 371 Papineau. Est 4845 197-52

MALADIES CHRONIQUES

RHUMATISME, maladies vénériennes, peau, sang, jambes, ulcères, varices, plaies, vessie, rognons, appauvrissement du sang, faiblesse générale, palpitations du coeur, dyspepsie, bronchite, catarrhe, paralysie, maladies des femmes, hémorroïdes. Guérison immédiate garantie par docteur spécialiste Belge. Consultations gratuites. Institut Médical Moderne, 1343 St-Denis. 239—26

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ECHAFAUDS de briqueteurs à vendre, madriers, bancs, échelles, pierre de taille à bon marché. S'ad. 873 Logan, L. Dupont.

MODES

LE PARISIEN, manufacture de chapeaux. Les derniers modèles sont arrivés, reblouage de tout chapeau, homme et dame. 17 Bleury. 258-6

MESDAMES, ne jetez plus vos peignes de cheveux, portez-les 33 Notre-Dame de Lourdes, près Ste-Catherine, transformera en tresse, perruque, etc. Est 7436. 2,5,7,9,12

PLUMES d'autruche remodelées, tout genre, fantaisie, pompons, plumes teintes, travaille cheveux, peignures, chignons, tresses. Mme Tremblay, 188-190 Ste-Catherine ouest, près Bleury. 29,2,5,9

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

DOCTEUR de Sales Prévost, spécialiste (de Paris), consultations gratuites pour indigents, mardi, mercredi, vendredi. 10 heures à midi. 23 Ave Laval. 178-l,j,s,n

PARALYSIE

GUERISON radicale de la tuberculose, maladies vénériennes, hémorroïdes et maladies des rognons, de la vessie, paralysie, dyspepsie, voies urinaires et toutes maladies réputées incurables par l'électricité et remèdes végétaux. Z. Brabant, 211 Ste-Catherine Est. tél. E. 1324. 254-6

RECETTES

RECETTE pour conserver frais des oeufs pendant deux mois, pour les manger ou vendre quand ils valent cinquante, soixante-quinze cents la douzaine, circulaire et références gratis. Octavien Rolland, 56 Notre-Dame-Est, Montréal. 211—m,j,s

REPARATIONS

A REFAIRE, matelas solides, rembourrés, polis meubles à ordre, emballage, 40 ans expérience. Rolland Bedding Co, 907 Henri-Julien. St-Ls 9198. 257-26

MATELAS refaits à neufs 75c en montant; meubles rembourrés; tapis nettoyés; plume lavée et désinfectée. W. Watier, 138 De Laroche. St-Louis 3104. 244-26

VER SOLITAIRE—TUMEUR

A LA MAISON de confiance, M. Houyeux, herboriste français, 906 Ste-Catherine Est, entre Champlain et Papineau, garanti expulser infailliblement le ver solitaire en 1 heure, guérit toutes excroissances de chair et maladies chroniques sans exception. Consultations gratuites. 253—6

PERDU

PERDUE épinglette, à partir de la rue Lasalle à L'Assomption. Récompense à ceux qui la rendront 595 Lasalle, Maisonneuve. 258-6

PERDUE, montre découverte en or solide, initiales "J.T." en arrière, inscription à l'intérieur. Pendeloque à mime. Prière de remettre à J.-T.. 335 Craig et on vous en tiendra compte.

PERDU. Au Parc Mance, sacoche en argent contenant billets de char bleus et jaunes, petit porte-monnaie en argent et chapelet monté en or; récompense libérale. 682 Dorion.

PERDU depuis 3 jours, petit chien blanc avec oreilles brunes, licence 8372. Quiconque le détiendra après cet avis sera poursuivi. Adresse sur le collier: J. Gaudreau, 325 Davidson.

PERDUE sacoche en cuir noir avec montant de $21.00, ainsi que d'autres petits objets, a été perdue samedi le 2 courant dans les chars St-Denis-Amherst Park. Récompense à celui qui rapportera à M. Fred Thériault, 185 Coursol.

PERDU, rue Lasalle, très petit chien Fox, noir et blanc, entre 7 et 8 heures. Rapporter D. Girard, 612 Adam.

PERDUE chienne Blackstone, noire et blanc. Celui qui la retiendra sera poursuivi. Récompense à qui la ramènera 618 Workman. 258—2

PERDUE, sur le chemin le long du lac, entre Ste-Anne de Bellevue et Westmount, une sacoche bleue, contenant une certaine somme d'argent, quatre clefs et des papiers. S'il vous plaît, retournez à 611 avenue Roslyn, Westmount, ou téléphonez Westmount 4912. Bonne récompense. 258—2

PERDU

PERDU, chien blanc, à midi. Sera récompensé. 595 St-Laurent.

PERDUE, avenue Church, Verdun, lundi, à 11½ de l'avant-midi, chienne terrier brun foncé à poil hérissé, à longue queue, répondant au nom de "Mugge". Récompense à qui la ramènera à 76 avenue Church, Verdun.

PERDU, livre de banque, contenant 3 billets de $5 sur rue St-André, devant magasin Dupuis Frères. Récompense si rapporté bureau d'informations Dupuis Frères.

PERDU, dimanche matin, une somme d'argent, rue Fullum, près Ontario, côté droit en montant à l'église St-Eusèbe. Récompense. Mad. Dr. Deslauriers, 543 Fullum.

PERDUE, somme d'argent de 150.00 à 200.00 en papier, de la rue Des Carrières à Mont-Royal, passer par rue Drolet. Généreuse récompense à 93 Carrières. 258-2

PERDUES lunettes montées en or percées chaque côté pour mettre la monture, à partir de l'église St-Henri à 218 St-Ferdinand. S'ad. M. Forgues.

PERDU

Egaré de la piste de courses de Blue Bonnets un cheval bai hongre de race, étoile blanche en avant. Récompense en le ramenant à M. Sharrard, écurie 10, piste de courses, ou en téléphonant au bureau Rockland 1117. F

TROUVES

TROUVE, un imperméable. S'ad. 259 Stadacona.

GROSSE-GORGE

GUERISON du goître (grosse-gor

COTTAGES A VENDRE

A VENDRE, Outremont, 341 Bloomfield, cottage, dix pièces fini chestnut, fixtures électriques, pool, garage, face au carré. Rock. 484. 257-2

BLVD ST-JOSEPH O., 82. — Bon cottage à vendre avec toutes les améliorations modernes. 254-6

COTTAGE pierre solide à vendre, près du square St-Louis. Garnitures électriques, garage, etc. Une aubaine pour prompt acheteur. S'ad. I. Flanders, 1573 Esplanade. 258-3

PROPRIETES DE CAMPAGNE

A STE-JULIENNE Co. Mon', im, (à 18 milles de Joliette), comprenant 2 arpents de terre, maison à 3 étages et 3 autres bâtisses. Vendra le tout pour $1,500. Cette propriété vaut le moins $3,000. Pour vous convaincre du bargain Téléphonez Est 1212 ou adressez-vous à 413 Ontario Est. 231-m,j,s,n

ST-DENIS sur Richelieu, maison avec terrain 100 x 250 pds, échangera pour épicerie ou auto Ford. 97 Jeanne d'Arc. 255-2

TERRAINS A VENDRE

AVEC $10.00 aujourd'hui on achète des terrains de $75 et $100, mesurant 25 x 100. Une grande occasion. Achetez-les pour les garder, ils vous rapporteront de l'argent. Achetez aujourd'hui, vous ne pouvez perdre. Chambre 705, 127 rue McGill. 258-6

CHEMIN Ste-Catherine, Outremont, trois magnifiques lots. Coin Rockland, 7485 pieds carrés. Voisin hôtel de ville, 8481 pieds carrés. Coin Davaar 6889 pieds carrés. S'ad. à J.-E. McComber, 429 St-Paul ouest. 193-m,v,n

QUI VEUT bâtir terrain prêt à bâtir rue Darling, voisin mur mitoyen, au prix d'évaluation municipale, partie payable à l'emprunt balance facile; aussi 1 autre terrain, Longue-Pointe, bon marché, 372 Darling.

RUES NICOLET et Chambly, Hochelaga, à 300 pieds de la nouvelle école, 2 terrains prêts à bâtir, à grand sacrifice d'ici 8 jours, vendra en dessous d'évaluation, aussi 30 arpents terre à bois à Laprairie, $1000. Conditions faciles.S'ad. 375 Désiré. 257-2

RUE St-Denis, beau terrain avec petite propriété, 3065, belle localité, bon marché. 1101 Lafontaine. Tél. Est 2262 et Est 612. 257-6

TERRES A VENDRE

A VENDRE, terres avec stock dans les Cantons de l'Est. Pour informations, s'ad. Siméon Larocque, Eastman, Que. 258-6

BELLES terres à vendre dans les Cantons de l'Est. Conditions faciles, avec ou sans roulant. Prix $500 à $25,000. S'ad. à L.-G. Boîte 25 Acton Vale.

BELLES terres, roulant, conditions faciles, à partir de trois cent piastres à dix milles, nous faisons une spécialité de vente de terre et nous sommes en demeure d'aider quiconque veut s'établir. De J. O. Carter, Acton Vale. 257-6

BOUCHERVILLE, 170 arpents, bonne terre, 6 milles Montréal, échangera pour bonne propriété dans Hochelaga ou Maisonneuve. Petit et Petit, Ltée. 421 Mt-Royal Est. 257-6

TERRE à St-Hubert, sur chemin Chambly, 174 arpents, traversée par tramways. Lots à Longueuil, Pointe-aux-Trembles. Gardien en chef, Palais de Justice, Montréal. 257-m,j,s

TERRE à 4½ milles du village de Granby, 200 acres, avec gros roulant. Pour informations, s'adresser à Az. Côté, Granby. 258—6

TERRE à jardinage, 90 arpents, bâtie, 45 minutes de chars de Montréal, à vendre, possession immédiate, pas d'échange, un bargain, faut vendre. 681 Rivard. 258-2

TERRE 120 arpents par 110 en culture avec stock à récolte, près du village, échange considéré. S'ad. au propriétaire, 163 rue Desnoyers, St-Henri. 258-3

5 ACRES pour $100, $25 comptant achèteront 5 acres d'aussi bonne terre qu'on peut en avoir à $100 l'acre. Le prix pour les 5 acres est $100, $25 comptant, le reste $5 par mois. Renseignez-vous. Une aubaine pour quelqu'un. Terre défrichée, égale et de qualité supérieure. Chambre 705, 127 rue McGill. 253-3

35 arpents terre situés dans la ville d'Acton, mille piastres, deux cent piastres comptant, balance facile. Trust Land Co., Acton Vale. 257-2

120 acres, bien bâti, bien situé, avec stock et récolte, échange considéré, pas d'agent. S'ad. propriétaire, No 153 rue Desnoyers, voisin rue de Courcelles, St-Henri. 257—3

MACHINERIES

ENGIN Lachevrotière à vendre, en parfait ordre, 3 cylindres, 18 forces, avec clutch reversible et roar starter, usage 2 mois. S'ad. 49 Mentana. 257-2

ENGINS à gazoline champion Peerless en bon ordre, vendra moitié prix. S'ad. le soir, 1838 DeLaroche.

FORGERONS

On demande forgerons, aides forgerons, "bulldozers", hommes pour marteau-pilon et masse de forge, hommes pour emporte-pièce et hommes pour divers travaux dans boutique de forge ; hommes d'expérience dans un atelier de machines, au banc et à la machine ; assembleurs de charrues, remueleur, ouvriers en bois à l'établi et à la machine ; monteur de poêles d'acier, mouleurs au banc et sur plancher pour instruments aratoires et plaques de poêle. Bons gages, emploi permanent. S'ad. mentionnant âge et expérience, à la Tuchope-Anderson Co., Limited, Orillia, Ont., fabricants d'instruments aratoires, voitures, poêles en fonte et poêles en acier. 250-12

CARTES D'AFFAIRES

PROFESSIONNELS

NOTAIRES

SAVIGNAC J. ALBERT, notaire, (autrefois de Biron et Savignac). Spécialité: Examen de titres, règlement difficultés commerciales, difficultés de famille, successions ; placements de capitaux à taux très avantageux. Prêts aux Municipalités, Fabriques et Commissions Scolaires. Formation de Compagnie Limitée. Bureau, 99 St-Jacques, édifice Banque Nationale, Main 3355, soir, après 7 hrs, 322 Sherbrooke Est. Tél. Est 1643. 51—307

MEDECIN

Dr NAP. BOUCHER, 541 Grand Tronc, Montréal. Spécialités : maladies des femmes, filles, enfants, obstétrique (accouchement) traitement spécial. Vict. 1929-1739. 101—312

DENTISTES

Dr NAP. DESJARDINS, chirurgien-dentiste, autrefois de St-Henri, 1111 St-Denis, près Marie-Anne. Consultations, 8 hrs a.m. à 5 hrs p.m. St-Le 2942. 233-312

LES DENTISTES Gendreau, 543 St-Denis. Tél. Est 2916. Bureau de 9 hrs a.m. à 5 hrs p.m. Le soir sur engagement. 5,7,9

COLLECTION

SALAIRE, loyer, billets, jugements, etc., collectés au percentage, partout. Nous pouvons avoir votre argent. L'Agence Mercantile Vanier, 15 St-Jacques, Montréal. 242-312

DORURE, ARGENTURE, NICKELAGE

ROYAL SILVER PLATE CO. Dorure, argenture, nickelage, réparations d'argenterie, vases sacrés, bronzes, cuivrerie, 57 St-Gabriel, Main 1387. 254-6

FRUITS ET LEGUMES

H.-A. QUENNEVILLE & FRERE, successeurs d'Elie Charbonneau, établi 1892, marchands de fruits. Spécialité: Patates de choix. 79 Marché Bonsecours. Main 2441. 246-26

MIROIRS ET GLACES

GLACES EPAISSES vendues, échangées ou achetées: Altérations aux devantures des magasins; fabrications des miroirs; ornementations; demandez notre prospectus. Quotations sur demande. Compagnie Céramo-Vitrail, Inc., 2054 boulevard St-Laurent. Téléphone St-Louis 269. 236-26

FINANCE ET COMMERCE

BOURSE LOCALE

La cote a des tendances à hausser, sous la conduite du Steel of Canada, très recherché de 59¾ à 62¾.

Steel of Canada a fait vedette, ce matin, en Bourse. L'ouverture s'est effectuée en hausse, à 60, et le cours est rapidement passé à 61. Vers 11 hrs, la cote atteignait 62¾, à la suite de très nombreuses transactions. Le cours du titre se fixait à 62 en clôture. Une réunion des directeurs de la compagnie a lieu aujourd'hui. et l'on s'attendait, ce matin, à une déclaration de dividendes. Toronto a été un acheteur important.

Les autres aciéries furent moins actives, mais la tendance générale était franchement à la hausse. Iron touchait 56¾ ; Scotia, 128 ; Bridge, assez recherché, 226¾. Cement s'élevait à 64 ; Civic, à 80.

Le reste de la liste était calme et plutôt fort.

Ci-suit le sommaire des transactions de la matinée, tel que communiqué par MM. L.-G. Beaubien et Cie :

Dom. Iron.—250 à 56¼, 50 à 56¾, 25 à 56¾, 175 à 56¼, 290 à 56⅞, 5 à 56¾, 25 à 56⅝, 110 à 56½, 145 à 56¾, 5 à 56¼.

Shawinigan—50 à 131.

Quebec.—155 à 34, 25 à 34¼.

Scotia.—285 à 128.

Civic.—9 à 79¾, 1 à 80, 47 à 79¾, 100 à 80, 5 à 79¾, 225 à 80, 2 à 79¾, 9 à 80, 6 à 79¾, 115 à 80, 100 à 80.

Toronto.—10 à 93.

Smelters.—25 à 37⅜, 25 à 37¾, 25 à 37⅜.

Cement.—25 à 63¾, 25 à 64, 370 à 63¾, 25 à 64, 25 à 63⅞, 205 à 64, 10 à 64.

Brazil.—10 à 58⅜, 25 à 58½, 5 à 58¼.

Can. Car pfd.—125 à 71.

Steel of C.—175 à 60, 25 à 59¾, 15 à 60, 25 à 59¾, 80 à 60, 50 à 60½, 150 à 60, 75 à 60½, 75 à 60½, 150 à 60¾, 25 à 60¼, 15 à 60¾, 50 à 60¾, 30 à 60¾, 50 à 60½, 20 à 60¾, 45 à 60½, 10 à 60¾, 10 à 60¾, 25 à 60¼, 25 à 61, 125 à 61, 155 à 61¼, 25 à 61⅞, 25 à 61½, 50 à 61⅝, 20 à 61⅜, 25 à 61¾, 25 à 61⅝, 70 à 62, 25 à 62¼, 70 à 62½, 25 à 62, 50 à 62¼, 100 à 62, 15 à 62½, 5 à 62¾, 25 à 62⅝, 25 à 62½, 50 à 62¼, 100 à 61¾, 15 à 62, 25 à 61¾, 25 à 62, 10 à 61⅞, 285 à 62, 155 à 62¼, 2 à 61, 2 à 60½, 50 à 62⅛, 25 à 62, 315 à 62¼, 25 à 62, 10 à 62¼, 75 à 62, 50 à 62, 25 à 62, 20 à 61½, 5 à 61⅜, 25 à 61⅞, 110 à 62, 25 à 62, 50 à 62, 10 à 62, 75 à 62, 25 à 62, 25 à 62.

Dom. Bridge—250 à 225, 50 à 225½, 50 à 225, 10 à 225½, 55 à 225¾, 305 à 226, 25 à 226½, 50 à 226¾, 75 à 226⅝, 5 à 226¾.

Dom. War Loans Bds.—100 à 98, 1000 à 97⅝, 4000 à 97¾.

Crown Reserve—2300 à 45, 1300 à 48.

Laurentide—25 à 188, 50 à 189.

Spanish River—25 à 12, 25 à 11¾.

Wayagamack Bds—2400 à 83, 900 à 83.

Wayag.—115 à 65.

Canada Steamships Com—10 à 39½.

Canada Steamship Voting Trust. — 50 à 30, 150 à 31.

New Canada Voting Trust—100 à 30.

Iron Pfd—15 à 99.

Penmans Pfd—25 à 86.

Bank of Commerce—4 à 187.

General Electric—25 à 117.

Tram. & Power—50 à 37.

Spanish Pfd—25 à 87.

Ottawa P.—5 à 203.

Illinois Pfd—2 à 89.

BOURSE DE MONTREAL

MM. L. G. BEAUBIEN & CIE, courtiers, 50 rue Notre-Dame Ouest, nous fournissent le rapport suivant :

Fermeture	Dem.	Offre
Ames-Holden	23	22
Bell Tél.	151	149
Brazilian.	58½	58⅝
Can. Car.	46	42
Can. Cement.	63⅞	63¾
Can. Locomo.	61½	58
Can. Pac.	178½	176½
Carr. Fact.	39	...
Crown Reserve.	49	48
Detroit United.	116½	116
Dom. Bridge.	226½	226
Dom. Steel Corp.	56½	56¼
Dom. Text. Corp.	83	82
Hollinger.	28.00	28.00
Laurentide, Ord.	189	188
MacDonald.	14	12
N. S. St'l & Coal.	128	127½
Ogilvie Mill., Ord.	141	138
Ottawa L. & P.	95	...
Penmans Ltd.	63½	62½
Quebec Ry	34½	34⅛
Shawinigan	132	131
Span. River Ord.	11⅜	11
Steel Co. of Can.	62⅛	62
Toronto Railway.	94	92

LE CURB DE NEW-YORK

Cours fournis par J.-J. CAREW & Co., 47 rue Saint-François-Xavier, Montréal :

	Ouv.	Max.	Min.	Midi
United Motors	59⅜	60⅜	59⅜	60
White Motors	53	...	...	...
United Verde	38⅜	38	36⅜	38
Stutz Motors	67	67⅜	67	67⅜
Maxim Munit.	5⅜	5⅜	5	5
Midvale Steel.	62⅝	62½	62⅝	62½
St-Jos. Lead.	16⅝	16¾	16⅝	16⅝
Submar. Boat	35	35½	34⅜	34⅜
Howe Sound.	5	...	...	...
Butte C. & Z.	5⅜	...	5¼	5¼
First Nat. Co.	4	...	...	...
Aetna Explos.	10⅞	11¼	10⅜	10⅜
Alberta Oil.	58	...	...	...
Cosden & Co.	14⅜	...	...	...
Cosd. O. & G.	11⅜	...	...	...
Inter. Pete.	10⅜	...	...	...
Sapulpa Oil.	8⅝	8¾	8⅝	8⅝
Oklahoma Re.	6½	...	...	...
Sinclair Oil.	39¾	...	...	...
Emma Copper	64	66	64	66
Jerome Verde	1½	1 9-16	1½	1 9-16

MUSICIENS Demandés

KITCHENER'S OWN

S'adresser au sergent d'état - major Dawson, chef de fanfare K. O. (ancien chef de fanfare de la garde du corps du Gouv. Général, Toronto), 197 rue Peel.

258-5 FF

POUR AVOIR DE L'ARGENT

ADRESSEZ-VOUS

Au Comptoir Mobilier Franco-Canadien

Tél. Main 6892. 26, RUE SAINT-JACQUES, Montréal.

Immeubles, Actions et Débentures, Bijoux et Pierres Précieuses, Fourrures, et tous Articles d'une valeur Commerciale facilement réalisable. 181-l,n FF

LES COURS D'AOUT EN BOURSE LOCALE

Actions	Valeurs	Max.	Min.
1,968	Ames-Holden	24½	24½
397	Do pr.	60	57½
180	Bell Telephone	149	149
275	B. C. Fishing	60	56
6,522	Brazilian T. L. & P.	61½	57
4,576	Civic Power	79¾	79
2,806	Can. Car & Foundry	52½	43
1,487	Do pr.	76	73
26,431	Canada Cement	64	55
550	Do pr.	92¾	91
193	Can. Cottons	49½	49
270	Do pr.	79⅜	79
66	Can. Foundries & F.	185	185
323	Gen. Electric	118	115½
223	Can. Pacific	178½	178
1,022	Can. Locomotive	62	55
20	Do pr.	88	87¾
5,014	Can. S. S. Lines	31¾	25
1,800	Do. Voting Trust.	30	26
1,986	Do pr.	86½	84
230	Carriage Factories	42¾	40½
14	Cedars Rapids	78	76⅞
4,316	Con.Min. & Smelting	39¼	38¾
8,950	Crown Reserve	43	39
4,211	Detroit United Ry.	120	*115⅛
5,419	Dom. Bridge	225	208
15	Dom. Canners	11	...
10	Dom. Coal pr.	94¾	91
349	Do Iron pr.	94½	94
12,564	Do Steel Corp.	56⅝	53½
785	Dom. Textile	83½	79
50	Do pr.	104	102½
10	Goodwins Ltd pr.	40	...
2	Halifax Electric Ry.	160	...
397	Hollinger Mines	*28½	28
12	Illinois Traction	44½	...
191	Do. pr.	90	89
3,041	Laurentide	190	184½
219	Lake of Woods	130	129¾
8	Do pr.	120	...
210	Lyall Construction	73	69
440	MacDonald Co.	13	11
170	Mackay	83	81¾
30	Do pr.	69½	68¾
5	Mont. L. H. & P.	234	...
11	Mont. Cottons	50½	50
51	Do. pr.	102½	102½
100	Mont. Loan & Mort.	170	165
20	Mont. Telegraph	126	...
6,404	N. S. Steel & Coal	130	123
823	Ogilvie Milling	138	133
74	Do pr.	114	114
590	Ont. Steel Products	39	36
3	Do. pr.	73	...
19	Ottawa L. H. & P.	95	...
228	Penmans	62½	62*
30	Do pr.	90	85
113	Price Bros.	90	84
3,785	Que. Ry. L. H. & P.	34½	32½
4,514	Riordon Paper	67	59
15	Do pr.	94	...
45	Shawinigan nouv.	128¼	128¼
804	Shawinigan	132	130
15	Sher. Williams	45	...
53	Do pr.	99	99
6,101	Spanish River	15	10¾
298	Do pr.	43	34
12,138	Steel of Canada	59¾	53¾
318	Do. pr.	88½	87½
1,598	Toronto Railway	93	89¾
2,220	Wayagamack	66¼	61

—BANQUES

255	Commerce	188	186½
50	Hochelaga	146⅜	146*
58	Merchants	174	174
1	Moisons	194	...
84	Montreal	227	226½
157	Nova Scotia	259	259
5	Québec	107½	...
79	Royal	214	*213½
8	Toronto	197½	...
61	Union	133½	132

—OBLIGATIONS

$3,500	Bell Telephone	98½	98½
702,800	Can. War Loan	98½	97⅝
6,000	Can. Cement	98½	96½
500	Can. Car	97	...
1,000	Can. Rubber	98¾	...
500	Can. Loco	88	...
46,800	Cedars Rapids	90½	89¾
7,000	Dom. Coal	93½	93½
12,500	Dom. Cottons	99½	99½
6,000	Dom. Iron	90	89
2,000	Dom. Tex. "A"	97½	97½
1,250	Do. "C"	98	97
1,000	Do "D"	96½	...
1,800	Lyall Con.	83½	81¾
5,000	Montreal Power	93	93
15,000	Mont. Tram.	91¾	91¼
6,800	Do Debs	79	79
17,000	N. S. Steel	90	90
1,000	Ogilvie C.	103½	...
32,000	Price Bros.	87¼	87¼
22,400	Quebec Ry	70	68
10,300	Sher. Williams	99¼	99
4,500	Steel of Canada	96½	96
36,900	Wayagamack	83	82¾

—HORS-LISTE

6,128	Civic Investment	80¼	76½
241	Laur. Power	52½	50
1,191	Tram. Power	40	38
7,169	C.P.R. billets	102	102

*Ex-dividende.

DANS WALL STREET

Le marché est actif et en hausse. — Marine Pr. atteint le nouveau record de 115¼.

New-York, 5.—A la reprise des opérations de Bourse, ce matin, les cours étaient nettement à la hausse, à cause du règlement du différent entre le prolétariat et le patronat des compagnies de chemins de fer. Des records de hausse furent établis par U. S. Steel, International Mercantile, Marine Pr. et Kelly-Springfield Tire. D'autres gains importants furent enregistrés par une foule de valeurs. Les munitions, les fournitures militaires, les cuprifères et les moteurs ont été très recherchés à cours de hausse. Marine Pr. a touché 115¼. Les baissiers ont couvert abondamment.

Vers midi, une réaction s'est produite, et les cours des valeurs très spéculatives ont fléchi de 1 à 2 points.

Les obligations furent solides.

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par Bryant, Dunn and Co., 84 à 88 rue Saint-François-Xavier, Montréal.

MATINEE DU 5 SEPTEMBRE

	Ouv.	Max.	Min.	Midi.
Allis-Ch.	24½	24½	24	24
Am. B. Sug.	90	90	88⅞	88⅞
Am. Can	61⅝	61⅝	61¼	61⅜
Am. Car Fy.	63	...	...	63
Am. Ice	27½	...	...	27½
Am. Loco.	76⅜	77	76⅛	76⅛
Am. Smelt.	98	98½	97⅜	98⅜
Anaconda.	85½	86⅛	85¼	85¼
Atchison.	103	103½	103	103¼
Baldwin L.	79½	80	79¾	80
B. and Ohio.	85⅞	86⅛	85⅜	85⅞
Bethlehem.	481	...	...	481
Brooklyn.	85	...	...	85
Gen. Leather.	57¼	57⅛	57	57
Ch. and Ohio.	60⅜	60⅝	60½	60½
C. M. & St. Paul	94	...	...	94
Chino Cop.	54⅛	54⅛	53⅛	53⅛
Col. Fuel.	49¼	49¼	48½	48⅝
Crucible.	76½	78	76	77⅜
Distillers.	46⅝	46½	45⅝	45⅝
Erie.	37⅜	37⅝	36½	36½
Gen. Elec.	168¾	168¾	168	168¾
Goodrich.	72	72	71⅜	71⅜
Gt. North. pr.	116½	116½	116⅜	116⅜
Inspiration.	57⅜	57⅜	56⅞	57⅛
Lehigh V.	79¾	79¾	78¾	79¼
Maxwell.	84	84	82½	83⅜
Mex. Petr.	104	104	103½	103½
Miami.	35	...	...	35
Missouri.	4	4	3¾	4
N. Y. Cen.	104¼	104¼	103⅜	103⅜
New Haven.	59	59¼	59	59
North. Pac.	109⅝	110	109⅜	109⅞
Penna Ry.	55⅞	55⅞	55⅜	55⅜
Pressed Stl.	53⅜	...	...	...
Reading.	105¾	105⅞	103⅜	103⅜
Repub. Iron.	54	54	53½	53½
South. Pac.	97⅛	97⅜	97	97⅛
Studebaker.	123¼	123⅝	120¼	120¼
Tenn. Cop.	25¾	25¾	24⅞	24⅞
Texas and P.	193	193	192½	192⅝
Union Pac.	139	139	137⅞	137⅞
U. S. Rubber.	58	58⅛	57⅜	58
U. S. Steel.	98	98⅜	97⅛	97⅜
Utah Cop.	84	84	...	...
Westinghouse.	59⅜	59⅜	59	59

LES MARCHES AUX GRAINS

Chicago, 5.—Tendance à la hausse: Blé de déc., 149½ à 151; mai, 151 à 152½.

LES PROFITS DE LA LAURENTIDE

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la Laurentide Co., Ltd., a eu lieu aujourd'hui. Le rapport de l'exercice financier écoulé le 30 juin a été adopté à l'unanimité. Ce compte-rendu fait voir que les profits réalisés ont été considérables. Les recettes nettes ressortent à 9.8% du stock, ce qui constitue un record.

Voici des chiffres comparatifs:

	1916	1915	1914
Rev. net des moulins	$1,022,055	$945,272	$829,903
Bois	101,409	91,333	115,054
Placements	120,818	.....	.....
Profit tot.	$1,244,283	$1,036,606	$944,958
Amélior.	59,561	61,799	57,366
Balance	$1,184,722	$972,806	$887,592
Ré. pr. dép.	20,000	20,000	20,000
Balance	$1,164,722	$952,806	$867,592
Intérêt	226,899	165,614	156,818
Balance	$937,822	$787,191	$710,774
Divid.	768,0000	768,000	576,000
Balance	$169,822	$19,191	$134,774
Imp. de gu.	20,000	.....	.....
Balance	$149,822	$19,191	$134,774
Cr. de l'In.	96,000	192,000	.....
Surplus	$245,822	$211,191	$134,774

Actif

	1916	1915
Usines, etc.	$11,498,589	$11,560,962
Actif courant	3,321,280	2,584,656
Bois	87,357	71,979
Charges diff.	6,529	14,691
Total	$14,913,761	$14,232,235

Passif

	1916	1915
Stock	$9,600,000	$9,600,000
Obligations	706,090	753,806
Passif courant	2,921,705	2,697,159
Réserves	758,520	479,605
Surplus	927,446	701,624
Total	$14,913,761	$14,232,235

L'EXERCICE FINANCIER DU CANADIAN NORTHERN

Le rapport financier annuel de la compagnie de chemin de fer Canadian Northern, pour l'exercice écoulé le 30 juin 1915, révèle que les recettes nettes ont été de $6,623,291, et il faudrait leur ajouter $1,640,279 pour qu'elles puissent subvenir au paiement des intérêts de la dette consolidée. Celle-ci s'élève à $148,464,973, et celle des filiales, à $121,965,900. La plus grande partie des dettes de ces compagnies est garantie par le gouvernement fédéral ou par les gouvernements provinciaux. Il faut en outre ajouter à ce chiffre l'intérêt sur $25,000,000 de débentures, soit $625,000.

BOURSE DES MINES

Cours fourni par la maison BRYANT, DUNN & CO., rue Saint-François-Xavier, 84-88, Montréal :

VALEURS DE COBADT

	Offre	Dem.
Adanac	7⅞	8
Bailey	42	43
Beaver	18	...
Chambers Ferland	49	50
Crown Reserve	65	66
Foster	6⅝	6⅜
Gifford	4.42	4.73
Kerr Lake	60	65
La Rose	58½	60
McKinley Darragh	7.05	7.12½
Nipissing	22	23
Peterson Lake	26	30
Seneca Superior	1⅞	2
Silver Leaf	62½	63
Temiskaming	18	20
Trethewey	13	15

VALEURS DE PORCUPINE

	Offre	Dem.
Apex	8⅜	8⅝
Dome Extension	36	36½
Dome Lake	43½	45
Dome Mines	24.25	26.00
Hollinger	6.50	7.00
Jupiter	30	...
McIntyre	1.39	1.41
McIntyre Ext.	43	45
Moneta	15½	16½
Newray	65	66
Porcupine Crown	79	84
Porc Impérial	2⅝	2⅞
Porc Vipond	41	42
Preston E. Dome	4¾	5
Schumacher	50	55
Teck Hughes	36	38
West Dome Consol	39½	40

LES VALEURS AMERICAINES A LA BOURSE DE LONDRES

CLOTURE D'AUJOURD'HUI

Atchison	107⅜
Baltimore and Ohio	89⅞
Canadian Pacific	185¼
Chesapeake and Ohio	63
Chicago Great Western	12⅞
Chicago, Mil. and St. Paul	98½
De Beers	12⅝
Denver and Rio Grande	15
Erie	36½
Erie 1er pr.	54⅝
Grand Trunk	12
Illinois Central	106¼
Louisville and Nashville	134⅝
Missouri, Kansas and Texas	5⅞
New York Central	108⅝
Norfolk and Western	134
Ontario and Western	27½
Pennsylvania	58⅜
Rand Mines	3½
Reading	109¼
Southern Railway	25¼
Southern Pacific	101½
Union Pacific	145½
United States Steel	101⅜

RECETTES DU GRAND-TRONC

Les recettes de la compagnie du Grand-Tronc, pour la semaine du 22 au 31 août, se sont chiffrées à $1,952,163, contre $1,535,213,pour la semaine correspondante de 1915.

NOUVELLES SUCCURSALES

La Banque d'Hochelaga vient d'ouvrir une nouvelle succursale à Ottawa au coin des rues Georges et Dalhousie, sous la gérance de M. D. Larochelle; aussi une succursale à Verner, Ont., sous la direction de M. L.-P. Cloutier, pro-gérant.

L'IMMEUBLE

VENTES ENREGISTREES A MONTREAL

Du 21 au 26 août 1916

Quartier Delorimier

Rue Parthenais, lot No 208-56, terrain 25 x 112, vacant. John E. Molson à Lavinia Hoffer ,épouse de Wm Brown, $315 —326518.

Rue Beaubien, lot No 209-559, terrain 40 en front, 32.9 en arrière x 90 vacant. John E. Molson à Henri Charette, $405 —326721.

Rue Masson, lot No 161-277, terrain 25 x 90 vacant. J. B. Pinsonneault à Jos. Aubain, $2,000—326775.

Rue Bordeaux Nos 1870 à 1884, maison en bois et brique, lot No 161-89, 90, terrain 46 x 76. Herm. Dubois fils, à Ed. Desrosiers, $13,000—326731.

Rue des Erables Nos 1182 à 1188, maison en bois et brique, lot No 83, terrain 25 x 100. Esdras Brasseur à Jos. D. Larose, $6,000—326838.

Quartier Hochelaga.

Rue Nicolet, lots Nos 22-322, terrain 25 x 100 vacant. Ernest Bricteux à Joseph Geoffrion, $850—326577.

Quartier Laurier.

Rue Buller, Nos 11 à 13a, maison en bois et brique, lot No ½ ind. 10-1076, terrain 25 x 100. Max. Ostroff à Hirch Dvolin, $2750—326567.

Rue Waverley, Nos 2660 à 2660b, maison en bois et brique, lot No ½ S. 11-842, terrain 25 x 88. Joseph Kelly à Frédéric Aubin, $4900—326568.

Rue St-Laurent, lots Nos 10-1025, terrain 25 x 100 vacant. Joseph Kelly à Frédéric Aubin, $900—326569.

Blvd St-Joseph ouest, Nos 175 à 179, maison en pierre et brique, lots Nos 15-21, terrain 24 x 100. Zotique-O. Duchesneau à Eugène Bruneau ,$18000—326653.

Rue Henri-Julien, Nos 2124 à 2130, maison en bois et brique, lots Nos 10-1777, terrain 32 x 70. Moïse Dagenais à Urgel Guilbert, $2187.50—326688.

Rue Suzanne, Nos 43 et 45, maison en bois et brique, lot No 10-2076, terrain 22 x 85. Félix Paquin à Ferdinand Levert, $2500—326704.

Rue Clarke, No 2862, maison en bois, lot No partie S. 11-1698, terrain 25 x 88, terrain 25 x 88. Roch Pagé, à Francesca Di Pesa, $900 326740.

Rue St-Dominique, Nos 2801 à 2809, maison en bois et brique, lots Nos 10-837-1, 10-838-2, terrain 21.3 x 76. Dame Yve J.-B. Pauzé, à Kelly Shugar, $10,500—326777.

Rue St-Laurent, Nos 2711 et 2715 St-Dominique, maison en bois et brique, lots Nos 10-772 à 777, 794 à 804, terrain 150 x 110; 1 de 276 x 100. James Laurin et al, à The Laurin and Leitch Engineering & Construction Co. Ltd.—326819.

Quartier Mercier.

Rue Sherbrooke, lots Nos 21-2057 à 2060, terrain 104.6 x 84 vacant. Didyme Wilhelmy à Joseph Wilhelmy, $2000. — 326563.

Rue Baldwin, lots Nos 398-213, terrain 25 x 100 vacant. Théophile Goulet à Léo St-Germain, $415—326608.

Rue Cadillac, No 611, maison en bois et brique, lots Nos 29-469, terrain supr. 2062, Aurore Belair à Arthur Boucher, $2500—326639.

Rue Notre-Dame, lot No partie S.-E. 319 à 321, terrain 25 1-10 x 75, supr. 1938, vacant. Elizabeth Anna Martin à La Cité de Montréal, $1364.38—326668.

Rue Lacordaire, Nos 814 à 818, maison en bois et brique, lot Nos 21-632, terrain 25 x 84, Nap. Beauvais à Siméon Ste-Marie, $4600—326690.

Rues Boileau, Lacordaire et Louis Veuillot, lots Nos 21-493, 952 à 954, 999, terrain 100 x 84; 1 de 25 x 87,10 chacun vacant. Pierre Lafleur à Hubert Treffié Chalifoux, $500—326693.

Rue Monsabré, lots Nos 21-1210, 1211, terrain 50 x 84, vacant. J.-Ulric Provost, à Peter Robinson, $700—326745.

Rue Cadillac, lots Nos 28-349, terrain 25 x 82.6 vacant. Eustache Coulombe à Tancrède L

THE HOUSE OF QUALITY (REGISTERED)

NOUVEAUX COSTUMES D'AUTOMNE

A des prix beaucoup moindres que ceux que vous paierez plus tard.

Ces vêtements ont été commandés avant que la hausse actuelle des prix de certains tissus ne vienne en vigueur. Cet avantage pour nous est pour vous une occasion d'acheter les plus chics costumes de la saison, faits de tissus de qualité supérieure, à un prix beaucoup moindre que ceux que vous pourrez payer plus tard.

Diagonales de laine, serges, cheviotes, noires, brunes, bourgogne et bleu marine.

$25 à $45

Et les plus élégantes blouses que des fabricants experts aient produites cette année, en taffetas, crêpe de Chine. Georgette, soies à dessins et à rayures de fantaisie.

$5.50 à $15.00

Superbe lingerie et toilettes de boudoir.

Fairweathers Limited

Rue Ste-Catherine, près Peel.

Toronto *MONTREAL* *Winnipeg*

HORROCKSES' LONGCLOTH

THE CLOTH OF THE WORLD

Le TIMES, de Londres, dit :

"Pour la ménagère d'aujourd'hui, comme pour sa mère, sa grand'mère et son arrière-grand'mère, le nom de "Horrockses" est synonyme d'excellence et de qualité DANS LE MONDE ENTIER"

A OBTENU LE CERTIFICAT DE L'INSTITUT D'HYGIENE INCORPORE D'ANGLETERRE

En vente dans les principaux magasins du Canada.

Pour renseignements quant au magasin le plus proche où s'en procurer, s'adresser à l'agent: M. John E. Ritchie, 417 King's Hall Chambers, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal. (4)

Le Véritable Goût du Pain et du Beurre

Quoi de plus délicieux lorsque vous avez faim que de satisfaire votre appétit avec plusieurs tranches de bon pain frais bien étendues de beurre. Vous obtenez le meilleur pain, fait avec du véritable beurre de première qualité, dans chaque tranche de

BUTTER-NUT BREAD

Le Pain Butter-Nut

(la qualité y entre avant que le nom y soit apposé)

Non seulement le pain Butter-Nut a bon goût, mais il est bon. La meilleure farine le rend léger et floconneux, avec une finesse et une uniformité de texture qui lui sont propres. Et en plus des éléments nutritifs du grain de blé, chaque pain Butter-Nut contient du beurre, du sucre, de la graisse végétale et autres propriétés créatrices de santé et de force. Essayez le Butter-Nut sur votre table. Il se vend le même prix que le pain ordinaire.



SAINT-LOUIS 108. WESTMOUNT 1332.

CANADA BREAD COMPANY LIMITED



Laissez-moi vous envoyer du Parfum Gratis

Demandez aujourd'hui un bouteille d'essai de

LILAS ED. PINAUD

Le parfum le plus fameux au monde, chaque goutte en est aussi délicieuse que la fleur réelle. Pour le mouchoir, le vaporisateur et le bain. Excellent après s'être rasé. Toute la valeur se trouve dans le parfum—vous ne payez pas de supplément pour une bouteille de fantaisie. La qualité en est merveilleuse. Le prix n'est que de $0.75 (6 onces). Envoyez $0.04 et vous recevrez la petite bouteille—suffisamment pour 50 mouchoirs.

PARFUMERIE ED. PINAUD, Departement M.
ED. PINAUD BUILDING NEW YORK

258-l.-n

EAU PURGATIVE

VOLGA

Vous débarrassera de la Constipation habituelle. En vente partout.

ROYAL BRAND COMPANY. Tél. St-Louis 3662.

LE CANADA FRANÇAIS A REMPLI SON DEVOIR, DIT L'HON. M. BLONDIN

Il déclare que notre province est entièrement dévouée aux alliés.

LES AVANTAGES DE LA PARTICIPATION

Les jeunes conservateurs ont un succès à la Baie du Febvre.

NOMBREUSE ASSISTANCE



L'HON. M. BLONDIN, secrétaire d'Etat, le principal orateur à l'assemblée de la Baie du Febvre.—(Cliché d'Albert Dumas, 249 rue Sainte-Catherine Est).

(Spécial à La PRESSE)

La Baie du Febvre, 5.—L'hon. M. P.-E. Blondin, secrétaire d'Etat, a fait dimanche dernier, un grand discours patriotique, devant une foule de plus de mille personnes venues des différentes parties du comté d'Yamaska. L'assemblée se tenait sous les auspices de la jeunesse conservatrice dont M. Aimé Chassé est le président. Ce fut un grand succès pour cette jeune association qui, depuis quelque temps a reçu l'appui officiel du cabinet fédéral.

Les premiers orateurs furent MM. J.-E. Fontaine, Aimé Chassé, F.Desrochers, le député J.-H. Rainville et le notaire Omer Ally.

Quand M. Blondin se leva il fut longuement acclamé. Il parla de la part qu'avait prise à la guerre, la province de Québec. "Les Canadiens-français, dit-il, ont payé un large tribut à la cause des alliés. Ils ont fait leur devoir intégralement. Malheureusement, dans les autres provinces, on les a mal jugés. Si, après cette guerre, nous avions la réputation de ne pas avoir fait notre possible, ce serait un grand malheur pour nous. C'est pourquoi je vais répondre aux accusations.

"D'abord, quant au nombre des recrues, nous ne pouvons être comparés aux autres provinces. En effet, en 1914, Ontario recevait 300,000 immigrés, venus directement d'Europe, tandis que notre province n'en recevait que 25,000. Or, le plus grand nombre des enrôlés sont précisément de ces immigrants pour lesquels les premiers coups de canon ont parlé plus fort qu'à nous qui ressentons moins vivement les attaques faites contre notre patrie.

"En outre, nous sommes un peuple d'agriculteurs, et le recrutement s'est fait surtout dans les villes. Nos jeunes gens se marient jeunes, ils ont de grandes familles et ainsi, les liens du sang les retiennent fortement au pays.

"Voilà, messieurs, des considérations qu'il faut méditer et prendre au sérieux; car il faut à tout prix, refaire la réputation de la province de Québec."

Ayant parlé des avantages de la participation canadienne, l'hon. M. Blondin ajoute que nous aurons besoin de l'empire britannique et que sans lui, nous sommes réduits à l'impuissance. Ni l'annexion aux Etats-Unis, ni l'indépendance ne sauraient nous convenir. En effet, l'annexion détruirait la confédération qui fait la richesse du pays et surtout de la province de Québec. D'un autre côté, l'indépendance nous trouverait trop faible et ferait que nous serions à la merci des grandes nations.

"Avant la guerre, continue M. Blondin, on nous disait de nous méfier de la Grande-Bretagne. On prétendait qu'une guerre advenant,nos enfants seraient forcés de marcher avec l'Angleterre. Eh bien, la guerre est venue plus terrible que jamais. Est-ce que nous avons eu la conscription au Canada? Est-ce que nous avons même participé contre notre volonté? Quelqu'un est-il venu d'Angleterre vous mettre les armes à la main? Quelqu'un vous a-t-il fait violence? Vous avez donc conservé votre liberté pleine et entière. Ce que nous avons donné, nous l'avons donné de bon coeur. Et si dans l'avenir vous vouliez mettre fin à la coopération l'Angleterre ne ferait rien contre vous."

M. Blondin dit un mot de la taxe qui ne touche pas les petites fortunes et il en vient ensuite à la question des écoles d'Ontario. "La motion Lapointe, dit-il, n'était qu'une attaque contre les membres canadiens-français du cabinet."

Puis, s'étendant sur la question, l'hon. secrétaire d'Etat déclare que c'eût été un acte tout-à-fait impolitique que de désavouer le règlement XVII. D'abord, cet acte eût été inconstitutionnel; ensuite, la question était devant le plus haut tribunal de l'empire à qui il appartient de prendre une décision.

"En tout ceci, dit-il, on a soulevé tous les préjugés de race. Des chefs libéraux ont voulu se faire du capital politique en exploitant les sentiments patriotiques de leurs compatriotes."

L'hon. M. Blondin termine en disant qu'il faut s'unir et s'entendre pour combattre contre l'ennemi commun: l'Allemand. Il ne s'agit pas d'une question de clocher: il s'agit du maintien de la liberté du monde. L'Allemagne, dans son mode d'attaque actuel se sert des mêmes procédés contre les nations civilisées que les sauvages du Canada contre les premiers colons. Elle n'a qu'une doctrine: la force prime le droit.

Si l'Allemagne devient maîtresse de l'Europe, elle dictera ses lois à l'univers. Aujourd'hui, nous sommes libres, nous contrôlons notre commerce et nos industries. Tous ces avantages périraient avec les conquêtes germaniques.

Ce ne sont pas les Etats-Unis qui nous défendraient. Les Américains n'ont pas même ouvert les yeux quand leurs concitoyens ont été victimes de la piraterie allemande. Ainsi donc, si l'Angleterre était battue et la France écrasée, si la flotte anglaise perdait l'empire des mers, qui défendrait nos libertés? Personne. Nous ne pourrions rien, nous, contre une nation qui aurait sous ses ordres 200,000,000 d'hommes.

Nous combattrons donc jusqu'à la fin, convaincus de la justice de notre cause, et la province de Québec non moins que les autres, partagera l'honneur de la victoire. Ici comme dans toutes les provinces du Dominion, notre coeur bat pour la France et pour l'Angleterre et nous aimons comme nous les avons toujours aimées, la civilisation et la liberté.

Sans doute, il a fallu faire des sacrifices. Nous avons donné pour la cause, des hommes et de l'argent, mais nous avons cru que nous ne pourrions jamais trop faire pour sauvegarder nos intérêts les plus chers.

SOIGNEZ le RHUME des ENFANTS à L'EXTERIEUR FRICTIONNEZ avec NERVILINE---REMEDE SUR

Un miracle de propriété guérissante dans chaque bouteille.

Les petits enfants ne peuvent s'attendre à jouer, un jour à la maison, un jour dehors, sans se fatiguer. Il y a des jeux durs, qui causent de la fatigue, et souvent les enfants s'épuisent, ont des douleurs, des enflures et des maux comme les grandes personnes.

Quand les enfants rentrent fatigués et malades voyez à les faire frictionner de Nerviline. C'est merveilleux comme elle casse un rhume —elle a un effet magique pour toute sorte de douleur musculaire.

La mère avisée a toujours de la vieille Nerviline à portée. Elle s'en sert dans nombre de cas et en a toujours une bouteille près du lit, ce qui lui évite souvent d'appeler le docteur.

Jeunes et vieux peuvent en toute sûreté se servir de Nerviline—elle n'a rien de dangereux, rien que son pouvoir curatif dès qu'on l'applique. Nerviline devrait être partout où il y a douleur ou maladie.

C'est un excellent remède contre le rhumatisme, le lumbago, la sciatique et la névralgie.

Et pour le mal d'oreilles, mal de dents, mal de dos, entorse ou effort, rien ne guérit aussi vite que la vieille Nerviline. En usage depuis environ quarante ans — en vente chez les marchands de partout. La grandeur de famille à 50c est la plus économique; échantillon, 25c, chez tous les marchands ou de la Catarrhozone Co., Kingston, Canada. (ann)

NERVILINE

Aux MARCHANDS TAILLEURS

Notre Première mais non notre Dernière Chance au Commerce.

LOUTRES DU LABRADOR

"PREMIERE CLASSE"

Que nous offrons à un prix Excessivement bas.

Nous avons en mains le plus beau lot de Peaux de Loutre qui puisse être vu à Montréal — 500 seulement.

Venez les premiers et ayez le premier choix.

N'oubliez pas que nous sommes à notre

NOUVEAU MAGASIN

Manufacturiers DE FOURRURES EN GROS. McComber's LIMITED COIN ST PIERRE

Spécialités: MOUTON DE PERSE, ET VISON

420 ST PAUL OUEST.

Succursale, 25 rue Sainte-Catherine Est, près de la rue Saint-Laurent. 5,7,9

CELEBRE ACTEUR JAPONAIS

Sera montré au St-Denis, dans une vue animée. Il dit qu'il est en faveur de la paix, mais qu'il aime la bataille.

Il n'y a pas d'homme au monde qui ne soit plus en faveur de la paix que je ne le suis, déclarait Sessue Hayakawa, le célèbre acteur japonais, qui sera montré au St-Denis, dimanche, lundi et mardi, dans une production de Jesse L. Lasky, "The Honorable Friend", mais dans mon travail de cinéma, j'aime une bonne bataille. et quand j'appris qu'il y avait trois batailles, dans cette présente vue, j'en ai été très content.

Un bon sourire américain se répandit sur sa figure et allumant une cigarette, il continua :

Dans la plupart de mes productions, j'ai eu à combattre les méthodes américaines, que je connaissais très peu, mais cela m'a permis d'introduire quelques-uns des trucs du jiu jitsu. Néanmoins, je n'ai jamais eu l'opportunité de représenter un combat entre moi et mes concitoyens, qui naturellement sont tous étudiants de cet art merveilleux de défense.

Jiu jitsu ne ressemble à aucun autre mode de combat. Tout ce qu'il comprend est du truc, mais ces trucs doivent être appliqués au bon moment et à la bonne place. C'est l'art de laisser l'autre homme se blesser. Jiu Jitsu demande aussi la connaissance de l'anatonomie du corps humain, pour être capable de localiser les différents centres nerveux et articulations.

Une tape au Jiu Jitsu peut rendre un homme incapable de parler, et avec un petit coup un bras ou une jambe peut être brisé.

C'est un sport qui ne demande pas de force mais de l'habileté et j'ai beaucoup de plaisir à enseigner cet art aux autres membres de la compagnie Lasky.

Je suis content de l'opportunité qui m'est donnée de jouer le rôle que je représente dans "The Honorable Friend", parce que comme "Tori" dans "The Cheat", en supportant Fanny Ward, les sentiments de mes compatriotes ont été quelque peu soulevés contre moi, parce que je représentais le mauvais Japonais. Le caractère pouvait être aussi bien celui d'un Russe, d'un Français ou d'un Américain, mais ils ne se sont pas arrêtés à considérer cela, et parce que je jouais ce rôle, cela a été de nature à me faire du tort. Même les servantes de Mlle Ward quand elles virent qu'elle avait joué avec moi dans cette vue, la quittèrent et placèrent un avis sur sa porte, avertissant les autres serviteurs japonais de ne pas travailler là. Dans Allien Souls, je me suis quelque peu justifié et maintenant dans ma troisième vue Paramount, je rentrerai fermement dans leurs bonnes grâces. Naturellement ce ne sont pas les Japonais instruits qui me critiquent ainsi mais plutôt ceux qui sont mal informés, influencés par une publication sensationnelle japonaise. L'histoire de "The Honorable Friend" est vérédique et j'espère que vous l'aimerez".

Et avec un autre sourire, Hayakawa sauta par-dessus la table où il était assis, traversa le théâtre, pour aller jouer une autre scène. (ann)

NEW-BEDFORD, MASS.

New Bedford, Mass., — —Mlle Delcia Pelletier, âgée de 13 ans, fille de M. et Mme Alex. Pelletier, est décédée à la résidence de ses parents, No 204 avenue Coffin. Outre son père et sa mère, la jeune défunte, qui était malade depuis le mois de mars dernier, laisse trois frères: Amédée, de Syracuse; Napoléon et Paul, de New Bedford, une soeur, Albina, de cette ville. Les funérailles ont eu lieu jeudi matin à 8 heures, à l'église Saint-Antoine, sous la direction de M. Aldège Chaussé. L'inhumation se fera à Salmon Falls, N. H.

Les Remèdes sont-ils des Liqueurs?

Certains médecins jaloux et imbus de préjugés disent que les remèdes brevetés ne sont que des breuvages alcooliques. Ils vous diront que tel et tel remède contient autant d'alcool qu'un verre de bière ou une certaine quantité de whisky; mais ils ne mentionnent pas que le verre de bière ou le whisky s'avalent d'un seul trait tandis que le remède ne comporte qu'une petite quantité à chaque dose. Cependant ils ne se gênent pas pour employer eux-mêmes l'alcool et en mettent quatre ou cinq fois autant dans leurs propres ordonnances.

L'incomparable remède appelé Composé Végétal de Lydia-E. Pinkham contient juste assez d'alcool pour conserver les extraits de racines et d'herbes, pas assez pour produire des effets nocifs ; et on peut se procurer ce remède, si on le désire, sous une forme non alcoolique. (ann)

Tout le Monde Devrait Prendre un Verre d'Eau Chaude le Matin

Chassez tous les poisons de l'estomac, du foie et des intestins avant le déjeuner.

Pour jouir de la meilleure santé tous les jours de l'année, sentir son organisme propre; ne plus avoir de bile sûre sur la langue, de mauvaise haleine, ni de lourdeur de tête; ne plus souffrir de constipation, d'attaques bilieuses, de migraines, de rhumes, rhumatisme; ne plus avoir de gaz ni d'acidité d'estomac, vous devriez laver votre intérieur comme vous prenez un bain. C'est très important, parce que les pores de la peau n'absorbent pas les impuretés dans le sang tandis que les pores des intestins le font, dit un médecin bien connu.

Pour chasser ces poisons et ces toxines de l'estomac, du foie, des reins et des intestins, buvez avant votre déjeûner, tous les jours, un verre d'eau chaude dans lequel vous verserez une cuillerée à thé de "Limestone Phosphate". Cela nettoiera, purifiera et rafraîchira tous les organes alimentaires avant d'introduire d'autres aliments dans l'estomac.

Achetez un quart de livre de "Limestone Phosphate" chez votre pharmacien. Il est peu dispendieux et presque sans goût, à part un petit piquement qui n'est pas désagréable. Buvez de l'eau chaude phosphatée chaque matin pour débarrasser votre système de ces vilains poisons et toxines; pour empêcher leur formation.

Pour avoir la santé des jeunes; comme vous étiez avant que votre sang, vos nerfs, vos muscles deviennent saturés d'une accumulation de poisons, commencez ce traitement et surtout, ne l'abandonnez pas. Tout comme le savon et l'eau chaude nettoient, adoucissent et purifient la peau, de même le "Limestone Phosphate" et de l'eau chaude avant le déjeuner, agiront sur votre estomac, votre foie, vos reins et vos intestins. (ann)

NOUVELLES OUVRIERES

Bien que la procession générale des unions ouvrières n'ait pas eu lieu, comme d'habitude, hier, à cause de la pluie, les unions des cordonniers de la B. & S.W.U., de Montréal n'en ont pas moins célébré la fête du travail, avec un bel et magnifique entrain, à leurs quartiers généraux, bloc Corbeil, 1215 Sainte-Catherine Est. D'abord, croyant que le défilé ordinaire aurait lieu, les quatre unions des cordonniers, conduits par leur conseil conjoint, musique en tête, et précédés de leur grand commissaire ordonnateurs, à cheval, M. Arthur Leblanc, quittaient leurs quartiers généraux, vers 8 hrs et gagnaient la place Viger. Là, on apprit que la parade n'aurait pas lieu. Les cordonniers, reprirent alors leurs rangs, et organisèrent une procession, ils remontèrent, toujours accompagnés de leur corps de musique, et bannières au vent, la rue Saint-Denis, prirent la rue Ontario, saluèrent, en passant les quartiers généraux de la Construction, où les peintres étaient en train de célébrer aussi la fête, et tournèrent sur la rue Plessis. La procession prit ensuite la rue Sainte-Catherine, et gagna les quartiers généraux, coin des rues Sainte-Catherine et Parthenais. Pendant tout ce parcours, qu'on pourrait dire triomphal au milieu de ces quartiers où résident de nombreuses familles de cordonniers, des deux côtés la foule amassée applaudissait et acclamait "les cordonniers de la B. & S.W.U., qui bravaient la pluie pour célébrer la fête du travail".

Aux quartiers généraux, une assemblée fut immédiatement organisée, dans la vaste salle, et les orateurs suivants ont successivement porté la parole; MM. Zotique Lespérance, membre de l'exécutif général de la B. & S.W.U. qui présenta les orateurs, M. Baine, trésorier général de la B. & S.W.U., O'Dell, organisateur général, John A. Flett, organisateur de la Fédération Américaine du Travail, Alphonse Verville, M.P., Jos Ainey, commissaire de la cité de Montréal, Gustave Francq, Narcisse Arcand et autres. L'assemblée se dispersa vers 2 hrs p.m., pour donner aux assistants la liberté d'assister au pique-nique au Parc Dominion.

* * *

Aux quartiers généraux de l'imprimerie, bloc Alliance Nationale, 235 rue Beaudry, l'union des typographes, local No 145 Jacques-Cartier, l'union des relieurs No 91, celle des pressiers, local No 52, l'union des clicheurs, avaient réuni leurs membres, hier matin, au nombre de plus de 500 et s'étaient rendus sur la Place Viger. L'union des électriciens avait un magnifique char allégorique, richement orné, s'était aussi mis en mouvement. La parade n'ayant été décommandée, tous revinrent aux quartiers généraux, où des discours furent prononcés. L'union typographique profita de l'occasion pour procéder au tirage de la montre en or, qui fut donnée par M. Daignault, pour venir en aide aux membres qui sont sur le front ou qui sont sans travail. Le numéro gagnant est le numéro 616.

* * *

Réunions pour ce soir, 1er mardi du mois:

TEMPLE DU TRAVAIL, 303 Saint-Dominique:

Union internationale des maçons; union de secours mutuels des employés civiques.

QUARTIERS DE LA CONSTRUCTION, 417 Ontario est:

Union internationale No 116 des ferblantiers-couvreurs; union internationale No 1788 des poseurs et polisseurs de planchers.

SALLE CORBEIL, 1215 Sainte-Catherine est:

Conseil conjoint No 17 des cordonniers de la B. & S. W. U.

SALLE ALLIANCE NATIONALE, 235 rue Beaudry:

Union internationale No 21 des mouleurs en fer.

Salem, — —Nous avons le plaisir d'annoncer le mariage de M. Léopold Thériault avec mademoiselle Amanda Beaupré. Il aura lieu le 18 septembre. La cérémonie nuptiale se fera en la paroisse de Sainte-Alphonse de Joliette. Les heureux époux visiteront leurs parents et amis de Montréal, et ils s'embarqueront ensuite pour Salem, Mass., où ils doivent élire domicile.

EXCURSIONS D'AUTOMNE POUR COLONS à California et Arizona

Billets en vente du 24 septembre au 8 octobre inclusivement.

Des wagons-lits touristes et des wagons avec chaises sur des trains rapides vous transportent avec confort, via le Santa Fe

Wagons-lits de touristes sous conduite personnelle trois fois par semaine.

Service de repas de Fred Harvey.

Arrêts accordés pour voyage supplémentaire au Grand Canyon.

Ecrivez ou adressez-vous pour avoir des détails complets à

D. W. Hatch, Trav. Agt.,
85 St-Jacques, Montréal, Qué.
Téléphone Main 1671.

Exemple—

de

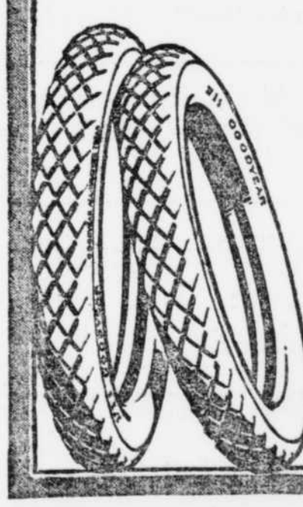
Chicago . . $40.50
Kansas City $32.50

Taux proportionellement bas pour autres endroits.

LES continuelles améliorations qui ont marqué la popularité des pneus Goodyear nous ont coûté cher. Mais nous avons cru, et les résultats ont justifié notre confiance, que l'augmentation de l'appréciation et des ventes des Pneus Goodyear nous paierait.

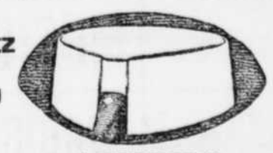
PNEUS GOODYEAR

Faits au Canada



Les stations de service Goodyear étaient cet emblème—il est facile d'avoir, partout, des pneus, des tubes et des accessoires pour économiser les pneus Goodyear.

REMARQUEZ LE NOUVEAU PRIX



"ASHBY"

FAUX COL ARROW

Va bien avec tout genre de cravate.

15c CHACUN 2 pour 30c. 6 pour 90c. 12 pour $1.75.

CLUETT, PEABODY & CO., INC. FABRICANTS, St-Jean, Québec. 187—m—n

Cachets du Dr Fred. Demers

GUERISON EN 5 MINUTES DE TOUS MAUX DE TETE

N'en acceptez aucun à moins que le nom "Dr Fred Demers" ne soit gravé sur chaque cachet. Ce sont les seuls vraiment bons, efficaces et inoffensifs.

DEPOT: 309 RUE SAINT-DENIS, MONTREAL. 128-l.m.j-n



CHAUSSURES POUR LES ENFANTS TURBULENTS

provenant des meilleurs manufacturiers canadiens qui font une spécialité des chaussures pour enfants.

Un gros et complet assortiment des marques telles que chaussures Hulburt à coussin, Classic, Getty & Scott, MacFarlane Shoe Company, Boy Scout et Canadian Boy.

Bottines tout en Gunmetal ou en Cuir Verni à Boutons avec hauts en Cravenette noire ou en veau mat pour Fillettes qui Grandissent

Toutes avec semelles de pesanteur correcte. 2½ à 7 . . 2.95

Chaque paire fabriquée pour répondre au degré d'excellence de Murphy—qualité d'abord. En Veau Gunmetal pour Garconnets

Bottines Blucher à lacets, toutes fabriquées avec hauts soigneusement choisies, bouts carrés et contreforts solides, doublures en duck épais, semelles intérieures et extérieures en cuir solide, talons tous solides. Fabriquées d'après des formes bonnes, amples, bien proportionnées, qui iront aux pieds qui grossissent. Cette lignes spéciale pour garçonnets vient de la grande fabrique Scout:

11 à 2 . . . . . 2.75
2½ à 5½ 2.98

Bottines à boutons en chevreau noir et chocolat pour enfants.

Le plus petit nombre des pointures n'ont pas de talons, avec semelles dures; le plus grand nombre des pointures ont toutes des talons "Spring".

1 à 5 97
4 à 7½ 1.19

Lacets de chaussures, noirs, blancs ou tan, 6 paires pour .10

Lacets de 72 pouces pour dames, en noir, blanc, brun africain ou gris, la paire . . .10
Tout soie, la paire . . .15

Bottines à boutons tout en Crevreau pour Fillettes qui grandissent

Fabriquées d'après les mêmes lignes juvéniles que les pointures plus petites, haut en chevreau de bonne pesanteur, bouts carrés et contreforts solides, 2½ à 7.

2.48

Bottines en Chevreau à Boutons pour Demoiselles en Enfants

Toutes avec semelles de bonne pesanteur pour l'école, hauts en chevreau de bonne pesanteur.

5 à 7½ 1.19
8 à 10½ 1.29
11 à 2 . . . . . 1.98

Bottines "Right Form" Pour Demoiselles et Enfants

En cuir verni et gun metal, avec hauts en drap noir ou en veau mat,très bonne pesanteur, bord carré, semelles cousues à la main, hauteur correcte, talons College. Chaussures pour les jeunes, lesquelles donneront un bon service:

8 à 10½ 1.98
11 à 2 . . . . . 2.48

Pantoufles Pullman pour hommes et femmes

Toutes mises dans de jolies boîtes en cuir. Repliées elles occuperont si peu d'espace que vous pourrez les mettre dans votre poche ou votre sacoche. Exactement la pantoufle qu'il faut pour voyager ou pour se reposer à la campagne.

Noir ou tan, toutes les pointures. Prix ordinaire 1.50, .98

Pantoufles Boudoir pour garconnets, fillettes et enfants

Toutes avec semelles en élan souple; rien de plus souple ou de meilleur pour porter. Procurez aux enfants des pantoufles confortables et ne faisant pas de bruit.

Garçonnets, 1 à 5 . . 1.25
Fillettes et enfants, 6 à 10 et 11 à 2 98

Articles divers et cirages de Packard, tous à prix spéciaux

Grandeurs spéciales de pour 10
Grandeurs spéciales de pour 15
Grandeurs spéciales de pour 08
Noir, blanc ou tan. .25, .19

The John Murphy Company Limited

SIR LOMER GOUIN PRESIDE L'INAUGURATION DU PONT DE SAINT-JEAN-IBERVILLE

Une brillante démonstration marque l'ouverture au public du nouveau pont.

Mgr BRUCHESI EN A BENI LA STRUCTURE

Une foule énorme de citoyens des deux rives assiste à la fête.

ADRESSES DE BIENVENUE



SIR LOMER GOUIN, qui a présidé l'inauguration du nouveau pont de Saint-Jean d'Iberville.

(Spécial à La PRESSE)

Saint-Jean, Québec., 5.—L'inauguration du pont reliant Saint-Jean à Iberville a donné lieu, hier, à une grande manifestation d'enthousiasme de la part des citoyens de ces deux endroits et des places environnantes. Sir Lomer Gouin ainsi qu'un grand nombre d'autres personnages éminents distingués assistaient à la fête. Sa Grandeur Mgr Bruchési, archevêque de Montréal, entouré de nombreux membres du clergé, était aussi présent.

Malgré l'inclémence de la température, les citoyens se rendirent en foule sur les rives du Richelieu. La bénédiction du pont Gouin fut faite solennellement par Mgr Bruchési. La cérémonie fut suivie d'un banquet donné au collège Saint-Jean.

A l'occasion de cette fête, les résidents de l'endroit avaient décoré



SA GRANDEUR MGR BRUCHESI, qui a béni le nouveau pont libre de Saint-Jean-Iberville.—Cliché Homier et Lavergne, 360 rue Saint-Denis, angle Ontario.

leurs demeures de centaines de petits drapeaux et de banderoles.

Les membres des conseils des deux municipalités de Saint-Jean et d'Iberville ont souhaité la bienvenue aux distingués visiteurs.

A l'arrivée de sir Lomer Gouin, Mgr Bruchési, l'hon. sénateur Raoul Dandurand et des autres personnes venant de Montréal, par le train de 10 heures 30, une foule énorme s'était massée autour de la gare, et une minute plus tard, le maire Pinsonnault, de Saint-Jean, lut une adresse de bienvenue au premier ministre. Aussitôt après, une fillette, Mlle Pinsonnault, présenta un bouquet de fleurs à sir Lomer.

Ce dernier remercia la foule pour l'accueil dont il était l'objet, et se dit heureux de passer cette journée au milieu de la population des deux municipalités.

Une longue file d'automobiles dans lesquels prirent place Sir Lomer et les autres invités passa à travers les principales rues de Saint-Jean et de la municipalité voisine, tout en passant sur le nouveau pont, qui fut inauguré par le premier ministre et béni par Mgr Bruchési.

De retour à Saint-Jean, on se dirigea vers le collège de Saint-Jean, où un banquet eut lieu.

Invité à prendre la parole, Mgr Bruchési parle de la construction du pont qui fait l'objet de la fête. Il dit quelques mots sur l'incendie qui a détruit une partie des édifices du collège. "Maintenant, a-t-il dit, que le pont avait été ouvert au public, il espérait que les citoyens verraient à ce que le collège fût reconstruit.

Après le banquet, on se rendit ensuite sur les terrains d'exposition, puis au parc public d'Iberville, où eurent lieu plusieurs discours.

L'assemblée fut présidée par M. P.-H. Contant, maire d'Iberville.

Celui-ci, après avoir souhaité la bienvenue à tous, invita M. J.-A. Benoit, député d'Iberville à Québec, d'adresser la parole. Ce dernier dit qu'il est heureux de saluer le premier ministre de la province, qui a doté la ville d'un nouveau pont. Tout en remerciant Sir Lomer, M. Benoit ajoute qu'il espérait que l'inauguration du pont serait suivie par l'érection d'un monument à l'hon. Honoré Mercier, qui fut l'un des premiers à inaugurer la construction de ponts de fer.

M. Marcellin Robert, député de Saint-Jean à la Législature, est l'orateur suivant. Il encourage les citoyens à souscrire généreusement au monument proposé à l'hon. Honoré Mercier, et demande à Sir Lomer un peu d'aide pour le collège de Saint-Jean.

M. Joseph Demers, membre du parlement fédéral, représentant Saint-Jean d'Iberville, appelé à prendre la parole, dit: "Il y a assez longtemps que nous demandons et que nous obtenons, aujourd'hui ce doit être le temps pour nous de remercier."

Il rappelle qu'il y a huit ans, lors du passage de Sir Lomer Gouin à Saint-Jean, on lui fit la demande du pont qui relie maintenant les deux villes. Le premier ministre, qui avait alors donné sa parole que le pont serait construit, avait tenu sa promesse, et, au nom de tous les citoyens, il tenait aujourd'hui à le remercier.

Sir Lomer Gouin se leva ensuite, et remercia d'abord le maire d'Iberville pour les belles paroles adressées à son égard. Il déclare que depuis huit ans, jour où on lui a demandé la construction du pont, il s'était employé à réaliser le voeu exprimé. Et s'il y avait eu des retards, cela n'avait pas été la faute du gouvernement de Québec.

Sir Lomer adressa aussi un merci aux autorités et aux fonctionnaires municipaux.

Puis, se tournant vers Mgr Bruchési, il ajouta que c'était un grand honneur à toute la population de voir que Sa Grandeur assistait à cette fête.

Le premier-ministre rappela aussi que dans la province de Québec, il y avait maintenant plus de 350 ponts en fer, libres, construits dans les mêmes circonstances que le pont d'Iberville.

Sur vingt chemins de péage, sir Lomer fait remarquer qu'il n'en restait que 16, qui disparaîtront bientôt, a-t-il dit. C'est le complément de la voirie. $15,000,000 ont été dépensés pour cette fin et nous avons maintenant dans la province, 2,000 milles de chemins macadamisés.

Parlant du nouveau pont, sir Lomer a dit que c'était pour encourager le cultivateur et le colon que le gouvernement avait fait des constructions semblables partout.

Ce fut ensuite le tour de Mgr Bruchesi. "On m'a demandé, dit-il, de venir bénir le pont, et en cela on a été fidèle aux vieilles traditions de l'Eglise catholique qui n'est indifférente à rien de ce qui touche au bonheur matériel des peuples. A côté des prières pour les écoles, les universités, etc., l'Eglise a mis une prière pour les ponts.

MM. le sénateur Dandurand, le juge L.-P. Demers, le docteur E. Choquette, conseiller législatif, J.-W. Lévesque, M.P.P., M. l'abbé Art. Papineau, supérieur du collège de Saint-Jean, ont aussi prononcé des discours qui ont été fort écoutés par la foule.

Parmi les autres personnes présentes, on remarquait : MM. A. Courtois, E. Thuot, Trefflé Bastien, M. Laurin, M. Bouillon, Saint-Cyr, M. Benoit, P.-P. Contant, R. Lasnier, M. Sabourin, X. Larivière, Dr Geo. Tassé, J. Boucher, G. Guillet, N.P., F. Deneau, A. McCarthy, maire de Henryville; J. McLaughlin, G. Dutaud, M. Bessette, S. Poulin, M. Brossard, J.-H. Raymond et autres.

Petit Garçon de Neuf Mois Malade de la Dysenterie

La dysenterie est une des pires formes de maladie d'intestin. Les douleurs dans les intestins deviennent intenses, les selles se succèdent avec rapidité et sont très souvent accompagnées de sang, et le malade devient très faible et languissant.

A moins que ces selles ne soient enrayées, la mort peut s'ensuivre et en très peu de temps.

Il n'y a qu'un seul remède à employer dans tous les cas de dysenterie et ce remède, c'est l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler. Il guérit quand tous les autres remèdes échouent.

Mme J. Leslie McKee, de Redvers, Sask., écrit: "Je me suis servie de l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler pour mon petit garçon quand il n'avait environ que neuf mois. Il était très malade de la dysenterie. Il n'avait pas quitté mes bras depuis trois jours et trois nuits, sauf quelques minutes pendant lesquelles son père le prit. Il était affecté de diarrhée et de vomissement. J'avais tout essayé quand mon mari m'apporta le remède du Dr Fowler, dont trois doses suffirent pour amener la guérison."

L'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler est le remède qu'il vous faut. N'en acceptez pas l'autre quand vous demandez celui-là.

Fabriqué seulement par la T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont. Prix 35c. (ann)



Propre à employer. Vendu par tous les pharmaciens, épiciers et marchands généraux.

1,2,5,9,13

Il est Facile de Conserver la Peau Exempte de Poils Follets

(The Modern Beauty)

Il n'est pas nécessaire pour aucune femme de continuer à avoir des poils follets superflus, parce qu'avec une pâte faite en mélangeant un peu de delatone en poudre avec de l'eau, il est facile de s'en débarrasser. La pâte est appliquée durant 2 ou 3 minutes, puis enlevée et la peau lavée. Ce traitement débarrassera la peau des poils follets sans laisser une défectuosité, mais voyez à ce qu'on vous donne le véritable delatoné. (ann)

LE Dr VERSAILLES

chirurgien-dentiste, est maintenant de retour à ses bureaux après quelques semaines de vacances.

926 SAINT-DENIS

Quelques portes plus bas que Rachel
258—m,j,s,—n

45 Excellentes valeurs en fait de complets et pardessus non réclamés, $10 et $12. Pantalons désassortis $2.95 et vestes désassorties $1.00.
English & Scotch Woollen Co., les grands tailleurs à $15, 261 rue Sainte-Catherine ouest, en face d'Almy's Ltd. 258—n

FEU MADAME VALLIERES

Hier matin, en l'église d'Outremont, ont été célébrées avec pompe les obsèques de Mme Mélina Desjardins, épouse de M. A.-I. Vallières, marchand, décédée le 1er du mois courant à l'âge de 54 ans. Le cortège funèbre a quitté la maison funèbre, No 1094, rue Saint-Viateur pour se rendre à l'église paroissiale et l'inhumation a eu lieu à la Côte-des-Neiges.

Mme Vallières est décédée après une maladie de deux ans, supportée en véritable chrétienne. Elle avait été la mère des pauvres et des orphelins et ses actes de charité ne se comptent plus.

Elle laisse, outre son époux, quatre fils, MM. Iréné, ingénieur civil au département de l'aqueduc de Montréal, Ernest et Emile, directeurs de la maison Vallières, et Charles-Auguste Vallières; trois filles, Mme C.-E. Delorme, Mlles Irène et Alice Vallières.

Il y a deux ans, la regrettée défunte avait subi une très grave opération et ce sont les soins de tout instant dont elle fut entourée qui ont prolongé sa vie de deux années.

La défunte était née à Saint-Joseph.

Nos respectueuses sympathies à la famille en deuil.

FITCHBURG, MASS.

Fitchburg, Mass.—M. Joseph Beaudreault est de retour dans sa famille après avoir passé deux semaines au Canada.

—M. Hercule Mineault, de Saint-Michel, Yamaska, est en promenade en cette ville, chez M. Alphonst Mineault. Il visitera aussi plusieurs villes environnantes : Springfield, Claremont et Worcester.

—Mlle Antoinette Denommé est partie pour une vacance de plusieurs semaines à Winthrop Beach.

—Dimanche dernier avait lieu au lac Wachusett,le pique-nique annuel des membres du grand choeur de chant.

—Le 5 septembre prochain, aura lieu l'ouverture des classes de la paroisse Saint-Joseph.

—Samedi soir est décédé, à sa résidence, 76 rue Columbus, Mme Joseph Caron, après quelques heures de maladie seulement. Elle était âgée de 49 ans, et demeurait en cette ville depuis 29 ans. Lui survivent; son époux et trois fils; Arthur, Denis et Joseph; son père, sa mère, M. et Mme Antoine Leclair; plusieurs frères et soeurs. Les funérailles, très solennelles, ont eu lieu en l'église Saint-Joseph. Le R. P. Leclaire, frère de la défunte, officiait, assisté des PP. Chouinard et Geynet. Les porteurs étaient MM. Denis, Frédéric, Arsène, Philias et Salus Leclair, et Carl Jeffrey. Le corps fut inhumé au cimetière Saint-Joseph. A la famille nos plus vives condoléances.

—Mlles Flora Blanchette et Célina Lemay, sont revenues d'une courte vacance à Winthrop.

MAISONS d'EDUCATION

COLLEGE COMMERCIAL DE MLLE GRAHAM
153 RUE METCALFE Téléphone: Uptown 2936
Classes du jour et du soir. Maintenant ouvertes
STENOGRAPHIE, CLAVIGRAPHIE ET COMPTABILITE
Classes Spéciales pour les Elèves Français désirant apprendre l'Anglais.
Venez ou écrivez pour notre prospectus. 257-m,j,s,m

"Ecole "La Presse" "Ecole "La Presse"
Méthode Noël
Enseignement par les choses, Facile, rapide, solide et pratique.
Alcide Noël, Fondateur et Directeur de l'Ecole. Auguste Charbonnier, Directeur des cours préparatoires. Cours privés.
COURS COMMERCIAL PRATIQUE
pour garçons et fillettes.—Entrée le 5 septembre.
Langue française—Langue anglaise, Arithmétique, Tenue des Livres, Algèbre, Géométrie, Géographie, Histoire, Dessin. Dactylographie et Sténographie.
COURS PREPARATOIRES AUX DIVERS EXAMENS
Droit, Médecine, Art dentaire, Pharmacie, etc. Cours classique.
Cours Spéciaux pour Instituteurs et Institutrices.
A dater du 20 Août, les inscriptions Seront reçues aux adresses suivantes :
No 325 Sherbrooke Est, Tél. Est 2281. No 614 Parc Lafontaine, Tél. St-Louis 5398.
384 Parc Lafontaine.
Ecole "La Presse". Ecole "La Presse".
230-1,M,s-n

Mme Alfred Routhier
Professeur de Musique
Théorie — Solfège — Harmonie
186 rue Bern
Tél. Est 5579 28,29,31,2,4

Académie anglaise et française de
Mme WOLFE
58 rue Ontario Ouest.
REOUVERTURE LUNDI, 4 SEPT.
26,30,2,5,9

Collège de Montréal
Rentrée le Jeudi 7 Septembre
24,26,29,31,4

Collège Bourget
RIGAUD, P.Q.
Cours classique. Cours commercial anglais. Enseignement primaire français et anglais.
On enseigne du français chaque jour, pendant une heure, aux élèves du cours commercial.
Rentrée des élèves le 5 septembre.
24,25,26,28,30,31,1,2,5

Membres de l'Association des Instituteurs en Sciences Commerciales
O'SULLIVAN Business College
Angle de la rue Ste-Catherine et du Collège McGill.
A remporté le premier prix à l'exposition universelle — la plus haute distinction possible.
Prospectus gratuit.—Positions assurées.
Il y a école et école — venez nous voir en convainquez-vous.
E. J. O'SULLIVAN, M. A.,
Tél. Uptown 30. 250-n Président.

COURS JOUR OU SOIR
Demoiselle d'expérience donnera leçons français, anglais, sténographie française, anglaise, clavigraphie, tenue des livres, travail de bureau, tous genres, mathématiques, conversation anglaise, méthode facile pratique continuelle, correspondance commerciale, élocution. Cours séparés pour les deux sexes. Attention particulière aux élèves arriérés ou commençants, progrès rapides garantis. Préparation aux diplômes, position assurée, prix modéré. Rentrée 4 septembre, 1154 St-André, près Marie-Anne. 245-14

COLLEGE STE-MARIE DE MONTREAL
Dirigé par les Pères Jésuites. Cours classique et préparatoire français. Rentrée le 6 septembre. 23,25,4

COURS DE M. DE
KERMENO
Préparation aux examens
Droit, Médecine, Art dentaire, Etc.
RENTREE LUNDI 4 SEPTEMBRE
271A rue Ontario Est, MONTREAL
239-26

INTERNATIONAL Business College
214 Ste-Catherine O., Montréal.
Fondé en 1895
REOUVERTURE LE 15 AOUT
Prospectus sur demande. Tél. Main 309. Une visite est cordialement sollicitée.
233-n ANGUS CAZA, Principal.

Collège de Pharmacie
163 RUE ONTARIO O., MONTREAL
Préparation aux examens d'admission à l'Etude de la pharmacie, en conformité des exigences du nouveau programme de cette province.
Ouverture, lundi, 4 septembre 1916
Pour toutes informations ECRIVEZ au secrétaire du Collège de Pharmacie, 163 rue Ontario Ouest, Montréal, ou adressez-vous 271A rue Ontario Est. 255-6

ECOLE D'ART
Les cours pour 1916-1917 dans les classes de THE ART ASSOCIATION OF MONTREAL commenceront aux dates suivantes : MODELES VIVANTS ET ANTIQUITE, 16 octobre; ELEMENTAIRE, 2 octobre; CLASSE DE PEINTURE, 1er novembre. Sous la direction de WILLIAM BRYMNER, CM.G., P.R.C.A. S'adresser à J.-B. ABBOTT, secrétaire, 679 rue Sherbrooke O., pour l'enregistrement et les renseignements.
J. B. ABBOTT, secrétaire.
241-m,j-n

Regardez Avant de Sauter

Avant de louer une maison, un plain-pied ou un appartement cet automne, n'oubliez pas que vous aurez besoin de notre

"Service Double" (Gaz et Electricité)

Voyez à ce qu'il n'y ait aucune restriction ni réserve dans votre bail vous empêchant de profiter de notre "service double".

Seulement 1 { Vérificateur de compteur / Compte / Paiement

Escompte Supplémentaire

Quand vous prenez notre "Service Double"

The Montreal Light, Heat & Power Co.

Rues Craig et St-Urbain, 358 rue Sainte-Catherine ouest. 529 rue Sainte-Catherine Est. (près de la rue Amherst). 1007 avenue Mont-Royal Est. 834 rue Sainte-Catherine, Mais.

Le Sirop d'Anis Gauvin
POUR LES ENFANTS

Est un remède de famille qui, depuis plus d'un quart de siècle, a sauvé la vie à des milliers et des milliers de bébés souffrants. Il fera disparaître comme par enchantement les douleurs provenant de la dentition, de coliques ou d'indigestions, et assurera au bébé un sommeil calme et réparateur.

EN VENTE PARTOUT: 25 cents LA BOUTEILLE

Le Sirop Gauvin POUR LE RHUME
Soulage dès la première dose et guérit promptement Toux, Rhumes, Bronchites, Enrouement.
PRIX: 25 cts la bouteille.



Les Cachets Gauvin CONTRE LE MAL DE TETE
Soulagent promptement Maux de Tête, Migraines, Névralgies, Sciatique, et toutes les douleurs.
PRIX : 25 cents la boîte.

VOULEZ-VOUS réellement et positivement obtenir ce dont vous avez besoin? Annoncez dans les Petites Annonces de "LA PRESSE" de suite et vous obtiendrez ce dont vous avez besoin.

MARLBORO, MASS.

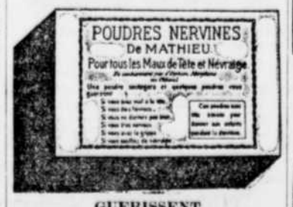
Marlboro, Mass.—Dimanche dernier, en l'église Sainte-Marie, le rév. F.-X. Larivière unissait dans les liens du mariage Mlle Lillian Lord et Wilfrid-J. Langlois. Servaient de témoins, MM. Alfred-J. Langlois,père du marié, et Georges Laverdure, oncle de la mariée. Après la messe il y eut grande réception chez les parents de la mariée, 87 rue East Lincoln, à laquelle assistaient des parents de Worcester,Boston,Brockton, Springfield, Showegan, Me., New-York et Philadelphie. Les nouveaux mariés ont reçu un grand nombre de riches cadeaux consistant en meubles, verre coupé, etc. M. et Mme Langlois sont partis vers les 6 heures, dimanche soir pour leur voyage de noces à Shawegan, Me, et Old Orchard Beach. A leur retour ils éliront domicile au No 87 rue East Main.

—Mlle Rose Jodoin est à passer ses vacances à Willa Beach, N.H.

—Mme Jos. Monté et Mme Joseph Leblanc ont fait l'acquisition, chacune, d'un automobile.

—L'échevin Carl Doucette, du no 3, a été rendre visite à sa soeur Mme Henri Robert, à Franklin, N. H., dimanche dernier.

POUDRES NERVINES DE MATHIEU



GUERISSENT
Le mal de Tête, la Migraine, la Névralgie, le Manque de Sommeil, l'Etat Fiévreux et la Grippe.
EN VENTE PARTOUT
25c la boîte.
Si votre fournisseur ne les a pas, la Cie J.-L. Mathieu, Sherbrooke, Que., vous en enverra une boîte sur réception de 25c. yw 206-1,M-n

VICHY CELESTINS
(PROPRIÉTÉ DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE)
L'Eau Naturelle Alcaline du Monde!



Acide urique, Goutte, Dyspepsie, Diabète.
Consultez votre Médecin
Pas véritable sans CELESTINS
164—m,n yw

COWAN'S *Queen's Dessert*
Un Pur Chocolat à Manger à la Vanille
Le chocolat le plus doux, le plus riche et le plus parfait qui puisse être manufacturé avec la fève de cacao.
Vendu Partout. Fait au Canada.
A-13



Frais cueilli dans les jardins à thé ensoleillés de l'Ile de Ceylan et des Indes,
PRIMUS
Le THÉ de CEYLAN et des INDES
vous arrive dans la plénitude de sa force, de son arôme et de son exquise saveur.
En paquets seulement. Chez tous les Epiciers.
NOIR ET VERT NATUREL
L. CHAPUT, FILS & CIE, LIMITEE MONTREAL

Venez entendre les dernières nouveautés musicales à notre rayon de phonographes.

GRANDS MAGASINS GOODWIN

VENTE DE MERCREDI, 6 SEPTEMBRE 1916.

Nous avons à notre rayon de papeterie tous les articles classiques pour vos petits garçons.



Vêtements pour Garçonnets

Complets en tweeds anglais, grand choix de nuances unies, à petits carreaux ou à rayures; beau fini ou mélanges bruyère, modèles Norfolk; empiècements unis ou de fantaisie; poches ordinaires ou rapportées; les vestons et les pantalons sont solidement doublés; tailles de 6 à 16 ans. PRIX SPECIAL . **4.95**

Pour Ecoliers

Pour écoliers, nous avons un complet comme seul vous en trouverez chez Goodwin; en véritable tweed anglais; dernier modèle Norfolk, bonne coupe et solidement doublé; quelques-uns ont le nouveau dos pincé; empiècement uni ou de fantaisie. Tailles de 6 à 16 ans. Idéal pour l'école. PRIX SPECIAL . **7.95**

—Au rez-de-chaussée.

Articles d'Ecole et de Collège

Mallettes à Habits

Saviez-vous que vous pouviez acheter une de ces mallettes en fibre au prix de 1.19. Les Grands Magasins Goodwin vous offrent pareils articles en grandeurs 24 et 26, en fibre brune, avec cadre en acier, coins renforcés, poignées à ancre, fermetures à ressort et serrure.

Ce prix ne s'applique naturellement qu'au stock que nous avons en magasin; et comme les prix augmentent avec une régularité parfaite, si vous voulez faire une occasion, faites-la aujourd'hui même. PRIX GOODWIN, LA PIECE **1.19**

—Au sous-sol.

Mallettes d'Ecole

12, 14 et 16 pouces de long. En fibres de la meilleure qualité, doublure en tissu, serrure et fermoirs à ressort, cadre en acier breveté, coins en cuir, charnières et poignée rivetées; les trois dimensions au choix. PRIX GOODWIN. **.89**

Malles d'Ecole

Imperméables, recouvertes de canevas, 32 pouces de long, avec serrure et fermoirs à ressort, compartiment divisé et couvercle. PRIX GOODWIN **2.95**

Sacs d'Ecole

Sacs pour garçonnets ou fillettes, en canevas épais, imperméables avec poche pour lunch, poignées et attaches en cuir. PRIX GOODWIN. . . . . **.69**

Autres sacs, toutes les dimensions, de . . . . .29 à 1.95

Au sous-sol.

Bouts de Coupons de Broderie

(SURPLUS DE MANUFACTURE)

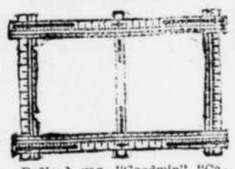
1800 verges de bordures de belle qualité seront mises en vente demain. Elles sont en belle mousseline suisse, nansouk, linon et voile, 1½ à 6 pouces de large, beaux dessins solides ou ajourés. Effets imitation dentelle guipure. Compris dans la collection se trouvent de jolis passe-rubans ou combinaison bordure et de passe-ruban, 2 pouces de large. PRIX SPLCIAL DEMAIN, LA VERGE . . . . **.07½**

Belle broderie à cache-corsets en linon et mousseline, 16 pouces de large, beaux dessins solides; bordures en belle mousseline suisse et marquisette en un bel assortiment de dessins à jour, 6 à 9 pcs large. 1400 verges. PRIX SPECIAL DEMAIN, LA VERGE . **.15**

2000 vgs de bordures étroites en broderie; en belle mousseline Suisse, et en linon ainsi qu'en nansouk. Dessins unis et à jour. PRIX SPECIAL DEMAIN, LA VERGE . . . . . **.03**

—Au rez-de-chaussée.

Quincaillerie et Articles de Ménage



Poêle à gaz, "Goodwin" "Cabinet", grands fourneaux, faits des mêmes matières premières que les poêles à prix plus élevés, 5 brûleurs dont un pour le réchaud. PRIX GOODWIN. **24.75**

Chaufferette pour cuisine, pouvant être mise sur n'importe quel poêle à gaz, deux couvercles No 8 sur le dessus, et pieds s'agrandissant. PRIX GOODWIN. **11.00**

Etendoirs à rideaux, forts cadres en bon bois, épingles ne rouillant pas, très bonne qualité, 3 séries. PRIX GOODWIN . . . . **.79 1.25 2.00**

Combinaison chaise-escabeau, fortes et bien faites, fini verni pouvant être employée comme chaise et comme escabeau. PRIX GOODWIN **1.39**

Escabeau fort et bien fait, avec porte-seau, 4 et 5 marches. Prix suivant grandeur. PRIX GOODWIN **.59** et **.69**

Planche à laver, "Surprise" PRIX GOODWIN . . . **.23**

Planche à laver, en verre. PRIX GOODWIN . . . . . **.39**

Chaleur "Sterno" en boîte. PRIX GOODWIN, 2 BOITES. . . **.25**

Machine à laver, marque "Standard," à levier à main, plusieurs qualités des machines à prix élevés quoique le prix ne soit que de. PRIX GOODWIN . . . **5.49**



Essoreuse "Eze" se pliant pour banc, roues d'engrenages recouvertes, ressorts plats en acier, planche reversible, rouleaux en caoutchouc de bonne qualité, 11 pouces. Garantie pour 1 an. PRIX GOODWIN **6.98**

Essoreuse "Eze" pour cuve, coussinets à billes en acier, engrenage recouvert, rouleaux de 11 pouces, garantie pour 1 an. PRIX GOODWIN **4.69**

Essoreuse à banc, essoreuse garantie pour deux ans. Tenant 2 cuves. PRIX GOODWIN **7.50**

Au sous-sol.

Beaux Meubles de Salle à Manger à Prix Spéciaux

Garniture, style Mission, chêne ciré, comprenant Buffet avec tiroirs à coutellerie et linges de table, grandes armoires et miroir à l'arrière; table dessus de 44 pouces, s'allongeant à 6 pieds, 5 chaises et un fauteuil à sièges bourrés recouverts de bon cuir. PRIX SPECIAL **33.75**

Garniture, chêne scié sur quartier, style Mission, fini ciré ou verni, comprenant Buffet avec tiroir doublé pour coutellerie et tiroir à linges de table, table dessus de 45 pouces et s'allongeant à 6 pieds sur un bon piédestal, 5 chaises et un fauteuil, sièges bourrés recouverts de cuir. PRIX SPECIAL . . **47.75**

Garniture en chêne scié sur quartier, style et fini Jacobin, comprenant buffet avec tiroir pour coutellerie, et tiroirs à linges de table, larges armoires, miroir Anglais biseauté; grande armoire à porcelaine, portes doubles; table dessus de 48 pouces s'allongeant à 8 pieds, 5 chaises et un fauteuil avec dossier bourré, et sièges à recouverts de belle qualité. PRIX SPECIAL **165.00**



Garniture, en noyer, comprenant Buffet, avec tiroirs à coutellerie et linges de table, grandes armoires, et miroir biseauté; grande armoire à porcelaine avec ouvrage au ciseau à fret, table dessus de 48 pouces, s'allongeant à 6 pieds, 5 chaises et un fauteuil, avec sièges movibles en beau cuir. PRIX SPECIAL **139.75**

Garniture, chêne choisi scié sur quartier, fini ciré, comprenant buffet, boîte de 60 pcs, avec tiroir doublé pour coutellerie, tiroirs à linges, armoires et miroir, armoire à porcelaine porte en verre bombé, et miroir à l'arrière, desserte avec grand tiroir; table dessus de 52 pouces s'allongeant à 8 pieds, 5 chaises et un fauteuil, avec sièges bourrés movibles, recouverts de cuir. PRIX SPECIAL. . . . **215.00**

Garniture style Adam, noyer satin fini acajou, comprenant buffet, avec tiroir à coutellerie et linges de table, armoire à porcelaine porte double; table dessus de 45 pouces, s'allongeant à 8 pieds, 5 chaises et un fauteuil, à sièges movibles recouverts de cuir PRIX SPECIAL. **125.00**

Buffet chêne scié sur quartier, style Mission, fini ciré ou verni, avec tiroirs à coutellerie et à linges de table, et miroir biseauté. PRIX SPECIAL **12.75**

Buffet en chêne scié sur quartier, style Mission, fini ciré, avec tiroir doublé pour coutellerie, tiroirs à linges de table, grandes armoires et miroir. PRIX SPECIAL. **23.75**



Table, chêne massif, style Mission, fini ciré ou verni, dessus de 42 pouces, s'allongeant à 6 pieds sur bon piédestal. PRIX SPECIAL. **12.75**

Table, chêne scié sur quartier, style Mission, fini ciré, dessus de 45 pouces s'allongeant à 6 pieds sur un bon piédestal. PRIX SPECIAL. **15.75**

Au deuxième

Beau Verre Taillé

Nous vous offrons demain à prix spécial :

Cruches à eau, dessins Buzz. PRIX SPECIAL. . . . **5.98**

Boîte à poudre, et porte-cheveux. PRIX SPECIAL **2.98**

Vase à fleurs. PRIX SPECIAL. **2.98**

Bouteilles à huile. PRIX SPECIAL. **1.25**

Porte-fleurs. PRIX SPECIAL **4.98**

Autres Occasions à ce Rayon

Service à thé en porcelaine anglaise, dessin rose, 23 pièces. (Endommagé). PRIX SPECIAL. **10.00**

Service à fruit comprenant 1 bol et 6 petites assiettes. PRIX SPECIAL. . . . . **.69**

—Au sous-sol.



Nous annonçons pour Mercredi

Notre Exposition Préliminaire

de chapeaux d'automne; comprenant les tout derniers modèles de France et des Etats-Unis.

—Au premier.

Beaux et Nouveaux Sacs à Main

DANS LES MEILLEURS CUIRS CONNUS.

Un point intéressant sur ces nouveaux sacs, est le nombre de nuances dans lequel il vous est présenté, et toutes ces nuances sont les plus en demande pour cet automne.

Ce sont:—Violet, gris, bleu, brun, etc.

Les cuirs sont phoque à petits grains, beau veau, et cuir maroquin et vachette. Les formes sont variées et les styles sont particulièrement jolis. PRIX GOODWIN, **6.50, 7.50, 8.50** ET **12.00**

Sacs à Mailles—Fermoir Extensible

Les sacs sont en beau métal blanc, avec dessus extensible et bonne chaine forte. Deux grandeurs. PRIX GOODWINS **65** ET **.95**

—Au rez-de-chaussée.

Etoffes

Continuation de la Vente d'Etoffes pour Usage d'Ecole. — Etoffes, .44

1,000 verges d'étoffes à prix spéciaux pour cette vente. LA VERGE . . . . . **.44**

Ces étoffes sont particulièrement bonnes pour l'usage des enfants allant en classe, au collège, etc. Nous avons un assortiment de 8 séries comprenant des bleu-marine, brun, grenat, et noir, etc., mais nous n'avons pas le choix complet dans chaque série séparée.

Serge, 36 pouces.
Granite, 36 pouces.
Armure à carreaux, 36 pouces.
Cachemire, 40 pouces.
Bedford, 36 pouces.
Alpagas, 44 pouces.
Whipcord, 36 pouces.
Etoffes à fines rayures, 38 pcs.

Prix Spécial .44

—Au premier.

Papiers-Tenture

Effets unis, également doubles tons, petits dessins d'ensemble, pour living rooms et vestibules, en gris, bleu, crème, tan, etc. PRIX SPECIAUX, LE ROULEAU, **.25, .35** et **.45**

—Au deuxième.

Chaussures pour Hommes

300 paires de nouvelles bottines d'automne, faites de veau choisi; semelles trépointes Goodyear; fortes ou moyennes; style Blucher; modèles à lacets ou à boutons. Bouts pointus, moyens ou larges. PRIX SPECIAL, MERCREDI, LA PAIRE **3.45**

Au rez-de-chaussée.

Ouverts de 8.30 a.m., à 5.30 p.m.

Goodwin's LIMITED

Téléphone Uptown 7000

$50,000 de Nouvelles Draperies

Viennent d'être déballées et mises au rayon; de sorte que nous pouvons dire que nous avons l'assortiment le plus complet choisi de ce qui était le meilleur sur les marchés européens; comprenant cretonnes, tulles pour fenêtres, rideaux en dentelle, velours tapisserie, mousseline madras; tiges en cuivre, etc.

$15,000 de cretonne de fantaisie, importation anglaise, en fonds clairs, moyens ou foncés, avec belles fleurs, rayures, treillis, dessins de Perse, comprenant également les dernières nouveautés, modèles et couleurs, — ces marchandises sont fort en demande pour la confection de couvre-meubles, draperies, lambrequins et pour travaux de fantaisie; la plupart ont les couleurs inaltérables.

Nous avons un grand choix et nos cretonnes s'assortiront à ravir avec vos papiers peints ou tapis, largeur 31 pouces. PRIX GOODWIN, **.25, .30** ET **.40**

Une série spéciale de cretonne reversible pour draperie de chambre à coucher, largeur 31 pouces. PRIX GOODWIN. . . . . **.40**



Célèbres cretonnes ombrées dites "Cumberland, en beaux et grands dessins pour bibliothèque, etc.; marchandises reversibles, en largeurs 31 pouces. PRIX GOODWIN. . . . . **.90**

50 pouces. PRIX GOODWIN. . . . **1.75**

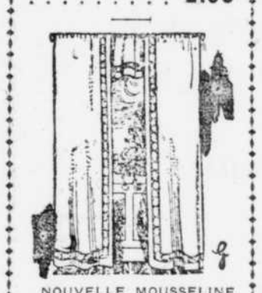
Coutil de fantaisie, à rayures ou petits dessins, en bleu, rose, vert, lavande, pour coussins, travaux de fantaisie ou draperies de chambre à coucher. PRIX GOODWIN . . . . . **.40**

Nouveau repp mercerisé en nouveaux coloris sur fonds blanc ou crème. S'adresse aux personnes qui recherchent quelque chose hors de l'ordinaire. En rose, ciel, jaune, rose, etc., largeur 36 pouces. PRIX GOODWIN. **.60**

VELOURS A SIMPLE FACE, qualité supérieure, fini soyeux; largeur 50 pouces; en toutes les nuances les plus en demande. 2 qualités:

Une à. **1.75**

L'autre à. **2.50**



NOUVELLE MOUSSELINE MADRAS.
NOUVEAUX TULLES.
NOUVELLES MARQUISETTES, ETC.

—Au deuxième.

Electricité

Tout le monde s'aperçoit qu'avec le mois de Septembre il faut allumer les lumières chaque jour un peu plus tôt. Pour beaucoup le problème de nouveaux appareils électriques se pose. Venez aux Grands Magasins Goodwin mercredi, nous vous aiderons à résoudre cette question plus difficile qu'on ne pense, tant au point de vue qualité que bon marché.

Lampe de plafond, en cuivre brossé, complète avec ampoules et abat-jour. Prix spécial **20.00**

Belle lampe de plafond complète avec ampoules et réflecteurs. Prix spécial . . . **10.00**

Lampe de plafond en cuivre martelé, quatre lumières. Prix spécial **8.75**

Appareil à trois lumières, genre "Verde Green". Prix spécial **8.75**

Appareil à 4 lumières en beau cuivre brossé, doré ou fini Flamand. Prix spécial **9.75**

Appareil à 4 lumières, fini argenté, complet avec abat-jour et ampoules. Prix spécial **12.75**

Au sous-sol

Fournitures pour Garçonnets



PYJAMAS en flanellette à belles rayures, en 2 pièces, bonne coupe, pour garçonnets. PRIX GOODWIN. . . . .98 à 1.50

PYJAMAS, qualité extra fine, rayures soie, beaux boutons et brandebourgs soie, pour garçonnets de 2 à 10 ans. PRIX GOODWIN. **1.98**

PYJAMAS en flanellette de fantaisie, en 2 pièces; dessins chat ou football pour garçonnets de 2 à 10 ans. PRIX GOODWIN. **1.65**

COMBINAISONS en flanellette blanche pour garçonnets de 2 à 8 ans. PRIX GOODWIN **.98**

CHEMISES DE NUIT en coton blanc pour garçons de 4 à 18 ans. PRIX GOODWIN . . . . . **.75** et **1.00**

CHEMISES DE NUIT en flanellette blanche, rose ou bleue, pour garçons de 4 à 18 ans. PRIX GOODWIN. . . **.75** et **1.00**

BAS, worsted anglais, dessus de fantaisie; gris, mélanges bruyère; pointures, 7 à 10½. PRIX GOODWIN. . **.65** à **1.75**

BAS en coton à côtes; pointures, 6 à 10. PRIX GOODWIN. . . . . **.25**

BAS laine à côtes, pointures, 6 à 10. PRIX GOODWIN. . . . . **.35** et **.50**

BAS cachemire anglais ou worsted à côtes, tout laine, pointures, 6 à 10½. PRIX GOODWIN. . . . . **.75** et **1.00**

ROBES D'INTERIEUR en "Elderdown", grand choix de couleurs et de dessins, âges de 6 à 18 ans. PRIX GOODWIN, **3.00** et **4.00**

Continuation de la vente de Jerseys en worsteds anglais, à peu près au prix de gros; bonne épaisseur; teintures fixes; bouts tons à l'épaule; en bleu marine, brun, cardinal, myrthe.; tailles de 22 à 32. PRIX DE VENTE. . . . . **.89**

Pas de commandes par téléphone ni C.O.D.

Au rez-de-chaussée.

Chapeaux et Casquettes

Vente d'un envoi complet de chapeaux Rah-Rah en velours. Nuances: noir, gris et brun; tours de tête, 6⅛ à 7. PRIX GOODWIN . . . . . **1.25** à **1.75**

CASQUETTES, genre marin en bleu marine, bleu, tan, tours de tête: 6⅛ à 7. PRIX GOODWIN. **1.00**

CASQUETTES MILITAIRES KHAKI: 6⅛ à 7. PRIX GOODWIN **1.00**

CASQUETTES pour l'école en bleu marine, toutes grandeurs. PRIX GOODWIN . . . . . **.50**

CASQUETTES en tweed, tous genres et toutes grandeurs. PRIX GOODWIN. . . . . **.50, .75** et **1.00**

Au rez-de-chaussée.

Fourrures

Notre département de fourrures expose en ce moment quelques très belles fourrures en loup noir, et ces fourrures sont tellement bien faites et confectionnées qu'un oeil inexpérimenté les prendra pour du renard.

Beau tour de cou d'une peau avec tête et queue avec satin noir. PRIX GOODWIN. **11.00**

Beau tour de cou d'une peau, fourrures des deux côtés; tête, queue et griffes. PRIX GOODWIN. **18.00**



Beau tour de cou avec effet deux pièces; confectionné à la forme du cou avec queue et pattes à l'arrière et avec tête, pattes et queue devant. PRIX GOODWIN **19.75**

MANCHON, genre coussin plat, uni. PRIX GOODWIN. **14.25, 25.00, 35.00**

MANCHON, genre coussin plat, tête devant, queue et pattes en dessous. PRIX GOODWIN **15.25**

MANCHON avec garniture de fantaisie, avec tête et queue. PRIX GOODWIN. . . . **27.50**

MANCHON forme melon ou baril. PRIX GOODWIN. . . . **18.75** à **27.50**

Au rez-de-chaussée



Nouveaux Carrés Axminster

Nous venons de déballer une série splendide de carrés Axminster, magnifiques dessins de couleur, genre oriental et persan; également modèles médaillons; excellents pour living-room, Salle à manger, corridor ou bureaux.

1½ x 2½ verges. PRIX GOODWIN **10.85**

2¼ x 3 verges. PRIX GOODWIN **19.75**

3 x 3 verges. PRIX GOODWIN **25.85**

3 x 3½ verges. PRIX GOODWIN **30.75**

3 x 4 verges. PRIX GOODWIN **32.75**

Tapis Axminster "Health

Les plus en usage pour mettre devant pianos, sofas, à côté des lits ou dans les vestibules, 27 x 54 pouces. PRIX GOODWIN . **2.85**

—Au deuxième.

NOUVELLES DE QUÉBEC

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 5.—Le conseil de ville de Lauzon a été saisi, à sa dernière séance, d'un projet très intéressant. MM. Paradis et de Billy, ont, en effet, offert à la ville de construire sur leurs terrains un puits de 80 pieds carrés et de 20 pieds de profondeur. On garantit que même en pompant l'eau continuellement, on ne pourra assécher le puits. Ce puits servira à l'approvisionnement de la ville de Lauzon et son établissement coûtera environ $30,000, payable $3,000 par année sans intérêt. Le projet a été laissé sur la table du conseil et sera étudié plus tard.

* * *

On annonce que le recrutement s'améliore dans le district de Québec. Depuis quelques jours, dit-on, les chiffres ont doublés, et on prévoit que cela continuera ainsi. Le recrutement dans le district de Québec, est dirigé par le major Légaré, qui faisait partie du 9ème régiment avant la guerre.

* * *

M. John Benson, contremaître de la "Mechanic Supply Co.", a été gravement blessé au cours d'un accident d'auto, samedi. Il a été renversé par la voiture et on l'a relevé horriblement défiguré. Il a été immédiatement transporté à l'Hôtel-Dieu. On ne croit pas que ses blessures soient mortelles.

Londres. —Un monument sera élevé à la mémoire de lord Kitchener près de l'endroit où cet illustre soldat a péri.

ECHOS MONDAINS

On annonce pour le 11 septembre le mariage de M. Vincent Martenon, de Montréal, fils de M. Vince M. tenon de Saint-Hyacinthe, avec Mlle Rachel Prospéri, de la rue Amherst.

La cérémonie aura lieu à 7½ hrs à l'église de Notre-Dame du Mont Carmel, de Montréal.

* * *

Mlle Marie-Louise Demers est de retour d'une promenade de cinq semaines à Montebello, chez sa soeur, Mme Cyrille Lefebvre.

* * *

Mlle Blanche Ferron, des Trois-Rivières, est en visite chez Mlle Trudeau, de la rue de Beaujeu.

Mlle Germaine Poitras est de retour d'une visite à Liverpool, Lévis, chez M. et Mme Henri Vandal.

* * *

M. Albert Filiatrault, de retour de Saint-Guillaume, est allé passer une quinzaine à Cassellman.

* * *

Mme J.-M. Bordua, épouse de l'ancien shérif de Saint-Hyacinthe, est revenue avec son fils Gaston, d'une visite à Québec, chez son frère, M. Gustave Piton et sa soeur, Mme J.-W. Bordua.

* * *

Mme E. Poitras, son fils Robert et sa fillette Mariette, ainsi que Mlle Berthe Deslauriers, sont de retour d'un voyage à Rimouski.

* * *

M. et Mme J.-Albert Beauregard et leur fils, Jean-Paul, sont allés passer quelques jours à Saint-Hyacinthe chez M. Beauregard, avocat.

* * *

Une jolie fête d'anniversaire eut lieu dimanche, chez M. et Mme U. Mathieu, en l'honneur de leur fille Bertha. Un joli programme de musique fut exécuté et l'héroïne reçut, avec les bons souhaits de tous, de fort jolis cadeaux.

* * *

Mlles Jeanne et Madeleine Clément sont de retour d'un voyage au Lac Masson.

* * *

M. et Mme Joël Leroux, de Hawkesbury, ont passé quelques jours en visite chez M. J.-G. Sabourin, de la rue Saint-Denis. M. Leroux était un des représentants de la succursale de Hawkesbury à la grande fête des Artisans, à Maisonneuve.

CLUB LETELLIER

Une assemblée du club Letellier aura lieu demain le 6 septembre à 8 hrs p.m., à la salle Minto, coin Sainte-Catherine et Montcalm pour les élections des officiers de 1917.

LE PRESIDENT WILSON A APPOSE SA SIGNATURE A LA LOI DES HUIT HEURES

Washington, 5. — Le président Wilson a signé dimanche le bill accordant la journée de huit heures aux employés de chemin de fer. Les représentants des unions fraternelles ont fermé hier même leurs bureaux à Washington et sont satisfaits du résultat obtenu. Elisha Lee, le président du comité de la conférence nationale des chemins de fer, qui a fait la lutte contre les propositions Wilson, est retourné à Philadelphie, hier, pour consulter les avocats des chemins de fer sur la légalité du règlement adopté au cours d'une session mémorable du congrès.

Demandez à quelqu'un que vous connaissez qui connaît le Pain de

DENT HARRISON

il vous dira qu'il est le meilleur qu'il ait jamais goûté et nous garantissons d'en maintenir la qualité.

Demandez-le à votre épicier ou téléphonez à Mount 3566.

Chicopee, Mass.—L'église de l'Assomption a été la scène d'un double mariage, hier matin, lorsque les deux soeurs, Mlle Malvina Saint-Cyr et Mlle Dora Saint-Cyr, filles de M. et de Mme F. Saint-Cyr, du No 17 avenue Ames, furent mariés. Mlle Malvina devint l'épouse de George Brunelle et Mlle Dora l'épouse de Désirée Rivest. M. le curé Bonneville a officié aux deux cérémonies.

Les membres du corps de Tambours L'Assomption sont revenus de Worcester, où ils ont assisté à la première convention annuelle de l'Association des Fifres et des Tambours du Massachusetts.

DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée. DUPUIS FRERES, Limitée.

OCCASIONS EXCEPTIONNELLES pour MERCREDI



ETOFFES A ROBES

VOILE DE PARIS NOIR, tout laine, 44 pouces, beau noir jais, mailles fermes, toujours fashionable pour jupes ou robes. Val. de .75 pour . . . . . **.49**

VECUNA CROISE NOIR

VECUNA CROISE, noir, 42 pouces, beau noir parfait, pesanteur splendide et très durable, pour jupes, costumes ou manteaux. Val. de 1.00, pour. . . . . **.75**

Au rez-de-chaussée.

TRES SPECIAL

VELOURS

VELOURS CORDE, 27 pcs, garanti pour ne pas s'épiler, choix de nuances, aussi ivoire et noir, très en demande cette saison pour costumes pour dames, fillettes ou garçonnets. Prix spécial **.57**

VELVETINE CHIFFON NOIR, 44 pcs, noir jais parfait, pour costumes ou manteaux. Valeur de 4.50 pour . **3.49**

—Au rez-de-chaussée.

NE VOUS FAUT-IL PAS AUTRE CHOSE POUR VOS PETITS ENFANTS QUI RETOURNENT A L'ECOLE ?



CADEAUX

Avec tout achat au montant de 1.00 et plus dans chacun des rayons ci-dessous, nous donnerons au choix | UN CRAYON AUTOMATIQUE, UN CALEPIN OU UN CAHIER DE DESSIN.

Valeurs Extra Spéciales pour Mercredi matin seulement

DE 8.30 HRS A MIDI

Pas de Commandes par Poste ou Téléphone pour ces Spéciaux.

COTON ABSORBANT, paq 1 lb. Val de .39. Spécial. . . . . **.25**

COUVRE-LITS ALVEOLES DE COULEUR, dimension pour lit double, finis avec frange autour, en bleu pâle et rouge. Chacun. **1.25**

FLANELLETTE CANADIENNE BLANCHIE, qualité souple, sans apprêts. Extra spécial, la vg. **.10½**

CARPETTES EN NATTE JAPONAISE, grand choix de dessins, 18 x 36 pcs. Votre choix. . . **.09**

OREILLERS DE PLUME, couverture coutil bleu. Val. de .75 pour. . . . . **.43**

PETITS CADRES, forme ovale, fini émaillé blanc, circassien ou acajou. Val. de .18 chacun pour. . **.12**

BENGALINE DE SOIE A RAYURES D'AUVENT, 40 pcs., en bleu et blanc, vert et blanc. Val. de 2.00 pour. . . . . **.59**

BENGALINE NOIRE MERCERISEE, 50 pcs., beau noir jais, teinte solide. Val. de .75 pour. . **.39**

GANTS DENTELLE, longs et courts, en noir, tan, beige. Spécial. . . . . **.11**

BAS CACHEMIRE NOIR, unis, pour dames. Spécial. . . . . **.23**

COMMENT SONT VOS YEUX ?

Notre docteur d'Optométrie fera l'examen de vos yeux gratuitement. Voyez-le.

SALON D'OPTIQUE.
—Rez-de-chaussée.

Le Cuir à Semelles vaut Aujourd'hui .64 la Livre

Mercredi, sera pour vous une autre de nos bonnes Journées d'Economie au Rayon des Chaussures

Chaussures de saison à très bas prix si vous considérez la valeur du cuir. Notre puissance d'achat immense nous a permis d'acheter de grosses quantités aux anciens prix et nous vous donnons maintenant le bénéfice de ces transactions avantageuses.

BOTTINES EN CUIR VERNI POUR DAMES, genre boutonné, tige en veau ou cuir mat, bout uni, talon haut Louis XIV, nouveaux styles pour la saison. Val. de 5.00 pour . . . **3.69**

BOTTINES EN CUIR VERNI POUR DAMES, genre boutonné, tige en drap, bout uni, forme large. Pointures: 2 à 7. Val. de 4.50 pour **3.49**

BOTTINES POUR DAMES, talon bas, en veau mat avec tige en drap, et quelques paires en chevreau dongola avec bout rapporté en cuir verni. Pointures: 2½ à 6, se vendant régulièrement 4.00 pour **2.49**





BOTTINES ECHANTILLONS POUR DEMOISELLES, canevas blanc, veau tan et noir, semelle à trépointe Goodyear. Val. de 4.00 pour **2.69**

BOTTINES EN VEAU VELOURS POUR HOMMES, genre lacé, bout fuyant, forme large. Prix **3.95**

BOTTINES EN CHEVREAU OU CUIR VERNI POUR HOMMES, genre lacé, style français. Pointures: 6 à 9. Prix **6.00**

BOTTINES EN CUIR VERNI POUR HOMMES, genre boutonné, bout fuyant. Pointures: 6 à 10. Prix **6.00**

BOTTINES EN VEAU TAN, pour hommes, genre lacé, bout large, semelle simple. Une valeur extra à **6.00**

—Au premier.

LIVRES ET FOURNITURES DE CLASSE

LIVRES FRANÇAIS

Le Cathéchisme des Provinces Ecclésiastique de Québec, Montréal et Ottawa 07
Syllabaire ou Premier Livre, FF. des Ec. Chrétiennes 12
Lectures courantes, Deuxième Livre, FF. des Ec. Chrétiennes 20
Lectures graduées, Troisième Livre, FF. des Ec. Chrétiennes 30
Lectures choisies en prose et en vers, Quatrième Livre, FF. des Ecoles Chrétiennes 35
Office de la sainte Vierge. (Lecture latine) 25
Premier livre de grammaire par Claude Augé, édition revisée pour le Canada par l'abbé Ad. Desrosiers 20
Deuxième livre de grammaire, par le même, édition revisée pour le Canada, par l'abbé Desrosiers . .30
Troisième livre de grammaire, par Claude Augé, édition revisée pour le Canada par l'abbé Desrosiers .60
Abrégé de l'histoire Sainte, SS. Cong. N.-D. 15
Précis de l'histoire du Canada, Troisième édition revue et augmentée par A. Leblond de Brumath .25
Histoire de France, par A. Leblond de Brumath 25
Précis d'histoire d'Angleterre, par A. Leblond de Brumath 25
Géographie illustrée. Cours moyen, FF. des Ec. Chrétiennes 45
Arithmétique. Cours élémentaire, FF. des Ec. Chrétiennes 20
Arithmétique, Cours moyen, FF. des Ec. Chrétiennes 35
Arithmétique. Cours supérieur, FF. des Ec. Chrétiennes 50
Physique et Chimie, F. T. D. Petits F. F. de Marie 70

FOURNITURES DE Classe

Ardoise No 3, 6 x 9 05
Ardoise No 5, 7 x 11 07
Ardoise No 6, 8 x 12 10
Cahiers d'écriture Payson, Dunton & Scribner, grande série. J.-A. Sadlier 10
Cahiers d'écriture Payson, Dunton & Scribner, petite série. J.-A. Sadlier 07
Cahiers de devoirs journaliers. Série adoptée par le Commission des Ecoles Catholiques de Montréal . . . . . .02 à .07
Cahiers de notes. Série Com. des Ec. Catholiques . . . . . .01 à .03
Blancs pour la tenue des livres, chacun 15
Blancs pour la tenue des livres, la série de 4 cahiers 36
Papiers à devoirs, la main 15
Plumes et porte-plume . .01 à .03
Crayons de mine et d'ardoise . . . . . .01 à .05
Bloc-notes . . .03½, .05, .10, .25
Enveloppes, le paquet de 25 05
Papier fullscap, la douz. 10
Plumes fontaine Sir Wilfrid Laurier . . . . . 1.50 à 3.00
Plume fontaine Swan . 2.00 à 5.00
Chapelets . . . .10, .15, .25
Chapelets montés en or, . .48 à 5.00
Petites images en couleur, 100 pour . . . . . .01 à .50
Chaînettes et médailles-scapulaire . . . . . .25 à 2.50
Craie blanche, couleur, la boîte .05
Encre noire et rouge 05

—Rez-de-chaussée

GANTS

GANTS EN SOIE COURTS, pour fillettes, en noir et blanc, marque Niagara. Spécial. **.59**

GANTS "CAPE" ou peau de chien, pour enfants, en tan seulement. Spécial. **.94**

—Au rez-de-chaussée.

BAS POUR ENFANTS



BAS EN COTON OUATE, noirs, pour enfants, à côtes fines. Spécial, . **.25**

BAS CACHEMIRE, à côtes, fines, pour enfants. Spécial, ... **.49**

BAS CACHEMIRE, à côtes fines pour enfants, marque Foot Warmer. Spécial, ... **.35**

BAS CACHEMIRE, unis, pour dames et garçonnets, pied sans couture. Spécial, ... **.39**

BAS TOUT LAINE, worsted, noirs, pour enfants. Val. de .90 pour . . . . . **.59**

—Au rez-de-chaussée.

COMPLETS pour GARCONNETS

COMPLETS POUR GARCONNETS, 8 à 17 ans, genre Norfolk, culotte bouffante.

En tweed foncé brun 6.50
En tweed foncé gris 7.50
En serge marine . . 7.50

COMPLETS POUR GARCONNETS, 3 à 9 ans, genre Tommy Tucker, russe et Oliver Twist.

En tweed gris pâle . 3.00
En tweed brun pâle . 3.50
En serge marine . . . 4.50
En tweed rayé brun . 5.00
En serge noir 6.00
En serge marine . . . 6.00



—Au deuxième.

Robes et Lingerie pour Fillettes

PANTALONS BATISTE BLANCHE POUR ENFANTS, garnis de remplis et dentelle. Valeur de .39, pour . . **.29**

ROBES DE NUIT POUR ENFANTS, faites de bonne batiste, encolure haute, attachant en avant, empiècement par remplis, garnies de broderies. Valeur de .79, pour . . . . . **.69**

GILETS-TRICOT TOUT LAINE, pour enfants, côtes unies, collet tempête, poches. Prix . . . . . A **1.25** **1.98**

ROBES EN SERGE NOIRE POUR ENFANTS, encolure haute, manches longues, garnies de nervures de soie, boutons. Valeur de 3.25, pour **2.98**

ROBES LAVABLES POUR ENFANTS, faites de guingan uni ou fantaisie, reps, imitation toile, duck, couleurs et styles assortis, garnies de nervures de fantaisie et boutons. Val. de 2.50 à $3.00 pour **1.49**

CAMISOLES DE COTON A COTES POUR ENFANTS, encolure basse, manches courtes. Prix . . . . . A **.25** **.39**

CORSETS POUR ENFANTS, coutil fort, bien cordé, boutons posés avec galon. Valeur de .59 pour . . . . . **.49**

—Au premier.



ARTICLES POUR GARÇONNETS

SOUS-VETEMENTS

Sous-vêtements coton ouaté pour garçonnets, marque Penman, grandeurs 22 à 32. Prix . . . . . **.35** A **.50** pour . . .

CHEMISES

SPECIAL.—Chemises négligées pour garçonnets, bonne percale, tissu cordé, genre veston, jolis styles et couleurs. Grandeurs 12 à 14. Val. de .75 pour **.59**

BLOUSES

Blouses en tissu cordé pour garçonnets, collet à part pour appareiller, couleurs assorties. Prix . . . . . **.59**

Chemises de nuit en flanellette pour garçonnets, collet rabattu, rayures assorties. Pointures 12 à 14. Spécial . . . . . **.59**

CRAVATES

SPECIAL — Cravates en popeline importées, forme tubulaire, couleurs unies. Val. de .50 **.25**

—Au rez-de-chaussée.

JUPES

Marquées à Prix Spéciaux pour Ecouler Mercredi



75 JUPES, en tissu fantaisie et serge. En marine, noir et carreauté, styles assortis. Valeur de 3.00 pour **1.49**

JUPES POPELINE NOIRE, garnies en pareil, larges du bas. Toutes grandeurs. Val. de 4.00, pour **2.98**

JUPES, en belle serge, garnies de braid, en marine et noir. Bonne coupe tailleur. Toutes grandeurs. Val. de 5.00, pour **3.98**

—Au premier

RICHE RUBAN MOIRE, noir, antique 7 pcs, taffetas blanc, crème, rose bleu pâle, tout soie, qualité pesante. En cardinal, marine, Alice et noir. Spécial, la verge . . . . . **.49**

VENTE DE RUBANS

Au rez-de-Chaussée.

RUBAN FANTAISIE, tout soie, choix de dessins et couleurs pâles, pour cheveux, ceinture ou garnitures de chapeaux, largeur 4 pcs. Spécial, la vge . . . . . **.19**

RUBAN TAFFETAS noir ou de couleur, qualité supérieure, belle texture, en plein l'article pour garnitures. Largeur 6 pcs. Val. spéciale la vge . . . **.25**

RUBAN TAFFETAS, très bonne qualité, pour garnitures de chapeaux, cheveux ou ceintures. En blanc, crème, bleu pâle, rose, bleu Alice, vieux rose, marine, brun, lilas, noir et vert. Largeurs 5 et 6 pcs. Val. spéciale . . . **.15**

RUBAN FANTAISIE, qualité tout soie, dessins plaid ou à rayures, couleurs foncées pour garnitures, largeur 5 pcs. Spécial. . . . **.25**



RUBAN OTTOMAN, toutes les plus nouvelles nuances, qualité pesante, superbe pour garnitures de chapeaux. Prix spécial la vge . . . . . **.29**

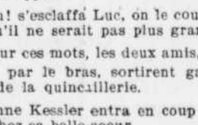
Dupuis Frères LIMITEE

LE MAGASIN DU PEUPLE

447-449 Rue Ste-Catherine Est, coins St-André et St-Christophe.

J. N. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président. A. J. Dugal, Directeur-Gérant.

CASSEROLES A BEC, grandeurs assorties. Val. de .25 pour . . .19, Val. de .50 pour . . .29 et .39, Val. de .85 pour 59



THEIERES. Val. de 1.75 à 2.25 pour **1.49**

BOUILLOTTES A EAU. Val. de 1.75 à 2.50 pour . . . . . **.98**

CHAUDRONS A CONFITURES ET. Val. de 1.75 à 2.25 pour. . . **1.49**, Val. de .75 et .95 pour. . . . . **.69**

CASSEROLES, grandeurs assorties. Val. de 1.10 à 1.50 pour. . . **.98**

CAFETIERES, seulement 35, grandeurs assorties. Valeurs jusqu'à 1.50 pour. . . . . **.98**, Val. 1.75 à 2.35 pour. **1.49**

BOUILLOTTES A EAU. Val. de 5.00 pour. **3.49**

BOUILLOTTES A EAU, petite grandeur. Val. de 2.50 pour. **1.79**

ASSIETTES A PATE, de .25 à .40 pour. . . . . **.19**

POELES A FRIRE. Val. jusqu'à .90, pour. . . . . **.49**

PLATS A POUDING, forme ronde. Val. jusqu'à .45 pour. . . . . **.29**, Val. jusqu'à .50 à .90 pour. . . . **.49**

—Au Sous-sol.

DUPUIS FRERES, Limitée.

Vous ne Devriez pas Manquer cette

Vente de Formes en Velours

Les valeurs sont si extraordinaires que nous sommes assurés que le lot entier sera vendu avant la fin de la journée de demain. Voilà votre meilleure chance de vous acheter une nouvelle forme de chapeau à très bon marché et un tout petit peu de garniture la transformera en un très joli chapeau d'automne.



FORMES DE CHAPEAUX DE 2.49 A 3.95 POUR . . . 1.98

Jolies formes de chapeaux, échantillons achetés à grande réduction. Ils sont faits de velours de soie, grandes formes canotiers, champignons, poke et jockey. En noir, marine, violet, vieux rose, nègre et myrte. Demain **1.98**

—Au premier

EPICERIE — TEL. EST 4510

SPECIAUX POUR DEMAIN
Old Dutch, la bte .07
Limite de 3 btes.
Mais sucré, la bte .08
Limite de 3 btes.
Avec commande.

Macaroni ou vermicelle, 3 paq. . . .25
Beurre de pistache, lb 19
Chaudière de 4 lbs .75
Amidon (corn starch), 4 paq. 25
Cacao Fleur de Lys, bte ½ lb 19
Poudre à pâte, 2 btes 1 lb. pour . . .25
Fèves blanches, 3 lbs 29
Fèves Lima, 2 lbs .25
Farine Regal, sac de 7 lbs 35
Sac de 24 lbs . . . 1.15
Vinaigre blanc, 2 bout. 25
Vinaigre malt, bout. 18
Epices assorties, 3 paquets 25
Thé noir Indien, lb 35
Riz Patna, 4 lbs . .27
Thé noir Spécial, lb. 40
Café Golden Santos, lb. 30
Café Moka et Java, lb. 40
Sauce aux tomates, 2 bout. 25
Sauces aux tomates Clark, bout . . . .15 .20 .23
Fèves au lard Clark, bte .09 .12 .15 .17
Sel de table, 2 gros sacs 14
Pommes ou pêches évaporées, 2 lbs .25
Raisin épépiné, 2 paquets 25
Jus de raisin Welsh, bout. . .10 .15 .25
Avoine roulée Quaker, paq. 23
Sel Hygiénique, 2 btes 25
Biscuits assortis, 2 lbs 25
Biscuits gingembre, 3 lbs 20
Flocons de maïs Quaker, 3 paq. . . .21
Soupes Clark, 3 pour 28
La doz. 1.08

Au sous-sol.

Menus Articles

JARRETIERES POUR ENFANTS. Spécial, la paire . . . . . **.15**

PETITS KIMONOS ETAMPES, pour enfants, en mercerisé rose, bleu pâle et blanc. Val. de .35. Spécial, **.15** ou 2 pour . . . . . **.25**

AGRAFES, toutes grosseurs. Val. de .05 la carte. Spécial, 3 pour . . **.05**

CARTES D'EPINGLES SURETE, 1 doz. par carte. Val. de .07½. Spécial, 6 pour . . . . . **.25**

FORMES DE COLLETS, toutes grandeurs. Val. de .05. Spécial, .02 ou la doz. . . **.10**

COTON A CROCHET, de couleur, Spécial, la doz. . . . . **.24**

CHEVEUX TRESSES DE CHEVEUX, tige de soie, longueur 24 pcs. Val de 1.50. Spécial . . . . . **.49**

TRESSES DE CHEVEUX, gris, montées sur tige courte. Val. de 1.50 pour . . . . . **.98**

(Au rez-de-chaussée)

Manteaux d'Automne et d'Hiver pour Fillettes

2 A 14 ANS

Nous avons le plus grand choix le manteaux d'automne et d'hiver pour fillettes, jolis styles et meilleurs tissus à prix variant de. . . . . **2.00** à **15.00**

Nous vous invitons à venir les voir.

—Au premier



VENTE D'ECOUEMENT D'ENVIRON 200 ARTICLES EN ALUMINIUM A 25% JUSQU'A 33⅓% DE REDUCTION SUR LES PRIX REGULIERS.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"



LE ROI DES CUISTOTS

PAR

UN POILU

Grand Roman Dramatique et Patriotique

QUATRIEME PARTIE

Le Point Final.

108 (Suite)

"Mon tonneau résonne comme si on l'avait frappé avec un énorme marteau.

"Un gros obus venait de tomber dans la tranchée, non loin de moi, faisant pas mal de victimes .

Cet obus fut aussitôt suivi d'une quantité d'autres qui me parurent faire des ravages énormes.

"Les cris de douleur se mêlaient aux ordres furieux, au fracas d'une canonnade ininterrompue, au sifflement des balles.

"Et joignez à cela que, pris soudain d'une sorte de folie, je tapai de mon crochet sur les parois de ma prison, frénétiquement, en hurlant de toutes mes forces:

"—On vous aura les Boches... on vous aura... Rendez-vous... rendez-vous... haut les mains! vive la République!

"Ce bruit m'avait grisé.

"Je ne savais plus ce que je faisais... j'étais fou, je vous dis.

"Et voilà que tout d'un coup j'entends un de leurs officiers s'écrier en français:

"—Qui parle de se rendre?

"—Moi! moi! Luc Servet!... le tonneau.

"—Les tonneaux parlent! crie l'officier épouvanté... les tonneaux sont pleins de Français... Nous sommes trahis! Sauve qui peut!

"Ah! quelle dégringolade! Quelle frousse!

"Je ne voyais pas, mais je devinais la fuite éperdue des Boches, se repliant sur leur seconde ligne de tranchées.

"Et alors, presque au même instant, j'entendis des gens sauter, des gens qui arrivaient. Ils parlaient une langue plus harmonieuse que les Boches. Un d'eux, dans sa joie, entonna:

"—It's a long, long way to Tipperary.

"C'étaient nos amis les Anglais.

"Les Anglais avaient pris la tranchée allemande

"Je crus que j'allais devenir tout à fait fou de joie.

"Je recommençai mon vacarme, mes cris, tapant, hurlant, vociférant: Vive l'Angleterre.

"Puis, à bout de forces, je m'évanouis.

"Quand je revins à moi, j'étais confortablement installé au milieu de débris de toutes sortes, entouré par des têtes curieuses qui accueillirent mon réveil par de formidables hourras.

"Un major anglais me faisait respirer des sels si violents que j'éternuai à me faire éclater la tête.

"—Eh bien, brave boy, me dit le major, comment portez-vous vous-même?

"Pourquoi vous faisiez Diogène "dans la barrique?

"Expliquez confortablement votre aventure."

"Pour m'encourager, il me tendait un flacon de rhum.

"Je ne me fis pas prier.

"Je donnai une accolade sérieuse au Saint-James et, réconforté, je narrai mon histoire.

"Pas besoin de vous dire que j'eus un certain succès.

"Beaucoup d'Anglais, comprenant le français, traduisaient au fur et à mesure à leurs camarades ce que je disais.

"Quand j'eus fini tout le monde vint me serrer la main et même le croc, qui eut le pouvoir de les intéresser prodigieusement.

"Par malheur, je n'eus pas autant de succès auprès d'un officier supérieur anglais à qui je fus conduit à travers des tas de boyaux éboulés.

"Celui-là, plein de méfiance, voulut à tout prix que je sois un espion.

"Il me fit subir interrogatoire sur interrogatoire, me fit coucher dans une espèce de prison, où je fus d'ailleurs fort bien nourri et le lendemain, sous bonne escorte, on m'amenait à un général français qui m'accueillit assez mal, m'interrogea, fit télégraphier à Paris pour qu'on s'informe, à mon domicile, si j'existais, comment j'étais fait, etc...

"Je restai prisonnier jusqu'à la réponse.

"Alors, on me conduisit à la gare la plus proche, on me prit un billet de troisième et on m'expédia à Paris où je mis deux jours pour arriver.

"Comme je n'avais pas le sou, je me suis mis la ceinture pour briffer.

"Et à présent, monsieur Jacques, si c'était un effet de votre bonté, je vous demanderais de m'avancer quelques francs pour me permettre d'aller manger un morceau au restaurant que j'ai vu en face de vos magasins.

"J'ai l'estomac dans les talons.

"Et ce récit m'a encore creusé... j'ai une faim!...

—Mon cher Luc, dit précipitamment Jacques, nous allons monter chez ma mère, je vous ferai tout de suite servir à manger.

—Pardon, excuse, interrompit Luc, mais ça me gênerait.

"Oui, votre brave maman voudrait me voir, causer avec moi, et dame, je n'oserais pas manger... je voudrais lui répondre, être poli...

"Non... non... si vous voulez me faire plaisir, laissez-moi faire à ma guise.

"Je vais aller au restaurant, bien déjeuner et puis...

—Et puis, acheva Jacques, nous irons ensemble chercher mon père.

—C'est ça!

—Ah! comme votre odyssée va l'intéresser...

—Peuh! un héros comme lui... et qui en a fait bien d'autres... avec vous, d'ailleurs...

—Vous avez été un héros dans votre genre et votre façon de sortir de Lille et de passer à travers les Allemands est autrement périlleuse que notre randonnée en avion, à mon père et à moi.

—Le fait est, ricana Luc, que c'est pas banal.

"Mais entre nous, je ne me soucierais pas de recommencer. C'est assez d'émotions pour une fois.

—Luc, je vous admire... et j'ai pour vous encore plus d'amitié qu'avant si c'est possible.

"Qu'il soit fait selon votre désir.. Je vous emmène déjeuner dans un restaurant... et vous savez à présent que je vous tiens, une fois votre déjeûner terminé, je ne vous lâche plus. Vous m'appartenez et surtout ne vous inquiétez pas de votre avenir. Vous êtes ici chez vous.

—Merci bien monsieur Jacques... je n'ai jamais douté de vous.

"Comme vous dites, je vous appartiens. Je ferai ce que vous voudrez, sauf si je rencontre le Varny. Ah! celui-là...

—Vite, vite, au restaurant, interrompit le jeune homme. Si vous pensez à Varney, vous allez vous couper l'appétit.

—Oh! s'esclaffa Luc, on le couperait qu'il ne serait pas plus grand!

Et sur ces mots, les deux amis, se tenant par le bras, sortirent gaiement de la quincaillerie.

Jeanne Kessler entra en coup de vent chez sa belle-soeur.

Loulou était occupée à relire une lettre de son mari, et elle se délectait de cette lecture qui lui causait comme toujours une douce émotion.

—J'ai reçu une lettre d'Henri! dit Jeanne, en embrassant sa belle-soeur.

"Tout va bien sur le front.

"Et toi... de Paul ?"

—Rien de nouveau depuis cette lettre qui date de huit jours.

"Mais le pauvre chéri a une excuse. Il écrit si lentement et si difficilement-... toujours son bras brisé...

"Pourvu, mon Dieu, qu'il m'ait dit la vérité, qu'on ne le lui ait pas coupé..."

—Es-tu folle, Loulou ! Pourquoi lui couperait-on le bras ?

—C'est que, vois-tu, dans cette lettre, il me dit qu'il va partir prochainement en congé de convalescence, qu'il sera au milieu de nous plus tôt que nous ne le pensons.

—Quel rapport ce congé avec une amputation ?

—C'est que j'ai remarqué qu'on envoie en congé tous les mutilés.

—Les autres aussi.

—Peut-être !... enfin, bien que je sois très heureuse de revoir Paul. Je ne te cache pas que ce long congé qu'il m'annonce me cause de l'appréhension.

—Qu'est-ce qu'en pense Jacquot ?

—Lui est très content de revoir son père. Il est fier de son papa... Il exulte à l'idée de se promener en compagnie du cher blessé... Il croit que son père va avoir la médaille militaire.

—Oh ! certainement, Henri m'a écrit que Paul avait été cité à l'ordre du jour de l'armée: il aura donc au moins la Croix de guerre. Et puis il paraît que Paul a été cité avec une liste interminable de ses exploits... C'est un héros !

—Mais, dit doucement Loulou, Henri aussi est un héros.

—Oh ! fit Jeanne, lui, ce n'est pas la même chose... c'est son métier d'être un héros. Un officier doit l'exemple de la bravoure à ses hommes.

"Paul est quincaillier, lui... Et un quincaillier n'est pas obligé d'être un héros.

"Aussi il n'en a que plus de mérite".

A cet instant, la femme de chambre entra.

—Madame, il y a là un monsieur qui désire vous parler tout de suite de la part de Monsieur.

—De mon mari ! s'écria Mme Rambert, pâlissant aussitôt... Ah ! mon Dieu ! Il lui est arrivé malheur.

(A suivre)

Le Nouveau Feuilleton de la "Presse"

Son titre: Le Château de l'Ours;

Son auteur: Paul de Garros.

Les machinations scélérates d'individus sans scrupules, complotant contre l'honnêteté et la vertu, forment la trame de ce récit vivant et mystérieux qui est rempli d'aventures poignantes et tragiques au plus haut degré.

L'auteur est bien connu de nos lecteurs; c'est lui qui a écrit *L'Enfant Volé*, qui a obtenu tant de succès dans nos colonnes.

Lisez le *Château de l'Ours* dès

Samedi, le 9 Septembre